Violente tempête sur l'Atlantique; les vagues atteignent la hauteur de montagnes; vent de 135 milles à l'heur

"Instaurare omnia in Christo"

ORGANE DE L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE
L'ACTION CATHOLIQUE MEMBRE DE L'A. B. C.

Nuageux avec quelques averses dispersées. Clair cet après-midi. Plus frais. Maximum à Québec, 70.

SENAT
OTTAWA
ONT
SALLE DE LECTURE
CHAMBRE DU SENAT
OTTAWA CNT.
DEC 52

ACTION CATHOLIQUE

45ième ANNEE — No 13,965 — CANADA — MERCREDI, 3 SEPTEMBRE 1952 — Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa — 5 SOUS LE NUMERO

LISEZ L'ANNONCE de LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE EN PAGE 5

Le Canada doit partager son abondance

Aujourd'hui dans le monde

St-Laurent et Pearson parlent

A des milles de distance l'un de l'autre, les honorables St-Laurent et Pearson viennent de prononcer des discours de première importance, discours qui se complètent.

Paroles à retenir

Il est naturellement permis de ne pas partager toutes les opinions émises par le Premier Ministre du Canada et le Ministre des Affaires extérieures, mais quiconque s'intéresse à la politique nationale et internationale doit retenir ces paroles s'il veut comprendre quelque chose dans l'attitude de nos gouvernants, aussi bien sur le plan canadien que sur le plan mondial.

De l'avis de nos deux hommes d'Etat, le péril d'une guerre est moins imminent qu'il le fût mais il existe encore, car l'impérialisme révolutionnaire russe demeure menaçant et se refuse à collaborer pour assurer la paix.

OTAN plutôt qu'ONU

MM. St-Laurent et Pearson placent leur confiance beaucoup plus dans l'Organisation du Traité de l'Atlantique-Nord (OTAN) que dans l'Organisation des Nations-Unies (ONU). A cause du droit de véto accordé aux grandes puissances et dont l'U.R.S.S. a abusé nombre de fois, l'O.N.U. est paralysé dans son action. Bref! (et la Corée le prouve) elle n'a pu prévenir la guerre.

Toujours selon nos deux ministres, l'OTAN pourra opposer à toute agression une résistance et une riposte victorieuse le jour où l'on aura complété l'armée que l'on est en train de constituer.

Dans l'état d'esprit soviétique actuel, eu égard à la force militaire de Moscou et aux points stratégiques que cette force occupe en Europe, tout cela est malheureusement logique et prudent. Pourtant, il ne faut jamais oublier cette vérité: Quiconque est armé jusqu'aux dents éprouve la tentation d'en finir avec l'agresseur éventuel et de le provoquer en duel fatal.

Les honorables St-Laurent et Pearson ont certes raison de dire que notre pays doit aider aux autres moins bien pourvus. Très bien; à condition cependant de les aider sans distinction et sans favoritisme, aussi bien sur le plan économique que sur le plan militaire.

La misère, la meilleure alliée de Staline

On semble oublier parfois que l'U.R.S.S. n'osera jamais attaquer tant et aussi longtemps qu'elle ne pourra compter sur les communistes, les colonnards des pays convoités. Et pour faire échec aux cinquième colonnes en Europe, il importe avant tout de fournir aux nations mal en point des secours d'ordre économique.

La misère (il importe de s'en aviser) c'est la meilleure alliée de Staline. Les espions communistes ont beaucoup moins de chance d'exercer leur odieux métier quand les peuples sont dans une relative aisance.

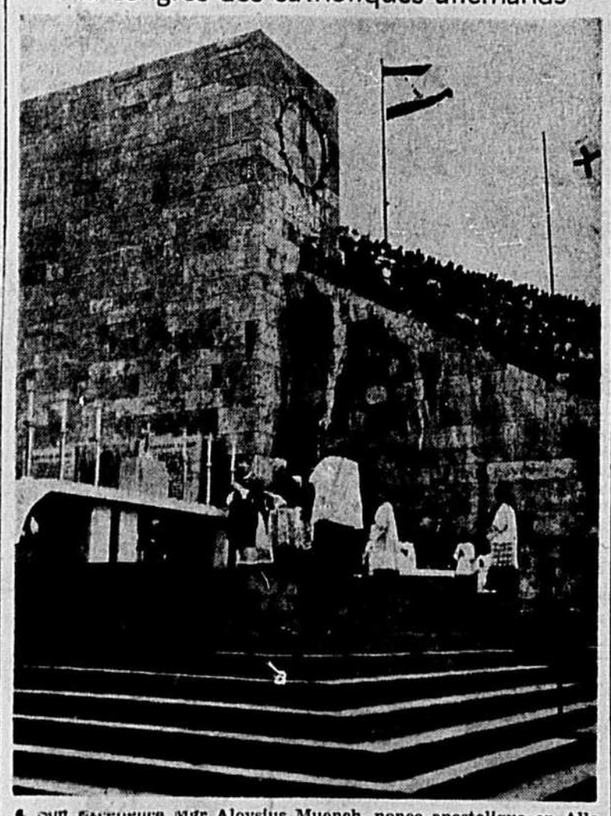
Dans l'aide militaire, financière et économique à accorder aux nations qui la réclament, nos gouvernants doivent faire abstraction de leurs préférences raciales afin que nos secours portent au maximum.

Louis-Philippe ROY.

Exposition de Bibles

WASHINGTON, 4 — BUP — La bibliothèque du Congrès est présentement à organiser une exposition de Bibles pour commémorer le 500e anniversaire de la Bible Gutenberg, le premier livre imprimé dans l'univers de l'ouest. Cette exposition s'ouvrira jeudi.

Au congrès des catholiques allemands



• Son Excellence Mgr Aloysius Muench, nonce apostolique en Allemagne, célèbre ici une messe devant les quelque 100,000 catholiques allemands qui ont assisté récemment à leur congrès à Berlin. Cette photo a été prise dans le vaste enceinte du Stadium Olympic de la capitale allemande où se sont déroulées la majeure partie des manifestations de ces importantes assises. Plusieurs milliers de catholiques n'ont pu pénétrer dans le stade faute de place. (Photo UP)

Une tempête fait rage au large de la Floride

MIAMI, Floride, 3. — (BUP). — Un ouragan agite violemment la mer aujourd'hui au large de la Floride et certaines vagues atteindraient la hauteur des montagnes. Ce matin, la tempête soufflait à environ 1,000 milles du littoral américain et le vent avait la vitesse de 135 milles à l'heure.

La nouvelle tempête tropicale a pris une direction nord-ouest et augmente en intensité d'heure en heure. La météo de Miami en fixait le centre à 6 heures, ce matin à environ 925 milles de Miami. L'ouragan se déplace à la vitesse de 12 milles à l'heure. La météo ajoute qu'on doit s'attendre à très peu de changements dans la direction et la vitesse du vent est appelée à s'accroître.

Les navires dans les parages ont été alertés. Le pilote d'un avion a affirmé que les vagues au large de Nassau, aux îles Bahama, étaient aussi hautes que des montagnes. L'ouragan de la dernière fin de semaine serait rien comparé à celui qui s'avance maintenant vers le littoral sur des Etats-Unis. Il se peut, cependant, que la tempête prenne une nouvelle direction au cours de la nuit et qu'elle épargne la côte américaine.

En Australie



• On a annoncé, au Palais Buckingham, la nomination du feld-maréchal sir William Slim, chef de l'état-major impérial, au poste de gouverneur général de l'Australie. Slim, qui est âgé de 61 ans, abandonnera ses présentes fonctions en novembre pour occuper son nouveau poste en Australie. Son successeur comme chef de l'état-major impérial n'a pas encore été désigné. Slim succède à sir William McKell, également âgé de 61 ans, premier Australien à exercer les fonctions de gouverneur général en Australie.

Les réserves d'or ont décliné de 44 millions

LONDRES, 3. (BUP).— Les réserves d'or et de dollars en Grande-Bretagne et dans les pays du bloc sterling ont décliné de $44,000,000. en août. Ce déclin a été enregistré malgré les $45,000,000. reçus des Etats-Unis en vertu du programme d'"aide pour la défense".

5 hommes condamnés à mort à Bucarest

BUCAREST, 44 — BUP — Un tribunal militaire communiste à Poarta-Alba, a condamné aujourd'hui cinq hommes à la mort. Ce tribunal accusait ces hommes de sabotage. Cinq autres hommes ont été condamnés aux travaux forcés pour vingt ans. Tous leurs biens, de plus, ont été confisqués.

La nomination de Slim cause des réactions

CANBERRA, Australie, 3, — (BUP). — Le premier ministre Robert Menzies s'est réjoui de la nomination du feld-maréchal sir William Slim comme gouverneur générale de l'Australie.

"Sa grande habileté, son courage, son caractère et son expérience le rendent digne d'éloges aux yeux des Australiens", a ajouté le premier ministde. "Le feld-maréchal et son épouse seront chaleureusement accueillis parmi nous".

On croit que e nouveau gouverneur général s'établira en Australie au début de 1953. Il abandonnera ses fonctions de chef de l'état-major impérial en novembre. Il visitait des huttes militaires à Glasgow lorsque sa nomination a été annoncée. A Galipoli, durant la première guerre mondiale sir Slim commanda des milliers d'Australiens et de Néo-Zélandais qui perdirent la vie dans cette historique bataille.

CANBERRA, Australie, 3, — (BUP). — Le chef de l'opposition, Herbert Evatt, a déclaré que les Australiens "appuieront loyalement" le feld-maréchal britannique sir William Slim comme leur nouveur gouverneur général, bien que le parti travailliste soit d'avis qu'un tel poste doive revenir à un Australien.

"Le parti travailliste croit à la pratique de nommer des Australiens à un tel poste", a dit Evatt. "Mais sir William Slim sera loyalement appuyé dans l'exercice de ses hautes fonctions, premièrement parce qu'il sera le représentant de la Reine et deuxièmement à cause de ses services passés". Slim s'est rendu célèbre durant la dernière guerre mondiale en dirigeant la campagne birmane et il s'était aussi distingué à Gallipolis au cours de la première guerre. Selon M. Evatt, il a aussi rendu de grands services aux pays du Commonwealth comme chef du Collège militaire impérial et chef de l'état major impérial

Toujours d'humeur égale mais ....

New-York, 3. (BUP). — L'agent Frederick Bauer est toujours d'humeur égale et il ne recourra à son arme que si vous le poussez à bout. Hier, alors qu'il ne portait pas son uniforme, deux individus brandissant un couteau l'ont forcé à reculer jusque dans l'encoignure d'un immeuble afin de le dévaliser à leur aise. Il les avertit qu'il était membre de la force policière et leur commanda de déguerpir, mais ils firent la sourde oreille. Pour se défendre, Bauer fit feu sur les deux hommes, les blessant grièvement. C'était la première fois en 31 ans que ce policier utilisait son revolver.

21 occupants d'un camion ont perdu la vie

LIMA, Pérou, 3. (BUP). — Un camion transportant 28 personnes de Jaen à Chiclayo a plongé dans une gorge d'une profondeur de 1,300 pieds, près de cette dernière ville, hier, et 21 de ses occupants ont perdu la vie. Les sept autres ont été grièvement blessés. Les morts sont 18 hommes et 3 femmes. Les survivants ont pu sauter du véhicule avant qu'il ne s'écrasât au fond du ravin. Les sauveteurs ont utilisé des cordes et des échelles pour les hisser en lieu sûr.

Le ministre serait plus libre

VANCOUVER, C. B., 4 — BUP — M. J.-A. Clark, président de l'Association du Barreau canadien, a suggéré hier, que l'actuel portefeuille de la Justice soit divisé en deux, afin de permettre au procureur général d'être membre du cabinet des ministres et au ministre de la Justice d'être membre du Sénat.

Clark a fait cette déclaration au 34e congrès annuel de l'Association du Barreau canadien. Il a profité de cette circonstance pour dire, qu'à l'heure actuelle, le ministre assumait les deux fonctions. Par après, Clark ajoutait : "Il y a une division naturelle des droits inhérents à ces deux postes".

Le fait pour le procureur général de faire partie du cabinet des ministres et de siéger au Sénat rendrait le ministre de la Justice plus libre de ses actes, a précisé M. Clark.

Un moment de repos pour Eisenhower



• Le candidat républicain à la présidence des Etats-Unis, D. Eisenhower, dont la vie est actuellement débordante d'activités par suite de la date prochaine des élections américaines, trouve toutefois le moyen de s'arracher à ses organisateurs pour aller goûter quelques instants de repos et de quiétude à sa résidence de New-York. — Nous le voyons ici en compagnie de sa belle-fille, au centre, et de son épouse, ainsi que de ses trois petits-enfants: Dwight David, 4 ans, Suzan Elaine, 8 mois, et Barbara Ann, 3 ans. (Photo "UP").

Le danger que court la liberté est aussi proche et menaçant que jamais, dit Pearson

TORONTO, 3. — (BUP). — Le ministre des Affaires étrangères du Canada, M. Lester Pearson, a dit hier que la décision touchant la troisième guerre mondiale demeure un secret des "conspirateurs de Moscou". Il ajouta que le danger, que courent la paix et la liberté, est aussi proche et menaçant que jamais. Comme président de l'organisation du traité de l'Atlantique nord, le ministre a demandé aux nations membres de ce traité de se hâter d'atteindre leurs objectifs en vue de la défense.

M. Pearson a fait ces déclarations au cours d'un dîner lors de la journée internationale à l'Exposition nationale, où il décrivait ce que fait l'Otan.

"Ce n'est pas le temps de flancher ou d'hésiter, dit-il. Il n'y a pas de changements profonds dans la nature et l'urgence de la menace qui pèse sur nous. Nous ne devrions jamais oublier, ne fût-ce qu'un moment, que nous avons à affronter la plus cruelle, la plus puissante et la mieux organisée des conspirations de toute l'histoire du monde. Mais cela ne veut pas dire que la conspiration aboutira inévitablement à une troisième guerre mondiale. La décision demeure le secret des conspirateurs de Moscou".

Le ministre se porta à la défense des objectifs et des progrès de l'alliance défensive. Il répondit aux critiques qui réclament une plus grande coopération économique qu'il faudrait substituer à un fardeau considérable d'armements.

"Je ne crois pas que le Kremlin et toutes ses ambitions aient fait quoi que ce soit pour que l'Otan trouve possible et sage de transformer quelques-uns de ses boucliers en socs de charrue. Le problème le plus urgent et le plus pressant demeure toujours la défense contre l'agression".

M. Pearson a dit que la puissance dont dispose la Russie actuellement est assez forte pour repousser les défenseurs de l'Europe à la mer. La tâche immédiate consiste à remplir les conditions de l'entente de Lisbonne, conclue l'hiver dernier, sur l'armement des pays de l'Atlantique nord, soit la levée de 50 divisions et de 4,000 avions. Après cela, il faudra prendre les décisions que nous dicteront les circonstances.

La meilleure solution en vue de la défense du monde libre, continua le ministre, réside éventuellement entre les deux extrêmes d'une course aux armements.

"Certes que ce n'est pas le temps de s'alarmer et de se lancer dans des préparatifs militaires excessifs et extravagants, dit M. Pearson, mais ce n'est pas non plus le temps de relâcher l'effort entrepris ou de décider nous-mêmes que la crise est chose du passé.

"Par sa détermination, son unité et sa force croissante, l'organisation du traité de l'Atlantique nord est le plus puissant bouclier contre l'agression et, avant longtemps, elle nous assurera la protection qui rendra possible la négociation, avec quelques chances de succès, sur le règlement des divergences qui s'avèrent une menace si dangereuse pour le monde".

2 écoles catholiques de Maillardville ouvrent de nouveau leurs portes: fermées durant 18 mois

Maillardville, C.C., 3. — (BUP) — Deux écoles catholiques à Maillardville ont ouvert de nouveau leurs portes après avoir été fermées pendant près de dix-huit mois. L'école Notre-Dame de Fatima et l'école Notre-Dame de Lourdes avaient fermé leurs portes, on s'en souvient, pour protester contre le refus du gouvernement de la Colombie canadienne de payer ce qu'il paye aux autres écoles paroissiales. (On sait que récemment des religieuses du Bon-Pasteur et des Ursulines se sont rendues à Maillardville pour enseigner dans les écoles catholiques de cette localité).

Des aviateurs américains abattus par les communistes

SEOUL, 3. — (BUP). — Une dépêche du porte-avions américain "Boxer" a révélé que des fantassins communistes ont tué des aviateurs américains qui avaient sauté en parachute de leurs avions avariés.

La dépêche précise que la Marine a averti ses pilotes qu'ils peuvent devenir la cible du feu de l'ennemi s'ils sautent en territoire communiste. Elle leur a conseillé de poser leur appareil en mer, si possible, où ils pourront être cueillis plus facilement par des hélicoptères.

Cette nouvelle a été annoncée alors qu'un typhon surnommé "Mary" interrompait les opérations terrestres et aériennes dans la guerre coréenne. Dans les secteurs de la 8e armée américaine, le vent atteignait la viteesse de 60 milles à l'heure. La tempête se dirige vers les régions nord-coréennes sous occupation communiste.

La première nouvelle que les communistes ouvraient le feu sur les aviateurs américains est venue du lieutenant-commandant Miller, dans une interview à bord du "Boxer". Miller, qui commande la 63e escadrille de "Corsaires" du porte-avions, a dit : "L'un de mes amis a été atteint avant d'avoir atterri en parachute. L'hélicoptère qui s'était porté à son secours n'a trouvé qu'un corps criblé de balles". Miller a entendu parler d'un autre cas semblable.

Mort d'un journaliste franco-américain

MANCHESTER, N.-H., 4. — BUP — M. Jean-G. Leboutillier, âgé de 93 ans, natif de Percé dans la province de Québec, un journaliste franco-américain de belle réputation aux Etats-Unis, est mort hier à la résidence de sa fille.

M. Leboutillier faisait du journalisme dans les journaux français des Etats-Unis depuis 1890. Il avait fait partie des rédactions des journaux français, de New-York, de orcester, de Lowell et de Fall-River. Il avait pris sa retraite il y a déjà plusieurs années, alors qu'il était rédacteur en chef du journal "L'Avenir National".

Les E.-U. se réarment à un rythme 7 fois plus rapide

WASHINGTON, 3. — (BUP). — Les Etats-Unis se réarment à un rythme sept fois plus rapide que durant les trois premiers mois de la guerre coréenne, selon le secrétaire à la Défense, Robert Lovett.

La production pour la défense s'accroît si bien, a dit Lovett à une conférence de presse, que le budget des forces armées, soumis au Congrès l'an prochain, comportera, pour la première fois depuis le début du conflit coréen, une réduction dans la fabrication de certains articles militaires.

Cela signifiera, par exemple, que les Etats-Unis et leurs alliés seront entièrement équipés de tanks au début de l'exercice financier 1953-1954, le 1er juillet prochain, et que la production pourra être réduite dans la proportion requise pour maintenir les effectifs constitués et assurer le bon fonctionnement des usines de la défense. Lovett a laissé entendre que les forces armées ne réclameront dans leur prochain budget que les fonds qui leur ont été accordés cette année après que le Congrès eut pratiqué des coupures dans les crédits demandés, soit la somme de $46,590,000,000, compte non tenu des fonds pour la construction.

"Même avec la grève de l'acier", a ajouté Lovett", le taux de la production a été bon, voire supérieur à celui des 12 meilleurs mois de la deuxième guerre mondiale".

Décès

**BERTRAND, — Dame Alphonse
BROUSSEAU, — Gilles
CARON, — Mlle Béatrice
DELISLE, — M. Octave
FAUCHER, — M. Gérard
FAUCHER, — Dame Gérard
FRENIERE, — Dame Robert
GIGUERE, — M. Joseph-Cléophas
JACQUES, — Dame Adjutor
LAMONTAGNE, — Mlle Armandine
LABRECQUE, — Richard
LABRECQUE, — Jacques
MOFFETTE, — M. Désiré
ROY, — M. Télesphore
SEABORN, — Richard
TANGUAY, — M. Arsène
THIBODEAU, — Dame J.-A.-Roméo
TURMEL, — M. Georges
TURCOTTE, — M. Armand**

Le soutien de notre frère

En route vers Vancouver, 3. (BUP) — Le premier ministre, M. Louis St-Laurent, se dirige aujourd'hui vers la troisième ville en importance du Canada; partout il propage la doctrine voulant que le Canada doit partager son abondance et ses connaissances techniques avec le monde.

"Nous devons comprendre, déclara le premier ministre à une chaîne d'auditoires par toute la vallée de l'Okanagan, en Colombie, que dans une certaine mesure mondiale nous sommes le soutien de notre frère. Nous devons savoir que chaque fois que nous répétons la prière du Seigneur, dans laquelle nous demandons le pain quotidien ce n'est pas seulement le pain quotidien des Canadiens que nous devons avoir à 'esprit, mais aussi le pain quotidien de peuples affamés sur la surface du globe".

Le premier ministre ne précisa pas de quelle manière le Canada doit faire le partage de son abondance. Il dit que le Canada un pays seulement 14,000,000 d'habitants, ne pouvait pas trop faire sous forme de production destinée à relever le standard de vie de l'univers.

Dans les discours de M. St-Laurent, on pouvait percevoir les allusions aux producteurs de produits primaires qui se voient en face de formidables surplus à mettre sur le marché. Dans les Prairies, le premier ministre a vu de la fenêtre de son wagon une récolte de blé sans précédent prête ou presque prête à moissonner. Dans la vallée de 'Okanagan, il vit une abondante récolte de fruits sucrés et une récolte presque sans précédent de pommes.

Le premier ministre ne dessina pas de projets pour la mise sur les marchés de ces énormes surplus de produits. Mais ceux qui l'écoutaient avaient l'impression qu'il s'intéressait à leurs problèmes.

Si l'on veut éviter un conflit, on doit renverser Staline

WASHINGTON, 4 — BUP — Igor Bogolepov, qui a quitté les rangs de l'armée rouge au cours de la dernière guerre mondiale, a réclaré hier que l'on pourra éviter un autre conflit en renversant par la force le régime Staline. Cependant, il a ajouté que cette révolution contre le dictateur communiste doit être effectuée bien plus par les Américains que par les Russes. Il a proposé que le gouvernement américain encourage le peuple russe à se débarrasser du régime Staline et qu'il l'aide activement dans cette tâche. "Un fois cette tâche accomplie, vous n'aurez pas à livrer une guerre longue et sanglante", écrit l'ancien diplomate dans le magazine "U.S. News and World Report".

La dépréciation du dollar américain nuit au tourisme

LAKE-OF-BAYS, Ont., 3. — (BUP) — Léo Dolan, chef de l'Office canadien du Tourisme, a déclaré devant l'Association des municipalités de l'Ontario, que la dépréciation du dollar américain par rapport au dollar canadien nuit grandement à l'industrie touristique. Il a exprimé le voeu que le dollar canadien revienne au pair d'ici l'été prochain. "Les achats des touristes peuvent décroître sensiblement et la bonne entente entre nos deux pays en souffrir si le dollar américain n'est pas accepté à sa pleine valeur bientôt au Canada", a dit M. Dolan.

Malik sera éventuellement remplacé



• Nous voyons à gauche Jacob-A. Malik, la voix de l'Union soviétique depuis quatre ans aux Nations-Unies. Dans les milieux bien informés, on dit que le représentant de la Russie sera d'ici à quelques semaines remplacé par le ministre des Affaires extérieures de la Russie, Valerian-A. Zorin. C'est ce dernier qui dirigea le coup d'Etat communiste en Tchécoslovaquie vers 1948. Quant à Malik, il retournera à Moscou. (Photo "UP").

A Québec



M. Frank-W. Fraser, commissaire commercial du Canada à Melbourne, Australie, séjournera Québec les 18 et 19 septembre prochain. A l'occasion de la visite de M. Fraser, la Chambre organise des entrevues avec les hommes d'affaires qui s'intéressent aux échanges commerciaux entre le Canada et l'Australie.

Concert anniversaire au sanatorium Bégin

Pour marquer le troisième anniversaire de la Fondation du Sanatorium Bégin, le Comité des Dames Patronnesses a invité M. l'abbé Alfred Bergeron, baryton, curé de St-Siméon, pour un récital de chant, dimanche soir prochain.

M. Bergeron qui a ravi plus d'un auditoire de sa région veut bien venir jusqu'au Lac-Etchemin et y présenter un programme de maîtres tels: Haendel, Flégier, Schubert, Massenet, et quelques autres choisies au répertoire du baryton.

Madame Arthur Leclerc, qui l'accompagnera au piano, jouera un soliste du Grenados, du Rossini, du Albeniz.

L'hon. Arthur Leclerc, nouveau ministre au gouvernement provincial, rehaussera de sa présence ce concert sous la présidence d'honneur de l'hon. et Madame J.-D. Bégin.

Russell Industries Limited, dividende régulier trimestriel de .25 par action commune et de $1.75 par action privilégiée, tous deux payables le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 12 septembre.

Bénédiction d'une école à New-Liverpool

ST-ROMUALD, 2, (DNC). — Dimanche après-midi, le 31 août, à trois heures, eut lieu la bénédiction solennelle de la nouvelle école de New-Liverpool, par M. le chanoine E.-A. Dupont, curé de St-Romuald.

La Commission scolaire a fait une réception officielle aux représentants de l'autorité religieuse et civile de St-Romuald et des environs pour souligner cet événement mportant.

Après la bénédiction les représentants ainsi que l'assistance furent invités à visiter l'école.

Le soir, à 8 heures, la population de New-Liverpool fut invitée par la Commission scolaire a une soirée de cinéma dans le soubassement de l'école. Le film "Les rêves du roi Salomon", fut présenté à l'auditoire. Puis lundi, 1er septembre, tous les enfants de cet endroit à leur tour visitèrent la nouvelle école.

Construite, d'après les données des architectes du département de l'Instruction publique, dont le coût en partie est défrayé par le gouvernement de la province, l'école mesure 50 pieds de front sur 42 de large, moderne et sobre dans ces dimensions, elle n'a qu'un étage, deux classes avec logement, et un soubassement pouvant servir de salle de récréation, munie d'un système de chauffage moderne à l'air climatisé.

Les deux classes, de couleurs claires et gaies sont très bien éclairées, de même que le logement des institutrices.

Située en plein centre de New-Liverpool, sur l'ancienne propriété de M. Robert McReady, marchand et pionnier de cet endroit, le terrain à une superficie de 42,000 pieds carrés, ce qui permettra plus tard d'aménager un terrain de jeux.

D'autres projets sont à l'étude et se réaliseront à mesure que les finances le permettront. Des pelouses y seront faites devant l'école et on plantera des arbres sur le terrain. Une patinoire pourra être aménagée cet hiver.

La Commission scolaire de New-Liverpool est organisée depuis 1861. Elle a quatre-vingt-onze ans (91) d'existence et n'a eu qu'une école depuis sa fondation.

Les membres de la Commission scolaire méritent certainement des félicitations pour l'acquisition du terrain. La construction de la deuxième école restera un document de première valeur en matière d'éducation.

La Commission se compose, président, M. J.-N. Boulanger ; commissaires: MM. Wilfrid Hardy, Maurice Cadoret, Ernest Demers, et Almanzor Demers, secrétaire : M. Léo Carrier; institutrices: Mlles Rolande Lacasse et Florence Cantin.

Le congrès annuel des Hebdomadaires sera tenu en Abitibi

Amos. (Spéc.) — Le congrès annuel de l'Association des hebdomadaires de langue française du Canada aura lieu la semaine prochaine en Abitibi, soit les 11, 12, 13 et 14 septembre.

Le congrès débutera par une réception qui sera offerte aux délégués, par les villes de Val d'Or, Amos et Malartic, et qui sera tenue, jeudi après-midi, le 11 septembre, à l'hôtel Bourlamaque, à Val d'Or. M. Lucien Fontaine, directeur de "L'Echo Abitibien", recevra les délégués. Vendredi matin, le 12 septembre, à l'hôtel Albert, de Rouyn, quartiers généraux du congrès, les quelques 150 membres de la délégation, venant de toutes les parties de la province, s'attaqueront en une série d'assemblées, vendredi et samedi, à la solution des divers problèmes qui concernant la presse hebdomadaire.

L'Association aura ce soir-là comme invités d'honneur, outre des représentants des autorités religieuses, civiles et politiques, l'hon. Jacques Miquelon, ministre d'Etat dans le cabinet provincial et représentant de l'hon. Duplessis, et l'hon. Alcide Côté, ministre des postes du Canada, et représentant de l'hon. St-Laurent.

L'Association sera l'objet de plusieurs réceptions, notamment par les villes de Rouyn et Noranda, l'International Paper Co., l'Association des Brasseries de la province, des marchands et industriels locaux.

Dimanche, le 14 septembre, les congressistes assisteront à la messe à l'orphelinat de Rouyn, et Mgr Louis Rhéaume, évêque du diocèse de Timmins, adressera la parole.

Des arrestations

HOECHST, Allemagne, 3. — (BUP). — Les autorités de l'Allemagne occidentale ont révélé que leur police secrète avait mis fin à l'activité d'un réseau d'espionnage dans ce faubourg industriel de Francfort. Trois des chefs du réeau ont été arrêtés. On s'attend à de nouvelles arrestations plus tard.

Au 75e congrès des catholiques allemands à Berlin



● Son Excellence Mgr Wilhelm Weskamm, évêque de Berlin, adresse ici la parole lors de la séance d'ouverture du 75e congrès des catholiques allemands à Berlin. Ce grand ralliement a eu lieu en dépit des efforts du gouvernement et des communistes pour le faire rater même au stage de l'organisation. Plus de 150,000 catholiques allemands et étrangers y ont assisté.

Il y a 7 ans le Japon capitulait

TOKIO, 2 — (BUP) — Il y a sept ans aujourd'hui, le Japon capitulait à bord du cuirassé américain "Missouri" dans la baie de Tokio. A ce moment, un groupe de Japonais au triste regard faisaient la courbette devant le général Douglas MacArthur et signaient le document de capitulation.

Que sont devenus ces hommes qui avaient comparu devant les Alliés victorieux pour admettre la défaite totale de leur pays et annoncer leur reddition complète ? La plupart vivent encore et quelques-uns occupent des postes importants.

Le ministre des Affaires étrangères, Mamoru Shigemitsu, dirigeait la délégation de reddition. Le général Yoshijiro Umezu représentait l'armée impériale japonaise et l'amiral Sadatoshi Tomioka, la marine. Un aide du ministère des Affaires étrangères, Katsuo Okazaki, était aussi présent.

Aujourd'hui, Shigemitsu jouit de sa liberté après avoir purgé partiellement une sentence de sept ans de prison. Il dirige le parti progressiste, l'un des plus importants groupes de l'opposition. Il deviendra vraisemblablement l'un des chefs les plus influents du Japon. Il croit que le Japon doit collaborer avec les Etats-Unis et les autres pays démocratiques. Il est un ardent adversaire de la Russie.

Umezu a été condamné à l'emprisonnement à perpétuité et il est décédé en prison. Tomioka, qui avait dressé les plans de l'attaque sournoise contre Pearl-Harbor, jouit de sa liberté et il écrit une histoire de la guerre du Pacifique. Dans quelques milieux, on croit qu'il jouera un rôle dans la renaissance de la marine de guerre japonaise. Il a exprimé l'espoir que les Américains oublieront Pearl-Harbor et les Japonais, Hiroshima. Okazaki est aujourd'hui le ministre japonais des Affaires étrangères. Membre du parti libéral du premier ministre Yoshida, il voit son étoile grandir dans le ciel politique. Quelques observateurs croient qu'il vise le poste de premier ministre. Il est sympathique aux Américains et aux démocrates du monde. Il y aura élections au Japon en octobre et la plupart des observateurs croient que le pays continuera d'appliquer la politique actuelle.

Pour l'Oeuvre de St-Pierre-Apôtre

Voici le total des aumônes recueillies dans le diocèse de Québec, au cours du mois d'août, pour l'Oeuvre pontificale de St-Pierre-Apôtre. Ces dons proviennent de contributions individuelles et collectives.

Deschambault, cont. et dons, $251.37; St-Fidèle, Charl. cont. et dons, $181.00; St-Edouard, cont. et dons, $130.08; St-Léonard, cont. et dons, $91.69; St-Noël Chabanel, cont. et dons, $90.00; Baie-Ste-Catherine, cont. et dons, i$50.25; Mgr J.-A. Chamberland, à fonds perdu, $1,000.00; Anonyme, Thetford, pour un petit sém., $300.00; Anonyme, Thetford, pour un grand sém., $50.00; Première retraite ecclésiastique, $175.15; Anonyme (M.J.T.), Québec, pour un grand sém., $100.00; M. Joseph Audet, pour un grand sém., $100.00; Mme J.-O. Auclair, pour un grand sém., $100.00 Gerbes Mariales, pour un grand sém., $81.50;Prêtres du Séminaire de Québec, 1ère retraite, pour un grand sém., $73.00; Retraite ecclésiastique à Manrèse, $66.00; M. l'abbé J.-Edmond Poulin, $60.00; Miss Rose-Mary Gauthier, pour un grand sém., $50.00; M. Nérée Tremblay, pour un grand sém., $25.00; M. Gérard Gauthier, pour un grand sém., $25.00; Chapelle du Petit Séminaire de Québec, pour un grand sém., $25.00; M. J.-E. Corriveau, $15.00; Oeuvre de Protection des Jeunes Filles, $10.66; Mme J.-M. Dagneau, $5.00; M. P.-A. Lachance, $5.00; Contributions, $11.77.

Total de Québec : $3,072.47.

Production de charbon

Ottawa. — En comparaison des périodes correspondantes de l'an dernier, la production canadienne de charbon augmente en juillet, mais diminue durant les sept premiers mois de l'année. Les importations augmentent également en juillet et diminuent durant la période cumulative.

La production s'élève à 1,170,000 tonnes contre 1,084,109 tonnes en juillet et à 9,917,304 tonnes contre 10,173,542 tonnes durant la période cumulative.

En Nouvelle-Ecosse, la production augmente de 442,709 tonnes à 496,000 tonnes en juillet; en Alberta, de 448,292 tonnes à 450,000 tonnes; en Colombie canadienne et au Yukon, de 100,380 à 124,000; au Nouveau-Brunswick, de 54,577 à 55,000; et en Saskatchewan, de 38,151 à 45,0000.

Services des signaux

Québec — 12.05 a.m. Jeanny ancré dans la brume épaisse 128 est, pour Montréal. St-Jean, I.O., 14 — Ancré montant 7.15 a.m. Franquelin, descendant 12.45 a.m. Norby, 1.35 a.m. Frank J. Humphrey, 3.30 a.m. Mont Alta, 4.10 a.m. Cap aux Rets, hier 9.35 p.m. Houston City, 1.40 p.m. Shiercliffe Hall.

Port-Alfred, 152 — Parti descendant hier 4 p.m. Ioannis P. Goulandris.

Pointe-au-Père, 158 — Montant 4.45 a.m. Frankcliffe Hall, pour Montréal, hier 10 p.m. Franquelin, pour Thorold, 10.35 p.m. Canadian Observer 100 est, dû 8 a.m., pour Montréal, 4 p.m. Shirley G. Taylor, 2.45 p.m. Armathia, descendant 12.18 a.m. Norman B. MacPherson, 1.50 a.m. North Gospé.

Matane, 202 — Arrivé descendant 12.30 a.m. Donald F. Fawcett.

Pointe-Renommée, 330 — Montant 4.30 a.m. Gaspedoc, hier 10.15 p.m. Andrew A. Huhpreys, 6 p.m. Lady Cecil passé Pointe de l'Est P.E.I., pour Chandler, 2 p.m. Sophaclyve 10 est, descendant hier 10.15 p.m. Irvinglake, 7.20 p.m. Mechins.

Baie-Comeau, 195 — Arrivé montant hier 10.20 p.m. Elin Hope.

Franquelin, 202 — Parti montant hier 3 p.m. Frank Wilkinson, pour Thorolpd.

Pointe de l'Ouest, 332 — Montant hier 5.40 p.m. Irish Oak.

Belle-Isle, 739 — Montant hier 11.20 p.m. Assyria, 11.55 p.m. Laurentia, descendant hier 10.12 p.m. Veslefjell, 3.30 p.m. Cairnovan, 5 p.m. Seaboard Trader, 10.10 a.m. Scottish Prince, 12.25 p.m. Burnhope.

Cap-Race, 835 — Descendant hier 7 p.m. Etal Manor, 12.35 p.m. Baron Elcho 25 sud.

MONTREAL A QUEBEC

Longue-Pointe, 134 — Montant 2.10 a.m. Tunaholm, 3.50 a.m. Starmount, 7.45 a.m. St-Lawrence, 4.25 a.m. Saragen, descendant 8.40 a.m. G.D.O.

Cap-St-Michel, 125 — Descendant 6 a.m. Etheltombs, 6.50 a.m. Northcliffe Hall.

Sorel, 100 — Montant 6.10 a.m. Rarah B., 6.30 a.m. Geheimrat Cartori, 5.40 a.m. Donnacona, 5 a.m. Oakbranche, 7.05 a.m. Damia.

Trois-Rivières, 68 — Arrivé montant 2.30 am Irma M., 2.00 am Jean Guy, 4.05 am Laurentide Trader 2.30 am Jean Carmel, parti montant 7.35 am V.G.C. Berthier passé montant 8.50 am Seaboard Star 8.00 am Salvo 3.45 am Norman P. Clement, arrivé descendant 5.30 am Pinebranch 6.05 am Acadian.

Batiscan 51 — Montant 9.05 am J.E.D., 8.05 am Imperial London 9.00 am Tadoussac Transport parti descendant V.G.C. Frontenac.

Grondines 41 — Descendant 6.30 am Judge Kenefick 6.25 am Mont Notre-Dame.

St-Nicolas 13 — Montant 5.15 am Donnacona No. 2, 4.10 am Goélette, descendant 9.00 am V.G.C. Lady Grey 8.30 am Havre Aubert.

Québec — Arrivé montant 2.45 am Robert McMichael arrivé descendant 5.35 am Tadoussac 6.15 am Bagotville Transport 5.40 am Prins Alexander 8.15 am North Shore 8.50 am Bayshell 8.30 am St-Léon C., ancré descendant 8.30 am Rinfax, parti descendant minuit Frank J. Humphrey 7.00 am St-Joseph Transport 7.15 am Bagotville Transport 8.00 am Tadoussac 8.15 am V.G.C. Détector passé descendant 2.10 am Mont Alta.

HIER : — Arrivé montant 3.30 pm Imperial Québec 5.15 pm St-Mathieu 5.45 pm Cap à la Branche 8.00 pm St-Lawrence, parti montant 8.45 pm St-Lawrence 4.15 pm Mont St-Louis passé montant 3.10 pm Tunaholm 3.30 pm Rivière-Ouelle arrivé descendant 7.05 pm George M. Carl 7.20 pm V.J., 8.30 pm St-Joseph Transport, passé descendant 11.40 pm Norby.

OUEST DE MONTREAL

Port-Colborne, 321 — Descendant 6.50 a.m. Lysaker IV, 3 a.m. Regent.

Port-Weller, 298 — Descendant 1.20 a.m. Siljan.

Palops, 99 — Descendant 5.15 a.m. John J. Irwin, 5.25 a.m. Redfern, 5.50 a.m. Brampton.

Côteau, 33 — Descendant 7.20 a.m. Oundrum Bay.

Lachine, 3 — Descendant 2.30 a.m. Falph S. Misener, 4.50 a.m. John J. Rammacher, 6.15 a.m. Edwin T. Douglas, 7.20 a.m. Alice.

DERNIERE HEURE

St-Jean, I.O., 14 — Montant 8.50 a.m. St-Hilaire, 9 a.m. Sternecliffe Hall, descendant 8.50 a.m. Bagotville Transport, 8.50 a.m. St-Joseph Transport, 8.55 a.m. Tadoussac.

Ile-aux-Grues, 32 — Descendant 12.35 a.m. Donnacona No 3, hier 11.45 p.m. Sault au Mouton.

Pointe-au-Père, 158 — Montant 6.45 a.m. Arosa Kulm 133 est, dû 4 p.m., 7.45 a.m. Dorin Marsona 50 est, dû midi, pour Port-Alfred, hier 9.45 p.m. Thor 1, 7.45 a.m. Canadian Observer.

18 morts causés par la poliomyélite

(BUP). — La mort d'une jeune fille de 14 ans à l'hôpital Général de Vancouver aujourd'hui porte à 18 le nombre des morts causées par la polio dans la province de la colombie canadienne. Les autorités de cet hôpital ont emprunté 2 poumons d'acier de Toronto et de Seattle afin de les aider à soigner les 103 patients atteints de la polio. On annonce que deux d'entre eux sont dans un état critique.

Pour PIQUE-NIQUES ET EXCURSIONS de fin de semaine.



Notre Jambon braisé BARDOU et notre PATE DE FOIE DE VOLAILLES sont tout indiqués.

Les goûter, c'est les adopter

BARDOU & FILS, Ltée
108, Ave Cartier - Tél. : 5-8135

La cigarette qui plaît a l'homme qui s'y connait!

la Winchester possède une saveur et une fraîcheur sans rivales... elle satisfait!



Demandez à l'homme qui fume la Winchester... Il vous dira qu'elle possède une saveur incomparable, qu'elle est unique en son genre! Qui l'essaie l'adopte!

VIRGINIE+BURLEY+TURC... Un mélange parfait!

La fontaine à neuf jets des Nations-Unies



● Voici la fontaine à neuf jets qui orne les quartiers généraux des Nations-Unies à New-York. Un porte-parole a admis récemment que lors de son inauguration en juin dernier on avait complété les allées de cette fontaine de $50,000, avec de simples morceaux de charbon parce que les petites pierres de Rhodésie n'étaient pas encore arrivées. Ces dernières qui s'empilent actuellement dans des sacs posés près de la fontaine remplaceront bientôt les charbons, qui commencent à ternir le marbre, grâce à une campagne de souscription faite par les écoliers américain à cette fin. (Photo UP).

NE PRENEZ PAS DE CHANCE AVEC L'HUILE À MOTEUR

Protégez le moteur de votre automobile en employant



"de qualité prouvée"

... "Nouvelle CITADEL" vous assure une lubrification parfaite et efficace dès que le moteur est mis en marche, et quelle que soit la vitesse à laquelle vous roulez!

... "Nouvelle CITADEL" est synonyme de démarrage rapide en tout temps!

Adoptez "Nouvelle CITADEL" dès aujourd'hui — demandez-la au poste d'essence Champlain le plus rapproché.

CHAMPLAIN OIL PRODUCTS LIMITED

STEVE CANYON 2134 — Par Milton Caniff



JOHNNY HAZARD 4336 — par Frank Robbins



M. Duplessis aux jeunes agriculteurs

"Vous remplissez la mission la plus noble qu'on puissse remplir"

En épinglant la médaille d'or du mérite agricole juvénile sur la poitrine de deux jeunes gens de Ste-Hénédine, Dorchester, l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province, a déclaré aux jeunes agriculteurs assemblés en la salle des banquets de l'Exposition provinciale, hier soir: "Vous remplissez la mission la plus noble qu'on puisse remplir. Vous fournissez à la fois l'aliment physique et spirituel à la province. Rien n'égale la richesse qu'apportent vos efforts et vos talents".

Le premier ministre parlait à l'occasion d'un diner offert par la province aux jeunes ruraux, en présence de Mgr Ferdinand Vandry, recteur de l'Université Laval, les honorables ministres Laurent Barré, de l'Agriculture, J.-D. Bégin, de la Colonisation, Bona Dussault, des Affaires municipales, Patrice Tardif, ministre d'Etat, MM. les députés Hormisdas Langlais, et Aimé Bernatchez, des sous-ministres, G. Poisson et F. Dostie, de nombreux directeurs d'écoles d'Agriculture de la province, de représentants de l'Université Laval, du maire-maire ainsi que des représentants de la Commission de l'Exposition.

S'adressant aux jeunes agriculteurs, Mgr Vandry déclara: "Vous exercez une profession indispensable à la vie sociale et économique de la province". Il les invita ensuite à demeurer sur leurs terres afin que "la province demeure prospère et catholique et qu'elle garde ses vertus".

Les deux jeunes gens qui furent décorés de la médaille d'or du Mérite agricole juvénile demeurent tous deux dans le rang Ste-Thérèse de Ste-Hénédine de Dorchester. Ils sont cousins.

Le premier se recrute parmi les jeunes diplômés du cours intermédiaire. Il s'agit de M. Roch-Emile Beaudoin, 21 ans, fils de M. Jean-Baptiste Beaudoin. Ce lauréat gagne le trophée provincial, une médaille d'or et $50.

Le second arrive également premier d'un groupe de non-diplômés. C'est le jeune Egide Beaudoin, 20 ans, fils de M. Joseph-D. Beaudoin. Il mérite le trophée provincial, la médaille d'or et $25.

L'hon. Maurice Duplessis.

"Vous remplissez, jeunes gens et jeunes filles, dit le premier ministre, un rôle d'importance vitale. La vie et la survivance de la nation sont intimement liées à la vie rurale. Il me fait plaisir de constater les talents de la jeunesse rurale et son attachement à la terre. Vous remplissez la mission la plus noble qu'on puisse remplir car vous fournissez l'aliment physique et spirituel à la province. Rien n'égale la richesse qu'apportent vos efforts et vos talents".

Au début de son discours, l'hon. Maurice Duplessis avait salué la présence de Mgr Ferdinand Vandry, recteur de l'université Laval. Il déclara qu'en donnant un titre honorifique au dynamique directeur du Service de l'Enseignement agricole, M. J.-C. Magnan, l'université Laval avait manifesté une gratitude qu'elle doit à la classe agricole. "Nous devons beaucoup aux cultivateurs et aux fils de cultivateurs, dit-il. Ils ont donné bien des hommes d'Etat et des membres éminents du clergé".

En félicitant les deux lauréats, M. Duplessis fit cette remarque: "Nous sommes orgueilleux de constater que nous avons une jeunesse généreuse et talentueuse; nous en félicitons les parents et les professeurs. Il souligna ensuite l'importance que les autorités civiles et religieuses apportent à la jeunesse agricole.

(Suite à la page 17, 1ère col.)

Fin tragique

Rouyn, 3. (Spéc.) — M. Clifford Brethour, 52 ans, de Rouyn, s'est noyé dimanche quand son embarcation à chaviré sur le lac Caron à 20 milles de Rouyn. L'accident est survenu quand M. Brethour et un compagnon, M. Peter Gesluin a réussi à se sauver. Le corps de M. Brethour a été repêché cinq heures plus tard.

Le Dr V. Voyer à l'Université d'Ottawa

Nommé assistant du professeur Karl Stern à l'Université d'Ottawa, le Dr Victorin Voyer, assistant dans le Service de Médecine du Dr Renaud Lemieux à l'hôpital du St-Sacrement, quitte Québec pour fonder à l'hôpital Général d'Ottawa le Service de Psychiatrie.

Le Dr Karl Stern quitte lui-même l'hôpital Royal Victoria et l'Université McGill pour se dévouer à l'enseignement et à la recherche en Psychologie Médicale et en Neurologie à la faculté de Médecine d'Ottawa.

Le Dr Stern est l'auteur de "The Pillar Fire" — où déjà, il est fait mention de l'amitié et la collaboration du psychiatre de Berlin avec notre compatriote de Québec — tous deux collaborent déjà comme membres de l'Institut pour l'Education de l'UNESCO à Hambourg.

L'Université d'Ottawa a pris des initiatives généreuses pour obtenir la collaboration de ces deux médecins."

Les 20 ans de la J.O.C.

Mgr Garant prêchera la neuvaine radiophonique préparatoire au pèlerinage au Cap-de-la-Madeleine

Son Exc. Mgr Charles-Omer Garant, évêque auxiliaire de Québec, prêchera une neuvaine à la radio, à l'occasion du 20e anniversaire de la J.O.C., canadienne. Celle-ci organise présentement un grand pèlerinage national de la jeunesse travailleuse au Cap de la Madeleine pour le dimanche, 14 septembre prochain. La prédication de Mgr Garant sera irradiée tous les soirs, à 7 heures 15, sur les ondes de CKCV, sauf le premier soir, 5 septembre, à 7 heures 30, et le dimanche, 7 septembre, à 4 heures 30 p.m.

Banquet de la province aux jeunes agriculteurs à l'Expo



● C'est une tradition que la province offre un grand banquet aux jeunes ruraux, chaque année, durant la semaine de l'Exposition. Au cours de ces agapes, le premier ministre décerne des médailles d'or du Mérite agricole juvénile. Cette année, les titulaires sont deux jeunes gens de Ste-Hénédine, Dorchester. Ces photos ont été prises, hier soir, à cette occasion. Sur la première photo, on remarque l'hon. Maurice Duplessis accompagné de Mgr Ferdinand Vandry, P.A., V.G., recteur de l'université Laval et de l'hon. Laurent Barré, ministre de l'Agriculture; 2e photo, de gauche à droite: M. Albert Bouchard, de la Commission de l'électrification rurale, M. l'abbé Jos. Diament, directeur de l'école d'Agriculture de Ste-Anne-de-la-Pocatière, M. Hormisdas Langlais, député des Iles de-la-Madeleine, M. Jack-A. Fuller, président de la Shawinigan Power, l'hon. Bona Dussault, ministre des Affaires municipales, M. le pro-maire Urbain Caumartin; 3e photo: l'hon. Dussault et le pro-maire, M. Egide Beaudoin, l'un des lauréats du Mérite agricole juvénile, Mme Laurent Barré; 4e photo: l'hon. J.-D. Bégin, ministre de la Colonisation, M. Roch-Emile Beaudoin, autre lauréat, l'hon. Wilfrid Labbé, ministre d'Etat, l'hon. Patrice Tardif, conseiller législatif, M. Eloi St-Germain, commissaire de l'Exposition provinciale; 5e photo: M. J.-A. Ste-Marie, ex-commissaire de l'Expo, M. J.-A. Roy, directeur de l'Expo, M. Nap. Leblanc, de la faculté des Sciences sociales et M. Albert Rioux, de la Commission de l'électrification rurale. (Photos l'"Action Catholique", Roger Bédard)

Un hommage à Henri Bourassa

La Ligue des Patriotes de Charlesbourg s'incline avec respect sur la tombe du grand Canadien, de l'incomparable Patriote que fut toute sa vie Henri Bourassa.

Nous offrons nos respectueuses condoléances à sa noble famille et aux continuateurs de son oeuvre, le personnel du journal "Le Devoir".

La Ligue des Patriotes de Charlesbourg.

Par: **Stanislas VACHON,**
secrétaire.

Laval honore la mémoire d'Aubert de Gaspé

On vient de donner à l'une des salles de la faculté des Lettres de Laval, le nom de Philippe-Aubert De Gaspé. La faculté des Lettres a voulu rappeler le souvenir de celui qui a écrit les **Anciens Canadiens**, et qui a laissé des **Mémoires** qui décrivent admirablement bien la vie canadienne du XIXe siècle.

Philippe-Aubert De Gaspé, au Canada français, peut être considéré comme l'écrivain le plus original et le plus important du XIXe siècle.

Des sympathies

Le président, le Comité diocésain et les membres des sections paroissiales de la Société St-Jean-Baptiste de Québec ont appris avec douleur la mort du grand patriote canadien-français, M. Henri Bourassa. Ils déposent sur sa tombe les hommages de leur admiration et prient les membres de sa famille d'accepter l'expression de leurs plus profondes condoléances.

La Société sera représentée aux funérailles de M. Bourassa par son président, M. Henri Lallier, et par une délégation composée de MM. J.-Lucien Gagné et Eugène Dussault, directeurs du Comité diocésain.

50 milles à l'heure sur les Champs de Bataille

Un automobiliste surpris à faire du cinquante milles à l'heure, dans l'avenue George VI, au Parc des Champs de Bataille, a dû payer une amende de $5. hier en Cour des Sessions de la Paix.

Avenol est décédé

NYON, Suisse, 3. — (BUP). — Joseph Avenol, ancien secrétaire de la Ligue des Nations, est mort hier, près d'ici, après une longue maladie. Il était âgé de 73 ans.

Chute fatale de M. P.-E. Gagnon aux chantiers de la Chute-du-Diable

CHICOUTIMI, 3. — (Spéc.). — Une autre tragédie est survenue vers 11 h. 30 hier matin, à la Chute-du-Diable, quand M. Paul-Emile Gagnon, célibataire de 27 ans, de Dugal, comté de Bonaventure, qui était à l'emploi de la compagnie Fraser-Brace Company, a perdu la vie tragiquement en tombant du parapet d'un mur de béton de 30 pieds de hauteur. M. Gagnon, qui, avec un compagnon de travail, transportait un tuyau en acier pesant 150 livres et servant à la coulée du béton, marchait au sommet du mur du soutènement de deux pieds de largeur situé près de la centrale hydroélectrique présentement en construction. Rendu à destination, M. Gagnon déposa l'extrémité du tuyau. Son compagnon fit de même. Mais, le tuyau se mit alors à rouler sur lui-même et vint heurter M. Gagnon. Ce dernier perdit l'équilibre et tomba d'une hauteur de trente pieds, mourant presque instantanément.

Fête à l'Ordre du Mérite du Défricheur

Remise de décorations — Discours de Mgr Roy et des Hon. Duplessis et Bégin

Il n'y a pas d'endroit au monde que la Providence n'ait plus gâté que la province de Québec, a déclaré hier, l'hon. M. Maurice Duplessis, au banquet offert aux lauréats de l'Ordre du Mérite des Défricheurs. S'adressant aux agriculteurs, l'hon. premier ministre a continué en disant qu'ils occupaient dans notre société moderne une position stratégique dont ils devaient être très fiers. Votre travail est des plus nobles et vous devez vous en enorgueillir. Il n'y a pas de royauté plus grande que la noblesse du travail, dont vous êtes la manifestation évidente. Je suis bien à l'aise, dit-il, pour reconnaître vos oeuvres, à vous les représentants de la plus grande noblesse de la terre.

Son Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, qui assistait également au banquet, a noté que c'est dans le travail et le sacrifice qu'on trouve le véritable bonheur. Nous trouvons parmi nos colons, dit-il, de ces hommes admirables qui donnent à leurs fils et leurs filles le plus grand exemple de travail et de sacrifice qui les grandit eux-mêmes. Son Excellence a également affirmé que le travail n'était pas un malheur, mais qu'il fallait plutôt plaindre les gens gâtés qui n'ont aucun effort à faire pour bien vivre. A la ville comme à la campagne, ajouta-t-il, il faut que les enfants apprennent à gagner la ténacité et l'esprit de sacrifice.

L'Eglise et l'Etat se sont réunis une fois de plus, cette année, pour rendre un des plus grands hommages aux défricheurs et à l'oeuvre de la colonisation, à l'occasion de la fête de l'Ordre du Mérite du Défricheur. A midi hier, un grand banquet avait lieu à l'hôtel St-Louis, en l'honneur des vainqueurs. L'hon. Jos.-D. Bégin, ministre de la Colonisation, présidait ces agapes. C'est là qu'on remit les décorations aux deux commandeurs honoraires et aux vainqueurs des médailles d'or, d'argent et de bronze.

Outre Son Exc. Mgr Maurice Roy, le premier ministre et l'hon. Jos.-D. Bégin, qui agissait comme maître de cérémonies, les orateurs furent les deux nouveaux commandeurs de l'Ordre du Mérite agricole à titre honorifique, M. le chanoine Jean Bergeron, du département de la Colonisation, et M. Ernest Laforce, commissaire du Service Civil, M. Jos.-A. Dumont, de Cabano, lauréat de la médaille d'or, M. George C. Marler, chef parlementaire de l'Opposition.

Pendant le diner, un programme musical fut exécuté par le trio Rachel Drouin, directrice, Thérèse Lapointe et Mme Lionel Vachon.

Les cravates de commandeurs furent remises à M. le chanoine Jean Bergeron par Son Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, et à M. Laforce, par l'hon. premier ministre, M. Maurice Duplessis.

(Suite à la page 17, 4e col.)

Expositions du Livre italien et du Livre espagnol à l'Université Laval

Deux expositions du livre auront lieu à la Bibliothèque générale de l'Université Laval au cours du mois de septembre. La première, celle du Livre Italien, aura lieu, lundi, le quinze septembre, à trois heures de l'après-midi, sous la présidence d'honneur de Son Exc. Mgr l'Ambassadeur d'Italie au Canada. Quant à l'exposition du Livre Espagnol, elle se tiendra le mardi vingt-trois septembre à trois heures de l'après-midi, sous la présidence d'honneur de M. le consul général d'Espagne au Canada. Une réception au Grand Salon de l'Université suivra ces expositions.

Au Palais de Justice

Le gouverneur général à la cérémonie de rentrée, le 10

Le T. H. Vincent Massey, gouverneur général du Canada, présidera cette année, la cérémonie de rentrée des tribunaux à Québec. C'est ce qu'annonçait, hier après-midi, le bureau du juge en chef de la Cour Supérieure, l'hon. Albert Sévigny.

L'hon. juge Sévigny a déclaré que le gouverneur général serait présent à la cérémonie d'ouverture officielle de l'année judiciaire, qui se déroulera, comme par les années passées, dans la grande salle d'audience de la Cour du Banc de la Reine, le 10 septembre prochain.

Les principaux orateurs lors de cette cérémonie seront l'hon. juge Sévigny qui en profitera pour traiter de certains problèmes d'intérêt particulier pour la Magistrature et le Barreau; Me Jacques Dumoulin, c.r., bâtonnier du Barreau de Québec et bâtonnier général de la province.

Une messe dire du Saint-Esprit précédera la cérémonie de rentrée des tribuneaux et S. Exc. Mgr Bruno Desrochers, évêque de Ste-Anne-de-la-Pocatière, prononcera le sermon de circonstance.

Cette messe sera dite dans la chapelle extérieure du Séminaire.

On s'en va à un désastre...

Si les automobilistes continuent à faire usage de boisson (le juge Roy)

M. le juge Laetare Roy, de la Cour des Sessions de la Paix a prédit qu'on s'en allait vers un désastre si les conducteurs d'automobiles continuaient à faire usage de la boisson. Le tribunal a fait cette remarque alors que comparaissait devant lui un résident de St-Lambert qui a été accusé d'avoir conduit une automobile alors que ses facultés étaient sensiblement affaiblies par l'alcool. En effet, les officiers de la circulation ont expliqué que, dimanche, à Lévis la voiture conduite par l'inculpé força trois autres automobilistes à passer sur l'accottement de la route, parce qu'elle empiétait sur la gauche du chemin.

A l'Ecole d'Agriculture de Ste-Anne

Conventum des finissants en agronomie de 1933

STE - ANNE - DE - LA - POCATIERE, (DNC). — C'était jour de fête à l'Ecole supérieure d'Agriculture de Ste-Anne-de-la-Pocatière, samedi et dimanche dernier. Cette institution, presque centenaire, recevait dans ses murs les finissants en agronomie de l'année 1933. Des trente-trois finissants, deux sont décédés: MM. Euclide Grégoire et Ludger Massé. Vint-deux anciens ont répondu à l'invitation que leur faisait l'Alma Mater par l'entremise de leurs officiers; douze étaient accompagnés de leurs épouses. M. Lucien Ouellet, de Macamic, en repos dans sa famille à Rivière-Ouelle, n'a malheureusement pu se joindre au groupe.

Le conventum a débuté samedi après-midi par la réception officielle que leur a faite l'Ecole Supérieure d'Agriculture et les professeurs. Des allocutions de bienvenue furent prononcées par MM. les abbés F.-X. Jean, doyen de la faculté d'Agriculture; Joseph Diament, directeur; Noël Pelletier, procureur et ancien directeur; MM. les professeurs Albert Sirois, Louis de G. Fortin, Elzéar Campagna et Auguste Scott.

La grand-messe à l'Ecole d'Agriculture, dimanche, fut célébrée par M. l'abbé Joseph Diament qui donna également le sermon de circonstance. Les RR. SS. de la Charité et leurs élèves du cours d'Art Ménager firent les frais du chant. Cette messe fut célébrée en actions de grâce pour les bienfaits reçus depuis leur départ de l'Ecole et en souvenir des deux confrères disparus.

On procéda à l'élection d'un nouveau bureau de direction. MM. les professeurs Elzéar Campagna et Auguste Scott agirent comme présidents d'élection. Furent élus: président, M. Henri Vervile, instructeur en grande culture de St-Jean Deschaillons; vice-président, M. William Lefort, agronome de Chéticamp, Ile du Cap Breton; M. Georges Bélanger, professeur à l'Ecole de Laiterie de St-Hyacinthe a été maintenu à son poste de secrétaire; M. Alphonse Brassard, gérant de la ferme et du personnel de l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi le secondera dans son travail.

Puis, le nouveau président, M. Henri Verville, dans un magistral discours, fit un exposé lumineux de son programme.

Décorations de l'Ordre du Mérite du Défricheur



● Les deux commandeurs honoraires, le premier commandeur régulier, qui est également lauréat de la médaille d'or, ainsi que les gagnants des médailles d'argent et de bronze, ont été décorés, hier, au cours d'un banquet à l'hôtel St-Louis. En haut, Son Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, remet la cravate de commandeur à M. le chanoine Jean Bergeron; seconde photo, de gauche à droite, M. Ernest Laforce, ancien sous-ministre de la Colonisation, également commandeur honoraire, reçoit les félicitations de l'hon. Jos.-D. Bégin, ministre de la Colonisation; au centre, l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province; troisième photo, l'hon. Bégin remet la cravate de commandeur à M. Jos.-A. Dumont, de Cabano, lauréat de la médaille d'or; 4e photo, M. Adélard Thibodeau, de St-Gédéon de Frontenac, qui s'est classé troisième au concours de la médaille d'or; enfin, photo du bas, l'hon. Maurice Duplessis remet un diplôme à un gagnant du concours agricole. (Photos de l'Action Catholique, Roger Bédard).

Réception offerte à la Mission Saint-Michel



● Hier soir, chez "Camus", le Secrétariat de la province a reçu à un diner intime que présidait M. Jean Bruchési, sous-secrétaire de la province, les membres de la Mission St-Michel qui, après un séjour d'un mois au pays du Québec et dans les Maritimes, s'embarquent, cette semaine, à bord du "Camberra", pour retourner en France. La photo ci-haut a été prise avant le diner et fait voir les membres de la Mission St-Michel et quelques personnalités canadiennes. On reconnait le Dr Panneton, écrivain canadien bien connu; M. Gabriel Rémond, maire de Champcenest; Me Huguet, directeur de l'Ecole de Notariat de Dijon; M. Jean Bruchési, Mme Gabriel Rémond, l'hon. Cyrille Delâge, le consul général de France à Québec, M. François de Vial, et M. Gérard Morisset, directeur de l'inventaire des Oeuvres d'Art de la province. (Ciné-Photographie provinciale).

Doctorat de Laval au T. H. Francis-M. Forde

Le T. H. Francis M. Forde, haut commissaire d'Australie au Canada, sera au nombre des 60 récipiendaires de doctorats d'honneur lors des grandes fêtes de l'Université Laval.

La remise des diplômes aura lieu le 22 courant. M. Forde sera alors créé docteur "honoris causa" de l'Université Laval. M. Forde, d'origine irlandaise, est un catholique militant. Il fut à un moment donné le plus jeune député, élu à 26 ans, au parlement du Queensland. Par la suit, il devint adjoint du premier ministre et premier ministre intérimaire au parlement de Canberra.

L'ACTION CATHOLIQUE

ORGANE DE L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE

Louis-Philippe ROY, rédacteur en chef. MERCREDI, 3 SEPTEMBRE 1952 Jacques VERREAULT, chef du service des nouvelles.

Le cinquantenaire de la mort d'un éminent serviteur de Dieu

S.G. Mgr Vital Grandin, o.m.i., fondateur de l'Eglise albertaine

La population catholique de l'Alberta et de tout l'Ouest canadien rend cette année un particulier hommage à la mémoire de S. G. Mgr Justin-Vital Grandin, o.m.i., qu'on a justement appelé le *"fondateur de l'Eglise albertaine"*, *"le grand apôtre de l'Ouest"*. L'année 1952 marque en effet le cinquantenaire de la mort de cet éminent Serviteur de Dieu dont on espère voir un jour proclamer la béatification. En l'église paroissiale de St-Albert, une impressionnante cérémonie a signalé cet anniversaire. Le même jour, dans la même localité, diverses manifestations publiques sont venues exalter les vertus du grand missionnaire Oblat.

Connait-on suffisamment la vie généreuse, toute apostolique du premier évêque de St-Albert ? Quelles belles leçons à tirer d'une existence si profondément sacerdotale, si totalement orientée par le zèle de la cause de Dieu ! Quel modèle de courage, de sainte ténacité, de patience dans les épreuves fut Justin-Vital Grandin !

Né à St-Pierre-la-Cour, dans le diocèse de Laval, France, en 1829, le futur missionnaire de l'Ouest canadien était le neuvième enfant d'une famille de quatorze. Dès son enfance, il brûla du désir d'accéder au sacerdoce. Admis chez les Frères de Ste-Croix, il dut bientôt retourner au foyer, à cause de son état de santé. Le jeune Grandin ne "désarma" pas: il pria, redoubla de supplications à l'adresse du Ciel. Après des études au petit séminaire de Précigné, il se sentit appelé à l'apostolat missionnaire et voulut entrer à celui du Mans où l'on ne put l'accepter à cause d'un défaut de langue. Par la suite, le 28 décembre 1851, il devait prendre l'habit des missionnaires Oblats de Marie-Immaculée. Ordonné prêtre en 1854, il s'embarquait aussitôt pour le Canada. Quelques années plus tard, à Marseille, il était sacré évêque par Mgr de Mazenod, lui-même illustre Serviteur de Dieu. Jusqu'à sa mort, en 1902, Justin-Vital Grandin n'aura qu'un souci: le salut des âmes, la propagation du message évangélique.

C'est bien lui, ce prélat surnommé *"l'Evêque Pouilleux"* dont on estime que les courses apostoliques, en traines à chiens ou en raquettes, dans les immensités du Nord canadien, ont pu représenter huit ou neuf fois le tour du monde ! Infatigable à la tâche, toujours à la recherche de saintes conquêtes, Justin-Vidal Grandin s'avère du même coup un coeur débordant d'humilité, d'espérance, d'esprit de pauvreté, de force et de charité. Un Indien lui dira un jour: *"Il faut que le Dieu que tu prêches soit bien bon puisque tu es toi-même si bon"*. De fait, comme le signalait justement Son Exc. Mgr Trocellier, la mémoire de Mgr Grandin est encore bien vivace parmi les Indiens du pays. Le souvenir de ce grand Serviteur de Dieu demeure impérissable chez tous les catholiques de l'Ouest et, plus particulièrement, chez les Albertains. Car, de même qu'on vient de l'écrire, Mgr Grandin *"en plus d'être un saint, fut aussi un grand patriote à qui la province d'Alberta et tout l'Ouest doivent une large dette de reconnaissance"*.

Une figure comme celle du fondateur de l'Eglise albertaine doit être bien connue de tous les catholiques du Canada. Puissent ces derniers implorer du Ciel la béatification d'un aussi dévoué Serviteur de Dieu ! Puissent-ils aussi demander à la Vierge Immaculée, Reine du Clergé, de susciter en terre canadienne de nombreuses vocations apostoliques, des âmes aussi profondément sacerdotales que celle du premier évêque de Saint-Albert !

Odilon ARTEAU

Les responsabilités de l'intellectuel catholique

La grave tension qui règne dans le monde contemporain, est une conséquence du désordre moral à tous les degrés. Pour nous limiter au plan international, nous dirons que ce désordre se manifeste sous cinq aspects principaux. En premier lieu, il y a la désunion provenant des intérêts égoïstes et aggravée par la confusion sémantique de la pensée et de son expression. Ainsi, la paix ne signifie pas la même chose pour tous; la démocratie non plus, ainsi qu'une foule d'autres termes indispensables à la négociation diplomatique et à l'entente politique. L'intellectuel catholique se doit de clarifier ces conflusions et d'éclairer les consciences, pour que chacun puisse remonter de la claire perception de la valeur des mots à l'élimination des difficultés pratiques qui se manifestent par la désunion.

En second lieu, il y a le déséquilibre entre la stabilité de la condition humaine et la rapidité du progrès technique. La planète n'est plus considérée à l'échelle de l'homme. Comme dirait Valéry, "le temps du monde fini commence". A l'intellectuel catholique d'interpréter les découvertes du jour et leur utilisation licite en fonction de la nature totale de l'homme. Tout acte humain convenable, toute intervention humaine, toute situation de fait doivent pouvoir s'harmoniser pour l'homme individuel, comme la famille des nations. Ici encore, c'est le grand thème de la paix qui revient et s'impose à la réflexion et à l'action.

Puis il y a les chocs idéologiques à composer. Entre l'Etat totalitaire à base d'athéisme et l'Etat purement libéral avec ses doutes où son indifférence religieuse, il y aurait la conception chrétienne de l'Etat à faire valoir. Les actes multiples de l'Etat qui influencent la vie individuelle et la vie familiale doivent être interprétés dans la perspective de la morale chrétienne, avec une science des théories et des événements, et une prudence que l'intellectuel catholique a le devoir d'état de professer.

Enfin, il y a les compromis à éviter, et qui résultent des aspects précédents. A toutes les échelles de l'activité humaine, les responsables prennent trop souvent la route du compromis politique, social et surtout personnel, pour arriver à une paix factice et précaire qui n'est toujours que le prélude de complications plus graves. A l'intellectuel catholique de dénoncer avec charité ces compromis, de montrer qu'ils ne s'affirment que par l'ignorance des principes inébranlables de la morale, et d'indiquer par ses actes publics les moyens de les éviter. Ici, encore, la paix véritable revient comme cause finale pour inspirer ses études, ses paroles et ses actes en faveur du vrai bien commun.

Mais pour bien remplir ces devoirs, l'universitaire catholique se doit à lui-même de s'y préparer par l'étude, la prière et l'engagement personnel. La spiritualisation de sa vie propre apparaît comme la pierre d'achoppement de tout effort dans l'ordre public. Le Saint-Père ne cesse de répéter cette vérité élémentaire, qu'on ne saurait battre les forces du mal et faire régner la paix dans le monde, sans une transformation personnelle de chaque individu dans la direction de l'Amour Divin et des douces obligations qu'il impose. Souvent, cette transformation exige un choc psychologique initial qu'on sent être le point de départ de toute amélioration personnelle. Rien ne doit être négligé par l'intellectuel catholique agissant pour accomplir sa tâche efficacement.

En somme, il faut faire pénétrer le Christ dans sa vie propre et dans ses activités extérieures, tout en incitant les autres à faire de même. C'est ce qu'on pourrait appeler la théologisation de la vie. La science seule et la bonne volonté ne suffisent pas à donner le bonheur au monde: il faut encore spiritualiser ses actes et inviter les autres à en faire autant. Si même l'intellectuel catholique doit agir avec prudence et faire un usage judicieux du volontaire indirect et de la coopération matérielle, l'efficacité immédiate et la finalité de ses actes ne seraient point affaiblies par ce qui pourrait apparaître à certains comme un compromis.

Car en définitive, l'homme de bien est condamné à agir dans un monde imparfait et avec des moyens imparfaits. L'intention droite et sainte ne saurait changer le monde ou les moyens qu'il offre; mais elle peut utiliser ce qui s'offre pour le vivifier par la prière et par la subordination au bien commun. Ainsi donc, c'est le bien commun qu'on peut atteindre par la raison et réaliser par la charité, qui doit guider, provoquer, inspirer, consacrer les actes de l'universitaire catholique. Et comme le bien est diffusif, on se rend compte de la richesse et de la variété des situations et des moyens qui s'offrent à son action.

Thomas GREENWOOD

L'université Laval

Dans "LE DROIT", le R. P. Georges Simard, o.m.i., universitaire de renom, rend un magnifique hommage à Laval, à l'occasion des fêtes du centenaire :

C'était en 1663. Un évêque, de haute stature intellectuelle et religieuse, gouvernait l'Eglise de la Nouvelle-France. Il venait de réaliser un dessein qu'il nourrissait chèrement en son coeur. Son Grand Séminaire était debout, n'attendant plus que son complément, le Petit Séminaire — qui suivrait cinq ans plus tard.

Jusqu'en 1760, le Grand Séminaire et le Petit Séminaire marchèrent exactement sur les pas de leur vénéré fondateur. A cette date, qui coupe en deux la vie du Canada, il arriva que le collège des Jésuites dut suspendre ses cours, les maitres ayant été bannis par les envahisseurs. Alors l'institution du Séminaire de Québec résolut d'accepter les jeunes gens du pays, indistinctement, qu'ils eussent ou non des aspirations vers le sacerdoce. C'était créer un type d'école secondaire qui deviendrait célèbre parmi nous. Car toutes les maisons d'études classiques, fondées subséquemment, adoptèrent la même formule, estimée pratique et fructueuse.

Le Séminaire continua de s'épanouir normalement, si bien que les évêques du concile provincial de 1851 le jugèrent capable d'entreprendre à ses frais l'organisation de notre enseignement supérieur. Québec eut donc son université, l'Université Laval.

Soudain Montréal s'alarma. Son saint évêque, lui-même initiateur de l'oeuvre québecoise, voulu pour sa propre ville une réplique de ce genre. Mais ce fut peine perdue. Laval, craignant qu'une telle division des forces n'affectât sa sécurité, fit grise mine au projet Toutefois, à la demande de Rome, elle établit dans la métropole une succursale — une aile à 200 milles du corps central.

La situation était singulière. Et elle ne manqua pas de susciter bien des embarras et des complications. Peu à peu cependant la filiale montréalaise prit de l'ampleur et de l'importance. Ce qui n'empêcha pas qu'il fallût attendre jusqu'en 1919 et en 1920 pour que les dernières attaches fussent rompues tout à fait. Depuis lors, la mère et la fille ont accru leur essor, chacune pour son compte. Elles ont grandi de leur propre dynamisme sans doute, mais aussi grâce à une Législature qui ne leur a pas mesuré son aide et sa collaboration. Et les subventions que le fédéral s'impose de verser à tous nos corps universitaires, sans discrimation de croyances, de races et de langues, ne contribueront pas peu à hisser Laval vers de nouveaux sommets.

Assurément, dans une galerie longue maintenant d'un siècle, il se trouve bien des noms qui mériteraient de figurer en un palmarès assez complet. Le choix serait délicat et il surchargerait, par le nombre, une note qui doit rester brève. Nous mentionnerons toutefois quelques personnalités. Parmi les recteurs, les abbés Ls-Jacques Casault, Elzéar-Alexandre Taschereau (le futur cardinal), Nosseigneurs Thomas-Etienne Hamel, Clovis Laflamme, Olivier Mathieu (devenu évêque de Gravelbourg, Camille Roy, Ferdinand Vandry. Parmi les maitres de la pensée : en théologie, Mgr Louis-Adolphe Pâquet; en philosophie, le distingué doyen actuel monsieur Charles de Koninck; dans les lettres, Mgr Camille Roy; dans les sciences, Mgr Laflamme, Son Excellence Mgr Alexandre Vachon, puis son ardent successeur, monsieur Adrien Pouliot, l'apôtre du développement scientifique au Québec. Et si nous pénétrions dans le monde des facultés de médecine et de droit, bien des célébrités émergeraient des riches archives d'une maison illustre.

Ne conviendrait-il pas d'évoquer ici, certaines publications bien connues et réputées ? Tels Le Canada Français, La Revue de l'Université Laval, Laval philosophique et théologique, Laval médical.

Ce que je ne saurais taire pour aucun prix, c'est que Laval nous a valu, outre les avantages de la haute culture, les bienfaits rares qui sont de l'ordre de la civilisation. Comprenant la complexité de notre pays, elle n'a ignoré ni le sain provincialisme, ni le nationalisme légitime, ni le vrai patriotisme. Les nombreux étudiants qu'elle a préparés pour les carrières du Québec attestent son sens régionaliste. Des mouvements comme ceux du Parler français, de la Survivance française, des Congrès de Langue française, dont elle a été ou demeure la puissante patronne, montrent qu'elle embrassse en son zèle — sans quoi elle méconnaitrait le vrai nationalisme canadien-français — tous les problèmes qui ont trait à notre nationalité entière. En cette année centenaire, elle s'est élevée encore plus haut. Son recteur, sympathique et disert, a voulu que le mot d'ordre des fêtes fût "Laval au service du Canada". Cela, c'est le patriotisme, c'est le civisme de bon aloi.

Peut-être ne serait-il pas déplacé de signaler quelque peu les apports exceptionnels que nous sommes en droit d'attendre de nos universités. Que des organismes de langue anglaise se consacrent au progrès de l'élément anglo-saxon, cela n'est pas juste et va de soi. A Laval n'incomberait-il pas spécialement de voir à maintenir en sa pureté cette culture française qui fut la première grandeur de notre pays? A Montréal la tâche urgente ne serait-elle pas d'ériger un mur protecteur contre les vagues de plus en plus menaçantes de l'américanisation ? A Ottawa, dont l'idéal n'est pas étranger à celui de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique et du récent Rapport Massey, ne reviendrait-il pas de veiller à ce que la rencontre des deux races émules ne s'opère au détriment de la nôtre ?

Au surplus, quoi qu'il en soit de ces considérations, Laval est une gloire nationale. Son nom résonne avec amour dans tous les coeurs canadiens. Il a franchi nos frontières et les océans. Et il n'est guère de lettré, au moins en Occident, qui ne s'intéresse à ce qui se passe sur le Cap Infrangible où Champlain jeta les assises d'un peuple nouveau.

L'Université d'Ottawa, plus peut-être que n'importe quelle autre institution similaire, se réjouit des solennités qui honorent une soeur aînée, la mère du savoir catholique et français en terre d'Amérique. C'est que, placée au foyer principal du million de Canadiens français répandus hors du Québec, elle aspire hardiment, elle aussi, à la croissance des nôtres... voire à leur prépondérance, morale ou autre, au royaume du Canada.

Georges SIMARD, O.M.I.
Université d'Ottawa

PETITES NOTES

Le BULLETIN de la S. W. P.

Il est normal et même désirable que les industries employant un grand nombre de travailleurs de toutes les catégories cherchent à établir une certaine communion d'esprit et à créer entre eux une saine émulation, sans parler de relations sociales, au sens mondain du mot.

Voilà pourquoi sont publiés des bulletins ou périodiques qui, à des intervalles plus ou moins réguliers, donnent des nouvelles concernant les industries, les employeurs, les employés et parfois leurs familles.

A la Shawinigan Water & Power, vient de naitre BULLETIN, tabloïd de huit pages, bilingue. Le numéro deux que nous avons sous les yeux apprend aux lecteurs ce qui se passe dans les diverses branches de la compagnie, aussi bien au point de vue des travaux en cours que des événements sociaux intéressant les employés. On trouve aussi un bref éditorial sur l'importance qu'il faut accorder à l'expérience des autres, et de nombreuses rubriques.

De telles publications sont fort goûtées des travailleurs... pourvu qu'on n'empiète pas sur le domaine professionnel syndical, point sur lequel les syndiqués sont toujours très chatouilleux, et à bon droit.

Le genre et le ton adoptés par la S.W.P. plairont assurément; au BULLETIN, nous souhaitons longue vie.

L.-P. ROY

Un concours de musique à Genève

Trois cent onze candidats de trente-et-un pays se sont inscrits au VIIIe concours international d'exécution musicale qui aura lieu au Conservatoire de Genève, du 22 septembre au 5 octobre prochain. Les lauréats des divers concours— piano, chant, clavecin, violon, hautbois, saxophone — se feront entendre le 5 octobre au soir au cours d'un concert final qui sera radiodiffusé. (UNESCO).

Au festival de Venise

Les films pour enfants occupent une place importante au Festival international du cinéma qui a lieu à Venise. Une cinquantaine de films pour enfants réalisés au Danemark, en Allemagne, au Japon, aux Pays-Bas, en Norvège, aux Etats-Unis et dans le Royaume-Uni, seront présentés au cours de cette manifestation. D'autre part, un groupe de spécialistes, réunis à Venise pendant le Festival, étudiera les moyens de stimuler la production de films pour spectateurs juvéniles et de faciliter leur distribution dans les divers pays. (UNESCO).

Notes outaouaises

L'entretien dans le météore

Notre jeune Spritain devait être de retour à la maison pour trois heures, afin d'y rencontrer l'un de ses confrères, le R. P. Bélec, venu le chercher en automobile et le ramener au collège St-Alexandre. Mais un coup de téléphone nous apprit que mon fils était en panne là-bas et ne pourrait guère arriver avant une demie-heure, ce qui décida le P. Bélec à l'aller chercher tout de suite et je sautai dans la voiture avec lui. Dix minutes après, nous retrouvions la brebis attardée et le chauffeur tourna bride, si je puis dire, pour rentrer en ville et aller prendre un autre voyageur chez les Pères Capucins; je ne sais pas si vous m'avez suivi jusqu'ici, mais vous voyez en tout cas ce que je voyageais en bonne compagnie.

Comme nous passions devant la grande propriété paroissiale qu'ont les Pères Oblats d'Ottawa-est, j'indiquai à mon voisin du siège arrière une maison de brique dont je fus le locataire il y a une trentaine d'années, le 143 de la rue Main, soit dit pour l'histoire; et que son frère, aujourd'hui chef de famille, y naquit dans ces années-là, celles de la première conscription, ce qui démontre sa bravoure et la mienne. Puis notre voiture atteignit le Musée national où le Parlement siégea de 1916 à 1919 sous ma sévère et verbeuse surveillance dans le devoir. . . . .

Quand reviendrons-nous (en toute charité).

Au temps où le devoir faisait autorité comme je disais plaisamment à l'hon. Ernest Lapointe quelques années plus tard, ce qui provoquait son large rire à saveur de Québec et de St-Eloi. Mais où sont les neiges d'antan? Je disais donc au chauffeur:

— Je suis heureux de repasser ici et vous nous faites faire là une bien agréable promenade. Elle me donne envie d'être aussi bavard que Paul Claudel lorsqu'il écrivit sa célèbre Conversation dans le Loir-et-Cher, *laquelle fut écrite, du reste, à bord d'un navire allant de Buenos-Ayres au Hâvre ou à Bordeaux, ce qui vous démontre que la licence poétique peut facilement prendre une envergure géographique, pour ne pas dire cosmique. En tout cas, le grand Claudel y rapporte des propos dont la substance pourrait sans doute servir de modèle aux notres en ce "météorique" véhicule. . .*

— C'est cela, fit le chauffeur, chinez ma voiture tant que vous voudrez, ce n'est pas moi qui l'ai construite, ce serait plutôt votre héritier ici présent, lors du séjour laborieux qu'il a fait cet été à Détroit, dans notre paroisse spiritaine et française.

— Je m'en défends bien, répondit l'autre, il y avait trop de nègres à convertir

Mais le bon véhicule avait traversé la capitale d'est en ouest et nous étions arrivés à la grande église de S. François d'Assise, dont la décoration intérieure dégage une savoureuse "odor" franciscaine. Mes deux compagnons venaient chercher ici un renommé prédicateur de retraites, le R. P. Placide, qui devait le soir même en commencer une à St-Alexandre-de-la-Gatineau. Je ne pouvais pas prendre part à cette grave récollection, mais commencez-vous à deviner que je me trouvais bien, en si bonne voiture et si bonne compagnie, et que j'allais tenter de les suivre l'une et l'autre, jusqu'au bout du voyage. Mon fils, pour sa part, voterait bien en ma faveur, et sur les deux autres, je pouvais toujours essayer ma meilleure diplomatie. Justement, le P. Placide en robe de bure et barbe grise, s'installait alertement à l'avant et se montrait tout de suite aimable compagnon.

— Je m'excuse, disait-il au chauffeur, de vous avoir prié de me faire voyager par le pont Champlain, mais je l'ai vu de loin construire il y a vingt ou trente ans, et je n'y suis jamais passé; on me dit qu'il compte parmi les beaux monuments d'Ottawa.

C'était aussi mon sentiment, car de belles propriétés longent les deux côtés des approches de ce grand passage, jeté sur les eaux outaouaises, où le soleil à cette heure fait danser les flots irrisés, qui offrent un spectacle plein de grandeur . . . et de largeur, ce qui fit dire à mon jeune compagnon:

— La rivière Péribonka, où je viens de faire du ministère pendant un mois, est aussi large que celle-ci, et même plus large là où elle repoint le lac St-Jean.

Souvenir de ma lointaine jeunesse! Ce jeune lévite a prêché en l'église St-Edouard de Péribonka sans savoir que ce vocable lui vient du premier colon, feu Edouard Niquette, venu de Drummondville avec sa famile et de l'aisanse, ce qui était rare en ces parages. Un bien brave homme à la voix lente et posée, et qui disait drôlement dans son petit bateau, l'Arthur ou le Niquette, "oui, je m'en vais chez M. Bilodeau le riche, de Roberval" ce qu'il nous répétait en nous faisant bien rire à table en arrivant, car mes parents étaient heureux de le recevoir, lui et sa femme délicate et distinguée. Ils ont laissé une nombreuse postérité, sans parler du souvenir de Louis Hémon, qui composa en partie sa Maria Chapdelaine en rêvant au milieu du grand lac. Mais je demande à mon missionnaire:

— As-tu visité là-bas le musée Chapdelaine, avec sa vieille machine à écrire et l'humble mobilier qui servit à Hémon? Si Eva Bouchard vivait encore, elle t'eût raconté ma rencontre en ce lieu avec le marquis de Montcalm?

On sursautait à tous les coins de la voiture, et je dus y aller de mon anecdote.

(à suivre)

La vie de l'esprit

C'est la rentrée



Par Guy Sylvestre

C'est la rentrée. Les vacances sont finies, l'heure est venue de nous remettre au travail. Après avoir pris la clef des champs, c'est la clef de l'école, du couvent, du collège ou de l'université que des milliers de jeunes prendront maintenant. Et ce début de la nouvelle année académique, il convient de méditer quelque peu sur la place qu'occupe dans notre vie nationale notre système d'enseignement. Mais, loin de chercher à le comparer à d'autres pour en tirer des conclusions, je voudrais tout simplement rappeler que les maisons d'éducation occupent dans l'évolution de toute nation une place primordiale parce que, après la famille, ce sont elles qui forment les citoyens de demain. On ne saurait donc sous-estimer l'apport des professeurs à la vie nationale; ils méritent beaucoup plus de sympathie et d'admiration qu'on leur en manifeste habituellement.

Au lieu de soumettre à votre attention quelques propositions d'ordre très général sur l'instruction et l'éducation, je voudrais, en cette année du troisième congrès de la langue française, souligner l'importance du français dans notre enseignement. Je n'ai pas besoin d'insister, en effet, sur l'importance de l'instruction et de l'éducation, ni sur les vertus du travail. Des unes et des autres, nous sommes tous convaincus. Mais nous ne sommes peut-être pas tout convaincus de l'importance qu'il y a chez nous à soigner la langue que nous parlons et écrivons. Aussi, faut-il rappeler que c'est aux résultats qu'il produira qu'il faudra juger le dernier grand congrès, et non à l'éclat de ses manifestations publiques. C'est à ses fruits qu'on juge l'arbre. Les quelques réflexions qui suivent s'adressent autant aux parents et aux élèves qu'aux professeurs, et à la vérité à tous ceux qui parlent le français.

La première réflexion que je veux faire est qu'il va de soi que le congrès n'est pas terminé, que tous ceux qui y ont pris part de près ou de loin peuvent le continuer indéfiniment en se préoccupant de questions de langue. Des milliers de professeurs et d'élèves ont pris part aux manifestations du congrès, mais pour que ces manifestations aient leur sens véritable, il faut que professeurs et élèves mettent maintenant en pratique, tout au cours de l'année académique qui commence, les leçons du congrès. Au moment de la rentrée, il importe que les uns et les autres prennent de fermes résolutions à ce sujet, sans quoi le congrès serait une faillite. Hier importe moins que demain; c'est ce que nous ferons qui donnera son sens aux assises de cet été. Voilà ce qu'il ne faut pas oublier.

Nous avons entendu au cours du congrès des travaux de toute inspiration, les uns optimistes, les autres pessimistes. Il ne faut ni nous leurrer, ni nous décourager. Un optimiste béat et un pessimisme chagrin sont également stériles. Cherchons à être réalistes, à faire notre propre examen de conscience et, à partir des constatations bien établies, à diriger nos travaux vers la correction des faiblesses et l'enrichissement des valeurs. Nous sommes d'ailleurs tous intéressés dans ce problème linguistique auquel nous ne réfléchissons pas assez souvent, parce que la langue est le principal moyen de communication entre humains et que cette communication peut s'établir à un niveau plus ou moins élevé. On pourrait presque dire: parle, et je te dirai qui tu es. Car en parlant, nous nous exprimons, nous exprimons nous. La langue n'est donc pas un vain accessoire, c'est un don infiniment précieux, et pour en juger toute la valeur, il nous suffit de nous représenter ce que serait la vie si nous étions tous muets. Cela invite à la réflexion.

Le problème linguistique n'est pas un problème de spécialistes, c'est le problème de tout le monde. Sans doute, ce sont les linguistes qui étudient l'état d'une langue, mais ce sont tous ceux qui la parlent et l'écrivent qui font cette langue que les spécialistes étudient. La langue est en définitive faite par le peuple, et c'est pourquoi tout le monde est intéressé dans ce problème. C'est pourquoi aussi notre langue ne pourra s'améliorer que si parents, professeurs et élèves s'appliquent à mieux parler et à mieux écrire: sans la collaboration des deux autres groupes, ni les parents, ni les professeurs, ni les élèves ne peuvent faire grands progrès. C'est ce que l'expérience prouve. Et qu'il y ait place pour un progrès considérable, c'est ce que personne ne saurait nier. Le témoignage de Mgr Félix-Antoine Savard, doyen de la faculté des lettres de l'université Laval et écrivain distingué, est là-dessus fort net: Il a même proposé de réformer le baccalauréat en raison de la pauvreté et de l'incorrection de la langue des candidats après quinze ans d'études. C'est un témoignage à retenir et à méditer en ce début d'année scolaire. C'est tous les jours, dans toutes les classes, quelle que soit la matière étudiée, que se fait la langue que nous parlons, que nous parlerons. La langue n'est pas une abstraction qui existerait dans un monde à part; la langue est ce que nous la faisons en la parlant et en l'écrivant. Nous avons donc tous des responsabilités en ce domaine, et nous devons les assumer. Il faut espérer que parents, professeurs et élèves ne l'oublieront pas au moment de la rentrée, et au cours de l'année académique qui commence.

Il y a sans doute d'autres sujets de méditation qui s'imposent à notre attention en ces jours de la reprise des études. Si j'ai choisi de parler surtout de la langue, c'est que c'est l'année du congrès, et c'est aussi que tout progrès accompli dans le domaine de la langue se manifestera simultanément dans d'autres domaines, car la langue n'est rien d'autre que l'expression orale ou écrite de ce que nous pensons, sentons, voulons et faisons en ce monde.

La Bible vous parle...

"Comme il parlait ainsi, une femme éleva la voix du milieu de la foule et lui dit: "Heureux les flancs qui t'ont porté et les seins qui t'ont allaité..."

(Luc XI, 27).

Ville ancienne près de Dijon

La sécheresse qui sévit actuellement en France a permis d'identifier sur un plateau aux environs de Dijon le tracé d'une ville disparue depuis l'époque gauloise. Sur des photographies aériennes ressortent des bandes plus foncées qui contrastent avec la couleur générale des champs en proie à la sécheresse. Selon des experts, ces bandes indiqueraient l'emplacement de murs; en effet, la maçonnerie, conservant l'humidité, aurait permis aux plantes semées au-dessus de ces murs de mieux résister à la sécheresse. (UNESCO.)

Ephémérides

IL Y A 40 ANS

En Europe. — Le président Taft accorde son patronage à une organisation faite à Londres par les dames de Chicago pour la protection des jeunes filles des Etats-Unis voyageant en Europe.

IL Y A 20 ANS

Au Canada. — L'un des meilleurs criminalistes du Canada, membre du Barreau du Manitoba depuis 1899, M. R.-A. Bonnar, c.r., meurt à Winnipeg, à l'âge de 73 ans.

Abaissez-vous par humilité, baissez-vous par charité, pour gagner vos frères; mais n'abaissez amais votre foi et votre caractère de chrétien, vous qui vous unissez la Divinité.

Mgr de Ségur

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

NOUVELLES HEURES D'AFFAIRES : 9 h. à 5 h. 30

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

Fermeture à 9 hres 30 le vendredi — Tél. : 4-8481

Vêtements de première CLASSE pour la CLASSE



NOUVEAUX COMPLETS

3 pièces en gabardine de laine et rayonne. Modèle à double croisure dans un choix de teintes suivantes brun, gris, bleu.

1 PANTALON DROIT et un "breeches" Tailles : 24 à 28 — **15.45**

2 PANTALONS LONGS, Tailles : 29 à 33 — **21.50**

PALETOTS DE TRANCHEE



en gabardine bleu marine. Modèle "Hollywood". Un vêtement que tous les garçons désirent.

Tailles : 24 à 30 .. .. **16.50**

Tailles : 32 à 36 .. .. **19.50**



VESTONS D'ETUDIANTS

en flanelle bleu marine avec boutons dorés. Modèle tel qu'illustré de coupe et confection soignées.

Tailles : 24 à 28 .. **12.95**

Tailles : 29 à 34 .. .. **13.95**



200 Coupe-vent

en satin ou en velours côtelé dans un choix de teintes suivantes : bleu, brun, vert, rouge vin.

Tailles: 26 à 34 .. **4.95**

Vêtements pour garçons — Rez-de-chaussée.

GRATIS



pour DEMAIN SEULEMENT !

PARA-LAC

le nouveau FINI 4 dans 1 pour plancher

Un échantillon de 10 onces de ce nouveau fini vous sera donné gratuitement à notre rayon des USTENSILES de CUISINE (sous-sol). Hâtez-vous, la quantité est limitée.

PARA-LAC est le fini moderne luisant, séchant rapidement, antidérapant, synthétique, pour les planchers, linoléums, meubles et toutes boiseries. PARA-LAC est donc le fini protecteur par excellence pour toute habitation.

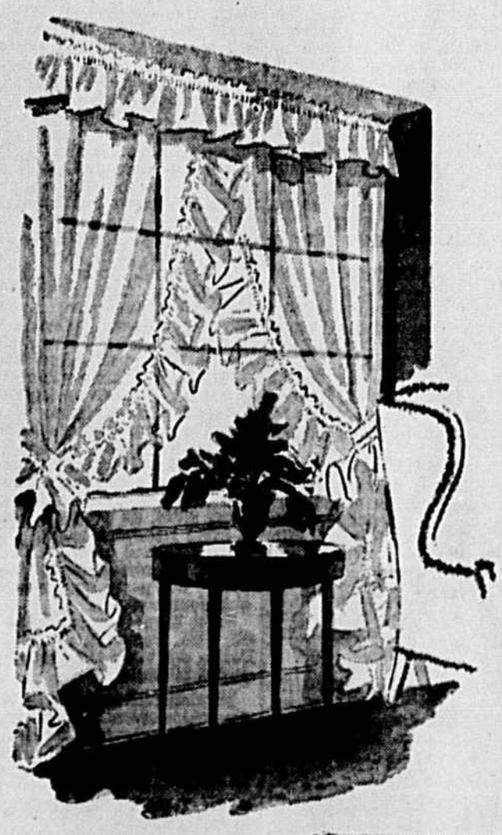
Disponible dans un choix de trois formats :

la chopine **1.25** — la pinte **1.90** — le gallon **6.95**

Rayon des Ustensiles de Cuisine — Sous-sol.

Enjolivez votre intérieur...

Voyez ces suggestions



RIDEAUX

en fine marquisette de rayonne, ornés de larges frisons sur un côté, dans le bas et le haut. Complets avec embrasses. Choix de teintes suivantes : ivoire, rose, bleu, vert, jaune. — Dimensions : largeur : 43"; hauteur: 90".

la paire **4.69**

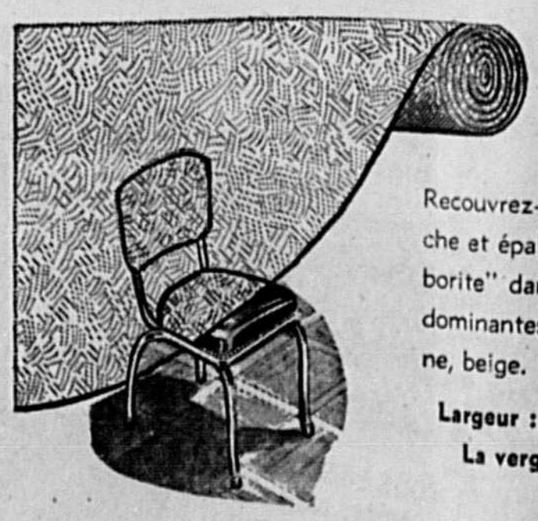
Pour votre chambre de bain

JOLI ENSEMBLE



en PLASTIQUE, comprenant un Rideau pour le BAIN (environ 72" x 72") et une PAIRE de RIDEAUX pour la petite fenêtre, chaque rideau mesurant 18" x 50". Complets avec attaches. — Plastique non inflammable et à l'épreuve des taches. Un petit voilier et quelques oiseaux en forment le dessin sur fond blanc, vert, bleu, rose ou jaune.

l'ensemble **3.69**



Donnez un NOUVEL aspect à vos chaises, tables, etc...

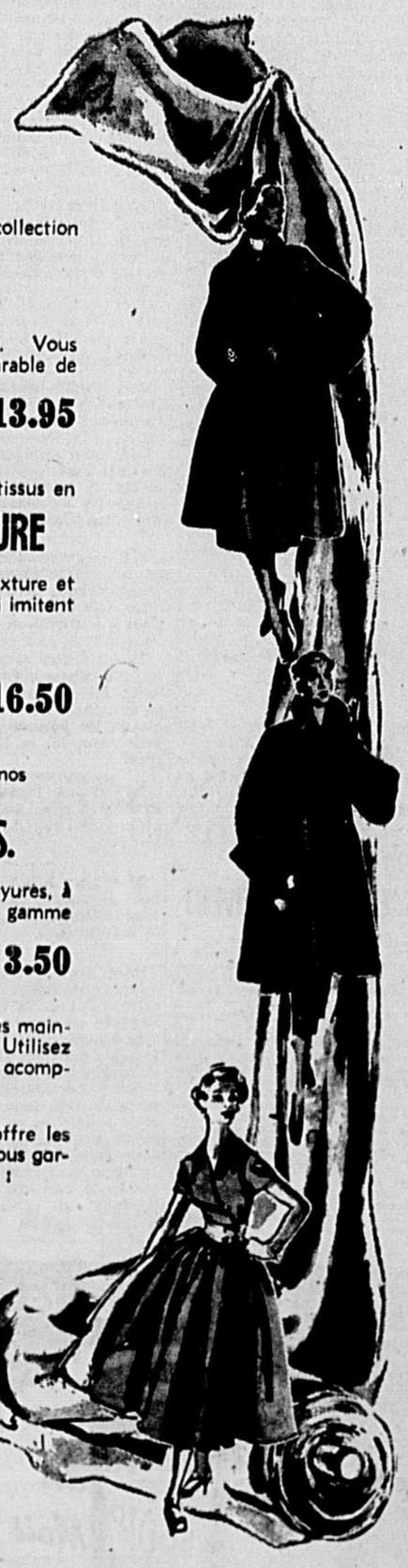
Recouvrez-les avec ce plastique riche et épais. Motifs imitant l'"Arborite" dans un choix de couleurs dominantes : bleu, vert, rouge, jaune, beige.

Largeur : 54". La verge : **1.95**

Confitures de maison — Troisième étage.

Heures d'affaires : 9 h. à 5 h. 30.
Fermeture à 9 hres 30 le vendredi.
Tél. : 4-8481

TISSUS d'automne...



Nous vous présentons la plus vaste collection de

TISSUS DE LAINE

d'importation anglaise et hollandaise. Vous les trouverez dans un choix incomparable de prix, qualités et coloris.
Largeur : 54 pouces.
LA VERGE .... **2.95 à 13.95**

Vous aimerez tout spécialement nos tissus en

IMITATION DE FOURRURE

d'importation allemande. Leur fine texture et leur riche lustre en font des tissus qui imitent de très près la véritable fourrure.

LA VERGE :

7.95 11.50 14.95 16.50

Venez dès maintenant admirer nos NOUVEAUTES en

TISSUS POUR ROBES.

La variété ne manque pas : tissus à rayures, à carreaux ou avec pois dans toute la gamme des couleurs d'automne.
Largeur : 45 pouces. **1.95 à 3.50**

Profitez du premier choix, réservez dès maintenant le tissu que vous préférez. Utilisez notre système mise de côté moyennant acompte.

Notre Comptoir de PATRONS vous offre les plus récentes créations de la mode. Nous gardons les meilleures marques telles que :

Butterick
McCall
Vogue
Simplicity

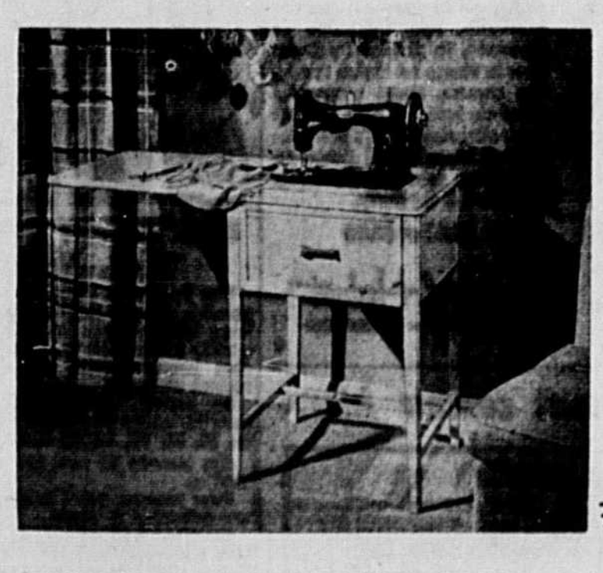


Rayon des Tissus — Premier étage.

Votre ameublement est-il PALE ?

nous avons une machine à coudre *White*

qui fera un parfait agencement !



Modèle CONSOLE au fini PALE

214.50

Conditions faciles de paiement.

White MACHINES À COUDRE Depuis 1870 — FABRICATION CANADIENNE

Ce riche modèle Console répond aux exigences des logements modernes. White vous offre une grande variété de modèles aussi jolis les uns que les autres. De plus un rendement efficace vous est assuré. Souvenez-vous, c'est **si facile** de coudre sur la White !

Cours complet sur les magies de la White

Location et réparation des machines à coudre

Premier étage.

Visitez notre kiosque des MACHINES A COUDRE White à l'Exposition Provinciale

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE



Chambre 325 — Place Jean-Talon
Tél. : 2-4771, local 43 — Québec

Son Excellence le gouverneur général du Canada, le t. h. Vincent Massey, a reçu, mardi après-midi à la Citadelle, les membres de l'Association des parlementaires du Commonwealth. Par ailleurs, au cours du même après-midi, le gouverneur général a reçu le brigadier F.-J. Fleury, commandant de la région militaire de l'Est de Québec. Enfin, le t. h. Vincent Massey, mardi matin, déjeunait avec le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, M. Gaspard Fauteux, et son épouse.

A toutes ces visites de courtoisie, le gouverneur général du Canada était accompagné de son secrétaire, M. Lionel Massey, du major J.-L. Malkin, et du lieutenant Jacques Côté, r.c.m., aide de camp.

Le lieutenant-gouverneur de la province, l'honorable Gaspard Fauteux, a reçu hier à un dîner au Bois de Coulonge, en l'honneur de Son Excellence, le Très Honorable Vincent Massey.

Mme Charles Fontaine, de Québec, fait actuellement un séjour à la Malbaie, l'invitée de l'honorable juge et de Mme Albert Sévigny.

M. et Mme Lucien Laurin ont reçu à un cocktail, de six à huit samedi à leur résidence, en l'honneur de Mlle Denise Pettigrew et de son fiancé, le docteur René Pion.

Mme Maurice Mainguy et Mme Pierre Landry ainsi que Mlle Marthe Godbout ont reçu à un shower de verrerie et de coutellerie en l'honneur de Mlle Cécile Lebrun, à l'occasion de son prochain mariage.

Mlle Colette Larose a reçu à l'heure du thé samedi, en l'honneur de Mlle Laurette Génois, dont le mariage avec le docteur Jean-Charles Audet sera célébré prochainement.

Mme Neuville Belleau est de retour de Ste-Catherine où elle a passé la fin de semaine, l'hôte de son fils et de sa belle-fille, le major et Mme Guy de M. Belleau.

Le docteur et Mme Jean-Marc Morin et leurs fils Louis et François, de Drummondville, ont passé la fin de semaine à St-Gervais, chez leurs parents, M. et Mme J.-S. Moreau.

M. et Mme F.-M. Guibaut sont partis pour London, Ontario, où ils feront un court séjour.

M. et Mme Léo Lachapelle, et leur famille, ont passé quelques semaines à Cacouna.

Le docteur et Mme M. Caux ainsi que M. Fortin, de Québec, étaient en fin de semaine de passage à St-Gervais, les hôtes de M. et de Mme J.-S. Moreau.

M. et Mme Paul Panneton ainsi que M. et Mme Valois Bourbonnais, de notre ville, assistaient au mariage Laurin-Lalonde célébré samedi à Montréal.

Le docteur et Mme P.-F. Moreau et Mlle Marie-Adélia Moreau, de Scott, étaient de passage en fin de semaine à St-Gervais de Bellechasse, les hôtes de leur frère et belle-soeur, M. et Mme J.-S. Moreau.

Mlle Paule Dumont, de Trois-Rivières, a passé quelques jours en notre ville l'hôte de M. et Mme A. Varin.

M. et Mme J.-B. Cloutier, de Québec, assistaient au mariage Maranda-Cloutier célébré samedi dans la métropole.

Parmi les invités de l'extérieur au mariage Perron-Racine qui a été célébré samedi en l'église St-Jean-Baptiste, on remarquait: Mademoiselle Madeleine et M. Claude Racine, de Casselman, Ont.; le docteur et madame Paul Tremblay, de St-Félicien, Lac-St-Jean, le docteur et madame J.-E. Lapointe, mademoiselle Jacqueline et M. Michel Lapointe, madame Guy Gendron, madame Dora Brisebois, madame Paul Bélanger, de Montréal, M. et madame Jos-E. Turcotte, mesdemoiselles Suzanne et Thérèse Turcotte, d'East-Broughton, mesdemoiselles Marthe et Gisèle Jolicoeur, M. Germain Jolicoeur, de Beauceville, mademoiselle Louise Gagnon et M. Gerry Sirois, de Trois-Rivières, et mademoiselle Eva Auger, de St-Ubald.

Mlle Gisèle Turgeon est de retour d'un séjour de deux mois à Toronto et Utterson, Ontario.

Mariage

On annonce le mariage de mademoiselle Denise Buteau, fille de M. Armand Buteau, décédé et de madame Buteau, avec monsieur Camille Fleury, fils de M. et Mme Gaspard Fleury, de Giffard. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de St-Thomas de Villeneuve, le samedi 6 septembre prochain.


HÉ! LES ENFANTS—VOICI UN LAXATIF QUI EST AGRÉABLE À PRENDRE!

Et aussi, Maman, les Tablettes Children's Own sont absolument sûres. Spécialement préparées pour les enfants entre 3 et 15 ans, elles nettoient les intestins sans donner de coliques. Bonnes aussi pour aider à soulager les dérangements d'estomac. Faites par les fabricants des Tablettes Baby's Own—votre assurance que c'est un produit sûr. Ne manquez pas d'en acheter aujourd'hui chez votre pharmacien. Seulement 30c.

Children's Own TABLETS

St-Pascal (Kam.)

Mariages. — St-Pascal, Kam. — (DNC). — Le 6 août, M. Auguste Lavoie, fils de M. et Mme Adélard Lavoie et Mlle Bertha Mignault, fille de M. et Mme Pantaléon Mignault (décédés).

Le 7, M. Jean-Paul Hudon, fils de M. et Mme Hector Hudon et Mlle Candide Duval, fille de M. et Mme Jos.-Ernest Duval.

Le 9, M. Aurèle Beaulieu, fils de M. et Mme Wilfrid Beaulieu, de Rivière-du-Loup, et Mlle Alvina Langelier, fille de M. et Mme Joseph Langelier.

Baptêmes. — Le 10 août, Joseph-Charles-Edouard-Yvon, enfant de M. et Mme Lauréat Rhéaume (Thérèse Ouellet). Par. et mar., M. et Mme Edouard Langevin.

Le 11, Marie-Claire-Doris, enfant de M. et Mme E. Caron (Jeanne Pelletier). Par., M. Marcel Caron; mar., Mlle Dolorès Caron.

Le 12, Joseph-Léo-Marcel, enfant de M. et Mme Léonard Levesque (Simonne Paradis). Par., M. Wilfrid Lévesque; mar., Mlle Adrienne Lévesque.

Sépultures. — Le 2 août, M. Pierre-J.-B. Bérubé, veuf de feu dame Amarylise Carbonneau, décédé le 30 juillet, à St-Raphaël de Bellechasse, à l'âge de 86 ans.

Le 12 août, M. Camille Landry, époux de Mme Marie-Anna Asselin, décédé le 9, à l'âge de 31 ans et 11 mois.

Il y a deux sortes de péchés actuels : le péché mortel et le péché véniel.

Le Syndicat reçoit notre jeune vedette



- Dès que fut connu le choix de la petite Renée Hudon, pour jouer dans le film "I Confess" tourné à Québec, le SYNDICAT de QUEBEC, Ltée, a tenu à recevoir à son magasin la jeune vedette, et à se faire l'interprète de la joie de ses concitoyens, en lui offrant **une garde-robe complète**, pour son voyage à Hollywood, où elle partira bientôt tourner les intérieurs du film.

On voit ci-dessus M. Lucien Côté, président et gérant général du SYNDICAT de QUEBEC, Ltée, félicitant la petite Renée Hudon, en présence de M. Paul-Emile Côté, vice-président.

M. Félix Hudon, de notre ville, gérant de l'est de la province pour la Northern Life Company, et Mme Hudon, accompagnaient leur fillette au Syndicat.

On sait que Renée était étudiante à l'Institut Maria, lorsque, mardi dernier, elle commença à tourner les premières scènes de "I Confess". Elle a suivi depuis quelques mois des cours au Conservatoire Francis-Sinval, et désire continuer ses études de ballet, art dramatique et ses cours d'écolière.

Le SYNDICAT de QUEBEC, Ltée, se fait l'interprète de tous les Québecois et te souhaite "GRANDS SUCCES", dans ta carrière artistique, Renée . . .

Courville

Décédé

COURVILLE — D.N.C. — Nous avons appris avec regret la mort de M. l'abbé Bernardin Godbout, décédé récemment. M. l'abbé Godbout fut vicaire à Courville de 1940 à 1942.

Déplacements

M. et madame Isidore Doucet et leur fillette, Kathleen, ont visité le R. Père Eugène Roy, ainsi que MM. et mesdames Roy et Desgelais. Ils sont présentement en voyage à Nagadoo, N.-B., en visite chez M. et madame J.-H. Doucet.

—M. et madame W. Dubé sont de retour de la métropole.

—M. et madame Jules Ebacher, le Dr et madame Roch Ebacher, M. et madame Emilien Hivon, le Dr et madame Marcel Hivon, de passage récemment chez M. et madame S. Mathieu.

—M. et madame Charles Paradis, Mlle Gertrude Drouin, M. J.-P. Harvey, sont en voyage à New-York, Atlantic-City, Old Orchard, Boston et autres villes américaines.

—M. et madame J.-H.-C. Cabana et le R. P. André Cabana, de passage à Stanstead, où Mlle Marie-Jeanne Cabana, poursuivra ses études chez les Ursulines de cette localité. Les visiteurs étaient aussi accompagnés du jeune Jean Cabana. Ils se rendirent également à Sherbrooke, Magog et Rhode-Island.

Certificat

Un certificat signé par M. Placide Côté, ministre des Postes, a été remis ces jours derniers par l'intermédiaire du sous-ministre, M. W.-J. Turnbull, à M. J.-Charles Boutet, en hommage pour plus de 40 ans au service des postes. Les membres des autorités postales et les chefs de service offrirent en cette circonstance à M. Boutet leurs félicitations et leurs souhaits. Nous lui offrons nos meilleurs voeux à cette occasion.

Elections

Dimanche, le 24 août, eurent lieu à la salle paroissiale les élections annuelles de la St-Jean-Baptiste. Sur proposition de M. P.-E. Gaumond, secondée par M. Samuel Mathieu, les membres rééligiblesfurent réélus. En remplacement de MM. R. Beaumont et L. Beaudoin, démissionnaire, MM. Maurice Crépin et Emilien Vandal furent choisie. M. H. Gingras assistait à cette réunion au cours de laquelle Mlle J. Fleury fit la lecture du procès-verbal de la dernière séance. M. J.-Samuel Giroux agit comme président d'élections et Mlle Fleury, comme secrétaire. Le président démissionnaire offrit ses remerciements aux officiers et directeurs pour leur travail au cours de 1951. M. l'abbé Gingras le remercia ensuite pour son dévouement à la société.

Les directeurs pour l'année 1952 sont : MM. C.-N. Dorion, Michel Giroux, Léonat Ruel, Olivier Larue, Jacques Bissonnette, Roger Drouin, Samuel Mathieu, Louis-Aimé Turcotte, Henri Mercier, René Mathieu, Mlles Gérardine Larouche et Jacqueline Fleury; MM. Maurice Crépin et Emilien Vandal.

Note

Nos voeux de rétablissement à M. E. Morin.

Missions

Les Révdes Srs d'Afrique ont effectué la visite de la paroisse au profit de leurs missions.

Saint-Méthode

Mariages. — St-Méthode, Front. (DNC) — Le 25 juin, fut bénit le mariage de Mlle Rose-Carmelle Fortin, fille de M. et Mme Emile Fortin et de M. Maurice Dubreuil, fils de M. et Mme Christie Dubreuil. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. le chanoine Rosaire Nadeau, oncle du marié.

Le 28 juin, mariage de M. Dorilas Pépin, fils de M. et Mme Joseph Pépin, à Mlle Madeleine Turcotte, fille de M .et Mme Philippe Turcotte.

Le 2 juillet, M. Raymond Doyon, fils de M. et Mme Joseph Doyon, épousait Mlle Rose-Alice Perreault fille de M. et Mme Ludger Perreault.

Nos voeux de bonheur à ces nouveaux époux.

Le 9 juillet, M. Aristide Jacques, de St-Evariste, épousait Mlle Lucette Dufresne.

Baptêmes. — Le 4 mai, Joseph-René-Emile, fils de M. et Mme Léonard Marois (Lucie-Anna Bégin). Parr .et marr.: M. et Mme Dorilas Bizier, oncle et tante de l'enfant.

Le 8, Marie-Suzanne-Annette, fille de M. et Mme Dorilas Roy (Marie-Rose Cloutier. Parr. et marr.: M. et Mme Jean Mathieu.

Le 11, Marie-Carole-Louise, fille de M. et Mme Norbert Dostie (Lucille Tardif). Parr .et marr.: M. et Mme Napoléon Dostie, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Normande Dostie, tante.

Le 12, Joseph-William-Fernand, fils de M. et Mme Edgar McCutchens (Eva Guillemette), de Sacré-Coeur de Marie. Parr. et marr. M. et Mme William McCutchem, oncle et tante de l'enfant.

Le 16, Joseph-Jean-Guy, fils de M. et Mme iVateur Tardif (Marie-Jeanne Tardif). Parr. et marr.: M. et Mme Joseph Doyon. Porteuse, Mme J. Doyon.

Le 17 Joseph-Calixte-Denis, fils de M. et Mme Dorillas Doyon (Martine Carrier). Parr. et marr.: M. et Mme Calixte Carrier, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Doyon, tante.

Le 20, Marie-Rose-Louisette, fille de M. et Mme Lionel Dostie (Rose-Eva Tardif). Parr. et marr.: M. et Mme Charles-Edouard Bertrand, de St-Ephrem, oncle et tante de l'enfant.

Le 22, Marie-Rose-Lisette, fille de M. et Mme Delphis Mathieu, (Jeannette Pomerleau). Parr. et marr.: M. et Mme Adélard Lessard, de St-Evariste, oncle et tante de l'enfant.

Le 24, Joseph-Jean-Guy, fils de M. et Mme Valère Turgeon (Lucienne Tardif). Parr. et marraine: M. et Mme Albert Tardif, grands-parents de l'enfant.

Le 25, Joseph, Jean-Paul, fils de M. et Mme François Villeneuve (Cécile Turcotte). Parr.et marr.: M. et Mme Ronaldo Villeneuve, oncle et tante de l'enfant.

Le 4 juin, Joseph-Conrad-Ronaldo, fils de M. et Mme Joseph Roy (Lorraine Dostie). Parr. et marr.: M. et Mme Ronaldo Villeneuve, oncle et tante de l'enfant.

Le 2 juillet, Marie-Micheline-Jeannine, fille de M. et Mme Lauréat Bolduc (Yvonne Bégin). Par. et marr.: M. et Mme Joseph Bolduc, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Gaudias Bolduc.

A Notre-Dame du Cap. — M. le chanoine Rosaire Nadeau s'est rendu au Cap-de-la-Madeleine, en pèlerinage, avec ses parents, M. et Mme Christie Dubreuil, Mme Lauréat Nadeau, MM. Allard, François, Fernand, André, René, Benoit, Gaston, Denis et Yvan Nadeau. Mlles Françoise, Laurette, Jeannine, Denise Dubreuil, Thérèse, Rita, Marthe, Bibiane, Marie-Jeanne, Françoise, Aline Nadeau.

M. et Mme Roméo Brochu et leur fille, Yolande se trouvaient au nombre des pèlerins.

Va et vient. — M. l'abbé Noël et Mme Rémi Noël, de Lauzon.

M. et Mme Lauréat Nadeau, de Québec, ont visité leurs parents.

M. et Mme Lucien Gravel et leurs filles, de passage chez M. et Mme Honoré Nadeau.

M. Raymond Bernard Leblanc, Mlles Françoise et Madeleine Leblanc, ont passé quelques jours chez leurs cousins.

M .et Mme Georges-Emile Tardif, MM. Pamphile et Toussaint, Dostie, ont visité l'Oratoire St-Joseph à Montréal.

Municipalité scolaire. — A une assemblée tenue le 14 juillet, M. Joseph Falardeau a été réélu pour un deuxième terme et M. Alphonse Villeneuve, sortant de charge, fut remplacé par M. Alphonse Turcotte. M. André Roy remplace M. Ernest Trépanier.

Congrès. — Quelques directeurs de la Caisse populaire ont assisté à un congrès des caisses tenu à Lévis, en juillet.

Les mystères sont des vérités, des choses réelles et certaines et non des impossibilités ou des inventions .

Journée mariale

A la Maison Notre-Dame-du-Cénacle, 651, rue St-Cyrille, Québec, dimanche le 7 septembre prochain.

Le programme s'ouvrira par la messe à 9 h., comprendra une série de prédications sur la Sainte-Vierge, .données par le Rév. Père H. Guindon, Montfortain, avec Rosaire médité, formant une journée de prière et de recueillement. Les repas seront servis au couvent.

Toutes les dames et demoiselles, anciennes retraitantes ou autres seront les bienvenues pour cette journée. Qu'elles considèrent la présente invitation comme leur étant adressée particulièrement. La Vierge du Cénacle les convie Elle-même à cette réunion annuelle, pour laquelle Elle espère une nombreuse assistance.

Le soir, les messieurs sont invités à venir nombreux se joindre au groupe pour offrir leurs louanges à notre Mère du Ciel dans une Soirée Mariale, comprenant procession aux flambeaux et bénédiction du St-Sacrement en plein air.

En préparation à cette Journée Mariale, il y aura une retraite sur la dévotion à la Sainte-Vierge, ou retraite de piété mariale, prêchée par le Rév. Père H. Guindon, s.m.m., commençant le 3 septembre à 7 h. 30 p.m., et se terminant avec la Soirée Mariale. mencera à 7 hres 30).

(Cette cérémonie du soir com-
Prière de s'inscrire à l'avance à:
Maison Notre-Dame-du-Cénacle,
651, rue Saint-Cyrille,
Québec — Tél.: 7-1525

Notre-Dame d'Issoudun

Mariage. — N.-Dame d'Issoudun (DNC) — Le 21 juin, M. René Demers, fils de M. et Mme Stéphen Demers, de St-Apollinaire, a épousé Mlle Yvette Boucher, fille de M. et Mme Aimé Boucher.

Les nouveaux époux demeureront à Montréal.

Nos voeux de bonheur.

Baptême. — Le 29 juin, Philippe-Yvon, fils de M. et Mme Joseph Poyeur (Georgette Demers). Parr. et marr. M. et Mme Philippe Payeur, grands-parents de l'enfant.

Commissaires d'écoles. — MM. Philibert Bergeron et Alpsonse Charest ont été élus commissaires d'écoles. La Commission scolaire comprend trois autres membres: MM. Wilfrid Guérard, président; Saül Pouliot et Joseph Lambert.

Décès. — Le 6 juin, eu lieu les funérailles de Marcel Laliberté, fils de M. Alphonse Laliberté, décédé le 3, à l'âge de 1 6ans et 5 mois.

Le 12 juin a été chanté le service de M. Louis Lemay, décédé à Québec le 9, à l'âge de 76 ans et 5 mois.

Les porteurs étaient: pour la croix, M. Ubald Charest; pour le cercueil: MM. Carmel Pouliot, Réal, Roland et Ivan Charest, Wilfrid Lambert et Henri Hamel.

Le défunt laisse dans le deuil, deux fils: William, Ste-Croix, et Adrien, Montréal; deux filles, Mmes Georges Ferland (Eva) et Albert Rondeau (Yvonne), du Mass; ses belles-filles: Mmes William et Adrien Lemay; ses gendres: MM. Georges Ferland et Albert Rondeau; une soeur, Mme Théodore Demers.

Transaction. — M. Léo Bibeau a acheté la propriété de M. Albert Bergeron.

Pèlerinage. — Sous les auspices du Cercle des Fermières, 33 dames et jeunes filles ont fait le 6 juillet, un pèlerinage au Cap-de-la-Madeleine.

Certiifcat d'études. — Ont obtenu leurs certificats d'études de 7e année: Ronald Cayer, avec grande distinction; Guy Lemieux et Gaétane Croteau, avec distinction; Rita Couture, avec succès.

Félicitation à ces élèves et à leur institutrice, Mlle Jacqueline Blanchet.

Libérez-vous
de l'esclavage des laxatifs

Essayez ce délicieux régal au déjeuner! Mangez un plein bol (½ tasse environ) de croustillant ALL-BRAN grillé Kellogg, avec du sucre et de la crème. Buvez beaucoup de liquides. ALL-BRAN est une céréale naturellement laxative qui peut vous aider à retrouver votre régularité, perdue à la suite d'un manque de volume dans votre régime. C'est la seule céréale prête à manger qui fournisse tout le volume dont votre régime peut avoir besoin. Pourquoi ne pas l'essayer? Kellogg est si sûr que vous aimerez ALL-BRAN que si vous n'êtes pas *entièrement satisfait* après 10 jours, envoyez la boîte vide à Kellogg's, London, Ont., et vous RECEVREZ LE DOUBLE DE VOTRE ARGENT!

QUAND VOS REINS AGISSENT TROP SOUVENT

Etes-vous gêné et tracassé par une action trop fréquente du rein durant le jour et la nuit? Ces symptômes aussi bien que les brûlures, passages douloureux, troubles de vessie, maux de dos, urine forte et brouillée, pression sur la vessie, douleurs dans les hanches, l'aine et l'abdomen peuvent être occasionnés par une irritation temporaire d'un germe dans le rein ou par des troubles de la vessie. Dans de tels cas, dès la première dose CYSTEX agit habituellement sans retard, vous aidant de trois manières : 1. Aide la nature à faire disparaître certains germes irritants dans les conditions acides. 2. Ainsi il aide à soulager les causes fréquentes de plusieurs maux et douleurs. 3. En soulageant et calmant les tissus irrités de la vessie, il aide à réduire les passages fréquents et douloureux le jour et la nuit. Procurez-vous CYSTEX de votre pharmacien aujourd'hui pour une aide rapide, selon l'accord satisfaction ou votre argent remis.



Elle convient à votre peau!

LA POUDRE POUR LE VISAGE

Du Barry

Apporte à la femme ce charme exquis qui lui attire des regards admiratifs. Fine, adhérente et parfumée, la poudre Du Barry pour le visage est légère comme une caresse, douce comme un reflet de lune. De plus, elle est hypo-allergénique . . . elle convient à votre peau! Choix de ravissantes teintes à la mode exclusives à Du Barry.

$1.25 et $2.00

Richard Hudnut
TORONTO • NEW YORK

BELLE COUPE



Une jolie robe d'une coupe impeccable et que la jeune travailleuse trouvera très pratique. Le modèle est très jeune. Les manches peuvent être longues ou courtes au choix.

Le patron no R9057 se vend dans les tailles 12, 14, 16, 18 et 20, 30, 32, 34, 36, 38, 40 et 42.

Ces patrons ne sont pas échangeables.

Vous recevrez votre patron dans une quinzaine de jours.

Envoyez $0.40 en bon de poste. (Les timbres ne sont pas acceptés.) Ecrivez lisiblement vos noms et adresse ainsi que le numéro exact du patron. **Adressez le tout au Service des Patrons, l'"Action Catholique", 3, Place Jean-Talon, Québec.**

Prière de prendre note qu'il est inutile de faire aucune demande de patrons après 2 mois de la date de leur publication.

No du patron.....

Mesure désirée.....

Adresse.....

.....

Nom.....

.....







- *Aujourd'hui tout comme hier* -



LE BRIDGE CONTRAT

par NOEL DUCHESNE
MAITRE BRIDGEUR

Adresser toutes communications concernant le bridge : Le Chroniqueur du Bridge, Edifice de l'"Action Catholique", Québec.

(1524) B-574

UN FAIT REVELE

Bien des fois le déclarant ne peut s'appuyer que sur des hypothèses ou des probabilités, et s'il subit un échec aucun reproche ne peut lui être adressé. Cependant si le partage de la plus importante suite peut être dévoilé, c'est le premier point vers lequel doit se porter l'attention du déclarant.

Donneur Sud
Nord-Sud vulnérables

	♠ A R V 5 ♡ 6 ◇ 10 9 6 3 2 ♣ 5 4 3	
♠ D 10 9 6 3 ♡ 2 ◇ A R V 5 ♣ 10 6 5	N O E S	♠ 7 2 ♡ V 10 9 7 5 ◇ D 8 4 ♣ R 8 3
	♠ 8 4 ♡ A R D 8 4 3 ◇ 7 ♣ A D V 2	

Sud	Ouest	Nord	Est
1-♡	1-♠	1-S-A	passe
2-♡	passe	passe	contre
passe	passe	passe	

Entame : roi de carreau.

A la deuxième levée, Ouest retourne l'as de carreau que le déclarant coupe.

Le contre d'Est indique pour le moins quatre atouts chez lui. Si c'est là son unique force à l'atout, une impasse heureuse du valet de pique assurerait le succès du déclarant. En effet sur le troisième honneur de pique du mort Sud se défausserait du deux de trèfle, et qu'Est coupe ou non le troisième pique, la perte du déclarant se limiterait à un carreau, un atout et un trèfle. Ce plan est excellent si Est ne dispose que de quatre atouts, mais ne peut fonctionner si l'adversaire est en possession de cinq atouts. Le déclarant doit tout d'abord obtenir cette information en demandant deux rondes d'atout. Comme Ouest ne peut fournir à la deuxième demande d'atout, deux levées devront être cédées à l'adversaire à cette suite. Aucune levée ne peut donc être perdue à trèfle et l'impasse du valet de pique serait sans valeur, car l'enchère défensive d'Ouest indique que son partenaire ne peut posséder plus de deux piques. Le déclarant utilise donc les deux rentrées au mort pour tenter deux impasses à trèfle. Le quatre de pique est joué vers l'as et le déclarant appelle un petit trèfle vers son valet. Le mort reprend la main par son roi de pique et Sud tente l'impasse de la dame de trèfle. Les trèfles étant bien partagés, le jeu de l'as épuise les adversaires et affranchit le deux du déclarant. Deux levées seront perdues aux atouts d'Est mais en tout la défense n'obtiendra que trois levées. Ainsi en sondant le partage des atouts le déclarant découvrait la meilleure façon de procéder.

(1525) A-422

QU'EN PENSEZ-VOUS ?

Un correspondant de Val d'Or m'écrit :

Cher ami,

Si je vous appelle mon ami, c'est que pour moi tous les bridgeurs sont des amis.

Jouant l'autre jour en partie libre avec mes compagnons habituels, un adversaire ouvre les enchères en annonçant 2-coeurs. La première réponse de son partenaire fut : 2-S-A, alors qu'il avait la main suivante :

	Honneurs	Pts de compte
♠ R 10 6	½	3
♡ V 5	0	1
◇ D V 6 4	½	3
♣ A 7 5 2	1	4
TOTAL	2	11

Comme le répondant devint le mort, à la vue de sa main s'éleva une vive discussion. Tous critiquèrent la première enchère du répondant, 2-S-A. L'un aurait tout d'abord répondu 3-carreaux, l'autre 3-trèfles et mes préférences étaient pour un saut à 3-S-A, considérant que cette enchère était celle qui rendait le plus justice à la main exposée.

Votre opinion serait très appréciée.

REPONSE

Inutile de dire que la réponse 2-S-A était tout à fait inadéquate, car elle est réservée pour les mains anémiques contenant moins d'une levée d'honneurs.

Si j'avais possédé la main présentée, en entendant mon partenaire ouvrir les enchères en annonçant 2-coeurs, immédiatement j'aurais envisagé la possibilité d'un petit chelem, soit à coeur ou à sans-atout, l'ouvreur devant décider si oui ou non un grand chelem pouvait être possible.

Alors que l'ouvreur à lui seul se porte garant d'une manche, la force du répondant est certainement suffisante pour espérer deux levées de plus qu'une manche. Il reste à décider si le contrat sera à la couleur ou à sans-atout. Une ouverture impérative à deux tricx promet au minimum cinq levées d'honneurs, sauf lorsque le joueur détient un solide [illegible] ne semble pas être le cas présent. Les joueurs ont donc en mains au minimum sept levées d'honneurs, ce qui n'en laisse pratiquement qu'une seule aux adversaires. Le répondant peut donc envisager que tout au plus une levée pourra être perdue.

Si nous envisageons le cas au point de vue des points de compte, l'ouvreur avec une solide suite de cinq cartes doit posséder vingt-cinq points et être assuré d'un minimum de neuf levées gagnantes. Avec une solide suite de six cartes son pointage pourra être abaissé à vingt-trois points. Il pourra même ne posséder que vingt et un points de compte s'il dispose d'une solide suite de sept cartes. Dans chacun des cas sa main ne peut contenir moins de neuf levées gagnantes. En points de compte un petit chelem peut être envisagé lorsque les deux mains forment un total de trente-trois points. Par l'enchère d'ouverture le répondant est donc assuré d'un total de trente-six, ou trente-quatre, ou trente-deux, suivant la longueur de la suite de l'ouvreur. Afin d'obtenir plus d'informations sur la distribution de son partenaire, le répondant doit temporiser en répondant soit 3-carreaux ou 3-trèfles. Mes préférences vont plutôt à carreau, car cette suite est considérée comme demandable alors que la suite trèfle n'est que conditionnelle. Offensivement la suite carreau n'est plus prometteuse que la suite trèfle. Le contrat final ne peut être à l'une de ces deux suites que si le partenaire apporte un complément de quatre cartes. Le partenaire ayant quatre trèfles D 10 x x, cette nuit étant l'atout, il existerait un danger de perdre deux levées. Au contraire si le partenaire oriente le contrat à carreau, il apportera pour le moins quatre carreaux comprenant le roi ou l'as, et dans les deux cas il n'y aura pratiquement aucun danger de perdre deux levées à cette suite.

Suivant la redéclaration de l'ouvreur, le répondant devra atteindre un contrat de 6-coeurs, si cette suite fut redemandée par l'ouvreur et 6-S-A si l'ouvreur redéclare autre chose que coeur. Le petit chelem pourra être atteint directement ou suivant la formule préférée des joueurs. Si l'ouvreur était qualifié pour son enchère première la force du répondant garantit la possibilité de douze levées.

Que penser d'une première enchère à 3-S-A de la part du répondant ?

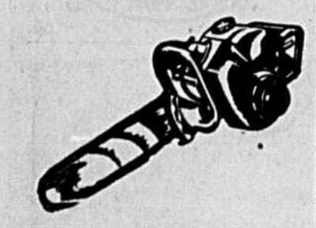
Les réponses à sans-atout ont un sens bien précis. Ainsi la réponse 2-S-A indique une force de zéro à une levée d'honneurs. Le saut à 3-S-A nie la possibilité de relancer immédiatement à la suite montrée par l'ouvreur et indique une force d'une levée et demie d'honneurs. Dans le cas présent cette réponse serait une sous-évaluation car la main du répondant contient largement deux levées d'honneurs. Un saut à 4-S-A ne serait pas un appel des as, mais indiquerait la possession de deux levées et demie d'honneurs et un désir de jouer le coup à sans-atout. La force du répondant ne lui permet pas d'envisager cette enchère.

Le simple changement de couleur indique une suite commandée par au moins une demie levée d'honneurs si elle ne compte que quatre ou cinq cartes, et une force minimum générale d'au moins une levée et demie d'honneurs. La force maximum de la main pourra être montrée par les enchères subséquentes.

Comme enchère première, à mon sens, le répondant devait faire un simple changement de couleur, tout en rêvant au petit chelem probable.

Noël DUCHESNE

$298.00



Sorcier des Bois LOMBARDS Modèle 3 Scie à chaine la plus maniable. Pourquoi payer plus et porter plus ? Attachements de 16" et 20". Lubrificateur de chaine automatique.

Venez l'essayer et la peser

Motocyclettes neuves B.S.A., usagées, B. S.A., Triumph, Indian, Harley Davidson, Jawa, A.J.S. Norton, Servi-Cycle, Ariel, Sunbeam, etc.

RODRIGUE OSTIGUY

181, Dupont, Québec — TEL.: 2-6577

Ste-Rose de Watford

Jubilé d'argent de M. le maire

STE-ROSE DE WATFORD — D.N.C. — A l'occasion du vingt-cinquième anniversaire de mariage de M. le maire et de madame Georges Boutin, née Eugénie Bailliargeon, une soirée fut organisée en leur honneur, le 21 juillet.

Prenaient part à cette réunion familiale, outre leurs enfants : Laurette, Gérard, Maurice, Ghislaine, Gaston et Réjean. MM. et mesdames Joseph Baillargeon, de Ste-Rose; Léon Boutin, Montréal; Joseph Chabot, Ste-Sabine; Roméo Nadeau, Ste-Germaine; Léonard Vear, Ste-Rose; Philippe Lessard, de St-Louis; Camille Baillargeon, Ste-Rose ; Lévi Lessard et Théodore Gilbert, Ste-Rose; M. Napoléon Gilbert, Ste-Rose; Mlle Denise Boutin, Montréal; MM. Ernest Lacroix et Réal Vear, Sainte-Rose; Mlle Yvette Dutil, St-Prosper; Mlle Laurencia Vear, Ste-Rose; MM. Jean-Marie, Clairmont et Gervais Chabot, Ste-Sabine; Mlles Sylvianne, Claudette et Gervaise Chabot, Ste-Sabine; Mlle Rachel Vear, Ste-Rose.

Au cours de la soirée une adresse fut lue aux jubilaires par leur fille, Ghislaine. Une gerbe de roses leur fut présentée par leur fils Réjean, et leur filleule: Rachel Vear. Les jubilaires reçurent aussi en cadeau une horloge électrique. Un goûter fut servi pendant la soirée.

Va et vient

M. et madame Joseph Morin (Albertine Provencal), de Saint-Johnsbury, en promenade à Ste-Rose, dernièrement.

—M. et madame Davila Doyon, de Northfield, N.-Y.; M. et madame Omer Doyon, ainsi que leur jeune fille, Alberte, de Magog, ont visité M. et madame Adélard Veilleux.

—M. et madame Albert Gagnon, de Stanstead, de passage à Ste-Rose.

—M. et madame Wilfrid Veilleux, de Haliburry, Ont., chez son frère, M. Joseph Veilleux, garagiste.

—M. Gaétan Turcotte, de Montréal, chez ses parents, M. Aurèle Turcotte.

—Mlle Liliane Turcotte, de Montréal passe une partie des vacances, à Ste-Rose.

—M. et madame Aurélien Lacasse et leurs jeunes filles, de Valleyfield, en visite chez M. Jean Lacasse.

M. et madame Henri Lacasse, ainsi que Ghislain et Réné, d'Ottawa, ont visité M. Wellie Parent.

—M. Gustave Bédard, MM. Léopold Bédard et Gustave Leclerc, de Montréal, ont été les hôtes de M. Joseph Bédard, forgeron.



Vous ne dormez pas ?

-Adoptez Postum!

Jouissez d'un sommeil profond — BUVEZ DU POSTUM ! Contrairement au thé et au café, POSTUM *ne contient pas de caféine*—ne peut donc pas détraquer les nerfs, le sommeil ou la digestion. Il a une délicieuse saveur de grain—et cependant ne coûte qu'environ le ½ du café. Se fait *instantanément* — directement dans la tasse. Commandez du POSTUM *maintenant.*

Un Produit de General Foods

P-447F

Les Mesureurs de Bois ont eu leur congrès annuel

Le troisième congrès annuel de l'Association des Mesureurs de Bois licenciés de la Province de Québec, s'est terminé samedi soir, par un grand banquet au Kent House, où l'hon. John-S. Bourque, ministre des Terres et Forêts et des Ressources hydrauliques dans le gouvernement provincial, était le conférencier invité.

Dans son allocution, le ministre a déclaré que d'ici deux ou trois ans, l'abattage et le tronçonnage de nos bois s'effectueront à la scie mécanique, dans une proportion de 50 pour cent.

Les libérations qui réunissaient quelque 200 membres de l'Association ont eu lieu au même endroit. Durant la journée, on procéda à l'élection du nouvel exécutif. M. Adrien Bilodeau, g.i.m.l., a été réélu pour un autre terme président de cet organisme provincial. On profita également des circonstances pour créer un comité qui aura pour but d'étudier la possibilité d'engager un gérant pour diriger l'association. On fera aussi les démarches nécessaires afin de porter à 20 le nombre des directeurs de l'organisme. De 8 qu'il était, le nombre des districts a été porté à 10 au cours du congrès. Ces districts couvriront Québec et les Cantons de l'Est.

Dans ses remarques, le ministre Bourque a souligné que durant les vinq dernières années,, il a eu le privilège, avec le concours des mesureurs de bois, d'établir dans notre province un système de mesurage des plus adéquats et une comptabilité forestière des plus efficaces et complètes, qui donnent, tant à l'ouvrier forestier qu'à la couronne et à l'industrie, justice et satisfaction. Il a signalé que, depuis deux ans, le gouvernement provincial a placé des mesureurs de bois licenciés dans l'échelle des valeurs sociales et économiques sur le même pied que les autres classes professionnelles. Il faisait allusion à la reconnaissance professionnelle des mesureurs de bois licenciés.

"Comme vous le constatez depuis quelques années, les méthodes d'abattage, dû à la mécanisation, sont de plus en plus rapides", dit-il. Cette mécanisation, en elle-même, est une amélioration sensible des conditions de travail de l'ouvrier forestier. Toutefois, poursuit-il, vu que son utilisation s'accélère très rapidement, il faut que vous fassiez bien comprendre aux bûcherons que, s'il y a avantage et amélioration pour eux, ils doivent faire bien attention que ces améliorations ne viennent pas à l'encontre de leurs propres intérêts, c'est-à-dire, à une moindre utilisation de la mesure première abattue ou à la destruction de la régénération naturelle de nos peuplements forestiers".

L'hon. Bourque a affirme que la forêt est la première richesse de notre province et de notre pays, sans nuire à l'agriculture. Il a dit que les nouveaux d'éveloppements dans l'utilisation de la matière première de presque toutes les essences rendra, à l'avenir, d'innombrables services, tant aux exploitants de cette ressource naturelle qu'à l'humanité en général.

"La forêt est donc une source de prospérité qui se renouvelle continuellement, dit-il. C'est à vous ,surtout, messieurs les mesureurs de bois, qui êtes dans l'administration pratique de l'exploitation forestière, de voir à sa conservation et de la protéger contre les méthodes d'exploitation abusives".

Poursuivant ses remarques l'hon. John Bourque a affirmé "qu'actuellement certains disciples de doctrines subversives tendent à détruire notre présent standard social, moral et économique. Vous qui venez en contact immédiat avec près de 100,000 ouvriers forestiers qui, par leurs relations viennent en contact avec près d'un million d'individus, vous vous devez de bien vous renseigner sur la valeur de nos législations sociales, morales et économiques et faire comprendre à tous (ouvriers forestiers et autres) leur bien fondé ainsi que l'avantage que nous avons de vivre dans un pays libre et prospère".

En terminant, le ministre des Terres et Forêts a rappelé que le gouvernement provincial a ouvert à Duchesnay, il y a deux ans, une école de classificateurs de bois ouvrès. Ceci répondait à la demande des mesureurs de bois qui désiraient des méthodes de classification des bois ouvrés propes à nos bois et à ses marchés, tant ré-

Funérailles de M. Oscar Desbiens

Les funérailles de M. Oscar Desbiens, décédé subitement à l'âge de 47 ans, ont eu lieu à St-Malo, M. Desbiens était l'époux de dame Aurore Gaudreau, qui l'a précédé dans la tombe il y a un mois à peine.

M. l'abbé Paul Bouillé, curé, a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé Méthot, assisté de M. l'abbé Boissinot et du R. P. Gingras, o.m.i.

Dans le défilé, le deuil était conduit par le fils du défunt: M. Paul-Henri Desbiens; son frère, M. Jos. Desbiens; ses beaux-frères, MM. James Hethrington et Rosario Gaudreau; son oncle, M. Arcadius Lambert; ses neveux, MM. Léonard, Patrick, Harry et Stanley Hethrington, Majella et Ronald Desbiens ;ses cousins, MM. Sarto, Benoit et Gérard Lambert, Eugène Laplante, Albany, Alexis, et Arthur Simard, Tommy Duchesne.

On voyait aussi MM. les échevins Damase Blais et G. Filibotte, MM. R.-C. Marquis, A. Boilard, J.-A. Blouin, Et. Drolet.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Les anges, tels qu'ils ont été créés par Dieu, étaient bons et heureux.

UNE PARTIE DU PLAISIR SERVIR DU Coke
COCA-COLA ET COKE SONT DES MARQUES DÉPOSÉES

Des dégâts causés par une tempête

NORTH-BAY, 2. — (B. U. P.) — Les résidents du nord de l'Ontario s'affairent aujourd'hui, à réparer les dégâts qu'une violente tempête a causés dans cette région au cours de la semaine dernière. Les dommages au service de l'électricité ont été particulièrement considérables.

Selon les officiers du poste de l'aviation civile près d'ici, le vent a atteint une vélocité de 75 milles à l'heure, et on aurait pu le qualifier d'ouragan s'il avait légèrement accru sa violence.

Le vent et les orages poussés par le tempête ont renversé des arbres et cassé des pôteaux qui supportaient les fils électriques. Plusieurs personnes restèrent emprisonnées une demi-heure dans la cage de l'ascenseur d'un hôpital par suite de l'arrêt du courant électrique.

Les éclairs fulgurants qui ont déchiré le ciel ont empêché les postes de radio-police de donner à leurs voitures sur la route les renseignements appropriés pour venir en aide aux citoyens affligés par la tempête.

Le courrier de LOUISE

Edifice L'Action Catholique — Chambre 325 Place Jean-Talon — Québec

Quelles sont les caractéristiques des prénoms Isabelle et Roland ? — UNE QUI EST CURIEUSE DE SAVOIR.

Extrêmement intelligentes, les Isabelle savent saisir immédiatement le sens des choses et s'adapter à toutes les situations. Elles ne sont déplacées nulle part et leur volonté souple, leur carractère accommodant les aident à améliorer leur position si besoin est. Elles passent facilement du rire aux larmes, mais dans la joie comme dans la tristesse, restent calmes, peu exubérantes. Coeur très chaud, très vibrant, se ressentant de l'influence espagnole du prénom, bien que les Isabelle gardent un grand souci de leur dignité. — Impossible de porter le prénom de Roland sans avoir constamment présent à l'esprit l'exemple du paladin. Aussi les Roland doivent-ils être chevaleresque, vaillants, ardents, fiers, amoureux, loyaux. Pas toujours très prudents et aucunement rompus aux roueries, aux finesses diplomatiques.

MORSURES PIQÛRES ET ÉGRATIGNURES

Soulagez rapidement la douleur occasionnée par les piqûres de guêpes, les morsures d'insectes, les égratignures—avec l'Onguent Dr. Chase. Calme en cicatrisant. Antiseptique et médicamenté. 69c. Format économique, 6 fois plus, $2.23.

ONGUENT Antiseptique DR. CHASE

J'aimerais savoir si une gaine fait maigrir ? — Qu'elle est la signification des noms suivants: — Marie, Albini, Hélène, Fernand, Madeleine ? — UNE LAFORCIENNE AUX CHEVEUX BLONDS

Une gaine ne fait pas maigrir habituellement mais il en existe confectionnées entièrement de caoutchouc, que l'on peut porter spécialement dans ce but. — Marie veut dire étoile de la mer; Albini, très blanc; Hélène, belle comme le jour; Fernand, brillant et Madeleine, magnifique.

Comment enlever une tache de gomme sur du nylon et une tache de parfum sur un tissu gaufré blanc ? — PETITE FLEUR PRINTANIERE.

Pour enlever une tache de gomme sur du nylon, frottez d'abord cette tache avec un cube de glace afin de faire durcir la gomme puis gratter le tissu avec une lame de rasoir, prenant bien soin de ne pas attaquer le tissu. Enlevez ensuite la tache avec un nettoyant et en lavant le tissu dans l'eau chaude savonneuse, s'il y a cerne, celui-ci disparaîtra. — Quant à une tache de parfum, laver le tissu dans l'eau chaude savonneuse. Si la tache ne disparait pas, employer un peu d'eau de Javel dans votre eau.

QUI SOURIT MALGRE TOUT. — C'est déjà très bien et vous avez raison de garder votre sourire car rien n'est perdu. Ce n'est pas à votre âge d'abord que l'on désespère de se marier, et ensuite, même si vous ne trouvez pas le compagnon idéal, vous saurez, si vous êtes intelligente, vous faire une vie intéressante. Il ne manque pas aujourd'hui de femmes restées célibataires volontairement plutôt que d'accepter un mariage médiocre et qui apprennent à meubler leur vie sans pour cela agir en égoïstes. Il y a toujours autour de soi des chances de se dévouer et si vous vivez beaucoup pour les autres, et pas trop pour vous, je crois que vous trouverez une voie vers le bonheur. A faire plaisir, à distribuer de la joie et de la gaieté autour de soi, on trouve un très grand contentement. Et puis, qui sait ? La petite violette cachée se fait toujours découvrir par son parfum.

On l'appelle le péché originel, parce que nous naissons tous avec cette tache sur notre âme.



Tél. : 2-4385
Pierre-Paul TURGEON
NOTAIRE
405, rue St-Jean

FOURRURES
P A A
VOTRE GARANTIE

DEUX SPECIAUX EXTRAORDINAIRES
DE NOTRE GRANDE VENTE
ACTUELLEMENT EN COURS
ET NOUS GARANTISSONS

Que toute notre marchandise est fabriquée dans nos propres ateliers.

PORTEZ UNE FOURRURE ALAIN vous serez élégante et fière d'être félicitée par vos amies.



MOUTON DE PERSE NOIR
UNI
LA PLUS BELLE VALEUR JAMAIS OFFERTE
$569.

RAT MUSQUÉ

Du Sud, naturel, flancs.....	$339.
Du Sud, naturel, côtés.....	$369.
Du Nord, naturel, dos.....	$439.

SI VOUS CONSIDEREZ LA QUALITE DE NOS FOURRURES, LA NOUVEAUTE DE NOS STYLES, VOUS NE POUVEZ TROUVER UNE MEILLEURE VALEUR A CES PRIX.

S.V.P. NOTEZ
Nos manteaux dans chaque sorte de fourrure ont été condensés en lots. Naturellement les premiers visiteurs auront un meilleur choix de modèles.

REPARATIONS ET REMODELAGE
Notre spécialité depuis au delà de 50 ans. Notre expérience est votre garantie de satisfaction. Voyez-nous immédiatement, n'attendez pas à l'automne !

CONDITIONS DE PAIEMENT
pouvant CONVENIR à toutes les BOURSES.
Les fourrures achetées durant cette vente seront gardées dans nos voûtes jusqu'à la livraison, sans charge.

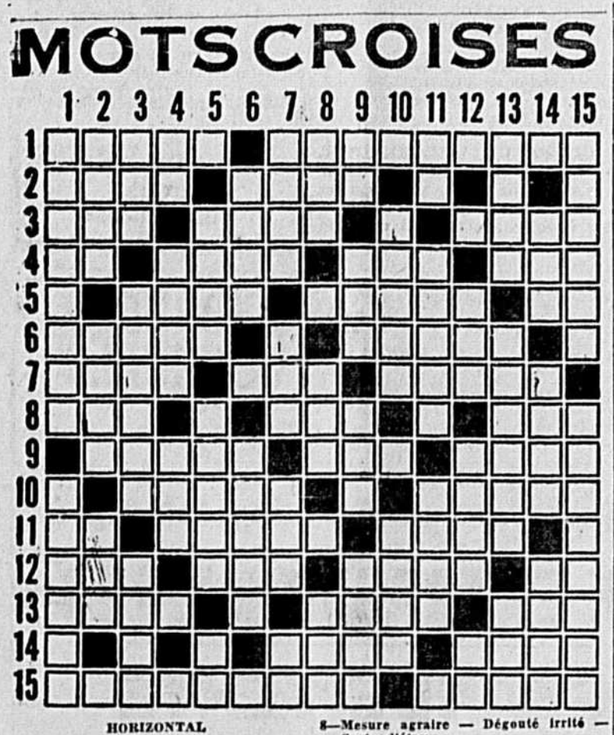
P.-A. ALAIN Ltée
203, ST-JOSEPH — 79, DE L'EGLISE

Journées d'études des assistantes techniques de la J.E.C.



• Du 14 au 23 août, à l'Ecole Normale de Mérici, eurent lieu deux séries de journées d'études auxquelles participèrent plus de 200 religieuses assistantes techniques de la J.E.C., représentant douze communautés enseignantes des diocèses de Québec et de Ste-Anne. Plusieurs supérieures majeures ainsi que les Révdes Mères Responsables d'Action catholique dans chacune de ces communautés ont bien voulu apporter au groupe le témoignage de leur appui et de leur sympathique collaboration. — Voici l'objet de ces journées d'Action catholique : 1. Etude de quatre idées-forces de la J.E.C.: a) sens de l'Eglise; b) prière avec l'Eglise; c) esprit d'équipe; d) recherche de la vérité. — 2. Etude du programme de la J.E.C. pour l'année courante : Vocation de la femme vis-à-vis de la Communauté chrétienne et du monde; Orientation des jeunes dans le sens d'une personnalité propre, de leurs aptitudes et de leurs goûts, mais en considération du plan de Dieu, des besoins de l'Eglise et du monde. — 3. Orientation des principaux services étudiants : liturgie, loisirs, cinéma, journaux. — Soulignons que ces journées vécues dans un magnifique esprit communautaire et dans un climat de profonde spiritualité, sont un indice prometteur pour l'avancement de la J.E.C. dans nos écoles. M. l'abbé St-Georges Bergeron, aumônier diocésain de la J.E.C., fut l'âme dirigeante de ces journées d'études. Il fut secondé par quelques religieuses responsables. L'équipe des dirigeantes diocésaines de la J.E.C.F. apporta aussi une part de collaboration très intéressante.

MOTS CROISES



HORIZONTAL

1—Plumage — Demeure (poét.).
2—Pâle, maigre — Vin de palmier et de cocotier.
3—Principe de la vie — Ce qu'une personne dit — Emotion, souci.
4—Article — Action de porter — Maigre décharné — Possédés.
5—Foulé, meurtri — Nom donné par les Grecs aux grands hommes divinisés — Interjection.
6—Navigateur (Vx) — Graminée.
7—Lieu où le lièvre se retire — Espace de terre resserré entre deux côteaux — Dévidoir.
8—Epoque — Marché public en Orient — Petite corne du bois d'un cerf.
9—Ville de Belgique — Continent — Côté d'une pièce de monnaie.
10—Jeune élève en peinture — Fatalité.
11—Premier en son genre — Partager par lots — Ouverture de la peau.
12—Pronom relatif — Père de Japhet — Air, mélodie — Préfixe.
13—Vase de forme variable — Vieille — Poème.
14—Ombellifère odorante — Poil long et rude.
15—Perdre l'équilibre — Petit cheval de selle.

VERTICAL

1—Armée; corps de troupes (Poét) — Petit cuvier de bois.
2—Vague de la mer — Nid des oiseaux de proie — Indubitable.
3—Pommade de blanc de plomb — Armature de bois ou de métal qui soutient une jeune plante — Apporte en naissant.
4—Pronom personnel — Pâtisserie qui renferme des viandes — Pieu aiguisé par un bout.
5—Chef lieu d'arr. (Jura) — Nom de certaines baies — Article contracté.
6—Fatigué et amaigri — Elément gazeux (radium).
7—Corde avec laquelle on pendait les criminels — Bufle à queue de cheval — Du verbe nier — Interjection.
8—Mesure agraire — Dégouté irrité — Sorte d'étau.
9—Préfixe — Partie de la charrue — Cap, proue, avant (Mar) — Faire quelque chose.
10—Chef lieu de c. (Lot-et-Garonne) — A une faible distance.
11—Pronôm personnel — Palais du roi en Serbie — Organe secréteur de la bile.
12—Titre anglais de noblesse — Monnaie turque — Adverbe.
13—Saillie d'engrenage — Etat d'une personne qui a perdu la vue — sale, vilain (Vx).
14—Interjection — Ville de Colombie — Insecte diptère.
15—Amaigrissement extrême du corps — Transport d'un lieu dans un autre.

Procurez-vous à la librairie de l'ACTION CATHOLIQUE, la "Clef des Mots Croisés", par F.J.F. Prix : $0.25

SOLUTION D'HIER

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	A	G	■	P	L	A	N	E	T	E	■	P	T	■	■
2	M	A	R	S	■	A	N	I	S	E	■	P	A	L	E
3	P	R	E	■	B	■	C	E	T	■	G	A	I	R	■
4	L	E	■	S	A	L	O	L	■	L	E	V	E	U	R
5	I	■	D	■	C	A	L	■	S	U	R	I	N	E	■
6	T	A	R	E	■	S	I	L	E	N	C	E	■	C	■
7	U	R	A	N	E	■	E	U	M	E	E	■	P	A	R
8	D	E	M	E	■	A	M	E	■	C	U	R	E	■	■
9	E	T	E	■	C	I	T	E	R	■	L	O	R	I	S
10	■	E	■	R	A	M	E	N	E	R	■	N	U	E	S
11	T	■	R	E	N	E	S	■	C	A	P	■	S	■	E
12	R	O	U	G	I	R	■	B	U	T	I	N	■	O	R
13	I	■	R	I	F	■	F	I	L	■	N	■	P	U	R
14	E	P	A	R	■	F	I	L	E	R	■	R	A	I	E
15	R	■	L	■	P	A	N	E	R	E	E	■	T	■	R

Installation de M. l'abbé A. Bilodeau

Notre-Dame du Mont-Carmel. (Spéc.) — Les paroissiens de Notre-Dame du Mont-Carmel ont assisté, le 28 août dernier, à l'impressionnante cérémonie de l'installation de leur nouveau curé, M. l'abbé Arthur Bilodeau, ancien curé de Ste-Euphémie. L'église, ornée de fleurs, banderoles et drapeaux, manifestait sa joie de recevoir son nouveau pasteur.

La cérémonie fut présidée par Mgr J.-E. Boucher, V.F., et curé de St-Pascal. M. l'abbé Roland Michaud, vicaire à Notre-Dame-du-Mont-Carmel, a lu la lettre de nomination par laquelle Mgr Bruno Desrochers, évêque de Ste-Anne de la Pocatière, chargeait M. l'abbé Bilodeau des destinées spirituelles de N.-D. du Mont-Carmel.

Mgr Boucher a ensuite procédé à la présentation du nouveau curé. Le prélat explique le sens de la présente cérémonie et en profite pour magnifier le rôle admirable que joue le prêtre dans une paroisse. Aussi, il énumère quelques uns des principaux devoirs des fidèles envers leur curé.

Puis, ce fut le tour de M. l'abbé Bilodeau. Il remercia Mgr J.-E. Boucher des paroles qu'il avait eues à son endroit, et dit qu'il prenait ces louanges comme leçons de vie. Et s'adressant à ses paroissiens, il leur fit part de ses sentiments et intentions: "Mon rôle parmi vous, dit-il, sera d'instruire, de bénir, de prier". Il eut aussi des paroles de louanges et de remerciements à l'égard de M. l'abbé Amédée Caron, ancien curé, et de M. l'abbé Pierre Dumont, desservant de la paroisse depuis deux ans.

Le salut du Très Saint Sacrement vint clore cette cérémonie. Officiait M. l'abbé A. Bilodeau, accompagné comme diacre de M. l'abbé Thomas Pelletier, curé de St-Philippe-de-Néri et comme sous-diacre de M. l'abbé Roland Michaud, vicaire à Notre-Dame du Mont-Carmel.

Parmi la belle couronne de prélats et de prêtres qui prenaient place au choeur, mentionnons: NN. SS. S. Théberge, V.G., J.-E. Boucher, V.F., curé de St-Pascal, et W. Lebon, collège de Ste-Anne-de-la-Pocatière; MM. les abbés Jules Rancourt, V.F., curé de St-Patrice, Louis Richard, curé de St-François-Xavier, J.-Aurèle Hudon, curé de Ste-Anne-de-la-Pocatière, Elisée Simard, curé de St-Aubert, J.-Nap. Dumont, curé de Ste-Hélène, Thomas Pelletier, curé de St-Philippe-de-Néri, Georges-N. Pelletier, Joseph Laforest, curé de St-Denis, Albert Dionne, curé de St-Gabriel, Thomas Bélanger, curé de Ste-Louise; Lucien Pageau, curé de St-Bruno, Wilfrid Dubé, curé de St-Onésime, Joseph Diament, directeur à l'Ecole d'Agriculture, Loyola Caron, Ecole d'Agriculture, Dominique Gosselin, Ecole d'Agriculture, Camille Mercier, Charles-Eugène Raymond, Armnd Dubé, Arthur Gagnon, Robert Hudon et Léo-Paul Ouellet, du Collège de Ste-Anne-de-la-Pocatière, François Landry, Ecole Apostolique de Lévis, Louis Pelletier, vicaire à Rivière-Ouelle, Maurice Bois et Antonio Pelletier, de St-Pascal, Joseph Chénard, de St-Pacôme, Maurice Langlais, de Ste-Anne, Roland Michaud, Notre-Dame du Mont-Carmel, Marius Gagnon, Ste-Louise, L.-G. Fortin, St-Aubert et Charles-Eugène St-Onge, Notre-Dame du Mont-Carmel, ainsi que le R. P. Pierre Gagnon, s.s.s., de Naudville, Lac-St-Jean.

Exhibit de la Colonisation à l'Exposition

L'un des exhibits qui attire les plus grandes foules cette année à l'Exposition provinciale, c'est sans contredit celui du ministère de la Colonisation. Il a été monté par son service de publicité. A ce kiosque s'intéressent vivement les adultes autant que les enfants. C'est qu'il y a là de la vie, du mouvement. Il porte comme titre: "La science au service de la colonisation".

L'exhibit de la Colonisation est mécanisé, c'est-à-dire que les sujets représentés sont animés. On voit d'abord un ancien chemin de colonisation ("Un cheval allait trottinant"), tortueux, raboteux, dans lequel circulent diverses voitures à traction animale (Hommes, animaux et voitures sont la fabrication d'André Dubé, sculpteur sur bois). Tout à côté, c'est le chemin moderne de colonisation, aussi droit que possible et gravelé; automobiles et camions y circulent à l'aise.

Le secteur voisin est consacré au labour: le labour entre souches avec charrue à rouelles tirée par le boeuf; en opposition, le tracteur de ferme moderne.

On a illustré de même deux méthodes d'essouchement: celle qui se pratiquait jadis avec le cheval et le cabestan, puis la méthode moderne avec le tracteur à chenille pourvu de l'essarteuse.

On voit enfin deux manières de faire le brûlage d'abattis: les abattis éparpillés et les abattis bien empilés.

Tout cela, au dire des milliers de visiteurs, est du plus saisissant effet.

Dans une autre partie de l'exhibit de la Colonisation on admire des photos prises chez des concurrents de l'Ordre de mérite du défricheur; les premiers de chaque section du concours sont naturellement à l'honneur.

Bref, le ministère de la Colonisation connait cette année encore, et plus que jamais peut-être, un très grand succès avec son exhibit de l'Exposition provinciale, par lequel il rend hommage à l'Université Laval.

Vol à main armée

Montréal, 3. (DNC). — Un vol à main armée a été perpétré au cours de la soirée d'hier, dans un magasin de cigares "United", de la rue Ste-Catherine, angle de la rue Guy.

Mlle L. Arsenault était seule en service dans ce magasin, quand un malandrin dans la quarantaine, fit irruption, et, pistolet en main, il soulagea la caisse d'une somme de $90 en billets de banque, et il prit ensuite la fuite.

Visite du pavillon de la Colonisation à l'Exposition provinciale



Résultats du concours d'artisanat du

Comité des Fondateurs de l'Eglise canadienne

Le Comité des Fondateurs de l'Eglise canadienne, chargé par Nosseigneurs les Evêques de promouvoir la gloire des pionniers de la foi, a organisé, avec la collaboration de l'Office Provincial d'Artisanat et de la Petite Industrie un concours destiné à encourager les nôtres à produire des oeuvres à la fois artistiques et populaires. Les oeuvres présentées au concours sont offertes au public à l'exposition d'Art religieux qui se tient actuellement à Québec, au Caîé du Parlement.

La part du Comité des Fondateurs dans cette initiative mérite d'être soulignée. Le projet du concours fut proposé par le Comité à l'Office Provincial qui s'est montré d'ailleurs empressé à y collaborer, coopération qui a toujours été très intime et cordiale. Le Comité s'est rendu responsable de trouver les $600. offerts en prix.

Dans ce concours, comme en ses autres initiatives, le Comité des Fondateurs a en vue la glorification des éminents personnages qu'il a reçu mission d'exalter. Une iconographie populaire peut puissamment aider à cette fin. Et n'est-il pas nécessaire de propager chez nos gens le goût de prier sur de belles choses, d'invoquer ses patrons préférés devant des statues, des peintures, en un mot des oeuvres qui ne pêchent pas contre l'esthétique?

Afin d'harmoniser ces deux fins — la gloire des Fondateurs et un sens esthétique plus général — le comité est heureux d'encourager nos artistes à produire des oeuvres glorieuses pour nos fondateurs et dignes d'un Art religieux. En préconisant des oeuvres populaires, le Comité n'entend pas minimiser la valeur des créations de plus grande envergure. Il veut simplement assurer aux oeuvres de nos artistes la plus grande diffusion possible. Les oeuvres exposées, espérons-le, connaîtront une popularité méritée puisque les reproductions ou les copies seront offertes à un prix accessible à toutes les bourses.

N'est-il pas hautement souhaitable que chaque foyer possède une statue, un tableau, un buste, ou quelqu'autre belle image d'un des Fondateurs, installée à la place d'honneur. Si un tel résutat devait couronner le présent concours, le Comité des Fondateurs serait amplement récompensé de ses efforts.

Section Marguerite Bourgeoys: 1er prix: Sylvia Daoust, Montréal, maquette; 2e prix: Médard Bourgault, St-Jean-Port-Joli, sculpture; 3e prix: Sr Ste-Raymonde, Académie St-Paul, C.N.D., Westmount, projet d'image; 3e prix: Hubert Boyer, Montréal, panneau bois décoré; 4e prix: Ecole Supérieure des Arts et Métiers, C.N.D., Montréal, petit-point; 5e prix: Albert Neilson, Cap-Santé, appliqué fer forgé sur bois.

Section Monseigneur de Laval: 1er prix: J.-A. Bergeron, Beaux-Arts de Québec, émail; 2e prix: Ls-Philippe Cartier, Beaux-Arts de Québec, émail; 3e prix: Jean-Joffre Gaudreau, Montmagny, sculpture sur bois.

Section des Fondateurs (générale): 3e prix: Mme René Desjardins, St-Hyacinthe, céramique.

Un accident fatal à M. Maurice Lepage

Matane. (DNC). — Un malheureux accident a causé la mort d'un jeune homme de Matane, âgé de 33 ans, M. Maurice Lepage. Il travaillait à la réparation du toit d'un hangar quand il fit une chute et se fractura la base du crâne et la 2e vertèbre de la colonne vertébrale. Relevé inconscient, il fut transporté à l'hôpital St-Rédempteur où il a succombé à ses blessures.

Outre sa mère, Mme Paulin Lepage, le défunt laisse 4 frères: MM. Edmond, de Montréal, Louis-Philippe, Lionel et Charles, de Matane; cinq soeurs: Mme Siméon Langlais (Jeannette), de Petit-Rocher, N.B., Mme James McLaren (Valdéda), de Matane, Mme Paul Duberger (Blanche), de Sillery, Québec, Mme Richard Dubé (Georgette), de Rimouski et Mlle Gaby Lepage.

Nos plus sincères condoléances à la famille en deuil.

Enquête préliminaire

M. le juge Laetare Roy, de la Cour des Sessions de la Paix a entendu quelques témoins, hier, au cours de l'enquête préliminaire d'un individu accusé d'avoir volé pour une valeur de $165 dans une automobile. Lors de la comparution du prévenu, le procureur de la Couronne avait expliqué que les "victimes" du vol étaient des gens de Hearst, Ontario, et qu'il serait bien difficile de les ramener ici, advenant l'ajournement de l'enquête. M. le juge Roy décida alors d'entendre immédiatement ces personnes. L'enquête a ensuite été ajournée au 11 septembre.



• Un groupe de défricheurs venus à Québec à l'occasion de la fête de l'Ordre du Mérite du Défricheur célébrée hier par un grand banquet tenu à l'hôtel St-Louis, avec Son Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec et l'hon. premier ministre M. Maurice Duplessis comme invités d'honneur, ont visité hier après-midi, le pavillon du ministère de la Colonisation à l'Exposition Provinciale. On reconnait au centre de la photo l'hon. Jos.-D. Bégin, ministre de la Colonisation dans le cabinet provincial, entouré de M. Joseph-A. Dumont, de Cabano, détenteur de la médaille d'or, qui lui donne droit au titre de commandeur de l'Ordre, et de Mme Dumont; de M. Alfred Ouellet, de St-Omer de l'Islet, qui s'est classé premier au concours pour la médaille d'argent, et Mme Ouellet; et de M. Emile Morin, de St-Emile d'Auclair, qui a décroché la médaille de bronze, et Mme Morin. — (Photo de l'"Action Catholique, Roger Bédard)

Dîner offert aux membres de la Mission St-Michel

"Il ne faut pas nous payer de mots : Français de France et Canadiens français, nous sommes tous au service d'un même passé et nous servons une même langue! Nous avons un patrimoine commun, tant spirituel que religieux et, si notre langue à nous souffre de quelques blessures, n'oubliez pas, frères de France, qu'elle fait de la résistance depuis deux siècles!"

C'est par ces mots que M. Jean Bruchési, sous-secrétaire de la province, a salué, hier soir, au cours du banquet intime, chez Camus, les membres de la Mission St-Michel, qui, après un mois de séjour dans notre province et dans les Maritimes, s'embarquent, cette semaine, à bord du Canberra, pour retourner en France. Ont adressé la parole, outre M. Bruchési, l'hon. Cyrille Delâge, M. Cerbelaud-Salagnac, directeur du groupe et secrétaire de l'Association des Ecrivains catholiques de France; M. l'abbé Heidsieck, M. Pierre de Maisonneuve, M. Gabriel Rémond, maire de Chamcenest, et Mme Rémond, Metre Huguet, directeur de l'école de Notariat de Dijon, et le Dr Panneton, écrivain canadien bien connu. M. Bruchési, après avoir fait remaqruer qu'il représentait le secrétaire de la province, l'hon. Omer Côté, a souligné les heureux effets de voyages tels que celui de la Mission St-Michel, voyages qui nouent entre les deux pays des liens éternels, liens intellectuels, spirituels, moraux et artistiques. "Vous avez ici, au pays du Québec des frères véritables dit-il, aux invités du gouvernement, et nous, nous avons chez vous, de véritables frères. Notre langue est la même et, si la notre offre quelques blessures, souvenez-vous qu'elle fait de la résistance depuis deux siècles!" L'hon. Cyrille Delâge, qui parlait à titre de président d'honneur du Conseil central de la Vie française en Amérique, a déclaré que l'on ne devait pas dire que la France, en 1760, avait abandonné la Nouvelle-France. "Ceux qui devaient partir, sont partis", dit-il, "et ceux qui devaient rester sont restés et nous ont faits ce que nous sommes, de vrais fils de la France! Nous ne sommes pas des séparatistes ni des isolationnistes! Tout ce qui se passe en France nous intéresse au plus haut point : vos succès nous énorgueillissent, vos souffrances nous attristent. Notre coeur bat au rythme du vôtre et nous essayons de faire rayonner au Canada la pensée française et la foi catholique."

M. Cerbelaud-Salagnac, comme tous les autres membres de la mission qui ont pris la parole, a rendu un vibrant témoignage d'admiration à la race canadienne-française, tant à celle qui lutte dans les provinces maritimes que celle du Québec. Il a particulièrement cité certains faits dont il a été témoin occulaire dans la région de l'Abitibi et du Témiscamingue, où il a pu constater "que le Canadien français en général possède une foi profonde, un courage extraordinaire et pratique une hospitalité joyeuse." Il a qualifié "d'odyssée splendide, d'aventure admirable" l'établissemnet des colons en pays neufs et déclaré que le paysan canadien-français est bien le frère du paysan français."

Notons, en terminant, que le sous-secrétaire de la province a invité les Français à visiter non seulement le Québec, mais aussi l'Ouest et les Maritimes, "car", dit-il, "les Acadiens peuvent reprocher à bon droit à de nombreux Français de les négliger et d'ignorer que les Acadiens livrent, dans les Maritimes, le même bon combat que les habitants du Québec conduisent pour la défense de leur liberté et de leurs droits."...





Le nombre des lits pour tuberculeux passe, de 210 en 1920, à 5,400 en 1950

La lutte à la tuberculose: vaccination, radiographie, traitement, fait cette année le sujet principal de l'exhibit du ministère de la Santé de la Province de Québec à l'Exposition provinciale. Différents panneaux illustrent l'oeuvre du département et révèlent entre autres choses que le nombre de lits destinés aux tuberculeux est passé de deux cents dix qu'il était en 1920 à cinq mille quatre cent (5,400) en 1951, ce qui constitue un résultat magnifique. Par ailleurs, nous apprennent les mêmes tableaux, le taux de mortalité par tuberculose a considérablement diminué. En effet, alors que le taux moyen pour la période 1926-1930 était de 119.6 par cent mille de population, il n'était plus, en 1951, que de 38.2 par cent mille de population.

L'une des salles du pavillon de la Santé, sis dans le Palais Central, est réservée aux appareils de radiographie et quiconque veut se faire radiographier les poumons afin d'en connaitre l'état n'a qu'à s'y présenter. Un personnel technique d'une haute compétence est à la disposition de ceux et celles qui veulent connaitre l'état de leurs poumons. Les lectures des radiographies seront faites par la Ligue antituberculeuse.

Le régime alimentaire, l'oeuvre du département provincial de la Santé que dirige l'hon. Albiny Paquette, m.d., et plusieurs autres sujets de santé et salubrité publiques forment l'essentiel des différents exhibits que le visiteur peut voir à ce pavillon.

Plus rapide que le son

(BUP). — Un avion de combat anglais, de type Dehaviland, a atteint aujourd'hui une vitesse plus rapide que le son.

Allant de 670 à 750 milles à l'heure, cet avion a survolé l'exposition d'aviation annuelle anglaise, mais aucun spectateur n'en a eu connaissance. Ils n'ont remarqué dans le ciel qu'une mince trainée de vapeur et c'est un annonceur qui leur a appris qu'un avion venait de passer.

Graduées du couvent de Coaticook



• Cette photo fait voir les graduées bilingues du couvent de la Présentation-de-Marie de Coaticook, comté de Stanstead.





Des soucoupes volantes à l'aide au Royaume-Uni

L'été est toujours la saison folle des monstres de Loch Ness, des soucoupes volantes, et celui de cette année n'a pas fait exception.

Tout cela a commencé par un éditorial mal cité du **Manchester Guardian** qui parlait, en passant, du "détachement olympien" du Canada à l'égard du Commonwealth. Il n'y était ni question ni critique de l'attitude du Canada envers la Grande-Bretagne.

D'un bout à l'autre du pays, les journaux canadiens ont parlé de l'aide du Canada à l'Angleterre en matière de défense, qui revêtirait ses formes :

a) un don gratuit de 150 millions de dollars;

b) des achats de matériel militaire du Canada en Angleterre pour 10 millions de dollars;

c) une aide au chapitre du capital et au montant de 70 millions de dollars consentie par le Canada pour aider des maisons anglaises à s'établir au Canada.

a) "Le don gratuit de 150 millions"

Naturellement, il n'y a pas eu de don gratuit de 150 millions à l'Angleterre, à proprement parler. C'est la simplifier les choses à l'extrême. Le Royaume-Uni, de concert avec ses partenaires européens du Traité de l'Atlantique-Nord, reçoit sa part des crédits consentis par le Canada pour l'aide mutuelle. Les sommes affectées par le Canada à cette fin pendant la présente année financière s'élèvent à 324 millions de dollars. Ces sommes sont dépensées en partie pour des services tels que l'entraînement des aviateurs au Canada et en partie pour du matériel militaire tels que les canons et les munitions que le Canada fournit à titre d'aide mutuelle. Il est probable que, si l'on ajoutait les structures d'aéronefs et d'autres articles à la dépense que comporte l'entraînement des aviateurs anglais, constituant la majorité de ceux qui viennent au Canada pour bénéficier de ce plan d'instruction de l'OTAN, on arriverait au chiffre de 150 millions. Mais la répartition de l'aide mutuelle de l'OTAN relève de l'Organisation du Traité de l'Atlantique-Nord même; il ne s'agit pas de dispositions bilatérales

b) "Achats de matériel militaire pour 100 millions en Angleterre"

On a prétendu que le Canada dépensera 100 millions de dollars en Angleterre au cours de la présente année financière pour des armes. En réalité, il ne dépensera rien qui se puisse comparer à cette somme, en Angleterre, en une seule année. De fait, le chiffre de 100 millions se rapproche plutôt de la somme totale des contrats passés cette année, — ou qu'on pourrait passer cette année, — mais il s'agit surtout de contrats à longue échéance dont le paiement doit se répartir sur un certain nombre d'années.

Prenons comme exemple l'achat par le Canada d'un nouveau porte-avions en voie d'achèvement à Belfast. Ces commandes aident beaucoup la Grande-Bretagne à acquérir les dollars dont elle a tellement besoin du fait de ses exportations et il est probable que la Grande-Bretagne pourrait remplir des commandes bien plus considérables pour l'armée canadienne.

L'Angleterre désire vivement aider à équiper l'armée canadienne de chars, d'avions et d'autres armes de fabrication anglaise; d'autre part, elle commande au Canada un matériel militaire très varié pour lequel elle verse des dollars exactement de la même façon que si elle achetait des articles d'intérêt civil. Ni ce matériel ni les vastes quantités de matières premières que l'Angleterre achète au Canada ne relèvent de l'aide mutuelle. Pour ce qui est de la statistique des importations et exportations, l'Angleterre achète au Canada deux fois plus que le Canada n'achète en Angleterre. Voici les chiffres relatifs aux 6 premiers mois de 1952 :

Valeur des marchandises achetées au Canada par l'Angleterre : 396.2 millions de dollars.

Valeur des marchandises achetées en Angleterre par le Canada : 161.4 millions de dollars.

c) "Aide de 70 millions au chapitre du capital"

Il semble probable que le chiffre de 70 millions représente la somme dépensée au cours des deux dernières années par le Canada pour offrir une aide au titre du capital à des maisons anglaises établies au Canada qui font des travaux intéressant la défense pour le compte du gouvernement canadien. Il n'est pas question d'aide au Royaume-Uni là-dedans. Les maisons en question travaillent pour le gouvernement canadien afin de répondre aux exigences de la défense canadienne. Elles sont employées par le gouvernement canadien et elles utilisent, pour la plus grande partie, des matières premières canadiennes. De même, les dépenses de main-d'oeuvre se font entièrement au Canada. Sans doute, le Royaume-Uni retire des avantages intangibles de l'emploi de ces maisons au Canada, mais l'aide au titre du capital a pour objet l'exécution de projets relevant du programme de défense du Canada lui-même; l'emploi de maisons anglaises ou autres de cette façon est nettement à l'avantage du Canada.

Le contrecoup de la défense

"Il ne saurait exister d'assurance d'une puissance militaire durable, a déclaré M. Churchill au cours du débat économique à la Chambre des Communes, le 30 juillet dernier, sans un solide fondement économique, et aucun programme de défense ne peut se maintenir sans les ressources économiques nécessaires pour le réaliser. Le programme de défense doit rester dans les bornes de notre puissance économique . . . Ce détournement de ressources, de la défense à la campagne d'exportation, est tout aussi nécessaire à notre puissance militaire qu'à notre vie quotidienne; ne pas le réaliser serait se plonger dans la faillite".

Nous avons souvent souligné ici le contrecoup de la défense sur l'industrie anglaise et, en particulier ,sur la campagne d'exportation. Non seulement l'Angleterre contribue pour toute sa quote-part aux moyens de défense de l'OTAN de l'avis des "trois sages", mais, en outre, elle tient la ligne dans une vingtaine d'endroits du monde, tous essentiels à la sécurité de l'Occident au cours de la présente lutte pour la domination de l'esprit des hommes. A cette fin, l'Angleterre doit maintenir des troupes de l'ordre d'un million, dont le tiers loin de ses rives. Chaque année, l'entretien des troupes anglaises en dehors de l'Angleterre exige beaucoup plus que les gains nets de la marine marchande de anglaise, bien que cette marine ait maintenant récupéré entièrement les pertes qu'elle a subies durant la guerre et soit redevenue la plus considérable du monde.

Il serait impossible de maintenir une armée de cette importance sans garder tous les hommes sous les drapeaux pendant deux ans. Par exemple, la moitié de l'armée anglaise en poste en Autriche se compose de conscrits. L'Anglais moyen, tout en comprenant l'importance vitale de l'OTAN et de ce qu'il entraîne, considère les frais de la défense et ses deux ans de service militaire en fonction de l'aspect mondial de la question; bien qu'il reconnaisse le grave contrecoup de ces mesures sur une économie encore aux prises avec les problèmes que pose la reconstruction d'après-guerre, il convient que ce sacrifice est nécessaire dans les circonstances actuelles.

Tel a été le point de vue réfléchi des représentants officiels du travail anglais, c'est-à-dire le Congrès des syndicats de métiers. Les industries anglaises qui peuvent contribuer le plus aux exportations, c'est-à-dire celles de la mécanique, sont précisément celles sur lesquelles le fardeau du réarmement retombe le plus lourdement. Le chancelier de l'Echiquier a annoncé récemment qu'on modifiera le mode de production dee défense au Royaume-Uni de façon à restreindre ses exigences à l'égard de l'industrie des constructions mécaniques pour que "les accroissements supplémentaires de rendement qu'on pourra réaliser grâce à des méthodes améliorées, une plus grande productivité et une nouvelle capacité" puissent servir à grossir les exportations. Dans cette nouvelle phase, l'Angleterre est parfaitement au courant de la possibilité d'obtenir de nouvelles commandes du Canada aussi bien pour les articles intéressant la défense que pour les marchandises d'ordre civil, dans le cours ordinaire de la concurrence. Bulletin économique de la BIRU.

Bourse de TORONTO

Industriels	329.04 - 0.15
Mines d'or	93.95 - 1.14
Métaux Usuels	196.76 - 0.05
Pétroles de l'Ouest	137.91 - 0.05

Toronto, 3 — (BUP) — Les mines d'or ont subi des déclins de plus d'un point hier à la Bourse de Toronto. Les sections senior et seconcaire perdirent toutes deux du terrain, mais dans l'ensemble le comportement se maintient. Dome fit un recul de ½ point à 21 1-2 et Hollinger subit une perte de ⅝ de point à 16⅜. Sur un marché à tendance mixte dans le pétrole de l'Ouest, General Petroleum classe A monta de .40 à $9. Central Leduc avança de .20 à $1470, tandis que Pacific Petroleeum perdait ⅜ de point à 11 et que Federal Petroleum fléchissait de ¼ de point à 9⅞. Sur un marché à allure mixte dans les métaux usuels, Consolidated Smelters gagna ¾ de point à 36¾ mais Steep Rock perdit .25 à $6.55. L'acier fut le point vulnérable de la journée; Page-Hersey subit un déclin de ½ point à 73½. Brown Compagny monta de ½ point à 11 dans le papier à journal.

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, 79-81, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-7006 — 4-9176

Ajax Pete	165	160	165
Akaitcho	132	125	—
Am Leduc	69	68	69
Am Ynife	52	47	—
Anacon Lead	305	300	—
Anglo Can Oil	850	825	—
Arkeno	32	29	30
Apex Cons	7	—	—
Arjon	12½	—	—
Ascot	230	224	228
Athona	17	15½	—
Aumaque	17	16½	—
Aunor	300	—	—
Barvue	540	535	—
Base Metals	47	45	47
Bevcourt	155	148	—
Bibis	35	—	—
Bidgood Kirk	14⅛	13½	14½
Bobjo	29¾	23	—
Bonneville	4	—	—
Bralorne	640	—	—
Buffadison	14	—	—
Calgary and Edm	14¼	14	14¼
Callinan Flin Flon	21	20	21
Calmont Oil	160	156	—
Calnorth	50	55	50
Calnorth	50	55	50
Calvan Oil	690	685	—
Can Atlantic Oil	575	570	575
Canadian Oil	29	—	—
Cassiar	440	410	440
Cent Explor	10⅝	10¼	10⅝
Central Leduc	475	450	470
Central Pat	70	—	—
Chemical Res	126	—	—
Chesterville	37	28	—
Citra Lartic	10	9	—
Cochenor Williams	170	165	170
Colomac	5½	5¼	5½
Coniaurum	75	—	—
Cons Astoria	14	—	—
Cons Howey	70¼	68¼	—
Cons Lebel	10½	—	—
Cobald Lode	60	57	—
Cons Rochette	17¼	17	—
Conwest	380	375	380
Croinor	45	—	—
Dalhousie	34	—	—
Devon	305	290	305
Dome	21½	21¼	21½
Donalda	59	56	58
East Amphi	17	16	—
East Crest Oil	15	14	15
East Malartic	360	350	—
East Rim	146	142	145
East Sullivan	800	790	—
Elder	66	63	—
Eldona	20	18½	19
El Pen Rey	12	—	—
Eureka	153	150	152
Falconbridge	18⅛	18⅝	18⅜
Fed Grain	18½	18¼	—
Fed Kirk	8	—	—
Fed Pete	10	990	—
Fenimore	90	84	60
Frobisher	755	750	755
Giant Yk	990	975	—
Gods Lake	57	—	—
Goldale	27	26	—
Gold Crest	19	17	—
Golden Arrow	10½	10	—
Golden Manitou	620	600	610
Gunnar	154	136	149
Harricana	9½	—	—
Heath Gold M	29	28½	29
Hollinger	16⅝	16½	—
Home Oil	15	—	—
Homer Yk	12	—	—
Hosco	5½	—	—
Hudson Bay	59⅝	59¼	—
Inspiration	38	—	—
Jack Knife	5	4¾	5
Jaculet	13	—	—
Jupiter	345	—	—
Kenville	24	—	—
Kerr Addison	19	18¾	19
Kirkland Lake	85	—	—
Kroy Oil	260	255	—
Labrador	10	10¾	—
Lake Dufault	112	111	—
Lake Osu	27	—	—
Lake Wasa	42	—	—
Laps Cadillac	7	6	7
Larder U	3½	3	3¼
Lexindin	8½	—	—
Lomega gold	5½	4½	5⅛
Long Island	39	35	36
Louvicourt	24½	24	24½
Macassa	191	190	—
Macdonald	114	108	110
MacCleod Cock	315	305	310
Mackeno	83	—	—
Macfield R. L.	27	—	—
Madsen Red Lake	180	—	—
Malartic Goldfield	215	210	—
Manitoba and East	2¼	—	—
Marcus	20	19	20
McIntyre	75½	—	—
McMarmac	10	—	—
Mid Continent	42	40	41
Mining Corpn	14⅞	14¾	14⅞
Moneta	38	—	—
Nat Petroleum	240	235	—
Negus	33	29	—
New-British Dom	291	286	—
New Calumet	180	175	177
New Dickenson	390	375	—
New Jason	6¾	—	—
Newlund	150	130	135
New Mosher	61	60	61
New Pacalta	12	11	12
New Turbois	9½	—	—
Nipissing	215	—	—
Noranda	82	81	81½
Normetal	515	505	515
Norpick	8½	—	—
Northland	5⅝	—	—
Nubar mines	9¼	—	—
O'Brien	120	117	118
Oil Selection	12¾	11½	12
O'Leary	18	—	—
Omnitrans	5	—	—
Ont Pyrite	235	230	—
Opemiska	203	200	202
Pacific Pete	11¼	11	11⅛
Pamour Porc	110	105	—
Pan Western	63	—	—
Partenan	5	—	—
Paymaster	66	63	65
Pend Oreille	660	—	—
Pickle Crow	177	170	—
Pioneer	220	210	—
Preston East Dome	172	161	170
Quasabe	8	—	—
Quebec Copper	124	120	124
Quebec Labrador	27	25	27
Quebec Manitou	250	—	—
Queenston	15	—	—
Quemont	47	46	—
Reet Pet	22½	22	22½
Reeves Macdonald	28	—	—
Regcourt	400	—	—
Roche Long Lac	7½	6¼	7½
Roxana	7⅛	7	—
Royalite	32	30	32
Saphire	17¼	17	—
Securities Freehold	375	360	—
Sherritt Gordon	230	—	—
Sigma	550	536	540
Silanco	540	—	—
Silver Miller	41	40	41
Siscoe	175	165	170
Steep Rock	61½	—	—
Sullivan Cons	600	655	660
Sylvanite	300	297	299
Tech Hughes	145	142	—
Trans Empire	252	250	252
Transcontin Res	410	395	—
Triad Oil	50	—	—
Torbrit Silver	295	290	—
Union Gas	198	196	—
United Keno	24¾	24½	24¾
United Lead	12¾	—	—
United Oil	80	67	80
Upper Canada	230	215	220
ventures	180	165	176
Waite Amulet	23	22⅜	—
Welkusko	14½	—	—
Western Ashley	8½	—	—
Wiltsey Coghlan	59	50	57
Wright Harg	10	—	—
Yankee Canuck	220	—	—
Yellowknife Bear	28	—	—
Yukeno	168	160	—
	81	—	—

Bourse de MONTREAL

Banques	31.44 -
Services Publics	87.2 - 0.2
Industriels	217.9 - 20.7
Combinés	174.3 - 40.4
Pulpe et papier	720.48 - 2.45
Mines d'or	71.26 - 0.44

Montréal, 3 — (BUP) — Le volume a subi une forte réduction hier à la Bourse et au Curb de Montréal, qui ne firent pas montre de tendance définie, alors que les fluctuations se limitaient à une marge étrecie. La section de la pulpe et du papier fit des avances variant de ⅛ à ⅜ de point. Sur un marché à tendance mixte dans les métaux usuels, Consolidated Smelters gagna ½ point à 36¾. Aluminum enregistra un gain minime au début de la séance mais il fléchit par la suite pour revenir à son niveau précédent de 140⅛. Quelques titres des reffineries de pétrole subirent des avances minimes: Imperial Oil monta de ½ point à 34¾. L'acier, les distilleries, l'équipement ferroviaire et la construction fluctuèrent peu sur un marché à tendance mixte.

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie. Limitée, 70, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-1521

ventes	Titres	H.	B.	F.
513	Abitibi	—	—	15½
200	Abitibi	—	—	25¼
150	Algoma	51⅛	51¼	51½
430	Aluminum	104¾	103½	104¾
30	Anglo	—	—	38
493	Atlas	23	22¾	23
100	Bathr	—	—	23
1176	Beell Telee	27	36⅞	36⅞
1701	Brazil	—	—	10¼
1750	B. A. Oil	21¼	21	21¼
125	B. C Forest	—	—	5⅞
290	B C Power	31½	31¼	31¼
200	B C Tel	—	—	67¼
25	B C Tel	—	—	34¾
50	Canada	—	—	75
280	Can	—	—	22½
625	Canad Bronze	18¼	18	18
65	Canad Oil	—	—	37½
50	Can Oil	—	—	29
725	Can paci	34	33¾	33¾
200	Hicker	19¾	19½	19¾
942	Corb's	37	36¼	37
100	Cogh	—	—	9¼
250	Cdn Cher	—	—	15½
460	Distiler	—	—	24¼
265	Domi	85½	85	85½
475	Found	—	—	14½
50	Steel	—	—	97
100	Fo Tar	—	—	20¾
40	Dry	—	—	31
210	Famous	—	—	17
225	Found	—	—	14½
510	Fraser	—	—	19
100	Gypsum	—	—	3
460	Cen	32¾	32	32¾
250	Howard	—	—	19¾
855	Hudson	59½	59½	59½
125	Husky	—	—	12¾
886	Imperial	54⅞	33¾	33¾
652	Imperial	9⅞	9½	9½
130	Industr	27¾	27¾	27½
1367	Intern	44¾	44¼	44¼
1900	Inter Paper	48¾	48¼	48¾
360	Petroleum	30¾	30	30
275	MacMillan	—	—	19½
775	Massey	12	11⅞	11⅞
195	McColl	37½	37	37½
60	National	—	—	27¾
80	Ogilvie	34¾	34½	34¾
100	Ontario	—	—	18
445	Placer	47¾	47½	47¾
450	Powel	—	—	23
225	Power	—	—	23
225	Power Corp	33½	33	33¼
260	Price	31¾	31½	31¾
150	Provinc	—	—	12
950	Royalite	17½	17¼	17¼
439	Shawinigan	—	—	42½
25	South	—	—	25
435	Steel	—	—	33¾
250	Trift	—	—	14
2700	Tri	292	290	290
100	Unit	—	—	11¼
370	Walker	—	—	48

BANQUES

759	Banq M	31	30P 31
70	N E	—	— 38
300	Royalee	31¾	31½ 31¾

CURB DE MONTREAL

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie. Limitée, 70, rue St-Pierre, Québec. TEL.: 2-1521

ventes	Titres	H.	B.	F.
125	Anglio	—	—	10⅝
816	Brown	—	—	10½
70	Brown	—	—	99⅜
605	Can Prod	37	36⅜	37
5 5	Canad Ind	—	—	500
100	Canad	—	—	8⅝
675	Consol	35⅝	35	35⅝
25	Dom Eng	—	—	25½
210	Ford	63½	63½	63½
350	Graet	18¼	18	18¼
125	Intern Met	—	—	38½
3750	Marit	35	34	35
314	Mexican	—	—	6⅝
40	Minn	—	—	24¾
50	Moore Ref	—	—	25
300	Traders	42½	42	42½
1650	Trans Mout	27	29¼	39¼
100	Union Gas	—	—	25⅜

TITRES MINIERS (EN CENTS)

4500	Amer	50	49	50
800	Anacon	228	295	300
1000	Arnora	—	—	19
2000	Bobs	—	—	5
1000	Beve	—	—	155
500	Cassiar	—	—	410
1300	Chic	122	118	118
2000	Cortez	—	—	5
345	Dome	—	—	21¾
2000	Donalda	59	59	59
100	East	—	—	800
3000	Eldona	—	—	19
250	East	—	—	144
2200	Falc	—	—	18
1670	Frob	18¾	18½	18⅝
500	Font	755	750	750
300	Giant	—	—	7
340	Holling	—	—	975
762	Hudson	17	16⅝	16⅝
4000	Kay	—	—	18
12200	Ken	—	—	11½
350	Kerr-	28	26	28
500	Ladulama	—	—	19
50	McPaore	—	—	27¼
13500	Mon Pas	11	10	75½
1000	New	—	—	10
2200	New Pac	65	60	60
8900	New Sant	16	15	15
1000	Pes	—	—	50
500	Pitt	—	—	5
3000	Porc	—	—	7
6000	Queb	25	23½	24
1000	Copper	—	—	122
1000	Labrad	—	—	25
500	Que Smelt	—	—	9
1000	Royan	—	—	12
100	Sheerrit	—	—	545
2300	Silver-	175	165	170
6300	Staindard	17	16	16
500	Tache	—	—	30
105	Torbit	—	—	200
2000	Trebor	—	—	14
1440	United	365	355	355
100	United	—	—	12½
200	entures	—	—	33
500	Weendell	—	—	470
4000	Western	490	476	

TITRES PETROLIERS

100	Bailey	—	—	690
100	Anglo	—	—	830
300	Albern	345	340	340
900	Calvan	690	685	685
1800	Can	—	—	212
500	Decalta	—	—	80
100	Explor	—	—	130
2000	Cords	145	140	144
600	Devon	305	300	305
4500	Empiree	125	110	125
4000	Empire Oil	235	320	30
270	Feder	—	—	990
300	Gaspé	—	—	235
100	Homee	—	—	15
100	Nat	—	—	238
700	New Br	—	—	290
6450	Contin	205	200	205
250	Pac Petr	11¼	11	11
3000	Pan-West	64	63	64
1100	Sapp	370	360	360
2000	Sweet	—	—	122
200	Souris	—	—	115
300	Tri-Tor	—	—	86
600	Tor-Am	—	—	67
1300	Trans-Mou	405	400	405
3200	West	55	52	55
4000	Weesth	—	—	100
800	Westh	—	—	290

Bourse de NEW-YORK

Industriels	276.40 - 21.36
Chemins de fer	103.84 - 20.53
Services Publics	50.94 - 20.15
65 Titres divers	107.43 - 20.50

New-York, 3 — (UP) — En ce premier jour de l'automne pour Wall Street, la cote progressa sous la direction de l'acier et des chemins de fer; les obligations progressèrent irrégulièrement et les denrées s'orientèrent à la hausse à la suite du coton. Les actions industrielles reprirent environ 33% du terrain perdu au cours du mois d'août et celles de chemins de fer firent plus que compenser la perte d'un demi-dollar qu'a subie leur moyenne en août dernier. Les services publics amplifièrent leur avance du mois d'août et en vinrent à .20 d'établir un nouveau haut pour l'année. Le volume des transactions s'accrut aussi de façon appréciable; sauf une seule exception il fut le plus considérable depuis le 19 août. American Telephone, Southern Pacific, Radio Corporation et National Distillers se signalèrent dans le virement.

Cours fournis par Barry & McManamy, 132, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-7006

Allied Chimical	76	—	—	—
American Can	33½	32¾	33½	
American Tel	156	155¾	156	
Anaconda Cop	45⅝	45½	45⅝	
Atchison Rly	97¾	92½	93⅞	
Baltimore and Ohio	22⅜			
Bethlehem St	51¾	50⅝	51¼	
Boeing Aircraft	37	36⅞	37	
Celanese Corp	42⅜	42½	—	
Chec and Ohio	36½	—	—	
Chrysler Cop	82	81⅝	—	
Cities Service	104½	104¼	—	
Cons Edison	35¾	35⅝	35⅝	
Douglas Aire	65⅝	65	65⅜	
Dupont de Nem	87⅝	87⅛	—	
Erie	21¾	21⅛	21¼	
Gen Electr	63⅝	63½	63⅝	
Gen Motors	60⅝	60⅜	60⅝	
Glen Martin	11	—	—	
Homestake Mining	37¾	37	37¼	
Int Nickel	46¾	45⅞	—	
Inter Paper	50⅝	50½	—	
Int Tel	18¾	—	—	
Kennecott	79¼	78⅝	—	
Lockheed	23⅝	—	—	
Montgomery Ward	63⅝	63⅜	—	
Nash Kelv	21¼	—	—	
N Y Central	19⅜	19⅛	19¼	
North Pacific	74¼	74	—	
Penn Rly	19⅝	—	—	
Radio Corp	27¼	26⅞	27¼	
Republic Steel	41⅜	—	—	
St Regis Paper	20¼	—	—	
Sinclair Oil	43⅛	—	—	
Socony vac	37⅜	—	—	
South Pacific	43¼	—	—	
South Rly	67⅞	67⅜	67⅞	
Stand Oil N J	78⅝	78⅛	78¼	
Union Carbide	65⅞	65¼	65⅞	
Union Pacific	115⅝	—	—	
United Airc	55⅝	35⅞	35¾	
U S Steel	41⅛	39⅝	40	
Westinghouse Electr	40⅝	40¼	40⅜	

Bulletin du marché

L.-G. Beaubien et Cie, Limitée, Québec

CANADIAN PACIFIC RAILWAY CO. — Les bénéfices d'exploitation du réseau ferroviaire du mois de juillet 1952 se sont élevés à $39,191,280 contre $35,191,280 contre $35,794,952 en juillet 1951; les revenus nets accusent une augmentation beaucoup plus prononcée: $2,340,899 en regard de $1,144,802, ce qui porte le total pour les 7 premiers mois à $13,4778,940 contre $12,825,399 il y a un an.

HOWARD SMITH - PAPER MILLS LTD. — Les bénéfices nets consolidés pour le premier semestre de 1952 s'établissent à $1,334,135 contre $2,839,247 pour la période correspondante de 1951, soit une diminution de 53 p.c.

Howard Smith Paper Mills Ltd. — La société offre 1¼ action ordinaire pour chaque action ordinaire de la Donacona Pader Co. Ltd. Au 31 décembre 1951, Howard Smith détenait en portefeuille 247,592 actions de la Donnacona sur un total de 376,582 actions en cours. L'offre s'adresse aux actionnaires autres que ceux résidant aux Etats-Unis: elle expire le 28 novembre 1952.

Donnacona Paper Co. Ltd a une capacité annuelle de 100,000 tonnes de papier journal. 90 millions de pieds carrés de carton et 30,000 tonnes de pâte au bisulfite en surplus de ses propres besoins.

Falconbridge Nickel Mines Ltd. — Les résultats du premier semestre reflètent une nouvelle progression des bénéfices d'exploitation: $4,102,561 conthe $3,198,195 pour la même période de 1951. Cependant, l'accroissement considérable des amortissements, $1,701,955 contre $646,916 l'an dernier, ramène le profit net à $1,542,444 ($0.452 par action) au lieu de $1,571,107 ($0.46).

Les dépenses-capital se sont élevées à $2,071,466, réduisant le fonds de roulement à $5,470,708 en regard de $6,509,966.

Bourse des grains

WINNIPEG

Cours fournis par Eugène Bois, ltée courtiers en grains, Carré Parent, Tél.: A-2413

Avoine:
2 C. W. 84⅛; Ex. 3 C. W. 81⅛; 3 C. W. 81¼; Ex 1 feed 81¼; 1 feed 78¼; 2 feed 76; 3 feed 73;
Lin:
1 C. W. 391½; 2 C. W. 386; 3 C. W. 368; 4 C. W. 392.
Orge:
1 C. W 6 rangs 154; 2 C W 6 rangs 154; 1 C W 2 rangs 142; 2 C W 2 rangs 142; 3 C W 6 rangs 141; 2 C W jaune 135; 3 C W jaune 134; 1 feeed 129¼ 2 feed 128¼; 3 feed 127.
Seigle:
1 C W 174¾ 2 C W 174¾; 3 C W 170; 4 C W 151.
Blé:
1 Nort 172⅞ 2 Nort 170⅞; 3 Nort 168⅜; 4 Nort 162⅞; 5 Nort 155⅜; 6 Nort 151⅞

FERMETURE A WINNIPEG

	Avoine	Haut.	Bas.	Ferm.
Oct		83	83⅛	82⅞ 83⅜
Dec		81⅝	82⅛	81⅛ 81⅝
May		83	83½	83 83¼
	Seigle			
Oct			176½	176½ 174¾
Dec		175¼	177⅝	174⅝ 176
May		179¼	180¾	178⅝ 180¾
	Orge			
Oct		130⅛	129⅝	129⅝ 131
Dece		125	125⅝	124¼ 124⅝
May		123⅝	123⅜	122⅜ 123
	Lin			
Oct		381	393	389½ 393
Dec		386	389	386 389
May		385	388¼	385 388

Cours des valeurs mobilières

	21 août 1952	14 août 1952 (1935-1939=100)	21 juil. 1952
Portefeuille			
(105 actions ordinaires)	175.3	176.2	175.0
82 industries	179.1	180.0	178.6
15 utilités	168.7	170.3	169.5
8 banques	152.6	151.7	151.4
Titres miniers			
(30 actions)	109.2	110.5	109.1
25 or	76.9	77.5	76.9
5 métaux communs	183.2	186.0	182.8

MINES HORS LISTE

Cours fournis par Barry & MacManamy, 79, rue St-Pierre, Québec. TEL.: 2-7006

Amal Kirk	6	8
Annamaque	3	4
Beacon	11	14
Bright Red L.	1½	2½
Belmont	27	31
Belville	58	60
Columbiere	1½	2½
Cons Chib	25	30
Craibbe	13	16
Doris	2	3
Emjay	14¼	14¾
Frebert	31	34
Halden R L	2	3
Harker	3½	4½
Insco	10	13
Kenbay	4	5
Kenda	7	10
Lake Expanse	5½	6½
Lafayette	58	61
Major Oil	4	5
Martin Bird	2	3
Mate Yellowknife	5½	7
Mindus	60	65
Mistass	3½	5
Norbeau	80	90
Normar	1½	2½
New Augerita	7	8
New Ranchimont	13½	—
Obalski-45	11	14
Obalski	2	4
Ortona	3½	4½
Parquet	5	8
Passalis	11	13
Presdor	3	8
Rand Malartic	13	15
Richgroup	9	10
Russet	3½	4½
Salmina	47	50
Sepha	1½	3
Share Oil	13½	14
Wildor	2	3
Yong David	11	13

Zeller's Limited accroît le chiffre de ses ventes

Les ventes de Zeller's Limited, pour la période de six mois allant du 1er février

Vêture et profession chez les Soeurs Dominicaines

Samedi, le 30 août, en la fête de Ste Rose-de-Lima, dans la chapelle des Soeurs Dominicaines de l'Enfant-Jésus de Québec, le R. P. Martial-Marie Bergeron, o.p., a présidé une cérémonie de vêture et de profession religieuse. Il était assisté de MM. les abbés Paul-Emile Laliberté, aumônier de la Communauté et Adrien Falardeau, aumônier des étudiants à l'université Laval. M. l'abbé A. Falardeau a célébré le saint sacrifice de la messe. Le R. P. Bergeron, prédicateur de la retraite a donné le sermon de circonstance.

A revêtu le saint habit: Mlle Jeannette Frigon, de Normandin, Roberval, en religion Sr Joachim-Marie.

Ont fait profession temporaire: Sr François -Marie (Julienne Parent), de Notre-Dame de Beauport; Sr Véronique-de-la-Croix (Véronique Côté), de St-Alphonse de Thetford; Sr Camille-de-Lillis (Yolande Gagnon), de St-Côme de Beauce; Sr Elisabeth-de-la-Visitation (Marie-Paule Pelletier), de Saint-Etienne - de - Beaumont. Au choeur: MM. les abbés J. Donaldson, Amédée Létourneau et A. Lizotte, de la Maison St-Dominique.

Programme du symposium sur l'enseignement secondaire

Voici le programme complet du symposium qui se tiendra jeudi prochain, le 4 courant, à l'université. Les travaux porteront, comme on le sait, sur quelques aspects de l'enseignement secondaire.

Jeudi, 9 h. 30 :
Langue et civilisation grecques

Président: Mgr Louis Pichard, P.D., doyen de la faculté des Lettres de l'Institut catholique de Paris.

Rapporteur : M. Marie-Alphonse Dain, professeur de langue grecque à l'Institut catholique de Paris.

Discussion : M. Maurice Lebel, professeur titulaire de littérature grecque à l'Université Laval.

R) P. F. Laliberté, c.ss.r., Ottawa.

Jeudi, 11 heures :
L'enseignement de la langue française

Président : M. le chanoine Arthur Sideleau, doyen de la faculté des Lettres de l'Université de Montréal.

Rapporteur : M. Roch Valin, chargé de cours de l'inguistique et grammaire comparée.

Discussion : R. P. Gustave Lamarche, c.s.v., directeur des CARNETS VIATORIENS, Joliette.

M. Gaston Dulong, chargé de cours d'histoire du moyen âge et de philologie française, à l'Université Laval.

M. l'abbé René Charbonneau, professeur à l'Université de Montréal.

Jeudi, 2 heures :
L'enseignement des traditions canadiennes-françaises

Président : M. le chanoine Victor Tremblay, professeur d'Histoire au Séminaire de Chicoutimi.

Rapporteur : M. Marius Barbeau, Musée National d'Ottawa.

Discussion : M. Luc Lacourcière, professeur titulaire de la chaire de floklore à l'Université Laval.

M. Marcel Trudel, secrétaire de la faculté des Lettres de l'Université Laval.

M. l'abbé Léon Bélanger, professeur au collège de Sainte-Anne-de-la -Pocatière,

M. Guy Frégault, directeur de

Jeudi, 4 heures :
Littérature et philosophie

l'Institut d'histoire de l'Université de Montréal.

Président : Mgr Alphonse-Marie Parent, P.D., vice-recteur de l'Université Laval.

Rapporteur : M. l'abbé Gérard Dumouchel, professeur à la faculté des Lettres.

Discussion : M. Charles De Koninck,doyen de la faculté de Philosophie.

R. P. Pierre Angers, s.j., professeur à l'Université de Montréal.

M. Richard Joly, directeur du Centre d'information pédagogique de l'Université Laval.

Les prêtres seront les bienvenus au Séminaire pour le logement et les repas.

Le cadavre a été identifié

Le cadavre qui a été repêché à Stoneham, lundi matin, a été identifié comme étant celui de M. Antoine Beaulieu, 37 ans, domicilié à 214, rue Hermine. Rappelons que M. Beaulieu s'est noyé dans la rivière Jacques-Cartier, le 30 avril dernier, à un endroit nommé Sault-au-Taureau. C'était un employé de la Donnacona Paper. Le Dr Gustave Ferland, coroner du comté, doit tenir une enquête prochainement.

M. Beaulieu était l'époux de dame Marie-Anne Mercier, qui lui survit avec trois enfants: Albert, Roger et Louis Beaulieu. Il laisse aussi dans le deuil son père et sa mère, M. et Mme Arthur Beaulieu, de Loretteville; ses beaux-parents, M. et Mme Napoléon Giroux; ses soeurs, Mme Honoré Linteau, de Montréal, Mme Albert Parent, de Loretteville; Mme Roch Gauthier, de St-Raymond; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. Honoré Linteau, M. Albert Parent, M. Roch Gauthier, M. et Mme Georges Gingras, M. et Mme Louis Langlois, M. et Mme Léon Mercier, M. et Mme Pierre Mercier, M. et Mme Jos. Montminy, Mme Robert Côté.

Les restes mortels de M. Beaulieu ont été transportés à la morgue Sylvio Marceau où une enquête sera tenue aujourd'hui après l'identification du cadavre.

Adam et Eve étaient innocents et saints au moment de leur création.

Religieuses missionnaires en route pour le Japon



• Trois religieuses de la Présentation, de St-Hyacinthe, Qué., ont quitté récemment Vancouver à destination du Japon, pour les missions de leur congrégation dans ce pays. Quelle ne fut pas leur surprise, quand elles montèrent dans l'avion du Pacifique Canadien, d'être accueillies par une hôtesse de langue française ! Cette dernière, Raymonde Ouellette, est en effet une Montréalaise actuellement en service sur la ligne transpacifique des Canadian Pacific Airlines. De gauche à droite : Soeur Marguerite-Aimée, Soeur Claire d'Assise, Mlle Raymonde Ouellette et Soeur Marie-Louis-Bertrand. — (Photo Pacifique Canadien).

Une belle saison artistique

Au retour des vacances, les amateurs de musique et de théâtre s'informent des programmes qu'il leur sera donné d'entendre à la prochaine saison, dans la Capitale. Nous avons eu le plaisir de causer avec M. Emile Caouette à qui nous devons de si beaux programmes depuis plusieurs années. Après le si grand succès remporté par le regretté Louis Jouvet et sa compagnie de l'Athénée, il semble qu'une tradition s'établiera à Québec, et que nous aurons le plaisir d'entendre du grand théâtre chez nous, à chaque saison. On se souvient que le théâtre Capitol avait refusé, pour Jouvet, plus de 10,000 personnes ! Cette année, les 5, 6 et 7 novembre prochains, nous aurons la visite de la Compagnie Madeleine Renaud Jean-Louis Barrault qui viendra directement du théâtre Marigny de Paris, donner trois programmes entièrement différents. Le répertoire sera composé des "Fourberies de Scapin" et "d'Amphitryon", de Molière; "Les Fausses Confidences", de Marivaux; "La Répétition" ou "L'Amour Puni" de Jean Anouilh, et "Les Adieux" de la Compagnie. En plus des premières vedettes, nous aurons le plaisir d'applaudir des artistes qui nous sont déjà connus: Simone Valère, Marie-Hélène Dasté, Elina Labourdette, Anne Carrère, Pierre Bertin, Jean Desailly, Jacques Dacqmine, etc. La compagnie utilisera ses costumes et décors originaux. Les artistes sont attendus à Québec, à la mi-octobre, par l'Empress of Scotland.

Et, puisque nous parlons théâtre, ajoutons que la troupe du Théâtre du Nouveau Monde, composée des meilleurs artistes du Québec, donnera sa deuxième saison à Québec, au Palais Montcalm, à partir de novembre. On sait que cette compagnie a connu un succès formidable la saison dernière, à Québec, Montréal et Ottawa. Chez nous, c'est devant des salles combles, en matinée et en soirée, que les artistes de Jean Gascon ont joué. Le répertoire de la prochaine saison comprend: "La nuit du 16 janvier" de Ayn Rand, adaptée en français par Marcel Dubois; "Le corsaire" de Marcel Achard; "Le Tartuffe" de Molière, et "Il est Minuit Dr Schweitzer" de Gilbert Cesbron. Après le succès que la troupe a connu l'an dernier avec L'Avare de Molière, le Comité du Centenaire de l'Université Laval a demandé aux artistes du Nouveau Monde de reprendre ce chef-d'oeuvre de Molière lors des fêtes principales du centenaire, soit le samedi soir, 20 courant, au capitol. C'est donc devant un auditoire des plus représentatifs que nos artistes joueront à cette occasion. Il convenait qu'on montre aux représentants de plus de trois cents universités étrangères ce que les artistes de chez nous peuvent faire. M. Caouette qui est le directeur artistique des fêtes de l'Université Laval nous a appris que l'Orchestre Symphonique de Québec, sous la direction de son brillant chef d'orchestre le Dr Wilfrid Pelletier, inaugurera les fêtes de Laval en jouant vendredi le 19, au Palais Montcalm. Le maestro Wilfrid Pelletier a préparé pour cette occasion un programme où figurent les plus belles pages de la musique française. Le 16 ootobre, au Capitol, c'est l'orchestre des Concerts Symphoniques de Montréal que nous aurons le plaisir d'entendre. Cet excellent ensemble sera dirigé par l'éminent chef d'orchestre allemand de réputation internationale: Otto Klemperer. Un programme unique sera offert aux mélomanes; soit, 3 symphonies ! Celle en Ré majeur de Mozart; la 4ième de Brahms et la 5ième de Beethoven. On conviendra qu'il est difficile de souhaiter mieux.

Il est aussi question de la venue chez nous d'un pianiste très aimé, le brillant Witold Malcuzynski. Ce récital aura lieu en novembre. La troupe des Ballets de Winnipeg donnera deux représentations au Capitol au début de février. Elle présentera alors le même programme donné devant la Reine Elisabeth II, et le duc d'Edimbourg. Les mêmes costumes et décors très riches payés par un mécène de l'Ouest, serviront à donner à ces représentations une note très brillante. Enfin, nous entendrons avec plaisir, les fameux chanteurs du Choeur De Paur qui ont connu un si grand succès il y a deux ans, au Capitol. La presse avait été unanime pour saluer en ce groupe de 36 nègres américains, des artistes remarquables. Depuis la fin de la guerre, ce groupe donne des concerts en Europe et dans les deux Amériques. Québec sera heureuse de les applaudir de nouveau. Le Collège de Lévis qui s'intéresse d'une façon particulière à la culture artistique de ses nombreux élèves, vient de construire une salle spacieuse et des plus modernes. Nous avons pu savoir que l'inauguration aura lieu lors d'un grand récital donné par notre éminent compatriote Raoul Jobin, premier ténor de l'Opéra de Paris et de l'Opéra Comique de Paris. M. Jobin doit revenir d'Europe lundi prochain. Il chantera d'abord lors des fêtes principales du Centenaire de Laval; pour les invités du Congrès des Médecins de langue française du Canada, et le 8 octobre, au Collège de Lévis où tous ses nombreux admirateurs pourront aller l'applaudir. Quelques jours après, M. Jobin reprendra l'avion pour Paris où il chantera à l'opéra pour l'ouverture de la saison. C'est donc une saison exceptionnellement brillante qui nous attend, si nous ajoutons les concerts de notre Orchestre Synphonique, du Club Musical des Dames et des autres organisations locales qui rivalisent de bon goût dans le choix de leurs artistes.

Installation de M. l'abbé W. Brulotte

ST-COEUR de Marie, Mégantic — Par téléphone — Mgr Cyrille Deslauriers, P.D., curé de Notre-Dame du Chemin, a présidé, samedi, le 30 août, à 4 heures, à la cérémonie de l'installation de M. l'abbé Willie Brulotte, comme curé de la paroisse de St-Coeur de Marie. Mgr Deslauriers était le délégué spécial de Mgr l'Archevêque de Québec pour la circonstance.

Aux fidèles de la paroisse étaient venus se joindre un grand nombre de citoyens de la paroisse Notre-Dame du Chemin, de Thetford-les-Mines et des paroisses environnantes. C'est M. l'abbé Alexandre Renaud, vicaire à Notre-Dame du Chemin, qui a donné lecture de la lettre de nomination.

Parmi les prêtres qui assistaient à cette cérémonie religieuse, on nous signalait : MM. les abbés Alphonse Martineau, Omer Labbé, J.-N. Gagné, J.-S. Bourque, D. Morissette, R. Gagné, J.-Ed. Gariépy, Alphonse Labbé, L.-P. Duclos, F. Jolicoeur, E. Turgeon, L.-M. Vachon, G.-F. Breton, R. Parent, Léo Dubord et Alex. Renaud.

La cérémonie s'est terminée par la bénédiction du Saint Sacrement dont l'officiant était M. l'abbé Brulotte, assisté des abbés Martineau et Gagné.

Aux premières places de l'assistance on voyait : MM. les marguilliers T. Jacques, W. Rouleau et T. Verreault.

Cours de langues à l'Université

Les cours de langues modernes reprendront à la faculté des Lettres le 17 septembre. Comme par le passé, la faculté organise des cours d'anglais pratique, d'allemand, d'arabe, d'espagnol, d'italien, de portugais et de russe.

Les cours d'anglais pratique ont lieu le lundi et le mercredi, de 7h. 30 du soir à 9h. 30 : ils sont donnés par un groupe de professeurs entraînés à l'enseignement pratique de l'anglais. Les cours d'allemand ont lieu le lundi à 5h. 30 et 8h. 30; les cours d'arabe, le mardi à 5h. 30 et à 8h. 30; les cours d'Italien, le mercredi aux mêmes heures, et les cours de russe, le jeudi aux mêmes heures.

Dans l'espagnol, les cours de première année ont lieu le lundi à 4h. 15 et le vendredi à 5h. 15. Le cours de deuxième année a lieu le vendredi à 5h. 15, et les cours de troisième et de quatrième année, le mercredi à 5h. 15.

Quant aux cours de portugais, on les donnera le mardi et le mercredi à 5h. 15.

Ceux qui désirent s'inscrire à ces cours de langues devront s'adresser le plus tôt possible au Secrétariat de la Faculté des Lettres.

NOUVELLE ADRESSE
Dr H.-A. HOULE
CHIRURGIEN-DENTISTE
est maintenant déménagé à
560 CHEMIN STE-FOY,
voisin de l'hôpital St-Sacrement.
Heures d'affaires :
9 h. a.m. à 9 h. p.m. — TEL.: 7-1782

Une Société historique à Riv.-du-Loup

RIVIERE-DU-LOUP, 3, (DNC). — Un organisme connu sous le nom de la Société Historique de Rivière-du-Loup, et devant s'employer à la compilation et l'étude d'une documentation destinée à retracer le passé historique de la Rivère-du-Loup, vient d'être fondée par un groupe d'amateurs de petite histoire de cet endroit.

Au cours de la permière réunion tenue le 29 août dernier, à l'aumônerie de la maison-mère régionale des religieuses de l'Enfant-Jésus sous la présidence de M l'abbé Alexandre Paradis, prêtre des Missions étrangères et membre de la Société historique de Kamouraska, le comité provisoire suivant a été formé. Président: M. Jean-Baptiste Dupuy; vice-président, M. l'abbé Paul-Emile Raymond; archiviste, M. Marius D'Amours, secrétaire: M. Beauvais Bérubé, directeurs, M. l'abbé Rosaire Deschênes, M. le notaire Paul-Yvan Marquis, M. Louis-Marie Raymond, et M. René Viel.

La prochaine assemblée, prévue pour le 21 septembre, aura lieu à l'externat classique Mgr-Taché.

L'abbé Alexandre Paradis a fait don aux archives de la société naissante de documents relatifs à la famille Joseph Dionne, de Saint-Germain de Kamouraska.

Menace à la navigation

Marseille, France, 4. (BUP). — Les autorités maritimes françaises ont décrété aujourd'hui la destruction de l'embarcation d'aventure "Ken-Tooki" parce que, d'après elles, elle constituait une menace à la navigation.

Richard Miller, de Chicago, qui dirige l'équipage de quatre hommes et d'une fille de l'embarcation, n'a pas encore dit s'il appliquerait les ordres de la Marine française. Le groupe voulait traverser la Méditerranée sur cette embarcation de fortune.

Femmes accusées de vol à l'étalage

Deux femmes appréhendées en fin de semaine dernière pour des vols à l'étalage dans 17 magasins de Québec, depuis le commencement du mois d'août, ont obtenu, hier en Cour des essions de la Paix, leur libération provisoire en attendant leur procès. Les maris ont cependant été obligés de fournir un cautionnement de $950. Le procès des prévenues a été fixé au 11 septembre.

Les Assureurs-vie du Bas St-Laurent

Mont-Joli. — (DNC) — Les membres de l'Association des Assureurs-Vie du Bas St-Laurent se réunissaient récemment à Mont-Joli pour la tenue de leur assemblée mensuelle. La réunion a été tenue à l'Hôtel Commercial. Etaient présents: MM. Louis-de-Gonzague Gagnon, président; MM. Jean Brillant, de Rimouski; John Young, de Rimouski; Jos. Côté, de Bic; M. Voyer, de Matane; Valois Rioux, de Rimouski; Arthur Rioux, de Rimouski; Marcel Turbide, de Lac-au-Saumon; Paul Martin, de Rimouski; Roger Levesque, de Rimouski; Jean-Marie Gagnon, de Causapscal et Armand Rioux, de Trois-Pistoles.

Les membres ont procédé au choix d'un deuxième vice-président pour remplir un poste vacant. C'est M. Roger Levesque, agent de la Metropolitan Life, de Rimouski, qui a été élu. Me Guy D'Anjou de Mont-Joli qui avait été choisi récemment comme secrétaire a ensuite été présenté aux membres.

L'ex-président de l'Association, M. Jean Brillant, de Rimouski a ensuite remis un certificat de compétence à M. Jean-Marie Gagnon, de Causapscal.

On l'appelle le péché originel, parce que nous naissons tous avec cette tache sur notre âme.

TOUS les JOURS - TOUS les SOIRS
Jusqu'à Dimanche 7 sept., pour VISITER la 41e
EXPOSITION PROVINCIALE
AUJOURD'HUI — MERCREDI
"Fête du Mérite Agricole" — "Jour des Agriculteurs"
9.00 a.m.—Palais de l'Agriculture
Jugement des chevaux Belges, des bovins Ayrshires et Suisses bruns et des porcs.
2.00 p.m.—Estrade
Courses de chevaux.
2.15 p.m.—Kiosque de fanfare — Concert — Fanfare Morin.
4.30 p.m.—Palais de l'Agriculture
Parade de chevaux et bovins primés.
6.30 p.m.—Palais Central (salle des banquets)
Diner offert par l'honorable Ministre de l'Agriculture aux décorés du Mérite agricole.
8.00 p.m.—Kiosque à musique — Fanfare Notre-Dame.
8.30 p.m.—Estrade — Courses de chevaux (Reprise du programme de mardi soir).
8.30 p.b.—Colisée
"Olsen et Johnson — Skating Vanities".
8.30 p.m.—Palais de l'Agriculture
Spectacle de gymnastique (Patro Roc-Amadour)
PRIX d'ENTREE : Parc — Adultes, 35¢ — Enfants, 15¢
Autos, 25¢ — Clergé, libre.
DEMAIN — JEUDI — "FETE CIVIQUE"
"Jour des Exposants industriels et commerciaux et des Maires de la région".
Entrée libre dans le parc pour les enfants.
9.00 a.m.—Palais de l'Agriculture
Jugement des chevaux Clydesdales et Poneys, des bovins Ayrshires, Jerseys et Suisses bruns.
12.00 a.m.—Salle des banquets — Banquet des éleveurs.
2.00 p.m.—Estrade — Courses de chevaux.
2.15 p.m.—Glosque à musique — Fanfare Morin.
2.30 p.m.—Colisée —
"Olsen et Johnson — Skating Vanities".
6.30 p.m.—Palais Central (salle des banquets) :
Diner offert aux exposants de l'Industrie et du Commerce et aux maires de la région, en collaboration avec les Associations industrielles et commerciales.
8.00 p.m.—Palais de l'Agriculture — Concours de "Présentation". (Snowmanship) et jugement des chevaux de selle et poneys.
8.00p.m.—Kiosque de fanfare - Concert, fanfare St-Jean-Baptiste.
8.00 p.m.—Estrade — Courses de chevaux.
8.30 p.m.—Colisée — "Olsen et Johnson — Skating Vanities".
LES COUPONS DES BILLETS EN SERIES ACHETES AVANT L'EXPOSITION DOIVENT ETRE DEPOSES A L'ENTREE DU PARC — TIRAG DE $3,000. — DIMANCHE 7 SEPTEMBRE.

Orange d'Or Fortier
LE DOUBLE
DE VOTRE ARGENT
Nous vous remettrons le double de votre argent si la nouvelle liqueur Orange d'Or de Fortier n'est pas la meilleure que vous ayez goûtée.
LES LIQUEURS FORTIER, LTÉE
36, rue du Roi, Québec, P.Q.

Vous êtes cordialement invités
à venir à notre exhibit au
Palais de l'Industrie à
L'EXPOSITION PROVINCIALE
Vous y verrez exposés
les produits...
FRIGIDAIRE
CONNOR — ESTATE
WEBSTER — KELLOGG
GEO.-M. LaTOUR
1495, 3ième AVENUE
LIMOILOU
TEL. : 3-2025

$5.00 CE COUPON VAUT $5.00
DOLLARS
si appliqué à l'achat de l'un ou l'autre de ces appareils
JEUDI ET VENDREDI SEULEMENT
Ne tardez pas, Venez — Ecrivez ou téléphonez immédiatement à 4-4644
TOUTE NEUVE !
POLISSEUSE
DE PLANCHERS
A DEUX BROSSES
Notez ces particularités
• Nouveau principe exclusif. Fait briller les parquets avec moins d'efforts.
• Poids également réparti sur les deux brosses.
• Créée pour State Vacuum et fabriquée au Canada.
GARANTIE POUR TOUTE UNE ANNEE
$24.50
VOYEZ
C'est sensationnel
C'est différent
C'est peu coûteux
BALAYEUSE ELECTRIQUE
NU-VAC
TOUTE NEUVE
PAS DE SAC A POUSSIERE A VIDER
Complète avec accessoires
$19.50
GARANTIE D'UN AN
STATE VACUUM STORES LTD.
32, rue de la Chapelle Québec
Tél.: 4-4644 Soir : 2-2186
• Trois-Rivières, Tél.: 1254M • Chicoutimi, Tél.: 4-5431 • Drummondville, Tél.: 5423
• La Tuque, Tél.: 1047-s-2 • Shawinigan-Falls, Tél.: 4705 (après 5 h. Tél.: 7-8488)
(A)

QUARANTE-CINQUIEME ANNEE, No 13,965 — CANADA

L'ACTION CATHOLIQUE

QUEBEC, MERCREDI, 3 SEPTEMBRE 1952 PAGE 11

Annoncez régulièrement dans l'" ACTION CATHOLIQUE ", le grand quotidien de Québec. Votre commerce ne s'en portera que mieux

Confiez vos travaux d' IMPRESSION, de RELIURE et de PHOTOGRAVURE aux ateliers les plus modernes de l'Est de cette province.

L'hon. Duplessis reçoit les parlementaires du Commonwealth

(De notre 2e édition d'hier)

Plusieurs délégués de l'Association parlementaire du Commonwealth britannique ont été reçus ce matin, par le premier ministre de la province de Québec, l'hon. Maurice Duplessis. La rencontre a eu lieu dans la salle de l'Assemblée législative où M. le premier ministre leur a aimablement souhaité la bienvenue. Les délégués de l'Association parlementaire du Commonwealth britannique ont aussi profité de la circonstance pour visiter les édifices parlementaires.

Le premier ministre était accompagné des honorables Onésime Gagnon, ministre des Finances de la province; Jean-Louis Baribeau, président du Conseil législatif, et Wilfrid Bovey, membre du Conseil législatif; Daniel Johnson; député de Bagot, qui représente notre province dans l'association, et Georges Leveillé, secrétaire de l'association dans la province de Québec.

On remarquait également la présence des honorables Fernand Fafard, Cyrille Vaillancourt et J.-M. Dessurault, membre du Sénat canadien, et de Me Jules Savard, c.r., député du comté de Québec-ouest à la Législature de Québec. Me L.-R. Beaudoin, c.r., député de Vaudreuil-Soulanges, vice-président de la Chambre des Communes et président du comité exécutif de la conférence, accompagnait les délégués à Québec comme à travers tout le Canada.

Le premier ministre fut présenté par Me Daniel Johnson. Il souhaita la plus cordiale bienvenue aux délégués dans la cité de Champlain. "Québec, dit M. Duplessis, est la plus vieille ville de l'Amérique. Elle est b;tie sur le pas pour combattre le communisdu peuple québécois et de son gouvernement. Québec est la terre des plus grandes opportunités et le Canada est le pays de l'avenir. Dans cette province vous rencontrez les représentants des deux grandes races qui travaillent ensemble à la grandeur du pays et à la sécurité de la nation.

"C'est parce que nous sommes un peuple loyal et logique avec nous mêmes que le gouvernement de Québec a passé la loi du cadenaspour combattre le communisme qui protège ce que nous avons de plus cher contre l'idéologie destructive des suppots dqe Stalline. Le communisme doit être combattu partout et il ne faut pas lui donner la chance de détruire nos libertés et nos traditions.

"Nous avons ici des traditions, religieuses et nationales, que nous ne voudrons jamais sacrifier. Vous avez vu un peu de notre province et plus vous visiterez notre terre ancestrale plus vous nous aimerez. Nous sommes tous des frères dans Québec, travaillant ensemble à la solidarité nationale. Vous êtes les bienvenus en notre province. Revenez souvent profiter de notre hospitalité.

Le premier ministre québecois fut remercié par l'hon. W.-H. Fortune, assistant du premier ministre de la Nouvelle-Zélande, en anglais, et par l'hon. Jules Koenig, membre du Conseil législatif de l'Ile Maurice, en français.

Les délégués ont été ensuite invités à une réception par les honorables J.-L. Baribeau, président du Conseil législatif, et Alexandre Taché, président de l'Assemblée législative. Ils ont pris le déjeuner au Manoir St-Castin, et ils sont les invités du gouverneur général, l'hon. Vincent Massey, à la citadelle, à 3 heures. Ils seront reçus par l'hon. Gaspard Fauteux à Bois-de-Coulonge à 5 heures.

Biltmore Hats Limited, dividende régulier trimestriel de .10 par action commune et de .25 par action de classe A, tous deux payables le 15 octobre aux actionnaires inscrits le 30 septembre.

La reconstruction en marche à Saint-Urbain



● On se rappelle l'incendie qui ravageait il y a quelques temps le village de St-Urbain de Charlevoix. Déjà, cette localité voit pointer de nouvelles bâtisses, les maisons s'élèvent et ce village de la Laurentie reprend forme et se complète peu à peu. La photo ci-dessus nous montre une partie du village et donne une idée des travaux réalisés à date.

(Photo Regard)

A l'enquête sur le vice

Le juge François Caron fait une mise au point

MONTREAL, 3. — (DNC) — Dans une mise au point, le juge François Caron, président de l'enquête sur le vice commercialisé, a déclaré hier après-midi : "Je n'ai jamais suggéré que la légalisation du jeu puisse être une bonne chose".

Au début de la séance, le juge a déclaré : "La Presse Canadienne, je crois, a publié une nouvelle me prêtant une déclaration que je n'ai jamais faite. Je la relis telle que publiée dans le "Journal" d'Ottawa (1er septembre).

"In Montreal, Mr Justice François Caron, presiding at a vice inquiry, came up with a statement that if the Criminal Code legalized gamblind and betting, Montreal would be saved from the cancer eating at it".

"Quelque chose se rapprochant, mais de très loin, de cela, a été dit lors de la dernière séance (jeudi dernier) au sujet des discussions entre les savants confrères et moi-même, discussions concernant la légalité du jeu dans certains pays, mais je n'ai jamais dit ce qu'on me prête ici. Quand j'ai employé le mot "cancer" c'était au sujet de la prostitution".

"J'ai fait la remarque : Si la police avait poursuivi sérieusement ceux qui étaient arrêtés dans les maisons de prostitution, parfois, certaines familles auraient pu subir des blessures en voyant leurs fils arrêtés pour comparaître devant le juge. Mais j'ai ajouté que ces blessures auraient pu guérir le cancer qui rongeait Montréal.

"Quant au jeu et au pari, j'ai déclaré que, peu importe qu'ils soient légaux dans d'autres pays, peu importe que certaines personnes considèrent le jeu comme une offense plus légère, tant que le code criminel restera ce qu'il est, le jeu et le pari défendus resteront un crime tant que le code criminel ne sera pas amendé. Mais je n'ai jamais suggéré que la législation du jeu puisse être une bonne chose. Je ne le crois pas d'ailleurs. C'est une question d'opinions. Et je n'ai jamais dit que si le jeu avait été légalisé, Montréal aurait été sauvée du cancer qui la ronge.

"J'espère que cette agence de presse verra à corriger l'erreur qu'elle a faite".

L'interrogatoire de M. Albert Langlois, directeur actuel de la police, s'est poursuivi durant toute l'après-midi. Le juge Caron et Me Fernand Drapeau, procureur des requérants, ont posé un nombre record de questions au témoin.

Le directeur de la police reconnait que dans le district no 4, qu'il dirigeait en 1945, après son licenciement du C.A.R.C., le jeu et le pari constituaient l'organisation illégale la plus systématique.

Il y avait aussi des bandes de voleurs qui dévalisaient les automobiles. Pour combattre ces bandes, les policiers se servaient souvent de leur initiattve, explique M. Langlois.

— "Est-ce que quelqu'un s'est déjà servi de son initiative dans la répression du vice ? demande le juge. Comment expliquer que partout, dans la police, on se servait de son initiative sauf en ce qui concerne la moralité?".

Le témoin explique qu'un officier doit agir suivant les instructions de ses supérieurs. On ne peut accomplir son devoir à sa guise. Il faut attendre les directives.

Me Drapeau interroge à son tour.

—"Lorsqu'un capitaine arrive dans un district pour occuper ses nouvelles fonctions, est-ce qu'on lui fournit des renseignements sur les gens à surveiller, sur les violateurs de la loi?".

—"Quelquefois".

—"Quand vous êtes arrivé dans le district no 4, est-ce qu'on vous a signaié des noms?".

—"On m'a parlé de Johnny Young".

N.D.L.R. — On voudra bien prendre note que l'agence de presse dont il est question dans cette nouvelle n'est pas celle qui fournit des nouvelles à notre journal.

La rentrée au Grand Séminaire, le 9

(De notre 2e édition d'hier)

La rentrée des élèves au Grand Séminaire de Québec aura lieu, mardi le 9 septembre prochain, à 4 heures p.m. Son Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, présidera le même jour, à 5 heures p.m., à la cérémonie de la prise des soutanes.

Incendie au terrain de la Défense nationale à Nicolet

Nicolet, (DNC). — Dimanche, le 31 août dernier, vers les 9 heures du soir, les autorités de la Défense Nationale requéraient les services de la pompe à incendie de la ville de Nicolet pour maitriser le feu qui s'était déclaré dans les broussailles sur le terrain de la Commune, le long du fleuve St-Laurent, près de La Baie du Febvre que la Défense Nationale a récemment acquis pour l'établissement de son champ de tir du Lac-St-Pierre, à Nicolet.

Des camions réservoirs ont charroyé de l'eau de la ville de Nicolet et du village de la Baie-du-Febvre pour fournir la pompe à incendie de la ville de Nicolet.

Une autre pompe du village de St-Zéphirin a aussi aidé au bon travail de la pompe de Nicolet qui était sous la conduite du pompier Jean-Luc Lemire, surintendant des travaux municipaux de la ville de Nicolet. Le chef des pompiers de Nicolet, M. Ed. Beaulac, s'est aussi rendu sur le lieu de l'incendie qui a pu être maitrisé vers les 4 heures du matin. La pluie torrentielle qui s'abattit sur cette région, lundi matin contribua beaucoup à arrêter la marche du feu qui parcourait la terre et les broussailles de ce terrain et aurait pu atteindre les quelques bâtisses que vient d'ériger la Défense Nationale non loin de ce terrain. L'on ne connait pas l'origine de ce feu.

Le Conseil de la Coopération en congrès national bientôt

MONTREAL. — (Spéc.) — Pour la sixième année consécutive, les administrateurs des sections provinciales affiliées au Conseil canadien de la coopération se réuniront en congrès national, à Montréal, les 17 et 18 septembre prochain.

Des Canadiens français du Nouveau-Brunswick, de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta se joindront aux membres du conseil d'administration du Conseil de la coopération du Québec pour analyser les résultats obtenus à date dans leur mouvement coopératif, grâce à leur collaboration sur le plan provincial et national. Ils étudieront en particulier l'apport du mouvement coopératif dans le développement des minorités françaises et les moyens de mieux cooordonner les activités des différents groupes afin d'atteindre tous les bons résultats qui découlent d'une action coopérative sagement orientée.

Les séances d'études seront présidées par le Dr Henri-C. Bois, président de l'exécutif de la Coopérative Fédérée, et président du Conseil canadien de la coopération. Les autres membres de l'exécutif du Conseil canadian qui prendront une part active aux délibérations sont : Me René Paré, président général de la Société des Artisans et président du Conseil de la coopération du Québec; le Révérend Père Antoni Toupin, o.m.i., directeur du Centre social de l'université d'Ottawa et secrétaire du Conseil ontarien: M. Martin Légère, secrétaire de la section acadienne du Nouveau-Brunswick; M. l'abbé Adélard-J. Couture, de la section manitobaine: M. J.-J. Joubert, président de la section de la Saskatchewan: M. Louis Normandeau, de l'Alberta, et M. Léo Bérubé, secrétaire du Conseil de la coopération du Québec et du Conseil canadien.

Fédération des conseils provinciaux de coopération organisée par et pour les Canadiens français de tout le Canada, le Conseil canadien de la coopération compte en particulier, comme il est normal, sur l'aide du Conseil de la coopération du Québec pour aider efficacement les groupements canadiens-français des autres provinces. Il est en quelque sorte la forme qu'a prise l'aide du Québec aux autres provinces dans le domaine coopératif. Voilà pourquoi ses directeurs suivent avec beaucoup d'intérêt le mouvement d'union des coopératives de tous les secteurs au sein du C[illegible] il de la coopération du Qu[illegible]. Ce mouvement profitera à [illegible] groupes canadiens-franc[illegible] Canada.

Exposition agricole du comté de Québec les 9 et 10 septembre

L'exposition agricole du comté de Québec aura lieu cette année deux jours, les 9 et 10 septembre, sur les terrains de l'Exposition provinciale. Cette exposition est sous la direction de la Société d'Agriculture du comté.

Ce sera la centième fois que cette exposition se tient, voilà pourquoi la Société a organisé un programme spécial tout en augmentant les sections d'exhibits.

L'ouverture de l'exposition aura lieu le 9 septembre, 9 heures du matin. Dans l'après-midi du même jour ainsi que le lendemain auront lieu les jugements des exhibits. Dans la soirée du 9 septembre, un banquet réunira tous les exposants, les directeurs et officiers de la société ainsi qu'un groupe d'invités d'honneur. Ce diner sera sous la présidence de M. Joseph Couture, de Loretteville, président de la Société.

Le secrétaire de l'Exposition est M. le notaire J.-B. Martel.

A l'Exposition Provinciale

FLEURS ET PLANTES

Plantes d'appartements:— (6 exhibits) 1er: Georges Létourneau, Ste-Famille; 2: Alph. Côté, St-Pierre, I.-O.

M. Létourneau remporta le premier prix pour plantes d'appartements en fleurs et M. Alphonse Côté, le premier prix pour plantes en pot.

Dans la section des fleurs coupées, MM. Rosaire Ampleman et D. Pageau, de Charlesbourg se partagent les premiers prix. M. Pageau, mérite le 1er prix pour fleurs annuelles; M. Rosaire Ampleman les premiers pour collections de glaieuls; M. D. Pageau pour corbeille de fleurs. M. Gérard Bourbeau, de Charlesbourg gagne le premier prix pour bouquet de table et M. Georges Létourneau, de Ste-Famille, I. O., le premier prix pour centre de table.

Dans les sections de corbeille de Reines-Marguerites et de Roses d'Inde Africaine, Mme Berthe Bussières de Charlesbourg gagne les premiers prix tandis que M. Gérard Bourbeau, mérite le premier prix pour corbeille de Mufliers. Le premier prix pour corbeille de Cosmos et de Salvias est décerné à l'exhibit de Mme David Morency, de St-Pierre, I. O., et le premier prix pour fleurs vivaces à Mme Berthe Bussières.

Dans la classe d'étalages commerciaux de fleurs le premier prix a été mérité par M. J.-Bte Gosselin, Ste-Famille, I.O., le 2e par M. Armand Gagné du Cap-St-Ignace et le 3e par M. Jos. Gagné du même endroit.

L'expertise a été faite par MM. Omer Van Nieuvenhove et Henri Jeanneret, spécialiste du ministère de l'Agriculture.

Evêque de Kamloops

OTTAWA, 3, (BUP). — Son Exc. Mgr Ildebrando Antoniutti, délégué apostolique au Canada, a annoncé, aujourd'hui, la nomination de Mgr Michael-Alph. Harrington, p.d., v.f., comme évêque de Kamloops, en Colombie canadienne.

Mgr Harrington était curé de la paroisse de St-Basile de Lethbridge, en Alberta. Il succèdera à Son Exc. Mgr E.-Q. Jennings récemment intrônisé sur le nouveau siège épiscopal de Fort William en Ontario.

L'évêque-élu de Kamloops est né à Killaloe, en Ontario, dans le diocèse de Pembroke. Il poursuivit ses études dans es collèges de St-Alexandre, à Ottawa, de St-Jérôme, à Kitchener, Ontario et au grand séminaire de Toronto.

Hommage du Conseil de la Vie française à Henri Bourassa

(De notre 2e édition d'hier)

Le Conseil de la vie française en Amérique apprend avec un vif regret la mort de M. Henri Bourassa. Il dépose sur la tombe de ce champion de nos droits les hommages de nos compatriotes du Canada et des Etats-Unis. Il prie la famille de l'illustre disparu d'agréer ses respectueuses sympathies.

ANGLAIS



● Le professeur R.-J. LaBrosse, B. A. (anglais) de l'université d'Ottawa, gradué en pédagogie de l'université de Toronto, possesseur des diplômes supérieurs officiels d'enseignement de l'anglais pour l'Ontario et le Québec, reprendra ses cours privés et particuliers, du jour ou du soir, le 8 septembre prochain. Vous êtes respectueusement invités à vous y inscrire en composant 3-9800 ou 4-3115; ou en vous adressant au No 272 du Roi (Carré Jacques-Cartier). Le professeur LaBrosse enseigne l'anglais à tous les degrés du cours. (**)

NOUVEL APPAREIL AUDITIF ZENITH Regent $85

Opère pour un coût aussi minime que 1/3¢ par heure !

Modèle à conduction par les os, à un coût légèrement supérieur.

NOEL GUY
Gérant
5, St-Joseph, Québec
TEL.: 2-4553
Edifice TALBOT

— dit l'institutrice :

Marie, Lucille, Jacqueline, Adrienne, Lucette, Michèle et Thérèse... vos mamans emploient les services de la TEINTURERIE FRANÇAISE, ça se voit !



4-4686

Teinturerie Française Inc.

Cinq succursales à Québec :
—1480, de la CANARDIERE
—1073, 3e AVENUE
— 109, rue CARTIER
— 179, rue ST-JEAN
— 100, rue BAGOT

GENERAL ELECTRIC
VENTE • SERVICE
EUGENE ELECTRIQUE ENR
333 CANARDIERE QUE
TEL 5-6674

NOTRE DEVISE
BIEN VOUS SERVIR
afin de mériter votre confiance

CAMIONS

INTERNATIONAL PICK UP	1948
MERCURY PANEL	1950
FORD SEDAN DELIVERY	1946
MERCURY 3 TONNES	1949
MERCURY 3 TONNES	1951
THAMES PANEL ½ TONNE	1951
CHEVROLET 3 TONNES	1942
FORD PICK UP	1948
CORBILLARD LINCOLN	

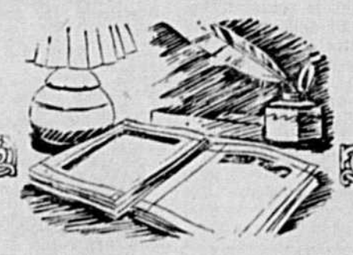
CONDITIONS FACILES
Ouvert tous les soirs
Montcalm Automobiles Inc.
Votre garage de confiance
901 1ère Avenue Tél. : 2-5676
444 boul. Charest Tél.: 5-8897

LAURENT DUVAL
PODIATRE
maladies des pieds
124½, rue St-Joseph
Tél. 5-5717 Rés. 5-9575
Bureau du soir sur rendez-vous.

Dr A.-A. DESROSIERS
CHIRURGIEN-DENTISTE
124½, rue St-Joseph.
Tél.: 4-5436. Rés. 5-8756

EXAMEN de la VUE
Bureau: 9.30 a.m à 5.30 p.m.
Paul LAMBERT, O.D.
optométriste
Pour rendez-vous :
TEL.: 4-3561, loc. 248
Le Syndicat de Québec Ltée

Le voyage aérien de grand luxe
ROME
la ville éternelle
Avions Constellation dernier modèle, de grand luxe. Tout le confort désiré: 34 passagers seulement. Succulente cuisine française. Tous les lundis, vol de luxe sans escale Montréal-Paris. Aussi de Montréal, service touriste au tarif le plus bas jamais offert.
Consultez un agent de voyage ou
76 PAYS, 6 CONTINENTS.
AIR FRANCE
LA LIGNE AÉRIENNE MONDIALE DE GRANDLUXE
Immeuble de l'Aviation Internationale
rue Dorchester ouest, Montréal — UN. 6-8344



Ah ! si mes parents avaient écrit un LIVRE de FAMILLE
...
Cette lacune sera comblée en faisant dresser votre ARBRE GÉNÉALOGIQUE.
INSTITUT GÉNÉALOGIQUE DROUIN
4184, rue St-Denis, Montréal — 5, rue du Mont-Thabor, Paris

FÊTE CIVIQUE DEMAIN
Profitez-en pour visiter la 41e
EXPOSITION PROVINCIALE QUÉBEC
Demain, jeudi, 4 septembre, sera observé comme FETE CIVIQUE, un CONGE GENERAL ayant été décrété afin de permettre à la POPULATION de prendre part à l'EXPOSITION PROVINCIALE. Le CONSEIL de VILLE prie donc les administrateurs de BANQUES, les MARCHANDS et les INDUSTRIELS de bien vouloir FERMER leurs ETABLISSEMENTS DEMAIN, afin que leurs EMPLOYES puissent VISITER L'EXPOSITION avec leurs FAMILLES.

La fanfare de la Malbaie



● Voici une photographie de la fanfare de la Malbaie, prise à l'occasion de sa première parade officielle mercredi le 27. La fanfare de la Malbaie, qui avait dû mettre un terme à ses activités à la suite de la perte des instruments de musique dans l'incendie du collège il y a quelques années, a été reconstituée au cours de 1951. Elle est sous la direction musicale du révérend Frère Louis-Bertrand, des Frères Maristes de l'Ecole Supérieure de la Malbaie. (Photo: Regard).

ENCADREZ
• vos photographies
• vos peintures
• vos gravures
LIVRAISON 2 JOURS
J. ROLAND SÉGUIN
243, d'Aiguillon, Québec

WHITE OWL

*11¢
TOUTES TAXES COMPRISES
Invincible
LE CIGARE FAVORI EN *TOUTE* CIRCONSTANCE
*PRIX PROPOSÉ

Le meeting s'est continué hier; 2 séances aujourd'hui

Scott Spencer remporte 3 gains dans le 2.16 amble; Jean Harvester N, Brooke Pointer se rallient et gagnent également

(Par L.-A. Frenette)

Les fervents des courses n'ont pas été trop déçus hier car malgré le mauvais état de la piste, il a été possible tout de même de tenir deux programmes à la piste de Québec dont l'un avait été remis lundi à cause de la pluie. Plusieurs chevaux ont fait de louables efforts pour répondre à l'invitation du Club de Courses sous Harnais et les conducteurs, ont bien fait les choses en dépit d'une piste boueuse et parfois dangereuse. Rien d'anormal n'est survenu, sauf un cheval qui rebroussa chemin au moment où le starter officiel Léandre Cloutier donnait le "go". Les juges déclarèrent donc que Mabel's Billy n'avait pas pris le départ et au pari mutuel, les parieurs furent remboursés soit en simple ou pour toute combinaison dans la quinella.

Deux stakes furent disputés au cours de l'après-midi et un dans la soirée. Les vainqueurs furent Scott Spencer avec trois gains et Jean Harvester N et Brooke Pointer avec deux gains, après avoir perdu chacun la première épreuve à leurs rivaux respectifs. Frolic Hanover et Doc Hal.

MARDI APRES-MIDI

Dans le stake 2.16 amble, on pouvait s'attendre à des surprises, mais Scott Spencer de A. Blondeau, de Québec, conduit par Alfred Côté, a remporté les trois épreuves en améliorant continuellement ses chances. Cindy's Majesty prit les devants puis Scott Spencer revint de l'arrière pour s'approcher du meneur aux trois quarts et l'emporter. A la deuxième épreuve, c'est dès le demi-mille que Scott Spencer prenait la tête, enlevant la position à Claude Dale, dirigé par Foster. A la dernière épreuve, Scott Spencer eut toujours les devants et la victoire fut relativement facile.

Un ralliement sensationnel devait apporter la victoire de Jean Harvester N dans le stake 2.21 trot. En effet, A. Beaudoin ne put faire mieux que de classer son cheval sixième à la course initiale, Ritz McElwyn prenant les devants puis Frolic Hanover remportant la victoire sous la direction d'Henri Cantin. A la 2ème épreuve, Jean Harvester quitta la 3ème position au demi-mille pour dépasser Fred Hanover au dernier huitième. Dans la 3ème épreuve, Frolic tenta un ralliement mais Jean Harvester exécuta une belle brèche dans le dernier 25 pieds pour gagner définitivement le stake. Fred Hanover cassa au départ mais montra beaucoup d'habileté pour reprendre le terrain perdu et terminer troisième.

Four Freedoms a été sensationnel pour ses deux victoires dans l'amble "A" sous la direction d'Andy Foster qui maintint son cheval en tête du peloton les deux fois, exécutant de belles poussées pour s'échapper de George Brooke.

Il y eut deux vainqueurs dans l'autre classifiée, les trotteurs Azoff Peter C et Guy Boy se partageant les honneurs. Chuck Signal vint de l'arrière pour se classer 2ème à la 1ère épreuve mais sans aucune chance à la 2ème course. Guy Boy fut vigoureux en reprenant toujours des places au rapportant $13.20 en pari place. Attorney's Ace cassa. A la dernière épreuve, Brooke Pointer cassa aussi et ce fut excitant pour les supporteurs du cheval de Matane, qui revint de l'arrière au dernier huitième pour enfiler ses rivaux et venir les battre dans l'entrée. Shady Lady améliora continuellement son classement, obtenant les 6e, 3e et 2e places respectivement.

Aucun cheval n'a pu répéter dans les classifiées. Stoney Grattan gagna dans le dernier 100 pieds et Prince K l'emporta en conservant la tête à la 2ème épreuve de l'amble "C". Mabel's Billy était deuxième au dernier huitième et dépassa Don Volo, le cheval de tête. A la deuxième course, Weequahic et Don Volo passèrent ensemble sous le fil au demi-mille mais c'est Guadalcanal qui l'emporta.

Honey Hanover eut une belle victoire à la course initiale de l'amble "B", mais ne put répéter après un départ trop lent. Mistletoe W prit une confortable avance qui ne peut lui être enlevée à la 2ème course.

RESULTATS
MATINEE

CLASSE 2.30 AMBLE STAKE $1000.

Brooke Pointer (R. Bélanger) 2-1-1; Doc Hal (E. Ratté) 1-x-x; Cardinal Sally (J. Quesnel) 5-2-5; Shady Lady (Pagé) 6-3-2; Dr Brady (Cournoyer) 3-7-3; Little Champ (A. Côté) 4-6-x; Attorney's Ace (Houle) 8-4-4; Sunny Brooke (Plourde) 9-5-6; Brady Signal (Desrochers) 7-x-x; Aylmer Forbes (Boucher) 10-8-x.
Temps : 2.21 3-5 — 2.22 3-5; — 2.25 1-5.
Mutuel : Doc Hal: $4.20; 2.70.
Brooke Pointer : $3.00.
Brooke Pointer : $3.10; $3.00
Brooke Pointer: $2.90; 2.60; 13.30.
Shady Lady : $3.90.

CLASSE TROT "A" $300.

Azoff Peter C. (L. Denault) 1-3; Guy Boy (Alf. Côté) 4-1; Chuck Signal (R. Cloutier) 2-4; King Sherbrooke (Thomassin) 5-2; Prince Revere (Cantin) 3-6; Hollyrood Punch (Morissette) 6-5; Rosina B (Praught) 7-x.
Temps : 2.33 3-5 — 2.34 3-5.
Quinella: Guy Boy et King Sherbrooke : $67.60.
Mutuel : Azoff Peter C. : $8.00; 3.40.
Chuck Signal : $4.70.
Guy Boy : $29.00.

CLASSE AMBLE "A" $300.

Four Freedom's (A. Foster) 1-1; George Brooke (L. Praught) 2-2; Court Orr (H. McKinley) 3-6; Kenney Direct (Hoover) 6-3; Lillian Elworthy (Cournoyer) 4-4; Sir Royal Grattan (Palement) 5-5.
Temps : 2.25 3-5 — 2.24 3-5.
Pari double : Azoff Peter C. et Four Freedoms $81.55.
Quinella : Four Freedoms et George Brooke : $9.95.
Mutuel : Four Freedoms $10.50; 6.50.
George Brooke : $3.50.
Four Freedoms : $4.30.

2.16 AMBLE $1,000.

Scott Spencer (Alf. Côté) 1-1-1; Cindy's Majesty (R. Pagé) 2-2-2; Sonny Léo (W. Plourde) 3-3-3; Claude Dale (A. Foster) 4-4-4.
Temps : 2.23 1-5 — 2.23 1-5 — 2.25 1-5.
Mutuel : Scott Spencer: $6.60; 3.10 — $3.70; 2.50 — 2.30; 2.10.
Cindy's Majesty : $2.80 — 2.80 — 2.30.

2.21 TROT STAKE $1,000

Jean Harvester N. (A. Beaudoin 6-1-1; Frolic Hanover (H. Cantin) 1-3-2; Fred Hanover (A. Foster) 2-2-3; Ritz McElwyn (Côté) 3-4-5; Darby Boy (Giguère) 5-5-4; Early Rose (Praught) 4-6-x;
Temps : 2.24 1-5 — 2.22 3-5 — 2.22.
Quinella : Jean Harvester N et Fred Hanover : $46.45.
Jean Harvester N: $3.60; 2.60.
Frolic Hanover : $2.20.
Mutuel : Frolic Hanover: $4.30; 3.00.
Fred Hanover : $16.90.
Jean Harvester N. : $6.90.

SOIR

CLASSE AMBLE "C" $300.

Prince H. (W. Guise) 2-1; Stoney Grattan (R. Houle) 1-4; Wee McGregor (H. Hoover) 4-2; Fox Hill (Hébert) 3-5; Lou Brooke (Denault) 5-3; Thiskaway Direct (Bédard) 8-6; Joe Bars (Larochelle) 6-x; Robert Beatty (Foster) 7-x.
Temps : 2.23 1-5 — 2.25 3-5.
Quinella: Prince K. et Wee McGregor : $48.60.
Mutuel : Stoney Grattan: $7.50; 5.10.
Prince K. : $11.20.
Prince K. : $9.20.

CLASSE TROT "D" $300.

Guadalcanal (A. Pagé) 2-1; Mabel's Billy (J. Martin) 1-x; Weequahic (L. Denault 4-2; Don Volo (Ballock) 3-3; Brownie (Côté) 5-4; Duck Corsica (Praught) 6-5;
Temps : 2.27 1-5 — 2.29 3-5.
Pari double : Stoney Grattan et Mabel's Billy : $60.45.
Quinella : Guadalcanal et Weequahic: $8.15.
Mutuel : Mabel's Billy : $10.20; 4.60.
Guadalcanal : $5.90.
Guadalcanal : $4.30.

CLASSE AMBLE "B" $400.

Honey Hanover (L. Denault) 1-3; Misletoe U. (H. Cantin) 4-1; Grattomite (J. Giguère) 2-2; Dave Adam (Desrochers) 3-5; Bonnie G. Can (R. Cloutier) 5-4; Volo Hal (Pagé) 6-5; Marion Lee (Côté) 7-7.
Temps : 2.23 3-5 — 2.22.
Quinella : Honey Hanover et Grattomite : $18.90.
Mutuel : Honey Hanover : $8.60.
Mistletow U. : $8.30; 3.50.
Grattomite : $3.50.



LES BRAVES

Les amateurs qui avaient désespéré de voir une autre fois les Braves de Québec en tête de la ligue Provinciale, en ont été quittes pour leur peur car aujourd'hui, sans coup férir, le Québec détient la première position par une demi-partie par suite d'une défaite du St-Hyacinthe, hier, aux mains du Drummondville. Comme nous n'avons jamais manqué de confiance en la jeune équipe de George McQuinn c'est avec plaisir que nous nous unissons aux louanges des fervents du baseball à l'adresse des Braves du Dr Bellemarc. Après une période infructueuse, il y a trois semaines environ, les Braves se sont mis résolument à la tâche et remportèrent un gain à St-Hyacinthe et remontèrent graduellement la pente, reprenant leur place comme équipe la plus enthousiaste dans le circuit. C'est avec cet esprit que nos Braves doivent débuter dans le détail pour parvenir à la finale. Quelques équipes ont manqué de "pep" et on ne joue pas toujours excellemment dans cette condition de défaitisme. La réunion de ce soir, espérons-le replacera les choses à la direction de la ligue.

TITRE JUNIOR

Le Sillery, bien piloté par Roland Beaupré, ancien joueur professionnel local, a remporté le championnat à la suite d'une série très courte marquant la défaite rapide du Lévis qui ne tenait plus au titre après avoir perdu deux parties en dernière fin de semaine. On bataille bien pour démontrer que l'on ne se laissa pas facilement abattre mais le véritable esprit de lutte et d'entente manquait dans le camp des lévisiens qui ont l'amertume dans le coeur comme nous l'avons laissé entendre dans notre compte rendu d'hier. Il est bien difficile pour le Lévis de jouer uniquement sur la rive sud car il est impossible de former plusieurs clubs. L'an prochain, verra-t-on de nouveau le Lévis? Il serait injuste de priver les jeunes de Lévis qui se développent bien sous la direction d'instructeurs compétents comme a su le prouvre l'abbé Georges Marchand, d'un moyen de jouer dans un circuit junior.

L.-A. FRENETTE.

Deux revers des Dodgers, hier

NEW-YORK, (BUP). — Les Phillies ont disposé à deux reprises des Dodgers, par 8-2 et 9-3, pour ainsi couper l'avance du Brooklyn sur les Giants, à 8 parties. C'étaient les deux seules joutes au programme dans la ligue Nationale hier.

Robin Roberts a remporté sa 22ème victoire de la saison, et sa 5ème contre les Dodgers dans la première joute, tandis que le spécialiste du lancer de côté, Karl Drew, remportait son 13ème gain et son quatrième sur Brooklyn dans la deuxième joute à Philadelphie.

Tous deux eurent cependant le support de puissants coups sûrs de leurs coéquipiers. Dans la première joute, Willie Jones a frappé deux circuits, et Del Ennis, un circuit, un triple et un simple. Granny Hamner a frappé un circuit dans la seconde joute, et Connie Ryan y alla de deux triples et d'un simple. Jackie Robinson avait frappé un circuit pour Brooklyn, dans la première rencontre.

L'Internationale

Les Red Wings de Rochester ont disposé hier soir des Chiefs de Syracuse par 6-3 dans une joute régulière de la ligue Internationale. Le lanceur Bob Keegan tentait alors de remporter sa 20e victoire de la saison, mais il n'a pu réussir, étant frappé pour 12 coups sûrs. De son côté, le lanceur gagnant John Fasholz limita les Chiefs à huit coups sûrs.

Cette victoire a permis aux Wings de demeurer à une demi-partie en avant des Maple Leafs de Toronto qui détiennent la quatrième position, et qui ont disposé des Bisons de Buffalo par 5-0 et 11-3.

Dans les autres joutes hier soir les Cubs de Springfield ont vaincu les Orioles de Baltimore par 5-3, après avoir perdu la première par 5-1. Montréal et Ottawa ont été arrêtés à cause de la pluie, après que les Royaux eurent pris une avance de 5-2 dans les deux premières manches.

Finale des Loisirs Limoilou au Marquis

Le Marquis défait le St-Charles 7 à 3 au Parc Iberville hier soir.

Roch Grondin fut le meilleur des gagnants en frappant un triple et un simple en 4 apparitions. Pour les perdants, Guy Drolet frappa 2 simples en 4 apparitions.

Le lanceur Jules Marquis des perdants a retiré 12 hommes au bâton.

La prochaine rencontre aura lieu demain soir au même endroit. Alors le Marquis visitera le St-Charles, dans la deuxième rencontre de la finale.

Dans la Nationale

Montréal, (BUP). — L'assemblée semi-annuelle des directeurs de la ligue Nationale de hockey aura lieu le 11 septembre, à l'hôtel La Salle de Chicago, tel qu'annoncé hier.

Le fameux ambleur The Black Prince



• Le meeting de l'Exposition provinciale a commencé en beauté et c'est probablement parce que les débuts avaient été trop beaux que la température s'est mêlée de venir causer du désordre. A date, la course la plus sensationnelle fut disputée dans un free for all amble. The Black Prince eut la victoire sur Indian Land, L.E. M. et Seattle Hanover. Nous présentons la photo de ce cheval, descendant de Scotland, qui a atteint une marque de 2.03 3-5 l'an dernier. The Black Prince est âgé de 6 ans. Il devrait y avoir d'autres beaux jours qui remettront la piste en bon état.

Les Braves passent seuls en tête de la ligue Provinciale

Hier soir, même si M. Molini n'avait pas voulu, les Braves de Québec sont passés en tête de la ligue Provinciale, grâce à une température maussade et à une défaite des Athlétiques de St-Hyacinthe, aux mains des Cubs de Drummondville. La pluie a en effet fait contremander la joute qui devait se disputer entre Québec et St-Jean, tandis qu'à Drummondville, les Cubs remportaient une victoire de 6-4 contre les thlétiques. La deuxième rencontre à l'affiche a été remise à cause de la pluie.

C'est donc dire que les hommes de McQuinn ont une avance d'une demi-partie en tête du circuit provincial. Ce soir, les Braves joueront à St-Hyacinthe et le championnat de la ligue Provinciale pourrait fort bien être décidé alors, car si les Braves gagnent, ils seront les champions. Toutefois, une autre joute est au programme pour demain soir, à Québec. Au cas de pluie aujourd'hui, un double sera présenté au stade local demain soir.

Dans un autre double à l'affiche hier soir, les Phillies de Granby ont remporté un gain de 4-3 contre les Yankees des Trois-Rivières, mais là aussi, la pluie a forcé de remettre la seconde rencontre. Drummondville, par cette victoire n'est plus qu'à une demi-partie de la quatrième position, détenue par le Trois-Rivières. Ces deux clubs se rencontreront deux fois d'ici demain soir.

Ce soir à Montréal, aura lieu l'assemblée d'urgence demandée par les clubs Québec et Trois-Rivières, à la suite d'une décision du président Molini, concernant un protêt lancé par le St-Hyacinthe. Me Paul Miquelon, aviseur légal du club, ainsi que le gérant d'affaires René Lemyre seront là pour défendre nos intérêts.

Premier gain de Blackwell pour les Yankees, hier

NEW-YORK, (BUP). — Ewell Blackwell, le grand lanceur des Yankees, qui mesure 6'6", a maintenant confiance qu'il peut aider la cause de son nouveau club. Hier, avec la collaboration de Johnny Sain en relève, Blackwell a remporté une victoire de 4-0 contre les Red Sox de Boston. C'était le second blanchissage réussi par les Yankees la même journée, alors que dans la première partie de ce double, Tommy Gorman avait blanchi les Sox par 5-0. Dans la seconde partie, Blackwell n'accorda que quatre coups sûrs espacés, avant de faire place à un frappeur d'utilité puis Sain n'en alloua qu'un seul pour la balance de la partie, pour ainsi laisser les Yankees avec une avance de 3½ parties en tête de l'Américaine.

Dans les autres joutes de l'Américaine, les White Sox sont passés en quatrième position, à neuf parties des Yankees, en battant les Tigres par 6-5 et 7-4, tandis que les Sénateurs disposaient du Philadelphie par 3-2 et 5-0, cette dernière victoire étane remportée par une recrue, Mike Fornieles, qui n'alloua qu'un seul coup sûr.

Les Indiens et les Browns ne jouaient pas hier.

L'entraînement des Braves à Waycross

BOSTON, (BUP). — Les Braves de Québec de la ligue Provinciale de baseball, s'entraîneront le printemps prochain, à Waycross, Georgie, avec sept autres clubs fermes des Braves de Boston.

En plus du Québec, les autres clubs qui s'entraîneront à cet endroit sont Hartford, de la ligue Eastern, Evansville de la Three-I, Hagerstown de la ligue Inter-State, Eau Claire de la ligue Northern, Appleton de l'Etat du Wisconsin, Danville de la ligue Mississipi-Ohio Valley, et le Harlan de la ligue Mountain States.

Tournoi de golf annuel des Redkins à l'Ile, le 7

Dimanche prochain, le Redskins présentera son quatrième tournoi annuel de golf pour tous ses membres. Comme par le passé ce concour sera présenté au club de golf Orléans. Le trophée Jordan Wines sera à l'enjeu et le vainqueur de l'an dernier Raymond Gignac aura une dure tâche à accomplir pour conserver le titre. Il y aura différentes classes au programme afin que tous aient la chance de figurer. De nombreux prix seront décernés aux gagnants. Le premier départ est fixé à 10 h. précises. Le tournoi se joue avec handicap. Les inscriptions seront acceptées sur le terrain même.

Ligue de quilles du club de tennis Victoria

La ligue de quilles du club de tennis Victoria débutera dans une couple de semaines. Tous ceux qui sont intéressés à faire partie de la ligue, n'ont qu'à donner leur nom à Jacques Lelièvre. Cette ligue de quilles est organisée dans le but de permettre aux membres du club de se rencontrer au cours de la saison froide.

Série finale égalisée à la ligue Juvénile

La finale de la ligue Juvénile de baseball entre les Braves-Optimistes de St-Pascal et le Richelieu de St-Joseph a commencé dimanche dernier, alors qu'un double fut présenté avec une partie à St-Pascal et une autre au parc Victoria. Les chances sont égales 1-1 dans cette série de 2 dans 3; la rencontre décisive sera présentée dimanche prochain, sur le terrain du Collège des Jésuites.

Les Braves-Optimistes gagnèrent la joute initiale par 2-1, grâce au lanceur Jean-Guy Chouinard qui n'accorda qu'un seul coup sûr et retira 12 hommes au bâton. Marc Tardif se signale au bâton en frappant un simple opportun à la sixième pour faire produire les deux points de son club. André Dallaire, également du St-Pascal, se signala lui aussi en obtenant deux "hits".

Dans la deuxième partie, le St-Joseph prit une avance de 6-0 dès la première manche pour enfin disposer de ses rivaux, 7-6. Le lanceur gagnant fut Charles Cloutier qui lança en relève à partir de la cinquième manche. Marc Tardif fut le perdant pour encaisser son premier revers de la saison. André Dallaire se signala de nouveau au bâton pour les Optimistes, cognant 3 en 3. Paul Rousseau et Guy Chouinard firent aussi très bien les choses au bâton pour St-Pascal.

Chez les cyclistes

L'organisation des Loisirs de limoilou rappelle à tous les jeunes gens du quartier qu'ils sont invités à se joindre à eux ce soir pour la randonnée habituelle en bicyclette.

Le départ se fera de la salle paroissiale de Limoilou à 7 heures 30 précises pour Boischatel. Encore une fois, nous recommandons à tous es syclistes d'avoir une lumière à l'avant et l'arrière de leur bicyclette.

Finale O. Chalifour vs Jos. Morneau, ce soir

La ligue Commerciale de balle molle du Bois-Ouvré reprendra l'affiche ce soir, au parc Ferland avec la première rencontre de sa série finale de 3 de 5 mettant aux prises le O. Chalifour et le Jos. Morneau.

Cette série sera très intéressante car les deux équipes en lice sont à peu près d'égale force. Le morneau a passé à la finale en disposant du Godbout et Pouliot en deux rencontres consécutives. Dans l'autres série, le Chalifour et Marquis a livré une belle lutte avant de perdre aux mains du O. Chalifour 18-8, 4-6 et 3-2.

Pour la rencontre de ce soir, le Morneau utilisera au monticule son as R. Verret et le lanceur du O. Chalifour sera R. Boissineault.

A la balle molle

Le restaurant Breton de Notre-Dame-des-Laurentides a disposé des Lions de Giffard par 19-4 et 20-3 lors d'un programme double disputé dimanche. Le Breton lance un défi aux clubs Scott-Jonction ou Ste-Marie de Beauce pour jouer dimanche après-midi et au club Charny pour jouer dimanche soir. Communiquer avec Norbert Renaud, tél.: 4-8411 local 659, du midi à 2 heures p.m.

BASEBALL

HIER

Ligue PROVINCIALE
Québec à St-Jean (pluie)
Granby 4, Trois-Rivières 3
Granby à Trois-Rivières (pluie)
St-Hyacinthe 4, Drummondville 6
St-Hyacinthe à Drummondville, pluie

Ligue AMERICAINE
Boston 0, New-York 5
Boston 0, New-York 4
Détroit 5, Chicago 6
Détroit 4, Chicago 7
Philadelphie 2, Washington 3
Philadelphie 0, Washington 5

Ligue NATIONALE
Philadelphie 8, Brooklyn 2
Philadelphie 9, Brooklyn 3

Ligue INTERNATIONALE
Ottawa à Montréal (2, pluie)
Buffalo 0, Toronto 5
Buffalo 3, Toronto 11
Syracuse 1, Rochester 6
Springfield 1, Baltimore 5
Springfield 5, Baltimore 3

Ligue JUNIOR
(Finale 3 de 5)
Lévis 3, Sillery 4
(Sillery gagne la série 3-0)

Ligue SENIOR
(Série round-robin)
Thetford 3, Lévis 5

AUJOURD'HUI

Ligue PROVINCIALE
Québec à St-Hyacinthe
Granby à St-Jean
Trois-Rivières à Drummondville

Ligue AMERICAINE
St-Louis à Chicago (soir)
Détroit à Cleveland (soir)
Boston à Washington (soir)
New-York à Philadelphie (soir)

Ligue NATIONALE
Brooklyn à Boston (soir)
Philadelphie à New-York (soir)
Pitsburgh à Cincinnati (soir)
Chicago à St-Louis (soir)

Ligue INTERNATIONALE
Ottawa à Montréal
Buffalo à Toronto
Syracuse à Rochester
Springfield à Baltimore

Ligue SENIOR
(Série round-robin)
Lévis à Plessisville

LES POSITIONS

Ligue PROVINCIALE

	G.	P.	Moy.	Diff.
QUEBEC	78	49	.614	
St-Hyacinthe	77	49	.611	½
St-Jean	63	63	.500	14½
Trois-Rivières	57	67	.460	19½
Drummondville	56	67	.455	20
Granby	43	79	.352	32½

Ligue NATIONALE

	G.	P.	Moy.	Diff.
Brooklyn	83	44	.654	
New-York	75	52	.591	8
St-Louis	74	57	.585	11
Philadelphie	72	58	.554	12½
Chicago	66	68	.493	20½
Boston	56	73	.434	28
Cincinnati	57	75	.432	28½
Pittsburgh	39	95	.391	47½

Ligue AMERICAINE

	G.	P.	Moy.	Diff.
New-York	79	54	.594	
Cleveland	75	57	.568	3½
Boston	69	61	.531	8½
Chicago	69	62	.527	9
Philadelphie	69	63	.523	9½
Washington	69	64	.519	10
St-Louis	55	78	.414	24
Détroit	43	89	.326	35½

Ligue INTERNATIONALE

	G.	P.	Moy	Diff.
Montréal	91	51	.641	
Syracuse	84	65	56.4	10½
Toronto	74	71	.510	18½
Rochester	76	72	.514	18
Buffalo	69	77	.473	24
Baltimore	69	79	.466	25
Ottawa	61	82	.427	30½
Springfield	59	86	.407	33½

Le stake 2.18 trot à l'affiche à 2 h.; quatre classifiées seront disputées à 8 h.

$3,800.00 en bourses sont à l'enjeu aux courses aujourd'hui à la piste locale alors que se poursuit avec le plus grand succès le meeting annuel de l'Exposition. Malgré la pluie de lundi la piste demeure dans un état jugé satisfaisant dans les circonstances. La combattivité des différents coursiers en lice demeure toujours très vive et les parieurs auront encore de la difficulté à faire le choix de leurs favoris.

Aujourd'hui de rapides ambleurs et trotteurs prennent l'affiche et le spectacle de cet après-midi laisse prévoir une lutte de tous les instants surtout dans le 2.18 trot et dans la classifiée trot et amble, les deux principales classes à l'affiche.

Dans le stake trot 2.18 pour une bourse de mille dollars, relevons les noms de Red Chuck, Jimmy Breinard, Josedale Friscowyn, Star Boy, pour donner une juste idée de la lutte qui se prépare dans cette course. Dans la classifiée trot et amble pour une bourse de $600., signalons les inscriptions de Julia's Boy, Judge Adamson, tanton Chief, Highlawn Direct. Les connaisseurs de chevaux savent ce que ces noms veulent dire. Malgré l'ampleur et tout l'intérêt de ces deux principales courses, il ne faudrait pas sous estimer les deux autres classifiées à l'affiche dans ce spectacle qui débutera à 2 heures.

En soirée, quatre classifiées dont un amble spécial pour une bourse de $600., avec les rapides Chancelor Dale, Douglas Stout, Caravan, Anita Hedgawood, Even Up pour ne nommer que ceux-là sont en lice. En jetant un coup d'oeil sur les inscrits de ces deux spectacles dont celui du soir qui débutera à 8 hres précises, les sportifs n'auront aucune hésitation à en déduire qu'il s'agit d'une réalisation sportive ne le cédant en rien aux spectacles précédents depuis le début de ce fructueux meeting de l'Exposition en collaboration avec le Club de Courses local.

MERCREDI APRES-MIDI

CLASSE TROT "B" $300.

1—Dunkin (M. Cournoyer, 2—Philip Hanover (J. Martin), 3—Bifty Sue (H. Larochelle), 4—Hollyrood Lee (R. Bélanger), 5—Peter Azoff (Alf. Côté), 6—Duck Vino (A. Paiement), 7—Jimmy West (E. Bédard), 8—Dopey (F. Turennes).

CLASSE AMBLE "B" $400

1—Al Logan (R. Houle), 2—Miss Carthy (R. Rochon), 3—Gold Town (Alf. Côté), 4—Helen Brooke (L. Denault), 5—Leap Year Express (R. Briand), 6—Captain Brady (H. Larochelle), 7—Bradford's Peter Jr (M. Cournoyer), 8—Doctor Brooke C. (A. Beaudoin).

2.18 TROT STAKE $1,000.

1—Red Chuck (R. Bruyère), 2—Jimmy Brainard (Alf. Côté), 3—Fred Hanover, 4—Plaid Boy (Rob. Cloutier), 5—Frolic Hanover (H. Cantin), 6—Josedale Friscowyn (D. Claveau), 7—Propriety (Rob. Pagé), 8—Star Boy (L. Praught), 9—Magnolia Sir Spencer.

CLASSE TROT ET AMBLE $600.

1—Julia's Boy (G. Larlie), 2—Texas Hanover (C. St-Jacques), 3—Judge Adamson, 4—Hurry Up (Rol. Cloutier), 5—Mary Pickford (R. Bruyère), 6—Never Worry (D. Claveau), 7—Stanton Chief (Y. Catellier), 8—Highlan Direct (A. Foster).

MERCREDI SOIR

CLASSE AMBLE "C" $300.

1—Miss Belwin 2nd (A. Giard), 2—Scott Volo Jr (W. Auclair), 3—Miss Senator Patch (H. Cantin), 4—Teen Ager (J. Lavoie), 5—Bob Corsica (G. Desrochers), 6—My Grattan (L. Morissette), 7—Neta Bales (D. Talbot), 8—Barry Dale.

CLASSE AMBLE "A" $300.

1—Royal D. Lee (R. Rochon), 2—Ada C. (L. Denault), 3—Foxie Fancy (R. Bruyère), 4—Indiana Dillard (Alf. Côté), 5—Jackie Vonian (Y. Catellier), 6—Kate G. (F. Turennes), 7—Donald Royal (H. Larochelle), 8—Honor Bars (H. Cantin).

CLASSE AMBLE "B" $300.

1—Jim Val (D. Talbot), 2—Silver Prince (D. Claveau), 3—Patchen Gift (Rol. Cloutier), 4—Nelson McGregor (A. Fontaine), 5—Sir Royal Brooke (A. Palement), 6—Dale Todd (Alf. Côté), 7—Miss Royal Bars (F. Turennes), 8—Calumet Britton (R. Bélanger).

ELIGIBLE : Larry Lee.

CLASSE AMBLE SPECIAL $600.

1—Chancellor Dale (D. Talbot), 2—Douglas Stout (B. Côté), 3—Eddie McElwyn (E. Catellier), 4—Even Up (Rob. Pagé), 5—Caravan (D. Marois), 6—Anita Hedgewood (Alf. Côté), 7—May Lybrooke (R. Bélanger), 8—Knight Seniah (J. Giguère).

2e joute de la finale Couture vs St-Pat's à la balle molle

La deuxième joute de la série finale 4 de 7, pour le championnat de la ligue de balle-molle Maisonneuve, entre le St-Patrick et le Henri Couture, sera présentée ce soir, à 8 heures précises, au stade St-Patrick.

Le Couture mène présentement 1 àà 0 dans cette série, à la suite d'une victoire de 12-2 remportée vendredi dernier.

C'est dire que le St-Patrick se doit d'égaler les chances dès ce soir, s'il entend triompher dans cette série. En effet, un autre victoire du Couture donnerait à ce dernier un avantage quasi insurmontable et le placerait grand favori, pour s'assurer le trophée J.-R. Thomassin & Fils.

Les deux équipes seront au grand complet et l'on s'attend à un duel serré entre deux excellents lanceurs droitiers, Georges Moran, du Couture, et Walter Costello, du St-Patrick.

RÉVEILLEZ VOTRE BILE

Sans Calomel—Et Vous Sauterez du Lit le Matin Plein d'Entrain

Le foie devrait déverser environ 2 chopines de bile dans votre appareil digestif tous les jours. Si cette bile ne s'écoule pas comme il faut vos aliments ne sont pas digérés. Ils peuvent se décomposer dans vos intestins. Des gaz gonflent alors votre estomac. Vous devenez constipé. Vous vous sentez aigri, affaibli et tout vous paraît ennuyeux.

Il vous faut ces douces petites Pilules Carter pour le Foie pour que ces deux livres de bile circulent librement et que vous vous sentiez "à merveille." Achetez-en un paquet aujourd'hui. Très efficaces pour faire s'écouler la bile comme il faut. Demandez les Petites Pilules Carter pour le Foie dans n'importe quelle pharmacie. 35¢

--COURSES--ESTRADE--

EXPOSITION PROVINCIALE
QUEBEC

AUJOURD'HUI — Mercredi — 3 sept.
MATINEE — 2.18 Trot — 3 Epreuves — $1,000.00
3 Classifiées — 2 épreuves
SOIREE — 4 Classifiées de 2 Epreuves

DEMAIN — Jeudi — 4 sept.
MATINEE — Derby Amble (La course à sensation de la saison) — 3 épreuves, $1,500.00 — 2.25 Trot — 3 épreuves, $1,000. 3 Classifiées — 2 épreuves
SOIREE — 4 Classifiées — 2 épreuves.

ENFANTS, 25c — ADULTES, 75c
(Charge de service en plus)

1ère EPREUVE 2.00 p.m. — MATINEE
8.00 p.m. — SOIREE



Une hernie a-t-elle déjà eu raison de vous — vous éliminant des activités de l'été? Retournez tout simplement au jeu en permettant à notre spécialiste de vous ajuster une bande herniaire à vos mesures et exigences individuelles. Légère et remarquablement souple, cette bande herniaire scientiquement parfaite est fraiche... confortable ... et facile à porter. Vous vous devez à vous-même de voir notre spécialiste aussitôt que possible. Aucune obligation, naturellement.

pharmacie BRUNET

139, rue St-Joseph, Tél.: 5-8141

LE FANTOME 4088

par Lee Falk et Ray Moore



TERRY ET LES PIRATES 4336

Par Georges Wunder



Sillery, champion de la ligue junior de baseball

Il gagne la finale en trois parties consécutives; gain de 4-3, hier soir

Par une victoire de 4-3 contre le Lévis hier soir, le club Sillery s'est assuré le championnat de la ligue Junior de baseball de Québec. Sillery a remporté cette finale 3 de 5 en trois parties consécutives.

Jean-Paul Blouin fut la grande vedette des vainqueurs en relève hier soir. En effet, alors que le Sillery tirait de l'arrière par 3-1 à la sixième manche, Blouin fut appelé à remplacer Turcotte au monticule et il n'accorda pas un seul coup sûr durant les quatre dernières manches. C'était la deuxième fois que Blouin remportait un gain dans cette finale. Pour Lévis, Paul-André Poitras lança toute la partie et alloua 11 coups sûrs pour être le lanceur perdant.

Cette rencontre fut chaudement disputée, et ce n'est qu'à la toute dernière manche que le Sillery s'assura la victoire. Le Lévis avait même réussi à prendre une avance de 3-0, et au début de la neuvième manche, ce club menait encore par 3-1.

Mais le Sillery réussit tout d'abord à réduire cette avance sur un ballon de Blouin, échappé par Arseneau, un double de Guy Pagé et un simple de Lou Lachance.

Duchesneau vola ensuite le second sac et Camille Henry fut passé intentionnellement, dans un effort pour faire un double-jeu, mais Poitras alloua un autre but sur balles, pour forcer le point égalisateur. Thibault frappa plus tard un simple, pour faire croiser le marbre à Duchesneau pour le point victorieux.

SILLERY	AB	P	Cs	R	A
Pagé, c. c.	4	1	1	3	0
Lachance, 1er but	5	0	3	12	0
Duchesneau, a.-c.	5	1	1	2	2
Henry, 2e but	3	1	1	1	4
Servais, 3e but	4	0	1	1	1
Sénéchal, rec.	5	0	2	6	0
Thibault, c. d.	5	0	2	1	0
H. Beaudoin, c. g.	5	0	0	1	0
Turcotte, lanc.	2	0	0	0	1
Blouin, lanc.	2	1	0	0	1
Totaux	40	4	11	27	9

LEVIS	AB	P	Cs	R	A
Patry, 2e but	3	1	1	4	2
G. Beaudoin, a.-c.	3	1	1	2	2
J. Guay, c. d.	3	0	1	1	0
Couture, 3e but	4	0	0	1	2
Arseneau, c. c.	4	0	0	3	0
Brunelle, c. g.	4	0	0	0	0
B. Buay, 1er but	4	1	1	9	1
Côté, rec.	3	0	0	7	0
Poitras, lanc.	3	0	1	0	5
z-Roy	1	0	0	0	0
Totaux	32	3	5	27	12

z—Frappe pour Côté à la 9e manche.

SILLERY	000	010	003—	4	10 4
LEVIS	000	003	000—	3	5 4

Erreurs : Patry, A. Beaudoin 2, Sénéchal 2, Duchesneau 2, Arseneau; Points produits : Patry, J. Gauy, Sénéchal, Lachance, Servais, Thibault; Coups de deux buts : Sénéchal, Pagé; Buts volés : Sénéchal, A. Beaudoin 2, Duchesneau; Sacrifice : G. Beaudoin; Laissés sur les buts : Sillery 13, Lévis 6; Buts sur balles : Turcotte 2, Blouin , Poitras 4; Retraits au bâton : Turcotte 2, Blouin 4, Poitras 6; Coups sûrs par : Turcotte 5 dans 5 manches; Blouin 0 dans 4 manches; Lanceur gagnants : Blouin; Lanceur perdant : Poitras; Arbitres : Beaulé, au marbre; Levierc, sur les buts; Assistance : 810 personnes; Durée de la partie : 2 heures et 45 minutes.

A Forest Hills

Forest Hills. (BUP). — Dans les rencontres d'hier en simple, pour le championnat national américain, Frank Sedgman, la merveille australienne, a continué son magnifique jeu, en disposant de Hal Burrows de Charlottesville, par 6-2, 6-2 et 6-4, tandis que Vic Seixas a gagné par défaut contre Jack Tuero de New-York, après avoir gagné les deux premiers sets par 7-5. Tuero s'est senti malade et a dû quitter le court.

Herbie Flam pour sa part, a disposé du jeune Bob Perry, de Los Angeles par 6-1, 6-2, 6-0; Richardson a vaincu Luis Ayala du Chili par 6-0, 6-4 et 6-3; Rosewall a défait Sid Schwartz de Brooklyn par 6-4, 6-1, 6-3; Masterson a vaincu Clifton Mawne de Berkeley, par 6-2, 7-5 et 62, et Clark a vaincu Kurt Nielsen du Danemark par 62, 2-6, 4-6, 6-2, 7-5.

Dans des rencontres de double-mixte, les joueurs canadiens de la coupe Davis, Henri Rochon et Brendan Macken, de Montréal, sont demeurés sur les rangs, à la suite de victoires hier.

Rochon et Bonnie McKay, de Dayton, sont passés à la troisième ronde hier, en battant Betty Coombe, de Westfield, et William Davis, de Knoxville, par 6-1, 6-3.

Macken a fait équipe avec Mme Lucille Davidson, de Lees, pour gagner une première ronde en battant Diane McIlvane et Donald Thompson, de New-York, par 17-15 et 6-3.

Série indépendante

La série indépendante d'anneaux de Québec continuera ses activités ce soir, à 48½, rue Carillon. Les deux clubs seront le Mandarin et le Club de Course. Après cette partie, on fera le tirage de la ronde semi-finale.



Réunion générale aux quilles Québec-District

Une importante assemblée générale de la ligue masculine de petites quilles Québec et District sera tenue ce soir, à 8 h. 30 précises, à la salle de l'Union Commerciale de Québec.

Les signataires de l'enregistrement de la ligue, soumettront la constitution du circuit ainsi que le programme de réorganisation de la ligue. On procédera à l'élection d'un nouveau bureau de direction de la saison 1952-53.

Tous les clubs qui faisaient partie du circuit l'an dernier ainsi que tous les nouveaux clubs qui désirent joindre la ligue cette année sont priés d'envoyer des représentants. Une invitation spéciale est faite aux équipes de Lévis, Loretteville, Courville et St-Grégoire.

Tous les quilleurs qui désirent des informations pourront s'adresser à l'un des soussignés : M. Gaston Gaetano, ex-président , tél. :3-1344;, M. Roméo Plante, ex-vice président, tél. : 3-6848; M. Jacques Létourneau, tél. : 5,6020; M. André Villeneuve, ex-vice-président, tél. : 4-7919.

Chez les haltérophiles au gymnase Hercule

Samedi soir à huit heures, sera présenté au Gymnase Hercule un intéressant programme groupant nos meilleurs haltérophiles locaux ainsi qu'une grande vedette internationale.

Parmi les locaux notre grand champion Jules Sylvain revenu dernièrement d'Helsinki, où il a représenté notre pays aux Jeux Olympiques. Notre compatriote a été le seul Canadien chez les leveurs de poids qui a réussi un total meilleur que son total record officiel. Notre ami Jules a réussi un total de 666½ pour triompher par le fait même de treize concurrents sur vingt-trois.

On verra les champions seniors locaux René Lacroix et Jean Roy ainsi que nos champions juniors provinciaux, Charles-Henri Caseault et Jean-Guy Dubé et quelques autres athlètes d'avenir.

De l'étranger, une grande surprise est réservée aux amateurs locaux. On peut toutefois dire qu'il s'agit d'un noir qui a gagné en 1948 le titre de "Monsieur New-York" et qui est classé présentement parmi les meilleurs leveurs de poids au monde dans sa catégorie.

Piste Drummond

Rapport du 31 Août 1952

Classe "A"
Maryland Bob 2-3; Renown Mark 5-7; Baby Ritz 32; Atomic Stars 4-4; Josedale Leader 8-6; Miss Capone 6-8; Frisco Farro 1-1; Frisco Farro $2.90 2.80; Maryland Bob 3.90; Frisco Farro $4.40 2.80 Baby Ritz 2.70.
Temps; 2.14 1-2 — 2.16 3-5

Classe "B"
Dick Trafic 6-2; Martin Mckenny 4-5; Morgan Brook 1-4; Dick Signal 7-2; Little Brady 5-3; Renown Scoot 2-1; Silveer X 3-6; Morgan Brook $9.50 5.20 Renown Scoot 3.50; Renown Scoot $5.80 4.40 Dick Signal 14.30.
Temps: 2.19 1-2 — 2.20
Pari Double $33.90 Quinnella $45.20

Classe "C"
Real Favour 1-1; Clemax Hanover 7-7; Lou Belwin 5-8; Worthy Patch 2-1; Little Carmen 6-5; England Brown 8-6; Jos Direct All 4-4; School Guy 3-5; Real Favour $6.00 4.00; Worthy Patch 3.70; Real Favour $2.10 2.20; Worthy Patch $2.60 2.30.
Temps: 2.14 — 2.17 1-2
Quinnella $31.60

Classe "D"
Norren Inworthy 5-4; Vicelwyn 1-2; Spurgeon Patch 4-1; Chief Abbe 3-3; Ritz Teddy 7-5; Dark Adventure 6-4; Vicelwyn $9.40 4.00; Flash B 4.10; Spurgeon Patch $23.00 12.00; Vicelwyn 31.70.
Temps: 2.11 2-5 — 2.10 1-5
Quinnella $32.60

Classe "E"
Dr Brady 2-2; Blackout Pointer 3-6; Royal Pointer 1-3; Hickory Disc 4-4; Renwn Jr 7-7; Prince Castle 5-5; Vistory Cecil 6-1; Royal Pointer $11.25 6.20; Dr Brady 8.10; Victory Cecil $59.80 12.70; Dr Brady 6.90.
Quinnella $111.15

Régates à Disraëli

Disraëli, (DNC). — Voici les résultats des régates disputées le 24 août dernier au lac Aylmer à la plage Roberge de Disraëli :

25 FORCES
1ère EPREUVE : 1—M. Lucien Roussel; 2—M. Edgar Dubois; 3—M. Raymond Bilodeau; 4—M. Marcel Couture.
2e EPREUVE : 1—M. Michel Auger; 2—M. Lucien Roussel; 3—M. René Lapierre.

15 FORCES ET MOINS
1ère EPREUVE : 1—M. Raymond Bilodeau; 2—M. Adélard Lemay; 3—M. Paul Alain; 4—M. Thibault; 5—M. Maurille Grégoire.
2e EPREUVE : 1—M. René Lapierre; 2—M. Tardif; 3—M. Raymond Bilodeau; 4—M. Thibault; 5—M. Maurille Grégoire; 6—M. Paul Alain.
10 FORCES ET MOINS : Aucun gagnant, tous disqualifiés. — Participants: MM. Jos. Rodrigue, Roland Meilleur, M. Matters, Ronald Laflamme, Marcel Argouin, Arthur Thibault.
5 FORCES ET MOINS
1ère EPREUVE : 1—M. Jos. Rodrigue; 2—M. Rénald Laflamme; 3—M. René Lapierre.
2e EPREUVE : 1—M. Jos. Rodrigue; 2—M. René Lapierre.
225 FORCES : MM. Gérard Cliche, Roland Lebiond, Rosaire Langlois.

Les juges des régates étaient MM. le Dr Albini Ménard de Garthby, René Laveie, de Disraëli, Bill Baillargeon de Thetford.

Vers trois heures de l'après-midi il y eut un saut en parachute par M. Gaston Bergeror de Sherbrooke, l'avion était la propriété de M. Codère de Sherbrooke.

Il y eut également ski aquatique par Mlles Louise Gaudet et Mariette Chevalier de Sherbrooke de même que M. Louis Hébert du même endroit.

M. le Dr Gérard Lemieux de Weedon, M.A.L., agissait comme président d'honneur.

Braves de Laval

Les Braves de Laval ont disposé du club St-Louis-Courville par 7-4 dimanche à la balle molle.

Les Braves de Laval lancent un défi au club H.-P. Marcotte pour jouer à Laval dimanche le 7 septembre. Pour information: Arthur Auclair, tel: M. O. 3-4127.

La finales d'équipes à la Tour vendredi, s'annonce très rude

La semaine de l'Expo ne saurait être complète sans un programme extraordinaire de lutte dans la Vieille Capitale. Le promoteur Roland Ste-Marie entend offrir vendredi soir à l'intention de la nombreuse clientèle de ce centre sportif de la rue Mgr Gauvreau, un spectacle dont tous se souviendront et pour fort longtemps.

La finale par équipes est chose bâclée et une équipe composée de rudes athlètes de la trempe de Buddy Rogers et de Joe Killer Christie a de quoi faire froncer les sourcils à tout rival appelé à mesurer ses forces à l'un ou l'autre de ces odieux colosses. Rogers et Christie seront opposés à l'équipe des brillants athlètes Billy Darnell et Don Leo Jonathan. On peut être certain d'une chose et c'est que Buddy Rogers n'a pas encore pardonné à Billy Darnell d'avoir failli l'édenter complètement lors d'un match livré il y a une dizaine de jours à Burlington. Rogers a dû recourir aux services d'un dentiste après cette bataille et il a cherché vainement depuis ce temps à avoir un match avec Darnell.

C'est donc vendredi soir à la Tour que le grand lutteur blond aura sa chance, mais on doute que Darnell se laisse faire, comme une victime innoncente par ce rude Rogers qui est aussi excessivement fort. En prévision des durs échanges à cette finale 2 de 3 vendredi soir, la Commission de Boxe locale a exigé du promoteur Ste-Marie que tout se passe dans l'ordre et que des mesures de précaution efficaces soient mises en application vendredi à la Tour. On connait Rogers et également Christie et tous savent ce que cela veut dire quand ces deux mastodontes sont dans la même arène contre deux rivaux.

Jonathan n'a pas perdu un seul match depuis qu'il lutte à la Tour et lui aussi a une revanche à prendre contre Christie qui le malmena plus souvent qu'à son tour lors d'une récente bataille.

Amateurs de lutte et de beaux spectacles, votre séjour à Québec durant l'Expo ne saurait être complet sans une visite à la Tour, l'endroit dont on parle à cent lieues à la ronde et le centre sportif où on ne rencontre que des vedettes internationales.

Lemelin gagne par 5-3 sur le Thetford; joute décisive à Plessisville

Le club Lemelin de Lévis a brisé l'égalité dans le "round-robin" des éliminatoires de la ligue Senior de baseball du Québec, hier soir, lorsqu'il a défait les Mineurs de Thetford-Mines, 5-3, pour prendre une avance de quatre gains. Un double du receveur McManus à la huitième manche fit compter les deux points qui brisèrent une égalité de 3-3.

Les Lévisiens ont quatre victoires contre trois défaites, tandis que Thetford-Mines a un record de 4-4. Ce "round-robin" se terminera ce soir, alors que Lévis visitera Plessisville. Ce dernier club doit l'emporter à tout prix pour éviter l'élimination. Un gain des Braves créerait une triple égalité, mais un gain du Lévis signifiera le début immédiat de la finale 5 dans 9 contre Thetford-Mines.

Alex Danelishen, meilleur lanceur du club lévisien, remporta la victoire hier en accordant six coups sûrs aux visiteurs. Lévis prit une avance de 3-0 avec trois points à la cinquième manche, mais Thetford réussit à égaler le pointage grâce à un point à la sixième et deux autres à la huitième.

Thetford-Mines	000 001 020—	3	6 1
Lévis	000 030 02x—	5	9 1

Burke, Bournot (5) et Bodell; Danelishen et McManus.

Au tennis Montmorency

Le tournoi de tennis de la Cte de Beaupré se continuera, ce soir, quand on présentera au club Montmorency, la fin de la 3ème ronde, et une partie du quart de finale. Voici la cédule :

COURT No 1
7 h. 30 — Claire Roy vs Françoise Péloquin.
8 h. 30 — Richard Allard vs Edouard Bélanger.
9 h. 30 — Gaston Péliquon vs Maurice Boudreault.

COURT No 2
7 h. 30 — Pauline Laberge vs Hélène DuTremblay; Solange Bélanger vs Claire DuTremblay.
8 h. 30 — Albert Lagacé vs Richard Warren.
9 h. 30 — Harry Grantham vs Conrad Lortie.

COURT No 3
7 h. 30 — Mabel Wagner vs Colette Plaisance.
8 h. 30 — Raymond Girard vs Gérard Feuilteault.

Les inscrits dans les stakes de la semaine de l'Exposition

Inscriptions reçues le 1er Mai 1952

2.18 Trot $1,000. 3 sept.
Cyrill Hanover, Don Climatic, Fred Hanover, Frolic Hanover, Jimmy Brainard, Josedale Friscowyn, Judge Long, Lady Josey Ritz, Leesome, Magnolia Sir Spencer, Mickey Volo, Plaid Boy Propriety, Red Chuck, Star Boy, True Merry.

2.25 Trot $1,000. 4 sept.
Brownie, Countess Siskiou, Cuyler Hanover, Darby Boy, Freda Harmony, Gentleman Joe, Jeanne All, Lucky Lee, Madam Sherbrooke, Mac's Boy, Martha Spencer, Marshall Key, May Beau, May Blossom, Peter Gynt, Pert Guy, Peter Patch, Sir Royal Harvester, Thunderbird, Vatel Mite.

Derby Amble $1,500. 4 sept.
Bandleader, Cax Brooke, Future Counsel, Good Bye, Indian Land, Larry Chief, Lusty Louis, Mark Hanna, Never Worry, Peach Butter, Seattle Hanover, Sir Royal McKillop, Stanton Chief, Stoneridge Ace, The Black Prince, L.E.M., Junior Counsel, Clever Volo.

2.20 Amble $1,000. 5 sept.
Adeline Pointer, Al Logan, Champion Fingo, Chief Abbe, Court Orr, Gold Town, Golden Chillo, Grattomite, Home Lady, Honey Hanover, Honor G, Honor's Bar, Jurist, Lady Cash, Little Clipper, Marion Lee, Mary Pickford, May Lybrook, Miss Carthy, Paul Castle, Remus the 1st, Ritzwin, Royal D. Lee, Signal Abbe, Sir Royal Grattan, Steve Hanover, Stoney Grattan, Sultane, Toni C. Brooke, Toni Volo, Volo Dale.

Derby Trot $1,500. 5 sept.
Betty Todd D, Davey Rowntree, Earl's Moody Guy, Hillerest Carolyn, Harold Song, Jerry A. Hanover, Knight Key, Llyod Hanover, Morris Mite, Moore Hanover, Red Chuck, Troop Carrier.

IMPORTANT
La liste plus haut mentionnée est sujette à corrections par suite d'omissions ou d'erreurs de transcription.
Les programmes sont sujets à modifications au cas de température inclémente ou du mauvais état de la piste.

Goyette et Vinet sont passés au Canadien jr

Montréal. — (DNC) — La direction du Canadien junior de l'instructeur Sam Pollock, a annoncé qu'elle avait fait l'acquisition des joueurs d'avant Phil Goyette et Claude Vinet, du National.

Les Lilley, Bucky Hollingsworth et Yvan Chasle, trois réguliers de l'an dernier, sont les heuls joueurs qui n'ont pas encore accepté les conditions de ce club. Ces trois joueurs sont en dehors de Montréal et Pollock a annoncé qu'ils s'engageront à leur retour.

Pollock a également annoncé que Warren Hynes, Bruce English, Alex Viskelis et Marcel Dupont avaient signé leur contrat.

Ces quatres joueurs du club junior B la saison dernière, auront un sérieux essai avec le club de Pollock.

Tennis à St-Rodrigue

Voici les résultats de la première ronde du tournoi de tennis de St-Rodrigue qui se joue chez M. Louis-Philippe Parent.

SIMPLE MASCULIN
J.-G. Parent défait G. Lebrun, 6-4, 7-5; Marcel Bédard défait R. Mercier, 7-5, 6-0; R. Béland défait R. Parent, 4-6, 6-0, 6-4; P. Fontaine défait André Tremblay 10-8, 6-3; Robert Guy défait P. Thivierge 6-0, 6-4; Pierre Cloutier défait L. Drolet 6-4, 6-1; N. Gagnon défait Henri Sylvain 6-4, 1-6, 7-5; Paul Pouliot défait P. Vézina 7-9, 6-3, 8-6.

DOUBLE MASCULIN
P. Fontaine et H. Sylvain défont A. Tremblay et G. Lebrun, 6-0, 3-6, 7-5; P. Thivierge et M. Bédard défont L. Parent et P. Vézina 6-4, 4-6, 6-3; L. Drolet et R. Guy défont P. Cloutier et R. Mercier 6-3, 2-6, 6-1; J.-G. Parent et N. Gagnon défont R. Béland et P. Pouliot 6-2, 7-5.

SIMPLE FEMININ
C. Légaré défait Mme L. Drolet 10-8, 4-6, 7-5; T. Parent défait A. Hamelin 6-1, 6-0; R. Guy défait A. Dion 6-4, 6-1; D. Bergevin défait J. Lagacé 6-3, 6-1.

DOUBLE FEMININ
Mlle T. Parent et Mme R. Guy défont Mlles A. Dion et J. Lagacé, 6-6, 6-1; font Mlles D. Bergevin et A. Hamelin 6-0, 6-2.

Boivin, Mager gagnent le tournoi régional de croquet pour Belvédère

Les 22, 23 et 24 août dernier, s'est déroulé le tournoi régional de croquet sous les auspices du club Ferland au Parc St-Fidèle. Il fut gagné par l'équipe composée de J. Boivin et Y. Mager du Belvédère en disposant de L. Simard et Fernand McKay du club Ferland en finale.

Dans ce tournoi 20 équipes ont figuré dans ce tournoi, ce sont: St-Albert, Belvédère, Ferland, Sts-Anges, Ste-Monique-les-Saules, St-Rodrigue. Signalons que ce fut un réel succès malgré la température assez froide. Chez les perdants comme chez les gagnants, il y eut de beaux coups qui furent appréciés du public qui suivit les rencontres.

Le club Ferland a très bien figuré dans ce tournoi car sur 8 équipes, trois se rendirent en semi-finale et une en finale, pour céder la palme à l'équipe si redoutée du Belvédère composée de J. Boivin et Yves Mager. Il y eut distribution des prix aux semi-finalistes et aux finalistes lesquels ont gracieusement été donnés par des maisons de commerce de Québec, et le trophée du Syndicat de Québec fut présenté aux vainqueurs par le président de la Société St-Jean-Baptiste de St-Fidèle, M. Gérard Duquette.

Voici en détail le résultat des dernières rencontres:

QUART DE FINALE
J. Boivin et Yves Mager défont Jos. Vézina et U. Michaud.
O. Arsenault et H.-F. Méthot défont L.-P. Laverdière et H. Carmichael.
J.-G. Michaud et P. Dussault défont A. Renaud et Marc Crispo.
L. Simard et Fernand McKay défont Cl. Drolet et Guy Mager.

SEMI-FINALE
J. Boivin et Yves Mager défont J.-G. Michaud et P. Dussault.
L. Simard et Fernand McKay défont O. Arsenault et H.-F. Méthot.

FINALE
Jacques Boivin et Yves Mager ont raison de Fernand McKay et L. Simard.

Les Parties

Ligue PROVINCIALE

Granby	100	030	0—	4	9 0
Trois-Rivières	000	030	0—	3	10 0

Bédard, Jones (5) et Paulukonis; Ostrander, Isbell (5), Waters (6) et Trabous.

St-Hyacinthe	200	200	0—	4	6 1
Drummondville	302	010	x—	6	12 3

Murray et Sosh; Cozzi et Hackett.

Ligue NATIONALE
Première joute

Brooklyn	100	100	000—	2	11 0
Philadelphie	024	110	00x—	8	12 0

Wade, Landrum (3), Branca (4) et Campanella; Roberts (22-7) et Burgess. Circuits : Jones 2 (14ème et 15ème), Ennis (18ème), Robinson (16ème). Lanceur perdant : Wade (11-8).

Deuxième joute

Brooklyn	000	010	002—	3	10 1
Philadelphie	132	300	00x—	9	12 1

Moore, Labine (2), Landrum (5), King (7) et Walker; Drews (13-12) et Burgess. Circuit : Hammer (14ème). Lanceur perdant : Moore (1-1).

Ligue AMERICAINE

Boston	000	000	000—	0	8 0
New-York	032	000	00x—	5	9 1

Parnell et White; Gorman et Berra.

Boston	000	000	000—	0	5 0
New-York	000	040	00x—	4	8 0

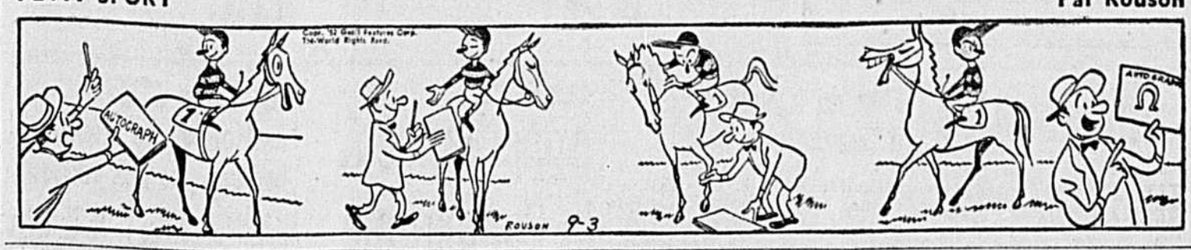
Hudson et White; Blackwell, Sain (6) et Berra.

Défi à Gaston Paquin

Le club de Montréal-Nord, dirigé par M. Louis Vallière du jeu de fers à cheval lance un défi au club de Québec dirigé par M. Gaston Paquin du lac St-Augustin.

PETIT SPORT

Par Rouson



R. Benoît champion au Royal Québec avec 145

Raymond Benoit s'est assuré le championnat "medal play" au Royal Quebec et gagna ainsi la médaille d'or avec un total de 145, 74-71, trois coups de mieux que Clermont Vézina, 72-76, 148.

Dans les autres classes, les champions furent Jean-Claude Pelletier, médaille d'argent dans la classe "B" avec 164; deux rivaux, le Dr C.-A. Painchaud et Bruce Little obtenant chacun 165. Don Langlois mérita la médaille de bronze dans la classe "C" avec 86 tandis que Claude Joubert gagnait dans la classe "D" avec 91.

CLASSE A

R. Benoit	74	71	145
C. Vézina	72	76	148
A. Dussault	75	74	149
R. Vézina	76	81	157
G. Dundon	78	82	160
A.-F. Muth	80	81	161
G. Amyot	82	80	162
C.-A. Tessier	80	82	162
P. Lachance	86	77	163
G. Lamontagne	83	83	166
J.-P. Dussault	85	89	174
R.-H. Graham		pas de carte	
G. Vasseur		pas de carte	
P.-E. Côté		pas de carte	
R. Langlois		pas de carte	
Nap. Giroux		pas de carte	

CLASSE B

J.-C. Pelletier	80	84	164
B. Little	83	82	165
C.-A. Painchaud	81	84	165
Paul Morin	80	87	167
Bob Perron	89	82	171
Ed. Murphy	83	91	174
A. Bégin	81	94	175
J.-B. Pelletier	102	102	202
Jean Royer		pas de carte	
Gerry Côté		pas de carte	
John Pabke		pas de carte	
P.-V. Larue		pas de carte	
G. Latouche		pas de carte	
J.-P. DeRome		pas de carte	
J. Tremblay		pas de carte	

CLASSE C

Don Langlois	43	43	86
R.-A. Benoit	44	47	91
J.-E. Laforest	44	47	91
R. Pelletier	45	45	90
G. Imlach	45	47	92
E.-P. Ross	43	49	92
John Little	46	47	93
R. Bédard	46	47	93
O. Laurie	49	46	95
Bob Langlois	48	50	98
M.-L. Bisson	50	49	99
L. Nadeau	50	52	102
L.-S. Langlois	53	51	104
J.-T. Gendron		pas de carte	
L.-R. Talbot		pas de carte	
J. Bouffard		pas de carte	
G. Esnouf		pas de carte	
R. Talbot		pas de carte	
B. Fortier		pas de carte	

CLASSE D

C. Joubert	43	48	91
G. Côté	52	43	95
H. Grenier		pas de carte	
Jos. Racine		pas de carte	

Joueur le plus utile dans l'Internationale

MONTREAL. — (D. N. C.) — Jean Barrette, président de l'Association des Rédacteurs de baseball de la ligue Internationale, a annoncé que Jim Gilliam, deuxième but des Royaux, avait été choisi le joueur le plus utile à son club pour la présente saison. 19 des 28 rédacteurs de baseball du circuit ont opté en faveur du joueur noir qui a connu une merveilleuse saison avec l'équipe de Walter Alston.

Le voltigeur Roy Meatherly des Orioles de Baltimore, s'est classé deuxième, tandis que Harry "The Hat" Walker, gérant joueur des Red Wings de Rochester, a fini en troisième place.

Gilliam, qui en est à sa deuxième saison dans le baseball organisé, a été sensationnel cette année.

Il a frappé 161 coups sûrs dont 40 doubles, 7 triples et 9 coups de circuit en 529 présences au bâton pour une moyenne de 304. Il a aussi volé 17 buts. Il a été l'un des rares joueurs de la ligue à participer à toutes les parties de son club.

Gilliam a grandement aidé les Royaux à remporter un deuxième championnat consécutif.

On croit généralement que cet habile athlète qui s'alignait avec l'équipe de noirs de Baltimore avant de faire le saut avec les Royaux en 1951, fera le saut avec les Dodgers de Brooklyn la saison prochaine.

Gilliam, natif de Nashville, Tenn, est ainsi devenu le troisième joueur des Royaux à recevoir un tel honneur au cours des 5 dernières saisons. Le vétéran joueur d'intérieur Jimmy Bloodworth a été choisi le joueur le plus utile à son club en 1949, et Bobby Morgan, qui jouait au deuxième but, a reçu cet honneur en 1950. Morgan joue présentement à Brooklyn tandis que Bloodworth dirige un club des ligues mineures.

Tournoi Francoeur pour le titre double mixte à St-Sacrement

Ce soir, sur les courts du populaire, club de tennis St-Sacrement débutera le tournoi Francoeur pour le championnat en double mixte de la ville de Québec. Une cinquantaine de joueurs et joueuses de la ville de Québec se disputeront les honneurs de ce tournoi et la coupe Francoeur, emblème de ce chapionnat. Les équipes semées sont Jacques Giguère et Monique Gilbert, Marcel Côté et Monique Langlais, Marcel Sirois et Louise Halpin, Gérard De Tilly et Suzanne Bolduc. Tous les amateurs sont priés de venir en foule dès ce soir car de belles rencontres sont à l'affiche.

Voici la cédule pour ce soir, laquelle sera la même pour demain en cas de plule 6 h. 30.

Court No 1, Guy Michaud Pierrettte Gagné vs Marcel Sirois Louise Halpin.
Court No 2 Gérard De Tilly Suzanne Bolduc vs R. Drouin et Louise Morissette.
Court No 3 Claude Lagueux Louise Talbot vs Henri Decoster Mme Tessier.
Court No 4 Giguère Jacques Monique Gilbert vs Théo Paradis et X 7 h. 30.
Court No 1 Robert Langlois H. Stadelman vs L. Dutil et X.
Court No 2 Gaston Goulet Pierrettte Boies vs Bruce Crutchfield et Mme Crutchfield.
Court No 3 Claude Dufresne Monique Massicotte vs Denis Gagnon Jeannine Garneau.
Court No 4 René Baby Françoise Vézina vs C. Gourdeau et Mme Gourdeau 8 h. 30.
Court No 1 Guy Brennan Thérèse Goulet vs P. Pichette et Michèle Bolduc.
Court No 2 A. Chamberland A. Grenon vs Marcel Côté Monique Langlais.
Court No 3 Michel Marois Denise Vézina vs Guy Massicotte Suzanne Dion.
Court No 4 R. Baby F. Vézina G. Gourdeau &Gourdeau vs gagnant G. Michaud P. Gagné vs Marcel Sirois Louise Halpin 9 h. 30.
Court No 1 Gagnant C. Lagueux L. Talbot vs H. Decoster Mme Tessier vs gagnant M. Marois D. Vézina vs G. Massicotte S. Dion.
Court No 2 Gagnant G. De Tilly S. Bolduc vs R. Drouin L. Morissette vs gagnant C. Dufresne M. Massicotte vs D. Gagnon J. Carneau.
Court No 3 Gagnant J. Giguère M. Gilbert vs T. Paradis vs gagnant R. Langlois H. Stadelman vs R. Dutil et X.
Court No 4 Gagnat G. Breannan T. Goulet vs P. Pichette M. Bolduc vs gagnant A. Chamberland A. Grenon vs M. Côté et Monique Langlais.

Le badminton aux Bons Loisirs

Vendredi dernier se sont disputées les finales pour les championnats en simple masculin et double mixte, au club "Bons Loisirs", situé sur la propriété de M. G. Martel, rue Paradis.

Le simple masculin a été difficilement remporté par Bob Doyon au dépend de C. Lafrance, (15-10) (10-15) (15-7).

Dans le double mixte Mmes R. Goulet et R. Vincent se montrèrent très effectives pour disposer de M. Martel et M. Gouge, en deux sets 15-12, 15-12.

La remise des trophées eut lieu samedi lors d'une soirée offerte par M. et Mme J.-Adj. Martel et au cours de laquelle Roger Goulet a été élu président du club, pour la prochaine saison.



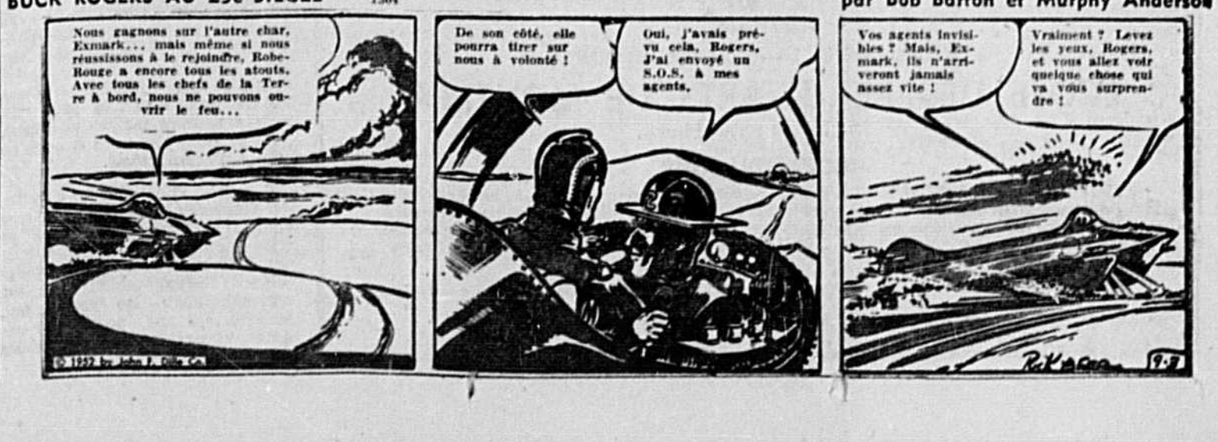
PIERRE D'ORSAN 4340 — par Frank-V. Martinek



LA SOURIS MIQUETTE 4087 — par Wilf Disney



BUCK ROGERS AU 25e SIECLE 1304 — par Bob Barton et Murphy Anderson



Publicité et abonnements
Bureaux des TROIS-RIVIERES
Paul Julien, 5249, Lajoie, téléphone : 8064
NOUVELLES
MARCEL COUTURE
1040, Ste-Cécile, Trois-Rivières
Téléphone: 4248

A TRAVERS la Mauricie

Bureaux de SHAWINIGAN
PUBLICITE ET ABONNEMENTS:
Ovila Lacoursière, 86, 1ère Rue
Tél.: Bureau, 2434, Privé 2572
NOUVELLES:
Eug. Dumas, Casier Postal 120 — 82c 3e Rue
Tél. Bureau 4441 — Privé 3715

L'anniversaire d'une tragédie à Shawinigan

Dans sa dernière livraison, le "Journal Shawinigan" rappelle qu'il y aura 40 ans le 13 du mois courant qu'une tragédie qu'il qualifie de "véritable désastre" entraînant une perte de vie s'est produite à la première centrale de la compagnie. Un "coup de bélier" avait alors fait sauter la turbine No 3 et comme conséquence, toute la centrale avait été inondée et paralysée par le torrent d'eau qui sortit de la turbine et balaya les six hommes qui se trouvaient là, d'après le récit de cet événement qui est fait par un témoin oculaire, M. S.-E. Gudgeon, entraînant la mort d'un M. Fitzpatrick. M. Gudgeon était alors préposé au contrôle et il est maintenant chef du bureau de la Production et de la Transmission de la compagnie, à Shawinigan. Nous donnons ci-après un résumé du récit qu'il fait de ce tragique accident.

"A 11 heures et deux minutes, un bruit formidable se produisit, un choc sourd et puissant, qui défonça la partie supérieure de la turbine No 3. Les masses d'eau qu'apportait l'énorme conduite d'amenée croulèrent dans l'usine. M. Fitzpatrick se trouvait directement sur le trajet du torrent. Soulevé comme un fétu de paille, il fut précipité avec violence sur la turbine No 1. Sa mort fut probablement instantanée. Son cadavre fut trouvé plus tard sous un entablement formé par le parquet de l'étage principal. En quelques minutes, toute la centrale fut inondée et des torrents d'eau sortaient par les fenêtres. Les cinq autres hommes eurent tout juste le temps de sauver leur propre vie".

Des mesures furent prises immédiatement pour fermer toutes les vannes et arrêter l'eau de couler dans les énormes tuyaux qui la conduisaient aux turbines, mais des dommages considérables avaient déjà été causés, lesquels furent estimés à $100,000.00 sans compter la perte des revenus entraînée par l'arrêt de la centrale.

Comme conséquence de cet accident, le courant fut interrompu et la ville fut privée d'électricité pendant un certain temps, et fut aussi privée d'eau pendant 24 heures.

Le vice-président de la compagnie dans le temps, M. Julian-C. Smith, maintenant décédé, ainsi que plusieurs officiers de la compagnie, qui remeuraient à Montréal, se rendirent à Shawinigan dans l'après-midi par train spécial afin de pouvoir se rendre compte de l'étendue du désastre et de prendre les moyens de le réparer. Ils restèrent sur les lieux deux jours et deux nuits.

Celui qui perdit la vie au cours de cette catastrophe, M. Fitzpatrick était arrivé d'Irlande récemment, et malgré de nombreuses recherches, aucun membre de sa famille n'a pu être retracé et les quelques milliers de dollars qu'il avait déposés dans une banque locale n'ont jamais été réclamés.

Fête du travail à Shawinigan

SHAWINIGAN, 3. — (DNC) — Comme un peu partout dans la province, la mauvaise température a enlevé du relief à la célébration de la fête des travailleurs lundi dernier a Shawinigan. Le programme préparé a été cependant exécuté dans son entier. Le matin, une messe solennelle a été célébrée en l'église St-Marc par M. l'abbé Maurice Leclerc, aumônier du Conseil central des Syndicats nationaux de Shawinigan inc. Le sermon de circonstance a été prononcé par M. l'abbé Philippe Laberge, aumônier des Syndicats nationaux de Québec. Au chœur, on remarquait la présence de Mgr H. Trudel, v.f., p.d., curé de St-Pierre; M. le curé Eddy Hamelin, de St-Marc; le R. P. Doucet, MM. les abbés Gérald Auger, Gaston Bellemare et André Blais.

Dans l'après-midi, à l'aréna, jeunes et vieux ont participé à des courses et épreuves sportives de toutes sortes qui ont vivement intéressé les spectateurs. Dans la soirée, le programme de vaudeville a été à la hauteur du désir des plus difficiles et la foule a manifesté à maintes reprises son contentement.

Maintenant voici un court résumé du sermon de M. l'abbé Laberge :

"Frères syndiqués, vous ne devez jamais oublier que vous êtes des travailleurs catholiques, des fils de l'Eglise du Christ qui attend de vous appui et soutien. Les travailleurs n'ont pas droit de diviser leurs forces par des adhésions à des associations neutres. Les syndicats catholiques viennent au premier rang.

"Revenir à la vraie notion de l'homme et de la société, voilà l'idéal social de votre syndicat. La réalisation d'un tel idéal signifiera peut-être des risques considérables, mais vous devez être prêts à leur faire face et à les surmonter.

"A travers les siècles, l'Eglise s'est toujours occupée de la personne humaine, vérité fondamentale sans laquelle on marche dans le mystère. L'homme est la créature la plus noble sortie des mains du Créateur. Pour un chrétien, l'homme est le roi de la création. Il possède un ensemble de droits et un ensemble de devoirs qu'il doit toujours avoir présent à la mémoire".

En terminant, le prédicateur a fait un appel à tous les syndiqués catholiques pour s'unir et pour ne pas craindre de s'afficher comme des travailleurs catholiques.

Dans l'après-midi, il y eut des jeux à l'aréna et dans la soirée une séance récréative était présentée au même endroit.

Robinson, Little & Company Limited, dividende régulier trimestriel de .20 par action commune, payable le 30 septembre aux actionnaires inscrits le 15 septembre.

A Louiseville

Appel lancé à la Compagnie

Trois-Rivières, 3. (DNC). — M. Gaston Bourbonnière, directeur de la grève de Louiseville a annoncé que les dirigeants de l'Associated Textiles et les responsables de la grève avaient tenu une réunion pour essayer de régler cette grève qui dure depuis près de six mois. Mais malgré que les dirigeants de l'Associated Textiles se soient montrés plus conciliants, on n'a pas pu régler le désaccord; une prochaine réunion aura lieu.

C'est au cours d'une assemblée tenue dans le sous-sol de l'église de Louiseville que M. Gaston Bourbonnière fit cette déclaration. Durant cette même assemblée, Me Jean Marchand, secrétaire général de la C.T.C.C. a pris la parole pour s'élever contre le fait qu'une compagnie américaine pouvait s'installer au Canada et se moquer totalement du droit des ouvriers à avoir une union qui les défende. Il fit remarquer que ce scandale était d'autant plus intolérable que personne au Canada n'avait levé le petit doigt pour aider vigoureusement les grévistes. Il déclara qu'une telle chose ne se serait jamais passée en France ni en Angleterre et pas même aux Etats-Unis, le pays d'où venait cette compagnie.

Il lanca un appel à la compagnie pour qu'elle recommence le travail sur de nouvelles bases plus équitables envers les ouvriers de Louiseville.

Pèlerinage à pied à Notre-Dame du Cap

SHAWINIGAN, 3. — (DNC) — Pas moins de 250 personnes, dont deux femmes, ont pris part, samedi soir dernier, au pèlerinage annuel organisé par nos Zouaves pontificaux et elles se sont rendues à pied au sanctuaire de Notre-Dame du Cap pour implorer ses grâces et sa protection. Ces hardis et courageux marcheurs ont fait preuve de beaucoup de générosité et d'une remarquable endurance pour couvrir cette distance qui est d'au moins vingt milles. Aussi, à leur arrivée au sanctuaire, ils ont été chaleureusement félicité pour leur courage et leur piété vraiment exemplaire.

Ces pèlerins, avant de quitter Shawinigan, vers 11 heures, samedi soir, ont reçu la bénédiction de l'aumônier de la compagnie des Zouaves, M. le curé Rosemont Masson.

Le premier arrêt des marcheurs eut lieu vers minuit et trente à quelque distance d'Almaville afin de collationner. A St-Louis de France le groupe a fait une hale de dix minutes pour prendre un peu de repos.

Les ambulanciers en ont profité pour panser quatre ou cinq personnes blessées aux pieds par la marche. Il y eut ensuite un autre court et dernier arrêt à St-Odilon. De tout le groupe, une seule personne n'a pu faire tout le trajet.

L'arrivée eut lieu au sanctuaire à 5 heures 15. Une messe spéciale fut célébrée à l'intention des pèlerins par le R. P. Rinfret, o.m.i., directeur des pèlerinages, qui souhaita la bienvenue aux pèlerins et les félicita chaleureusement de leur courage en accomplissant à pied un aussi long trajet.

Le retour s'est fait par autobus. Ce pèlerinage fut organisé par M. Joseph Caron, secrétaire de la compagnie des Zouaves de Shawinigan. Une ambulance de la maison Rousseau et Frère fut à la disposition des malades éventuels pendant tout le voyage tandis que les membres de la brigade ambulancière St-Jean accompagnaient le cortège et s'occupèrent de donner les soins aux malades. Le service d'ordre fut fait par la police provinciale, la police municipale de Shawinigan et du Cap-de-la-Madeleine.

St-Adalbert L'Islet)

Mariage

Le 26 juillet, M. Delphis Bourgault épousait Mlle Loraine Blanchet. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé N. Blanchet, oncle de la mariée.

Bénédiction de statue

Le 27 juillet, M. le curé A. Proulx, bénissait une statue chez M. Jos.-Z. Duval. La statue de N.-D. de Pitié domine la façade principale de la maison de M. Duval.

En retraite

M. le curé est allé faire sa retraite au collège de Ste-Anne-de-la-Pocatière, récemment.

Les vitres d'une maison de Louiseville brisées par des cailloux

Trois-Rivières. — (D. N. C.) — Durant la nuit de vendredi, un individu est venu sous les fenêtres de M. Achille Marcotte, à Louiseville, lançant des cailloux qui brisèrent quelques vitres, dans la maison. Mlle Jeannine Marcotte qui dormait dans la chambre en question poussa un cri de terreur ce qui fit partir l'agresseur, au dire des voisins.

M. Marcotte est un des employés de l'Associated Textiles qui a repris récemment le travail à l'usine en grève depuis plusieurs mois. En effet, seulement quelques deux cent ouvriers se sont rendus au travail à l'usine; ce qui lui permet de produire partiellement.

Il semble que le caillou a été lancé avec beaucoup de force puisqu'il transperça le store de la fenêtre. Mme Marcotte penserait que cette attaque est le fait d'une représaille des grévistes parce qu'elle se trouve très bien avec ses voisins et n'a jamais eu d'ennuis avec aucun d'eux.

Trois-Rivières rend hommage à ses soldats tombés au front

TROIS-RIVIERES, 3, (DNC). — C'est un vibrant hommage que la population des Trois-Rivières a rendu aux cent treize morts de son régiment qui fut l'unité la plus longtemps au front durant la dernière guerre mondiale.

A cette occasion, dimanche dernier, au Manège militaire, il y a eu le dévoilement d'une plaque commémorative qui portait le nom de ceux qui tombèrent si courageusement pour leur patrie et pour sauvegarder la liberté dans le monde.

Cette fête eut lieu en même temps que le sixième anniversaire annuel des vétérans du régiment des Trois-Rivières. De très nombreux anciens avaient tenu à venir d'un peu partout du Québec et de l'Ontario pour assister à toutes ces cérémonies. On relevait entre autres les noms du RTR le brigadier Fernand Caron, D.S.O., E.D., qui mena le régiment durant la bataille, du Padre J. Wilhelm, médaillé militaire, du colonel J.-G. Vining, E.D., le lieut-col. Frank Johnson, commandant actuel, du lieut-col. Frank Spénard et plusieurs autres.

Samedi soir, il y avait eu un grand banquet au château de Blois, au cours duquel, M. Claude Ferrot a reçu la médaille pour longs services.

Dimanche après-midi a eut lieu la cérémonie du dévoilement de la plaque. Il y eut de nombreux discours et tout particulièrement ceux du brigadier Jean Allard, C. B.E., D.SO., E.D., qui rappela que le régiment des Trois-Rivières avait fait preuve d'un héroïsme à toute épreuve durant les nombreuses campagnes auquelles il a participé.

L'hon. Jean-Louis Baribeau, président du conseil législatif, prit aussi la parole pour faire savoir que c'était un devoir pour tous les citoyens de se souvenir des pertes de ceux qui étaient partis pour défendre leur pays.

Le padre J. Whilhelm déclara que c'était un véritable devoir pour tous que de se souvenir de ceux qui étaient tombés au champ d'honneur et c'est pourquoi il remercia tout particulièrement le colonel J.-G. Vining qui fut l'instigateur et le promoteur de cette journée et du dévoilement de la plaque commémorative.

Parmi les personnalités civils qui assistèrent à cette cérémonie on trouve les noms de S. H. le maire J.-A. Mongrain, de l'hon Jean-Louis Baribeau, président du conseil législatif de Québec, de l'hon. Léon Balcer, député des Trois-Rivières, pour le fédéral.

La plaque fut dévoilée par le brigadier Caron, D.S.O., E.D.,, elle représente un magnifique travail. Prochainement elle sera fixée sur un char d'assaut Sherman qui participa aux batailles dans lesquelles le régiment fit montre de tant de valeur.

La plaque a été fabriquée par les ateliers de Miller Brass Foundry aux Trois-Rivières. Le tank Sherman sur lequel elle va être posée a participé aux campagnes de Sicile et d'Italie qui compte parmi les plus durs que le régiment ait faites.

Le taux de la taxe scolaire demeure le même à Grand'Mère

Grand'Mère, 3. (DNC). — Les commissaires d'écoles pour la municipalité scolaire de Grand'Mère, ont adopté le budget annuel pour l'année 1952-1953. Le taux de la taxe demeure le même soit $1.20 pour $100. d'évaluation. Le total des revenus est estimé à $291,057.-17 et le total des déboursés à $288,661.11, laissant un surplus d'opération de $2,396.06. On se rappelle que la Commission scolaire de Grand'Mère avait terminé le 30 juin dernier son exercice financier avec un surplus de $4,006.-83.

Le rôle d'évaluation se chiffre à $19,454,089.00 à comparer à $19,-076,947.00 pour l'année financière 1951-52 soit un excédent de $377,-142. pour l'année 1952-1953.

Le principal item du budget consiste dans le salaire du personnel enseignant qui se chiffre à $150,600. Le rachat d'obligations est établi à $21,500., les intérêts sur emprunts temporaires à $3,000. et les intérêts sur la dette à $13,282.50. La dette obligataire de la Commission scolaire de Grand'-Mère est de $379,500.

Malgré que les dépenses administratives soient de plus en plus élevées, les commissaires ont réussi à établir leur budget sans augmenter le taux de la taxe scolaire.

M. Marc Laurendeau est victime d'un accident d'avion

M. Marc Laurendeau, 26 ans, de Shawinigan-Sud a trouvé la mort samedi midi, dans un accident d'avion qui s'est produit à Drummondville. L'avion dans lequel il voyageait était conduit par son beau-frère, M. Bernard Chevrier, de Montréal, qui est également mort dans le même accident. L'appareil s'est écrasé au sol à moins de mille pieds de la piste d'atterrissage du Drummond Air Service, à Drummondville. Un citoyen de cette dernière ville, qui eut connaissance de l'accident se rendit immédiatement sur les lieux, mais il ne peut que constater la mort des deux occupants de l'avion.

Outre son épouse (Alice Therrien), le défunt laisse dans le deuil, son beau-frère, M. Alfred Therrien, de Shawinigan; ses frères : Lucien et Alcide, de Shawinigan-Sud, Firmin et René, de St-Barthélémy, le R. P. Marie-Claude, de la Trappe, d'Oka; une soeur, Cécile; ses beaux-frères : MM. Roger et Lucien Therrien; une belle-soeur, Mme Bernard Chevrier (Rose-Aimée Therrien), de Montréal, et autres parents.

Le service funèbre a eu lieu en l'église Ste-Jeanne d'Arc, de Shawinigan-Sud, ce matin.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Mort à 82 ans de Mme Vve H. Picard

L'une des plus anciennes citoyennes de Shawinigan, Mme Vve Hormisdas Picard (Marie Milette), est décédée dimanche dernier, à sa demeure, 76, rue St-Prosper, à l'âge avancé de 82 ans, après quelque temps de maladie. La défunte appartenait à l'une des plus anciennes familles de notre cité comme des plus estimées. Elle était une chrétienne modèle.

Elle laisse dans le deuil un fils, M. Albert Picard, marié à Marie-Louise Croisetière, de St-Joseph-d'Alma; ses filles : Mme François Boisin (Claudia), de Shawinigan, les Révérendes Soeurs Elise-de-Marie (Anna), et St-Camille (Marie-Ange), des Soeurs Grises de la Croix, Mme Vve Robert Roy (Alphonsine), de Shawinigan, Marie-Anne; ses soeurs : Mmes Louis Noël, de Grand'Mère, Hormisdas Charette, de St-Etienne, Théotime Massicotte, de Grand'Mère, Hormisdas Charette, de St-Etienne, Théotime Massicotte, de Grand'Mère, Ovila Lemay, des Trois-Rivières; une bru, dame Camille Picard, de Shawinigan, ainsi que plusieurs petits-enfants, assière-petits-enfants et autres parents.

Les funérailles ont eu lieu ce matin, en l'église du Christ-Roi.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Messes réservées aux écoliers

Shawinigan, 3. — (DNC). — Contrairement à l'an dernier, les écoliers et écolières de la paroisse St-Bernard n'assisteront plus à la messe le dimanche en la salle de récréation de l'Académie des Soeurs Grises. Comme le faisait remarquer au prône M. le curé Antonio Massicotte, l'atmosphère d'une telle salle est loin d'être propice pour exciter la dévotion de notre jeunesse étudiante. De plus, il arrive pour un certain nombre malheureusement, qu'il se passe des mois sans qu'on aille à l'église même.

Il a donc été décidé qu'à partir de dimanche prochain, la messe de 7 h., sera retardée à 7 h. 15 et cette messe sera réservée à tous nos écoliers et écolières de la paroisse. Comme cette messe est hâtive le matin, les enfants, qui, incidemment ne pourront y assister, auront des places spéciales à la grand'messe du jour.

Cinq blessés dans une collision à St-Elie, dimanche

Shawinigan, 3. — (DNC). — Dimanche matin dernier, vers 11 h., M. J.-O. Lacroix, de Montréal, alors en villégiature au Lac-Bell près de St-Elie de Caxton, avec quatre autres passagers dans son auto est venu en collision avec un taxi de M. J.-P. Lafrenière, de la rue Trudel à Shawinigan, alors conduit par M. Roland Gilbert. Les deux voitures filaient en sens inverse et elles se sont accrochées au sommet d'un petit valon où la visibilité est pratiquement nulle à cet endroit de la route conduisant de St-Elie à St-Boniface.

Les blessés sont M. J.-O. Lacroix, ses deux filles: Denise et Francine Lacroix, et MM. Omer et Jacques Bellerive, de St-Elie. M. Lacroix fut le plus blessé ayant eu des côtes fracturées; ses deux filles ont des égratignures à la figure. M. Omer Bellerive aurait été blessé au cou et M. Jacques Bellerive reçut des contusions. Les passagers du taxi sont sortis indemnes de cet accident.

Une transaction aux Trois-Rivières

Trois-Rivières. — (D. N. C.) — "La Taverne du Coin", à l'intersection des rues des Forges et Royale, vient d'être vendue à M. Ph. Simard, représentant de la Canadian Oil. La taverne et l'emplacement ont été vendus pour $60,000.

On prévoit la démolition du bâtiment ainsi que la construction d'un vaste édifice commercial au même endroit.

Peut-être aussi, la ville se rendra acquéreur d'une lisière de terrain pour permettre l'élargissement de la rue Royale. Dans ce cas-là, l'édifice qui serait construit aurait 90 pieds par 37 au lieu de 47. Le bâtiment comprendrait des magasins au rez-de-chaussée, des bureaux au premier et des logements aux troisième.

Fabrication du sucre

Shawinigan, 3. — (DNC). — Les membres du club professionnel, industriel et commercial de cette ville, réunis en fin de semaine à l'hôtel Shawinigan sous la présidence de M. Arthur Lacoursière, ont assisté à la projection d'un film fort instructif sur les procédés de fabrication du sucre, soit en utilisant la canne à sucre ou la betterave comme produits de base.

Ce film, tourné par la Sugar Reseach Foundation, fut présenté par M. Lloyd Guenette, représentant de la Canadian and Dominion Sugar Co., Ltd. Il fut présenté aux convives par M. Conrad Lajoie et remercié par M. Jean Bourassa.

La route de la Tuque serait pavée d'ici la fin de l'année 1953

Trois-Rivières. (Spéc.) — Me Romulus Ducharme, député de Laviolette a annoncé récemment que la route de la Tuque serait complètement pavée d'ici la fin de l'année prochaine. Cette année on a presqu'achevée la partie de la route qui va de la Tuque jusqu'à la côte du Boam soit 23 milles de route alors qu'il en reste une trentaine pour arriver à Grand-Mère.

Il est à noter que les automobilistes pourront dès maintenant éviter la mauvaise côte, lorsque gelée, connue sous le nom de Côte Marineau.

D'autre part on annonce que l'électrification de Saint-Roch de Mékinac sera complétée en octobre. C'est M. le curé Théophane Trudel qui fit cette déclaration avec Me Romulus Ducharme lorsqu'on procédait à la bénédiction d'une nouvelle école à Saint-Roch, dimanche dernier.

Décès de Mme E. Boisvert

Une famille bien connue et estimée de la Baie Shawinigan a été plongée dans le deuil en fin de semaine par la mort de Mme Ernest Boisvert, née Aurore Marcouiller, survenue vendredi à l'âge de 61 ans. La défunte habitait au no 124b, boul. Pie XII.

Le service a été chanté mardi matin, à 9 h., en l'église du Sacré-Coeur de la Baie-Shawinigan.

Outre son mari, la défunte laisse dans le deuil ses filles: Mme Roméo Huard (Eva) de Belgoville; Laurette, de la Baie Shawinigan; ses fils Emile, Walter, Lucien, Armand, Roland, Bertrand, Raymond, Fernand et Benoit, ses soeurs, Mmes Hervé Villemure, de Shawinigan, Napoléon Gélinas, de Charette, ses frères, Elzéar, de St-Sévère, Freddy, de Charette, Josaphat et Donat, de Charette; ses beaux-parents, M. et Mme Joseph Boisvert, de la Baie Shawinigan.

Les funérailles ont eu lieu mardi matin en l'église de la Baie Shawinigan. Nos condoléances à la famille.

Collision entre six voitures

Trois-Rivières, 3. (DNC). — Une voiture qui se dirigeait vers Québec sur la route de Champlain s'est arrêté brusquement et a provoqué une collision de six voitures qui n'ont pas eu le temps de freiner. Les cinq autres voitures venaient derrière et en tout on déplore seize blessés mais fort heureusement toutes les blessures sont sans gravité. Les ambulanciers de St-Jean soignèrent sur place les moins atteints tandis que les ambulances de Rousseau, Garneau et Brault amenèrent les autres à l'hôpital Cloutier. Tous les blessés purent quitter l'hôpital dès avant-hier matin. Les deux premières voitures du tamponnement continuèrent la route. On ne comprend pas ce qui a poussé le chauffeur de la première voiture à s'arrêter si brusquement. Une autre des conséquences de cet accident fut de provoquer un magnifique embouteillage sur la route no 2 pendant au moins une heure.

M. Arthur Dessureault, au volant d'un camion de la crémerie des Trois-Rivières est entré en collision sur le boulevard des Forges avec la voiture de M. Roger Donalson, des Trois-Rivières. Sous la violence du choc, les deux personnes furent sévèrement atteintes et on rapporte que tous les deux souffrent de plusieurs fractures dans les côtes et dans la région du cou. L'accident s'est passé samedi soir.

M. Donat Houle a frappé sur sa motocyclette, la voiture de M. Porteous qui se dirigeait vers Montréal. M. Houle souffre d'une fracture du crâne et il est resté très longtemps dans le coma. L'accident a eu lieu à la Banlieue.

Vers une heure trente du matin, hier, sur la route de Québec, trois voitures sont rentrées en collision, à St-Louis-de-France. Les voitures sont celles de MM. Jean-Guy Lafontaine, Julien Quessy et Marcel Richer. Il n'y a pas eu de perte de vie ni de blessé malgré que le choc fut très violent.

A l'entrée du pont Bailoy, à cause de la pluie qui avait rendu la route glissante, six voitures se sont frappées l'une après l'autre. Il n'y a pas eu de blessé, mais les dommages causés aux véhicules sont très élevés.

Gentilly (Nicolet)

GENTILLY — D.N.C. — Grâce à l'initiative de son conseil municipal présidé par M. le maire Adélard Moras, grâce aussi à un octroi provincial équivalent à la moitié d'une dépense de $35,000.00, le village de Gentilly sera, à compter de maintenant protégé efficacement contre l'incendie.

L'argent a été dépensé pour bâtir une remise où loger la nouvelle pompe fabriquée aux usines Thibeault ,de Pierreville, pour payer cette même pompe et pour aménager deux citernes au coeur du village. La remise est construite au-dessus d'une citerne de 45,000 gallons. L'autre citerne contient 32,000 gallons d'eau.

Les deux sont à proximité de l'église paroissiale. La fabrique inspirée par son curé, M. le chanoine F.-X. Letendre, a cédé à la municipalité le terrain qu'il fallait pour bâtir la remise.

La pompe à incendie est arrivée à l'exposition de Gentilly pour être montrée à la foule et servir d'exemple de protection à toutes nos municipalités rurales.

A remarquer qu'un système d'aqueduc existe à Gentilly. Le conseil a fait creuser les deux citernes pour assurer aux citoyens une protection plus efficace.

SEMINAIRE DE QUEBEC

La rentrée des pensionnaires est fixée au 9 septembre, à 6 hres p.m. — L'année scolaire débutera le lendemain, 10 septembre, à 8 hres a.m., par la messe du Saint-Esprit, à laquelle tous les externes sont priés d'assister.

LE DIRECTEUR

J. Sullivan COLLEGES

Votre avenir y est assuré avec notre cours commercial complet de 10 mois seulement. Grâce à notre service de placement vous obtiendrez dès juin prochain un emploi rémunérateur.

Cours pré-Commercial au Collège de Limoilou pour jeune fille de 6ième et 7ième années en raison de 4 heures par jour à prix spécial.

Ces institutions catholiques sont donc, sans contredit, les meilleurs Business Colleges de toute la région de Québec.

HAUTE-VILLE
31, ST-EUSTACHE
TEL. : 3-5505

LIMOILOU
310, 11ième RUE
Tél. : 3-4769 ou 3-0132

Cours du jour et du soir. Bureau jour et soir.

Honorable OMER CÔTÉ
Ministre

JEAN BRUCHÉSI
Sous-ministre

SECRÉTARIAT DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

ÉCOLE DES BEAUX-ARTS DE MONTRÉAL
3450, rue Saint-Urbain

COURS DU JOUR

SECTION D'ARCHITECTURE: Les candidats peuvent s'inscrire, en personne ou par correspondance, au Secrétariat de l'Ecole entre le 2 et le 9 septembre 1952, de 2 heures à 5 heures. Ils doivent être munis d'un baccalauréat ès-arts ou ès-sciences, d'un diplôme d'études secondaires modernes ou son équivalence, ou de titres anglais ou étrangers dont l'équivalence peut être reconnue.

Les cours réguliers commenceront le 1er octobre *Prospectus envoyés sur demande*

ROLAND-HÉRARD CHARLEBOIS, *Directeur*

COLLEGE St-LOUIS
Edmundston, N.-B.
La rentrée est fixée, pour tous les élèves, au mercredi, 10 septembre.

COURS COMMERCIAL COMPLET BILINGUE
ECOLE BLUTEAU
• Cours du jour et du soir • Position assurée • Diplômes aux finissants
OUVERTURE DES COURS :
du jour, le 8 sept.
du soir, le 3 sept.
475, de la Canardière *Tél. : 4-3215*
Nous acceptons les élèves qui ont complété leur 4e année.

BART SCHOOL
L'ECOLE de CONVERSATION ANGLAISE des CANADIENS FRANÇAIS du QUEBEC
COURS COMMERCIAL COMPLET
ANGLAIS ET FRANÇAIS
ANGLAIS : Conversation anglaise — Grammaire anglaise — Spelling — Ponctuation Secrétarial course.
STENO : Française et Anglaise.
CORRESPONDANCE : Française et Anglaise.
MATHEMATIQUES-COMPTABILITE
COURS PREPARATOIRE à notre cours de finissants. Cours pour élèves qui ont de la DIFFICULTE A APPRENDRE (les élèves de 7e y sont admis) ou qui n'ont pas le moyen de rester des années à l'école.
Spécialité : CONVERSATION ANGLAISE
COURS DU JOUR ET DU SOIR
OUVERTURE DES COURS DU JOUR
Pour les nouveaux élèves : le 9 septembre.
Pour les anciens élèves : le 10 septembre.
COURS DU SOIR : le 10 septembre.
LE BART SCHOOL
occupe les quatre étages de l'édifice Bart
105—107—109 — Côte d'Abraham
RESERVEZ VOTRE PLACE AU PLUS TOT
Pour une entrevue, APPELEZ à 2-5889, 7-6412 ou 7-4333
Heures de bureau : Lundi au vendredi 9 h. a.m. à 8 h. 30 p.m. — Samedi : 10 h. a.m. à midi (l'après-midi, sur rendez-vous seulement)

Jour INSTITUT **DENYS** INSTITUTE Soir
"L'ÉCOLE de CONFIANCE du QUEBEC"
MAINTENANT DEMENAGE à 322, RUE SAINT-JEAN
(Edifice TIP TOP TAILORS)
Dans des locaux spacieux, bien éclairés, bien aérés, des plus modernes offrant aux élèves plus de confort pour un meilleur travail.
• Cours commercial bilingue
• Cours classique
• Cours scientifique (garçons et filles)
• Cours préparatoire à l'école technique
• Cours de 11e année pour gardes-malades
• Cours spécial de 7e, 8e et 9e année.
OUVERTURE: COURS DU JOUR, 4 SEPTEMBRE
COURS DU SOIR, 8 SEPTEMBRE
SALLE D'ETUDES A LA DISPOSITION DES ELEVES
Préparation aux examens du "Service Civil"
322, rue ST-JEAN Tél : Bureau, 2-5147 — Rés., 2-8382

CINÉ BULLETIN

Sous cette rubrique pour l'information de nos lecteurs nous donnons des indications diverses et une appréciation morale sur les films actuellement à l'affiche dans différents cinémas sans toutefois assumer la responsabilité quant aux autres parties du programme offert en ces salles.

Le Ciné-Bulletin n'est pas destiné au public des salles paroissiales. Il s'adresse à celui des salles publiques de cinéma. Il constitue moins une invitation à les fréquenter qu'une mise en garde contre ceux de leurs spectacles qui offrent le plus de dangers.

Il n'est tenu ici aucun compte de réclames des exploitants de cinémas et ce bulletin ne contient pas d'annonce payante.

Les cotations morales mentionnées plus bas s'inspirent aux meilleures sources d'information. Pour les films jugés condamnables la note sera tempérée s'il y a lieu suivant les modifications ou coupures effectuées par le Bureau de Censuce des vues animées de la province de Québec.

APPRECIATION MORALE

1.- Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.

2.- Ne convient qu'aux spectateurs adultes sérieusement formés

2R Film qui présente quelques dangers.

3.- A déconseiller parce que dangereux.

4.- A proscrire et à combattre.

?.- Film dont nous n'avons pas la cotation. Un chiffre placé devant le point d'interrogation indique la cote probable.

★.- L'étoile placée à la suite d'un chiffre indique un spectacle qui nous paraît comporter un réel intérêt.

Cette classification ne remplace d'aucune façon le jugement de la conscience, elle veut seulement le faciliter. Munie de nos renseignements, chaque personne doit savoir à quelle catégorie elle appartient et dans le cas d'un danger particulier, déterminer prudemment si elle peut s'y exposer. Il va de soi que le jugement du confesseur prime tout autre en la matière.

HORAIRES DES PROGRAMMES

CAMBRAI. — Le signe de la croix, à 1.35, 3.10, 5.30, 7.20 et 9.30 h.; Cartoon, à 3.20, 5.20 et 9.10 h.; Nouvelles, à 3.25, 7.10 et 9.15. — Continuel de 1.35 à 11.10 h.

CAPITOL. — Continuel de 1.00 à 11.15 h.; Jumping Jacks, à 1.00, 3.50, 6.40 et 9.40 h.; The Bushwacker, à 2.40, 5.30 et 8.20 h.

CARTIER. — Nouvelles, à 5.54 et 8.31 h.; Snow white, à 1.59, 4.26, 7.08 et 9.45 h. — Fin, à 11.08 h.

CINEMA DE PARIS. — Maitre après Dieu, à 12.20, 3.35, 6.34 et 9.49 h.; Les femmes sont folles, à 1.55, 5.10 et 8.25 h.; Actualités, à 3.25 et 8.15 h.

CLASSIC. — Le feu rouge, à 1.10, 4.25 et 7.45 h.; Entrons dans la danse, à 2.35, 5.55 et 9.15 h. — Fin, à 11.00 h.

EMPIRE. — Jungle Chang, à 1.00, 3.35, 6.10 et 8.45 h.; Lost in Alaska, à 2.10, 4.45, 7.20 et 9.52 h.; Nouvelles, à 3.25, 6.00 et 8.35 h. — Continuel de 1.00 à 11.15 h.

IMPERIAL. — M. Joe, à 12.45, 3.40, 6.38 et 9.35 h.; Sujets, à 2.13, 5.10 et 8.07 h.; Le mystère du château maudit, à 2.18, 5.15 et 8.12 h.

LAIRET. — Nouvelles, à 4.08 et 7.34 h.; Cartouche, roi de Paris, à 1.00, 4.26 et 7.52 h.; La nuit s'achève, à 2.28, 5.54 et 9.20 h. — Fin à 11.00 h.

LAURIER. — Suzanna Pass, à 1.15, 4.30 et 8.05 h.; Nouvelles, à 2.20, 5.35 et 7.45 h.; Jalousie, à 2.40, 5.55 et 9.10 h.

PIGALLE. — Actualités françaises, à 12.40, 3.45 et 8.12 h.; Portrait d'un assassin, à 12.50, 3.55, 6.46 et 9.51 h.; Pas si bête, à 2.12, 5.17 et 8.22 h.; Fin, à 11.13 h.

RIALTO. — Le Caïd, à 12.45, 4.20 et 7.50 h.; Nouvelles, à 2.05 et 7.40 h.; Quasimodo, à 2.20, 5.40 et 9.20 h. — Fin, à 11.20 h.

VICTORIA. — Deux Nigauds au Collège, à 12.45, 3.50, 6.45 et 9.50 h.; Désir de bonheur, à 2.15, 5.30 et 8.25 h. — Continuel de 12.45 à 11.20 h.

LEVIS

BIENVILLE. — Iroquois trail, à 6.30 et 9.50 h.; Nouvelles, à 7.55 h.; Duel de femmes, à 8.10 h.

ETCHEMIN. — La cage aux filles, à 7.30 h.; Harvey, à 9.15 h.

CANADA. — Animal crackers, à 7.00 et 9.50 h.; Sujets courts, à 7.50 h.; Uniformes et jupons courts, à 8.10 h.

CINEMA DE LEVIS. — Les vacances finissent demain, à 6.20 et 9.30 h.; Nouvelles, à 7.45 h.; Le maître de la prairie, à 8.00 h.

SAINT-ROMUALD

QUEBEC

"Cambrai"

LE SIGNE DE LA CROIX — — — — 2
Drame religieux, d'origine américaine (Sign of the Gross), avec John Hall, Victor MacLaglen, Rita Johnson, Charles Laughton, Claudette Colbert, Elisa Landi et F. March. — Mise en scène décevante, photographie dure, orgies romaines, scènes de brutalités pénibles.

"Capitol"

JUMPING JACKS — — — — — — — 1
Comédie, avec Dean Martin, Jerry Lewis et Mona Freeman.
THE BUSHWACKERS — — — — — — 2
Mélodrame, avec John Ireland, Dorothy Malone et Wayne Morris.

"Cartier"

SNOW WHITE — — — — — — — 1*
Film en couleurs dû à Walt Disney, d'après le célèbre conte des frères Grimm. C'est l'histoire d'une petite princesse que sa belle-mère veut faire assassiner, par jalousie, mais qui sera sauvée parce que l'homme chargé de l'assassiner n'a pas le triste courage d'accomplir sa lugubre besogne. Libérée, la petite princese se sauve dans les bois et pénètre dans la maison de sept petits nains. Apprenant que la jeune fille n'est pas morte, la vilaine belle-mère se métamorphose en vieille femme et fait manger une pomme à la jeune fille qui s'endort. Heureusement arrive un jeune prince qui éveille la jeune fille et l'amène avec lui pour l'épouser.

"Cinéma de Paris"

MAITRE APRES DIEU — — — — 2-R
Drame de conscience avec Pierre Brasseur, J.-P. Grenier et Leleh Bellon.
LES FEMMES SONT FOLLES — — 2-R
Vaudeville, avec Raymond Rouleau et Gaby Silvia.

"Classic"

ENTRONS DANS LA DANSE — — — 1
Comédie musicale en technicolor, d'origine américaine (The Barkleys of Broadway), avec Fred Astaire et Ginger Rogers.
LE FEU ROUGE — — — — — — — 1
Drame moralisateur, d'origine américaine (Red light), avec Georges Raft et Virginia Mayo.

"Empire"

LOST IN ALASKA — — — — — — — 1
Comédie, avec Abbott et Costello.
JUNGLE OF CHANG — — — — — — ?

"Impérial"

MONSIEUR JOE — — — — — — — — 1
Film d'aventures avec Terry Moore, Ben Johnson et Robert Armstrong. — Un gorille est présenté comme attraction spéciale dans un cabaret chic. — Un film dans le genre de Kink Kong. — Version française de Mighty Joe Young.
LE MYSTERE DU CHATEAU MAUDIT 1
Film d'angoisse d'origine américaine, "The ghost breaken", avec Paulette Goddard, Bob Hope et Paul Lukas.

"Larret"

LA NUIT S'ACHEVE. — — — — — 2
Drame, sur la guérison d'un aveugle, avec Victor Francen, L. Tchérina et George Rollin.
CARTOUCHE, ROI DE PARIS — — — 2
Drame historique, avec Roger Pigault et René Devillers. — Cartouche et sa bande dévalisent Paris au début du XVIIIe siècle. Il découvre un complot ourdi contre le Régent, en fait part à celui-ci qui lui permet de s'exiler.

"Laurier"

JALOUSIE — — — — — — — — — 2
Version française du film "Deception". Drame avec Bette Davis, Paul Henreid et Claude Rains. Le fait que l'intérêt est soutenu jusqu'à la fin est dû plutôt à l'exécution qu'à l'histoire elle-même. Cette histoire comprend plusieurs incidents déplaisants. Le film est tiré de la pièce de Louis Verneuil: JALOUSIE.
SUZANNA PASS — — — — — — — 1

"Pigalle"

PORTRAIT D'UN ASSASSIN — — 2-R
Comédie dramatique, avec Erich von Stroheim, Arletty et Pierre Brasseur.
PAS SI BETE — — — — — — — — 1
Comédie gaie, avec Bourvil.

"Princesse"

SMUGGLERS ISLAND — — — — — — 3
TARGET UNKNOWN — — — — — — 1

"Rialto"

LE CAID — — — — — — — — — 2-R
Drame policier d'origine américaine, "The big shot", avec Humphrey Bogart et Irene Manning.
QUASIMODO — — — — — — — — 2
Version française du film "The Hunchbak of Notre-Dame", Le Bossu de Notre-Dame. — Ce film est une adaptation du Bossu de Notre-Dame de Victor Hugo. On y voit une reproduction du cadre splendide de Notre-Dame de Paris, du Palais de Justice et d'autres monuments parisiens. Le film évoque les luttes entre la noblesse et la population au temps de Louis XI. Il rappelle cette chevalerie du moyen âge qui s'est placée dans le coeur de Quasimodo, personnifié par Charles Laughton.

"Sillery"

ON THE RIVIERA — — — — — — — 3
VEN GEANCE VALLEY — — — — — — 2

"Victoria"

DEUX NIGAUDS AU COLLEGE — — 1
Farce, avec Abbott et Costello. — Version française de Here come the Co-Eds.
DESIR DE BONHEUR — — — — — ?

LEVIS

"Bienville"

IROQUOIS TRAIL — — — — — — — 1
DUEL DE FEMMES — — — — — — — 2
Comédie sentimentale américaine. — "When Ladies Meet" — avec Joan Crawford, Robert Taylor et Greer Garson.

"Canada"

ANIMAL CRACKER — — — — — — — ?
UNIFORMES ET JUPON COURT — — 1

"Cinéma de Lévis"

LES VACANCES FINISSENT DEMAIN ?
LE MAITRE DE LA PRAIRIE — — — 2

ST-ROMUALD

"Etchemin"

LA CAGE AUX FILLES — — — — — 2
Drame de l'enfance délinquante féminine, de Maurice Cloche, avec Danièle Delorme, Jackay Flint, St-Flon et Roquevert.
HARVEY — — — — — — — — — 2
Comédie avec James Stewart et Josephine Hull. — Version française.

BAIE-ST-PAUL

"Clarence"

LA CITE DE LA PEUR — — — — 2-R
Film américain du type western (Station West), avec Dick Powell et Jane Greer.

CHICOUTIMI

"Cartier"

DECISION BEFORE DAWN — — — 2
Drame de la seconde grande guerre, avec Richard Basehart, Gary Merrill et Oskar Werner. — Des prisonniers de guerre Nazis s'offrent comme espions en Allemagne pour aider les Alliés.
CORRIDA MEXICAINE — — — — 2
— (JEUDI) —
LA PROIE — — — — — — — — 2
Mélodramme, avec Victor Mature, Richard Conte et Shetly Winters. — Aventures de deux hommes sortis du même milieu interlope dont l'un devient un meurtrier, et l'autre un détective lancé à la poursuite du premier. Histoire captivante mais brutale. — Version française de Cry of the City.
HERE COMES THE NELSONS — — — 1

DONNACONA

"Royal"

LE BRIGAND DE SILVERADO — — ?
MAGIC CARPET — — — — — — — 1

DRUMMONDVILLE

"Rivière"

CHICAGO CALLING — — — — — — 2
Mélodrame avec Dan Duryea.
LULLABY OF BROADWAY — — — — 2
Comédie musicale en technicolor, avec Gene Nelson, Doris Day, S.-Z. Sakel et Billy the Wolfe.

"Royal"

HEROS DANS L'OMBRE — — — — — 1
RIDING HIGH — — — — — — — — 3

EAST-BROUGHTON

"Perro"

IMPASSE TRAGIQUE — — — — — — 3

LA MALBAIE

"Centre Récréatif"

TOP OF THE MORNING — — — — — 1

MISTASSINI

Théâtre "Orpheon"

MONSIEUR VINCENT — — — — — — 1*
Ce film a porté à l'écran un nom devenu synonyme de charité, l'une des plus grandes gloires de la France et de l'humanité toute entière : saint Vincent de Paul. — C'est la vie de saint Vincent de Paul, qui se dévoue à la protection des enfants trouvés, apôtre de la charité. Sujet à la fois religieux et humain. Dialogue apre et saisissant. Brillante interprétation. — Le réalisateur de ce film est Maurice Cloche. Il a su tirer de son sujet des tableaux d'une poignante réalité. Monsieur Vincent est magnifiquement personnifié par Pierre Fresnay.

POINTE-AU-PIC

"Casino"

NOUS AVONS GAGNE CE SOIR — 2-R

ROBERVAL

"Roberval"

POUR QUI SONNE LE GLAS — — — 2

ST-FELICIEN

"St-Félicien"

LA FILLE DU DESERT — — — — — 3

ST-JOSEPH D'ALMA

"Alma"

AINSI SONT LES FEMMES — — — 1
Comédie musicale en technicolor, d'origine américaine (A date with Lady), avec Wallace Bery, Jane Powell et Elizabeth Taylor.

"Canadien"

LE DEMON DE L'OR — — — — — 2-R
DEPORTE — — — — — — — — — 2

STE-MARIE, (Bce)

"Centre Récréatif"

L'ENFANT PERDUE — — — — — — 3

"Jacob"

LA CAGE D'OR — — — — — — — ?

ST-PASCAL, (Kam.)

"Duchesse"

LE CAVALIER DE CROIX-MORT — — 2

ST-TITE (Champlain)

"Rhéo"

LES FRERES BOUQUINQUANT — — 3

SHAWINIGAN

"Auditorium"

LOVELY TO LOOK AT — — — — — 2

"Capitol"

TWO TICKETS TO BROADWAY — — 2
STORM OVER TIBET — — — — — — 2

"Cartier"

SUR LA PISTE DES MOHAWKS — 1

"Roxy"

KANGRROO — — — — — — — — — ?
WHERE THE SIDEWALK ENDS — — 2

WEEDON

— (JEUDI) —

DESTIN — — — — — — — — — — 2
Mélodrame de Richard Potier, interprété par Tino Rossi, Micheline Francey, Armand Bernard et Milla Parely.

Au Conseil régional des Syndicats nationaux

CHICOUTIMI. — (D. N. C.) — Le Conseil Régional Saguenay-Lac-St-Jean, des Syndicats Nationaux a choici à sa dernière assemblée, les délégués qu'il enverra pour le représenter lors du congrès de la Confédération des Travailleurs catholiques du Canada.

Les délégués choisis sont : M. Louis-Philippe Boily, président; M. Pierre-Julien Martel, secrétaire; M. Roch Tremblay, du centre de St-Joseph d'Alma, et M. Alfred Pedneault, agent d'affaires. Ces délégués seront accompagnés de MM. les abbés Philippe Bergeron et Jean-Philippe Blackburn, respectivement aumônier général et aumônier adjoint des Syndicats Nationaux de la Région.

DANS LE CARNAVAL DE L'EXPO



• L'un des numéros le plus sensationnel dans le monde des animaux dressés est celui du Capitaine Ken Hill, l'un des plus fameux dresseurs d'animaux en Amérique. Le capitaine Hill démontre, dans le Carnaval de l'Expo, sa maitrise complète sur ces féroces lions d'Afrique. La zone du carnaval ne manque pas d'attraits inusités et à grande sensation pour les plus jeunes et les moins jeunes.

Bel hommage à M. René Richard

Un bel hommage a été rendu à M. René Richard, époux de dame Laura Grenier, décédé subitement à l'âge de 57 ans. Des citoens en vue, des hommes d'affaires, des compagnons de travail du défunt et de nombreux amis se sont associés à la famille en deuil dans le témoignage rendu à la mémoire du défunt.

Le R. P. Isabel, o.m.i., a chanté le service. Il était assisté des RR. PP. Desjardins et Cossette, o.m.i.

Dans le défilé, à la suite du corbillard que précédait un landau de fleurs, le deuil était conduit par les fils du défunt: MM. Jean-Paul et André Richard; ses gendres: MM. René Lessard et Berchmans Fortin; son petit-fils, Richard Lessard; son frère, M. Camille Lessard; ses beaux-frères : MM. Roland Lebel, Wilfrid Lepage, Georges Lessard, Gérard Grenier, Arthur Grenier, Roland Massé; ses oncles : MM. Adélard Vaillancourt, Louis Vaillancourt, Napoléon Vaillancourt; ses neveux : MM. Roland Royer, Jean-Guy et Jean-Marc Lebel, Robert, Raymond et Jacques Lepage, Claude Grenier; ses cousins, MM. Jos. Richard, Henri Côté, Henri et Arthur Gosselin.

Dans le défilé, on voyait MM. Arthur Drolet, J.-B. Godbout, E. Malouin, L. Godbout, Lorenzo Plante, A. Delisle, A. Saindon, Lorenzo Châteauvert, Guy Lebel, Gérard Grenier, Benoit Levasseur, J. Richard, Eugène Consigny, D. Parent, G. Martin, R. Villeneuve, Ad. Laflamme, Raym. Langlois, Robert Rothier, C. Marcoux, P.-E. Marcoux, Lucien Picard, Lauréat Grenier, W. Tanguay, Léon Proteau, Ernest Bernier, C. Blouin, Ph. Mercier, P.-E. Vaillancourt, Jos. Michaud, R. Blouin, L.-J. Fortin, M. Dompierre, P. Pagé, Aurèle Fortin, Gilles Fortin, Pierre Nadeau, Henri Royer, G. Laflamme, Jos. Maheux, R. Leclerc, M. Royer Lamontagne, Alex. Labbé, Ls Vaillancourt, P.-A. Deslauriers, Noël Samson, G. Fiset, R. Pouliot, F. Turmel, J.-Y. Marcoux, J.-A. Marcoux, E. Blais, J.-Arthur Pichette, L. Bilodeau, G. Magnan, J. Joncas, Adrien Villeneuve.

Nos condoléances à la famille affligée.

Bel hommage à Mme Arthur Giroux

Un bel hommage a été rendu, à St-François d'Assise, à Mme Delvina Laroche, épouse en 1ères noces de feu Louis Plante et en secondes noces de sieur Arthur Giroux, décédée à l'âge de 88 ans et 7 mois. M. l'abbé Miville-Déchêne, curé, a fait la levée du corps et chanté le service, assisté de MM. les abbés Gérard Gosselin et Joseph Paré, comme diacre et sous-diacre. Le deuil était conduit par son époux : M. Arthur Giroux; ses fils : MM. Louis, Théophile et Antonio Plante; ses gendres : MM. F.-X. Giroux, Roméo Bilodeau et René Gauthier; ses beaux-frères : MM. Georges Giroux et Philias Mainguy; ses petits-fils : MM. Roland-D. Giroux, Jean-Louis, Albert, Roland, Rosario, Georges, Jacques, Roger, Gilles, Clermont, Robert, Claude, Conrad et Jean-Louis Plante, Jean-Marie et Roger Gauthier, Raymond Lafrance, Lucien Bissonnette, Lucien Poulin, Paul-Henri Dion, A. Blais et J. Blais. Dans le défilé nous remarquions aussi : MM. Jean-Marie Bidégaré, Jean-Paul Marcoux, Louis Miller, Fernand Lamontagne, Stanislas Pouliot, Robert Marois, J. Nadeau, ainsi qui plusieurs autres.

L'inhumation eut lieu au cimetière St-Charles.

Nos condoléances à la famille en deuil.

La fédération des associations de chasses et de pêche du Québec est l'un des organismes coopératifs de sportsmen le plus considérable du Canada. Elle représente plus de 4,000 sportsmen groupés en 273 associations et clubs dispersés dans toutes les régions de la province. Lorsque des problèmes de question de la faune sont discutés, elle se fait le porte-parole du sportsman.





PRENEZ GARDE !

TOUT peut ARRIVER . . . et, TOUT ARRIVE au COLISEE, alors que 2 "idiots" en liberté provoquent la plus désopilante hilarité, avec OLSEN & JOHNSON — SKATING VANITIES. PRENEZ GARDE — et conservez votre SANG-FROID. Attention aux CHOCS NERVEUX, aux SINGES, aux REPTILES, aux COUPS de FEU. — PRENEZ GARDE de vous faire ravir votre compagne — PRENEZ GARDE de RIRE à vous SENTIR MAL — Soyez sur vos GARDES à chaque instant. — PRENEZ GARDE . . . car TOUT PEUT ARRIVER ! On a même vu le fabuleux gorille King-Kong escalader les gradins du Colisée ! ! ! SENSATION! ENCHANTEMENT! EMOTION! C'est une "PARTIE d'FUN" comme vous n'en avez jamais vue ! (Représentation CE SOIR et DEMAIN, matinée et soirée).

LÉVIS et la Banlieue

Conseils aux parents. — Dimanche dernier, dans son prône, M. le curé J. Gingras, à l'occasion de la reprise des classes, a donné de sages et utiles conseils aux parents... d'avoir à collaborer avec les instituteurs plutôt que de les critiquer et de toujours prendre la part de leurs enfants... de donner une chance aux enfants d'étudier à la maison... en les aidant.. en empêchant tout bruit comme la radio, les soirées ou conversations trop bruyantes... c'est de nature à empêcher les enfants d'étudier et d'avoir du succès dans leurs classes, etc., etc. C'est très juste.

Soirée couronnée de succès. — Vendredi soir dernier, soit le 29 août '52, à la salle paroissiale de Beaumont, avait lieu une soirée récréative au profit des oeuvres paroissiales de cette paroisse.

C'est devant une salle comble, que se déroula une pièce théâtrale intitulée "La bergère aux pays des Loups" dont la mise en scène et direction artistique, étaient dues à la clairvoyante initiative de M. Raymond Labrecque bien connu de Beaumont et des environs. C'est un gradué de l'Ecole Normale Laval de Québec.

Au début du spectacle, M. Michel Guay grand comédien de Lauzon, agissait comme maitre de cérémonie, il présenta au vaste auditoire les acteurs et souhaita la bienvenue.

La note musicale de cette représentation a été rendue par deux jeunes virtuoses du clavier, MM. Louis et Jean-Marie Guay frères du maitre de cérémonie.

Suivit ensuite la pièce intitulée "La Bergère aux pays des Loups" dramé en trois actes, interprétés par de jeunes talents de Beaumont. Une morale très belle se présentait aux spectateurs qui durent certainement en tirer un grand profit. Parmi les jeunes qui ce sont signalés durant cette représentation nous remarquons Mlles Thérèse Lavoie, Denise Patry, Thérèse Carrier, Denise Asselin, et autres; chez les hommes Raymond Labrecque, Renald Journeau Maurice Turcotte, Roch et Clovis Labrecque et plusieurs autres.

Suivit ensuite un sketch comique, ainsi que plusieurs déclamations drôles exécutés par MM. Michel Guay et Raymond Couturier. Il y eut également une déclamation de Jean Narrache par M. Raymond Labrecque.

Enfin J.-Claude Guay, de Lauzon, Raymond, Roch et Clovis Labrecque, de Beaumont dérièrent l'assistance durant près d'une heure.

M. le curé Ovila Guay, de Beaumont, donna le mot de la fin en félicitant et remerciant tout le monde et plus particulièrement M. Raymond Labrecque à qui revient une très grande part de ce succès. Le tout se termina par le chant de notre hymne national.

Attention! Attention! — Tous ceux et celles qui désireraient se joindre à notre troupe théâtrale sont priés de communiquer par écrit à l'adresse suivante: compagnons de Racine, 6, rue Ste-Marie, Lévis.

Aux prières. — Dimanche dernier, au prône de N.-D. de Lévis, M. le curé J. Gingras a recommandé aux prières l'âme de M. Wilfrid Marquis, époux de dame Octavie Nadeau, décédé à St-Gervais. Les funérailles ont eu lieu lundi.

Tennis à Lauzon. — Ce soir, débutera à Lauzon le tournoi en double masculin pour l'obtention du trophée Mathieu.

A 7 hres, simple féminin Court No 1 : P. Morin vs gagnante de l'équipe Ouellet-Côté. Court No 2 : L. Lemieux vs gagnante de Lamontagne-Cauchy.

A 8 heures, double masculin Court No 1 : Bourassa-Verreault vs Samson-Samson. Court No 2 : Dussault-Ouimet vs Robitaille-Hardy.

A 9 heures Court No 1 : Noël-Couture vs Côté-Racicot. Court No 2 : Lepage-Simard vs Couture-Couture.

A 10 heures, Court No 1 : Carrier-Poliquin vs Lemieux-Mercure Court No 1: (simple féminin) G. Labrie vs C. Fournier.

On est prié de se rendre à l'heure indiquée. S'il y a pluie, la cédule est remise à jeudi.

Feu M. J. Langlais. — Dimanche dernier, à N.-D. de Lévis, les Congréganistes de cette paroisse ont récité, en leur chapelle, l'Office des Morts pour leur confrère défunt M. Jules Langlais, décédé subitement le 2 août 1952.

Service anniversaire. — Ce matin, en l'église de N.-D. de Lévis, on chantait le service anniversaire de M. Gérard Bélanger.

Pèlerinage. — Un pèlerinage pour les paroissiens de Lévis, est organisé pour le 7 septembre, au sanctuaire de sainte Anne, à Ste-Anne-de-Larochelle, comté Shefford, dans les Cantons de l'Est, avec visite de la ville de Sherbrooke et du Lac Magog. Le retour se fera durant la soirée.

Pour réservations, s'adresser à M. Valère Drouin, 10-A, rue St-Léon, tél. : 1933-M.

Recorder à Lauzon. — Samedi dernier, devant le Recorder Bernier, de Lauzon, comparaissaient deux chauffeurs de taxi accusés d'avoir opéré dans Lauzon sans permis municipal. L'un a plaidé coupable et payé l'amende imposee l'autre a vu son jugement remis au 6 septembre.

Deux arrestations. — Hier matin, devant le Recorder De Billy de Lévis, comparaissaient deux ivrognes que la police de Lévis, avait arrêtés la veille près de la Traverse de Lévis. Ils ont payé l'amende et les frais règlementaires.

Unité sanitaire. — Demain, il y a cliniques de bébés au Chantier Russel et à l'école Pointe Lévis.

Funérailles de M. Raymond Phillips

Les funérailles de M. Raymond Phillips, fils de M. Georges Phillips et de feu dame Marie-Anne Doré, décédé à l'âge de 22 ans, ont groupé de nombreux citoyens et amis. Des citoyens en vue, des hommes d'affaires, des officiers et employés de l'Anglo Pulp, des représentants de différents groupements et associations figuraient dans le défilé et à l'église de Stadacona où a eu lieu la cérémonie funèbre.

M. l'abbé Chs Esat, curé, a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté de MM. les abbés Doyle et Noreau, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Au départ des salons mortuaires, un landau de fleurs précédait le corbillard et le deuil était conduit par le père du défunt : M. Georges Phillips; son frère : M. Roger Phillips; ses oncles : MM. Edmond et Frank Phillips, Jos. Laperrière, Jos. Clermont, Antonio Doré, Edgar Robitaille; ses cousins : MM. Gaston et Ronald Phillips, Paul Laperrière, J.-S. Laperrière, Lucien Laperrière, A. Clermont, J. Clermont, G. Clermont, Wilfrid Doré, Roland Doré, P.-E. Doré, J.-P. Robitaille, C. Robitaille, B. David, J.-E. Morissette, G. Moisan, C. Bégin, A. Donnelly, Léon Laberge, T. Gastonguay, G. Béchette.

Dans le défilé, à la suite des membres de la famille, on voyait: M. l'échevin A.-H. Légaré, le chevalier Alphonse Talbot, A. McOwen, Harry Freeland, J. Porter, Désiré Delisle, Alphonse Blondeau, A. Vignault, W. Joncas, H. Bertrand, M. Levesque, A. Lalberté, Roch Grosleau, L. Lamarre, Roger Lapointe, H. Gilbert, B. David, Jos. Bélanger, P. Walsh, D. Reny, Arth. Dubreuil, E. Garneau, J.-B. Blondeau, C.-H. Garneau, G.-E. Robitaille, Edg. Robitaille, L. Borne, A. Bourque, G. Hanson, Léonce Cliche, Roger Guay, Alfred Lachance, C.-E. Alain, H. Roger, C. Laperrière, R. Gaulin, Guy Simonneau, Cyrille Robitaille, J.-E. Morissette, Gaston Bégin, J.-P. Fiset, J.-A. Donnelly, Edmond Donnelly, James Donnelly, A. Ferland, P. Martineau, P. Bourque, M. Bourque, Gérard Roy, J.-W. Verret, Lévis Verret, J. Tremblay, J.-H. Drolet, Frs Couillard, G. St-Pierre, Albert Lambert, P.-A. Lambert, Ovide Bégin, J.-P. Bégin, T. Demers, L. Sanfaçon, P. Robert, Jules et Gaston Delisle, Rol. Petit, Alphée Cormier, EmileVachon, J. Bilodeau, Jos. Grenier, Robert et Roland Guay, Frs Nolin, H. Rousseau, R. Verret, L. Carrier, O. Bédard.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Une journée mariale à Notre-Dame du Cénacle

Le sept septembre, vigile de la fête de la Nativité de la Très Sainte-Vierge ,une grande journée mariale aura lieu à la Maison Notre-Dame du Cénacle, 651, rue St-Cyrille, Québec.

Elle débutera à neuf heures, a.m., par une grand'messe solennelle suivie de prières, méditations, sermons sous la direction du Révérend Père Henri-Marie Guindon, S.M.M., ardent apôtre de Marie. Comme couronnement, le soir, si la température le permet, une magnifique procession aux flambeaux se déroulera dans les parterres.

Le déjeuner, dîner et souper seront servis au Cénacle. Toutefois, une salle sera mise à la disposition des personnes qui préféreraient apporter leurs repas. Venez nombreuses à ce grand triomphe Marial !

A vendre — Divers

BICYCLE DE FILLE 28, très propre à prix d'occasion. S'adresser à TEL.: 392, Lévis.
52012—3-9 (1 fs) 21 C.L.

(Instituteurs—Institutrices

COURS PRIVES

PREMIERE et DEUXIEME ANNEE, ouverture des classes le 10 septembre. Monique CAUCHY, 56, Déziel, Lévis, TEL.: 875.
52013—3-9 (1 fs) 113 C.L.

La route pittoresque pour l'EUROPE via le fleuve St. Laurent





Voyagez par le Pacifique Canadien vers l'EUROPE par la route majestueuse et bien protégée du St. Laurent à bord des paquebots

EMPRESS OF SCOTLAND • EMPRESS OF FRANCE • EMPRESS OF CANADA

Un luxueux Empress Blanc quitte Montréal et Québec chaque vendredi . . . votre porte d'entrée en Grande-Bretagne et sur le continent. Prix de première "économiques" $230 et plus—Classe Touriste $152 et plus selon le paquebot.

Ponts spacieux, jeux variés, bains de soleil, détente ou lecture dans de confortables chaises de bord . . . l'air de la mer aiguise l'appétit pour les repas délicieux.

Voyagez par bateau— Plus distrayant—plus reposant

Pacifique Canadien

Aide pour obtenir les passeports de votre agence de voyages ou: L. P. ST-HILAIRE, Services Maritimes, Pacifique Canadien, Gare du Palais, Québec, P.Q.

3-9-52

176 Feuilleton de l'"Action Catholique" — L'HONNEUR AVANT — 173

sance de l'or? Qu'importe qu'un nom soit vendu, s'il est bien payé?... De l'or... des millions.. sortir enfin de la misère!...

Et Ulric de Kalocsa riait cyniquement.

Une sorte de petit coup discret, frappé à la porte, lui fit lever la tête.

—Entrez! dit-il.

Ce fut Andréna qui se présenta.

Elle avait encore maigri, et sa robe noire, pourtant étroite, flottait autour de son corps squelettique. Sa taille était courbée; son visage, sillonné de rides, d'une pâleur jaunâtre, possédait une rigidité telle, qu'on l'eût dit momifié; seuls, les yeux vivaient, brûlant d'une sorte de feu fiévreux et excessif.

On sentait, établie entre ces deux êtres, une connivence occulte, une espèce d'entente louche. L'un et l'autre étaient près à se liguer pour le mal.

Kalocsa regarda l'intendante. Il la trouva vieillie(cassée, mais la flamme des yeux le rasura. Ils semblaient concentrer en eux cette vie fragile, et, à voir leur ardeur, on comprenait que la mort était encore bien loin.

—Qu'y a-t-il, Andréna? demanda Ulric.

Elle répondit, baissant la voix:

Je viens vous parler de l'institutrice.

—Ah!...

—Vous n'avez pas eu confiance en moi.. Vous n'avez pas voulu me croire, quand je vous disais qu'il fallait la faire renvoyer.

Le jeune homme alluma lentement une cigarette, et se versa une verre de whisky.

—Je n'ai pas jugé cela à propos, dit-il.

—Maintenant, il faudra y arriver, bon gré mal gré. A moins...

—A moins?

—Qu'il ne soit trop tard.

Ulric jeta sa cigarette d'un geste rageur.

—Qu'est-ce que vous voulez dire?

—Aujourd'hui, reprit la vieille, — dont les paroles sifflantes sortaient avec difficulté de ses lèvres à peine disjointes — aujourd'hui, même si vous le vouliez, peut-être ne le pourriez-vous plus.

—Pourquoi?

Si pareille chose se produisait, tout ce qu'il avait échafaudé, dans ses projets d'avenir, tous ses espoirs s'écrouleraient soudain; et il sentit que cette seconde chute serait irrémédiable, que son âme, ensevelie sous ces décombres, serait bien, cette fois, définitivement anéantie.

En un instant, il se rendit compte que s'il s'était remis à travailler, c'était uniquement à cause de Chantal; que pour elle seule il avait retrouvé sa jeunesse de coeur, sa joie, sa piété.

Elle l'avait relevé, aidé à marcher. Mais, comme un blessé qui fait quelques pas, épaulé par un camarade, ce n'était qu'étayé par la forte personnalité de la jeune fille qu'il pouvait avancer dans la vie. Il était encore un convalescent trop faible: s'il ne s'appuyait plus sur elle, il serait bientôt étendu par terre, agonisant.

Jean aimait Chantal. Depuis quelque temps, il s'habituait à caresser l'espoir qu'elle serait, un jour, safemme, un jour très proche. Bien que parfaitement respectueuse, la tendresse qu'il lui vouait était humaine. S'il l'aimait spirituellement, il l'aimait aussi douloureusement, avec son coeur de chair. Il avait effroyablement peur de la perdre, sentant que, en dehors de ce qui la touchait, rien ne comptait plus pour lui dans la vie.

Il fut jaloux. Jaloux de ce Gontrain de la Tocknay auquel elle venait d'écrire. Le mystère de cette enveloppe close le torturait. S'il avait pu ouvrir cette lettre, la lire, peut-être aurait-il été immédiatement rassuré. Mais ce petit rectangle de papier gardait inviolable son irritant secret: tout l'avenir de Jean, toute sa vie.

Il essayant de s'apaiser. Ce vicomte de la Tocknay pouvait être un vieille ami de la famille, un homme âgé Pourquoi se le figurait-il jeune et épris de Chantal?

Mais le coeur ne se rend pas à la subtilité d'un raisonnement. Jean fut sur le point de parler, tout de suite, à l'institutrice, de lui demander si elle était libre, de lui avouer son amour. Il n'osa pas, il avait trop peur de souffrir.

En revanche, il sentit qu'il n'aurait jamais le courage de partir pour Paris, la laissant seule, et sans avoir la certitude qu'elle était bien réelle-

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettre de Paris (France)

L'ACTION CATHOLIQUE

Propriété de L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE JOURNAL QUOTIDIEN Place Jean-Talon, Québec Imprimé et édité par la compagnie de publication L'ACTION SOCIALE, Limitée Place Jean-Talon, Québec Tél. : Echange privé : 2-4771 EMILE CASTONGUAY, gérant général

ABONNEMENT

Québec, Lévis et Sillery, par porteurs : $8.50 par année; $4.25 pour six mois; $2.25 pour trois mois; $0.75 pour un mois; $0.30 par semaine.

Par porteurs à Rivière-du-Loup, Chicoutimi, Arvida, Jonquière, Kénogami, Port-Alfred, Bagotville, Grande-Baie, St-Jean-Eudes et St-Joseph d'Alma; par malle aux Etats-Unis, à Montréal, aux Iles-de-la-Madeleine et dans toutes les provinces en dehors des provinces de Québec et du Nouveau-Brunswick : $8.50 par année; $4.25 pour six mois; $2.25 pour trois mois; $0.75 pour un mois ou $0.30 par semaine.

Prix régulier dans la province de Québec en dehors des endroits ci-haut mentionnés et au Nouveau-Brunswick par malle et par porteurs : $7.50 par année; $3.75 pour six mois; $2.00 pour trois

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

NAISSANCES, FIANÇAILLES, PROCHAIN MARIAGE, DÉCÈS, SERVICE ANNIVERSAIRE, GRAND'MESSE, MESSE DE REQUIEM, REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIE : $1.00 par insertion selon la formule ordinaire, et chaque mot additionnel, deux cents.

RECONNAISSANCES ou REMERCIEMENTS POUR FAVEURS OBTENUES : 50 cents.

Dans le carnet social, ces avis sont chargés à raison de $1.50 l'insertion.

Pour toute annonce classifiée acceptable par téléphone, signalez **2-4771** et demandez le local 4

SOUTE AUTRE ANNONCE CLASSIFIEE

Une insertion de 25 mots ou moins — 0.50 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq; chaque mot additionnel — dépassant 25 mots — deux cents du mot par insertion. En tête en noir, 25 cents additionnels par insertion titre caractère plus gras que le 6 pts — maximum 14 pts chaque ligne comptant pour un titre.

Onnonces au mois, quatre fois le prix de six insertions pour 26 insertions consécutives moins 10%.

Surcharge pour les annonces classifiées avec vignette, double tarif.

Les annonces composées dans un caractère autre que le 6 pts et apparaissant dans les pages des annonces classifiées sont chargées à la ligne agate et comme suit :

1 insertion : 12 cents la ligne agate.
6 insertions consécutives : 10 cents la ligne agate.
26 insertions consécutives ou plus : .09 cents la ligne agate.

Les annonceurs n'auront droit qu'à un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un casier devront être accompagnées de 5 cents pour frais d'expédition du courrier.

Toutes les annonces doivent être données la veille à l'exception des avis de décès que nous acceptons jusqu'à 10 heures p.m. pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqué par la poste ou le téléphone; il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

AVIS DE DECES

Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre journal les avis de décès qu'on veut faire publier.

AGENTS EN VILLE

A Québec, vous pouvez donner vos annonces classifiées aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux dans n'importe quelle succursale des magasins Jos. Côté, Ltée, aux tabagies J.-E. Giguère et à la tabagie Cartier.

Tabac en feuilles



ROCH GIGUERE

Défiant toute compétition

Sur qualité et bas prix. Garantie sans engrais chimique. Attention spéciale portée pour les commandes postales. Demandez nos prix. Tubes à cigarettes "Pigalle" 1000-3=0.39. Tabac à cigarettes manufacturé spécialement pour nous, très doux. $1.15 la demie livre. ROCH GIGUERE, Tabaconiste, 125, de la Couronne, Québec.

51450—18-8 (1 ms) 1

Agents demandés

LE PLUS SENSATIONNEL

BRULEUR A POELE SUR LE MARCHE

OPERE AVEC LES HUILES A FOURNAISE LES PLUS COMMUNES AVEC UN RENDEMENT EXTRAORDINAIRE



LE "CITADEL"

- N'A JAMAIS BESOIN D'ETRE NETTOYE.
- DE TOUTE SURETE, SILENCIEUX. TRES ECONOMIQUE.
- BRULE DECHETS, BOIS, ETC.

FABRIQUE PAR

CITADEL OIL BURNER REG'D
46, Mgr-Gauvreau
QUEBEC

DISTRIBUTEURS DEMANDES

51601—18-8 (26 fs) 6

PRODUITS EUROPA, 102, St-François, Québec, recherche agents pour distribuer produits nouvellement importés raccommodage sans fil, nettoyage sans eau ni savon, rasoir électrique, etc.. TEL.: 3-0457.
51394—13-8 (26 fs) 6 jno

A CEUX QUI VEULENT une bonne agence, voici l'occasion. Marchandise facile à vendre. Gros profits. Les comtés suivants sont vacants : Québec, Portneuf, Montmorency, Beauce, Frontenac, Mégantic, Lotbinière, Dorchester, Bellechasse, l'Islet, Montmagny, Rivière-du-Loup, Kamouraska, Témis uata, Rimouski, etc. Avons aussi ouverture pour Lac-St-Jean, Gaspésie, et l'Abitibi. Petit capital requis pour l'achat de la marchandise. Pour informations écrire : PALCOSEEL manufacturier Co. Ltd Cornwall, Ont.
50600—14-7 (30 fs) 6

AUGMENTATION de vos revenus par la vente de nos produits. 1,000 vendeurs profitent de notre commerce pourquoi pas vous ? Si vous aimez la vente voici votre chance de vendre 250 produits garantis avec escompte intéressant. FAMILEX, Dept. K, 1600, Delorimier, Montréal.
51357—3-9 (1 fs) 6

ATTENTION. — Agents demandés, homme ou femme pour la vente des fameux médicaments "Nirvana". Revenu de plus de $100.00 par semaine pour personne qualifiée, très peu de capital requis. Ecrire à NIRVANA COMPAGNIE LIMITEE, 1277, rue Commerciale, St-Romuald, Lévis.
51455—14-8 (1 ms) 6

A louer — Divers

MOTEL A LOUER

MAISON DE TOURISTE, Motel, salle à manger, meublé, en opération, payable $150. par mois, option d'achat. PINARD & CIE, 251, St-Joseph, 2-6873.
51812—27-8 (6 fs) 7

Animaux à vendre

ACHETONS VENDONS ECHANGEONS

CHEVAUX DE TOUTES SORTES. — Avons actuellement chevaux de selle de trait à vendre. 508, avenue des Erables, autrefois rang de la commune, Charlesbourg-Est, Québec. TEL.: MA-3-2179.
51216—5-8 (1 ms) 10 jno

Argent demandé

$15,000. — Première hypothèque, paiera 6% d'intérêt. Terme 10 ans. PINARD & CIE, 251, St-Joseph, TEL.: 2-6873.
51813—27-8 (6 fs) 16

Armuriers

CITADEL SPORTING GOODS



Articles de sport. Plus bas prix en ville. Un léger acompte réservera votre article. 506, Ste-Thérèse, Québec. TEL.: 3-1123, J.-Maurice LaFULIPPE, propriétaire.

51140—4-8 (1 ms) 16 A

Articles de ménage

LES ENCHERES MARCEAU TEL.: 5-9309 et 2-1278

MEUBLES MARCEAU INC., prop. Département de meubles usagés et échangés, vendons, achetons toutes sortes de meubles et autres effets divers. 110, St-Paul, Québec.
51566—18-8 (1 ms) 18

OCCASIONS et échange de meubles de toutes sortes, poêles, laveuses, réfrigérateurs, chesterfields, sets de chambre, etc.. Plus hauts prix alloués. CROTEAU LIMITEE, 327, ST-JOSEPH, Québec.
51263—7-8 (18 fs) 18

A vendre divers

INCROYABLE MAIS VRAI

LILI HAMEL en a vendu 685 bouteilles en 3 jours, aux Trois-Rivières. Léon Thibault, de Montréal en a vendu 20 aux 12 premières portes et c'est comme ça partout. Oui ! Notre fil Magic (Magic Mend) raccommode comme par magie tous les tissus, vêtements, chaussettes, etc., et cela sans fil ni aiguille. Se vend facilement sur courte démonstration. Envoyez .60¢ pour échantillon et renseignements. Magic Mend Products, Dept. A., P. O. Box 135, Station C, Montréal.
51964—2-9 (6 fs) 21

"TANKS" A L'EAU CHAUDE

NUMERO 40, électrique ou non. Prix de gros pour groupe de trois. LES ENTREPRISES POPULAIRES St-Malo, 7 Aqueduc, TEL.: 5-7320; ou résidence Lorretteville, zone 8939.
51481—19-8 (1 ms) 21

COUPONS A LA LIVRE

GRANDE VENTE de flanellette, plaid, broadcloth crêpe, spun. Liste de prix gratis. S. JARJOUR, Enr., 422, rue ST-JOSEPH, Québec. Magasin de coupons. Gros et détail.
51847—28-8 (1 ms) 21

POCHES A VENDRE

POUR GRAINES, patates, légumes. Aussi poches en coton et matériel pour rembourrage. S'adresser à QUEBEC SACKS SUPPLY, LTEE, 100, Mgr-Gauvreau, Québec, TEL.: 3-4553.
51395—12-8 (26 fs) 21

MAGASIN de CHAPEAUX et lingerie pour dames, stock et ameublement à sacrifier pour prompt acheteur. Cause de départ. WILFRID ROGER, 197, 1ième RUE, TEL.: 4-2542.
51918—29-8 (6 fs) 21



REPARATION KODAK

TOUTE MARQUE aussi vente Kodak neufs et usagés. Commandes postales acceptées. TURCOTTE & FILS, 85, Dorchester, Québec.
51424—20-8 (mer.j.v. au 16-10) 21

ONGUENT CRESS POUR CORS, soulagement assuré. Votre pharmacien recommande aussi l'onguent dur Cress, onguent Cress contre oignons, onguent Cress pour faire disparaître les verrrues. Ces remèdes ont prouvé leur efficacité.
52021—3-9 (5-9) 21

MEUBLES NEUFS ET USAGES, pupitres, bureaux, chesterfields, divans, poêles, laveuses, garde-robe, étagères. L.-J.-A. DEMERS & CIE, 183, de la Couronne, TEL.: 2-2685.
51344—11-8 (1 ms) 21

Avis divers

GRATIS, image, neuvaine et litanies de ST-EXPEDIT. Ce grand saint exaucera vos demandes pressées si vous le priez avec confiance. LEADER, St-Antoine, été de Lothinière.
51769—278 (mer.v. au 19-9) 25

Bois, charbon, huile

A.-B. FORTIN. — Bois de chauffage de toutes sortes, aussi huile à brûleurs. Cour 1D, rue Marie de l'Incarnation. Rés.: 6, rue Marie de l'Incarnation — TEL.: 7-7490.
51577—18-8 (1 ms) 27

CHABOT & FRERE : Bois de chauffage, merisier, érable, croutes, bois francs, slabs, bouleau. Bois de provision. CHABOT & FRERE, 345, 3ème RUE, TEL.: 4-2020, Québec.
51180—4-8 (52 fs) 28

Brûleurs à l'huile

BRULEURS A L'HUILE SILENT GLOW

DISTRIBUTEUR Enr. DESROCHES FILS Ltée, 1039, St-Vallier, Québec. TEL.: 3-8016.
51563—18-8 (1 ms) 35 A

Chambres à louer

FEMMES ET JEUNES FILLES

MAISON RECOMMANDEE. — Chambre à la semaine ou à la journée. Accommodation moderne à prix modique. — "AU BON GITE". 110, rue du Pont, près rue St-Joseph.
51392—12-8 (1 ms) 44

GRANDE CHAMBRE meublée avec bonne pension pour un ou deux messieurs. S'adresser à 17, St-Henri, Lévis, TEL.: 1434 M.
51941—3-9 (1 fs) 44

Chalets à louer

CHALET A LOUER habitable à l'année, 4 pièces, endroit idéal, autobus, électricité, eau, arbres vue sur fleuve. S'adresser L. JALBERT, St-Romuald, Tél.: 441-J.
50699—177 (26 fs) 50

Chalets à vendre

AUBAINE. — Chalet neuf 4 pièces habitable à l'année, endroit idéal, autobus, électricité, eau arbres, vue sur fleuve. Conditions faciles. S'adresser L. JALBERT, St-Romuald, TEL.: 441 J.
50699—17-7 (26 fs) 51

Clavigraphes

E. LACOULINE, agent exclusif, Clavigraphe Royal, 146, côte d'Abraham, TEL.: 4-1869. Location clavigraphe, $5.00 par mois ou 3 mois $12.00. Réparations, vente clavigraphes, accessoires bureau.
51388—12-8 (1 ms) 60



GERARD POULIN, agent exclusif clavigraphes "Smith-Corona", machines à additionner "Corona" et "Précisa". Meubles de bureau. Spécialité : Classeurs en acier. 92, COTE D'ABRAHAM, Québec. TEL.: 2-7917.
57569—18-8 (1 ms) 60

CLAVIGRAPHES DE TOUTES MARQUES A LOUER, — $5.00 par mois ou 3 mois pour $12.00. GERALD MARTINEAU, 93, rue St-Pierre, Québec, Tél.: 5-5158.
51739—25-8 (1 ms) 60

CLEMENT & CLEMENT, Ltée, 311, boul. Charest, Tél.: 2-1422—4-1501. Agents exclusifs clavigraphes Underwood, location clavigraphe, $5.00 par mois ou $12.00, 3 mois. Réparons, vendons machine à écrire et additionner toutes marques, rubans, carbone, fourniture bureaux.
51809—27-8 (1 ms) 60

Commerces à vendre

VOUS VOULEZ acheter une propriété ou commerce. Nous avons ce que vous désirez et pour le montant dont vous pouvez disposer. Service confidentiel. L. HUNT, courtier en immeubles, 253, rue St-Jean, TEL.: 5-7688.
51365—11-8 (1 ms) 66

PETITE BOULANGERIE à vendre. Capacité de 60 sacs par semaine. Très bon marché pour un prompt acheteur. S'adresser à BOULANGERIE DESABRAIS, ENR., 9, Taschereau, W. Rouyn, P.Q.
51950—30-8 (12 fs) 66

EQUIPEMENT de restaurant complet, poêle électrique, frigidaire, show-case. S'adresser : MANOIR ST-ROMUALD, Tél.: 816.
52020—3-9 (6 fs) 66

Commerce demandé

VOUS VOULEZ vendre votre propriété ou commerce. Vente assurée dans 30 jours. Service confidentiel. L. HUNT, courtier en immeuble, 253, rue ST-JEAN, TEL.: 5-7688.
51364—11-8 (1 ms) 66-A

Coupons

COUPONS EN GROS

PAT JOBBER REG'D. — 109, rue St-Paul, Québec. — Nous recevons chaque semaine quantité de marchandises qui sans doute pourront vous intéresser. Venez vous joindre à notre grande clientèle, afin de sauver 10 et 20 p.c. sur toute notre marchandise, comprenant : coupons en général, bas et sous-vêtements de toutes sortes. Vendons seulement aux marchands et colporteurs. Nous remplissons les commandes par malle. Demandez notre liste de prix.
51398—12-8 (1 ms) 69-A

Déménagements

Déménagement, tél.: 2-7526

LOCAL LONGUE DISTANCE, 20 ans d'expérience. Vans équipements modernes. Assurances Entreposage, emballage. G. GAGNE, TRANSPORTS, Enr., 851-865, DE BEAUJEU, Québec. TEL. rés.: 2-3416.
51576—18-8 (1 ms) 73

QUEBEC TRANSPORT 440, ARAGO, Tél. : 3-0760

DEMENAGEMENT de tous genres et n'importe où. Outillage moderne, une des plus vieilles compagnies de déménagement à Québec. Assurance.
51389—12-8 (1 ms) 73

Dentistes

Dr LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-externe de Forsyth Dental Infirmary, Boston. Fermé les mardis et jeudis soir. 571, 3e AVENUE, Québec. TEL. BUR.: 4-3312 — RES.: 7-3375.
51397—12-8 (26 fs) 74

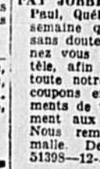
Electriciens — Plombiers

JULES DION



97 - 99 MORIN, Québec. — Travaux de plomberie et chauffage, électricité exécutés par des ouvriers compétents. Satisfaction garantie. Venez me consulter sans obligation. Assortiment complet de quincaillerie. TEL.: 3-4184.
51152—6-8 (1.mer.v. au 3-10) 80

Elèves demandés



TRAVAIL et SUCCES, — Latin, grec, français, anglais. Aussi par correspondance. Ne doublez pas votre classe inutilement. Prof. P.-E. BELLEAU, 77, d'Aiguillon, Québec. TEL.: 3-3754.
51589—18-8 (1 ms) 81

INSTITUT THOMAS, — Cours anglais, conversation anglaise, français, sténographie, clavigraphie, mathématiques, comptabilité, télégraphie, etc. — 96, ST-JEAN, TEL.: 2-7490 ou 7-4653.
51184—5-8 (1 ms) 81

BART SCHOOL 109, COTE D'ABRAHAM

QUEBEC, jour, soir. Spécialité : conversation anglaise. Cours commercial anglais-français. Pour entrevue : TEL.: 2-5889 — 7-6412, ou 7-4333.
51848—28-8 (1 ms) 81

Elèves demandés

INSTITUT DENYS

COURS COMMERCIAL BILINGUE. — Sténographie, comptabilité, français, mathématique. Cours spécial de 11ième pour garde-malade. Cours classique. Cours préparatoire à l'école technique. 322, ST-JEAN, TEL.: 2-5147 ou rés.: 2-8382.
51845—28-8 (1 ms) 81

ECOLE BLUTEAU

COURS COMMERCIAL bilingue : français, anglais, comptabilité, arithmétique, algèbre, sténographie, dactylographie. Acceptons élèves ayant fait la 10ième année. Diplôme aux finissants. Position assurée. 475, de la Canardière, TEL.: 4-3215.
51965—2-9 (1 ms) 81

COURS COMMERCIAL

ANGLAIS, RAPIDE d'un an seulement. Service de placement conversation anglaise. Jour et soir. COLLEGES O'SULLIVAN, 31, rue St-Eustache, TEL.: 3-5505 ou 310, 11ème Rue. TEL.: 3-4769 ou 3-0132.
51126—1-8 (1 ms) 81

COURS PAR CORRESPONDANCE. — Enseignons : Français, anglais, arithmétique, comptabilité, sténographie, dactylographie. Diplôme accordé pour chaque matière. Prospectus sur demande. COURS PRATIQUES BILINGUES, Enr., Casier postal 66, St-Hyacinthe, P. Qué.
51278—25-8 (1 ms) 81 jno

COURS PRIVE 1ière à 12ième année français, anglais, mathématiques, comptabilité, sténographie, clavigraphie, cours commercial. THERESE ALLAIRE, 443, St-Jean, TEL.: 4-5883.
51645—20-8 (1 ms) 81

COURS de MUSIQUE, piano, orgue, chant, solfège, dictée musicale, harmonie, préparation aux examens. DOMINIQUE FORTIER, professeur Studio 124, rue Lockwell. TEL.: 5-6818; rés.: 3-4744.
51855—29-8 (12 fs) 81

Extermination

COQUERELLES, punaises, mouches mites, puces, souris, rats. Procédé moderne, ouvrage garanti. INSECTICIDE MYSTO et RIDOL, DDT, POUDRE MYSTERIEUSE. MAHEU & MAHEU, Cie, 145, du Pont, Québec. TEL.: 5-8380.
51355—12-8 (1 ms) 89-A

Femmes, filles demandées

FEMME d'expérience dans la couture de gants à la main, demandée, pour tenir un dépôt dans place centrale, ainsi que couturière. Ecrire pour information St-Tite, côte Lavioletie, Boîte Postale 248.
52002—3-9 (3 fs) 90

Hommes demandés

COMPOSITEUR, linotypiste demandé : bilingue. Bon salaire. Garantie au moins 40 heures par semaine. Emploi immédiat. Ecrivez en spécifiant âge, expérience, etc., à "LE GERANT", LA SURVIVANCE, Edmonton, Alberta.
51829—28-8 (6 fs) 105

HOMMES, JEUNES GENS, avez-vous pensé à votre avenir, en peu de temps à bon marché, apprenez soudure, haute pression, soudeur gaz, électrique, machiniste débossage. Un homme de métier travaille toujours. Ecrivez ou venez : ECOLE DES METIERS "MELOCHE", 451, 3ème Avenue, Limoilou, Québec.
51574—18-8 (26 fs) 105

HOMME de 30 à 40 ans, honnête, travailleur, pour vente à domicile. Territoire libre comtés : Beauce, Portneuf, Québec, autre pour Lévis. Ecrire à CASIER 144, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC.
52030—3-9 (6 fs) 105

DEMANDE homme pour voyager régulièrement parmi consommateurs, dans comtés du Lac-St-Jean, Chicoutimi et autres. Contrat permanent avec manufacturier important. Brasseur d'affaires seulement. Ecrire RAWLEIGH'S, Dept. ML-I-582-131, Montréal.
52054—3-9 (mer. au 24-10) 105

Hommes, femmes dem.

HOMMES, FEMMES : Faites beaucoup d'argent. Ventes à domicile. Médecine, produits de beauté, essences, etc.. Catalogue gratis. Bon territoire. Ecrire LOUIS BERUBE, St-Alexandre, Kamouraska, P.Q.
51412—12-8 (26 fs) 106

FAITES $100.00 et plus par semaine chez vous. Votre propre commerce sans capital, payant, facile, agréable. Renseignements gratuits. STUDIO ARTISTA, 902, 6ième Avenue, Grand'Mère, Québec.
51631—20-8 (1 ms) 106

HOMMES ET FEMMES, vendez à plein temps ou durant vos loisirs, bas de nylon et splendide lingerie, à vos amis, voisins, dans les usines, organisations paroissiales, etc. Gros profits, pour vous. Ecrivez à STARDUST HOSIERY CO., 244, King Street, East, Toronto, Ont.,
52023—3-9 (6 fs) 106

Hôpital privé

HOPITAL ST-PAUL, maternité privée, service de gardes-malades graduées, médecin au choix du patient, chambres pour convalescents, pouponnière, 24½, JOFFRE, Québec, TEL.: 7-0238.
51580—18-8 (1 ms) 106 A

Immeubles

ACHAT — VENTE — ECHANGE

Résidence duplex, maisons à logements, maisons de chambres, fermes, résidences d'été, chalets, industries, commerces, restaurants, hôtel, entrepôts, garages, terrains résidentiels et industriels. Terrains pour développements, terres à bois, lacs privés territoires de chasse et pêche.

JEAN GAGNE

EDIFICE CAPITOL, 144, ST-JEAN
Suite 201 — TEL. : 4-5251
51961—30-8 (6 fs) 111

Instituteurs—Institutrices

LA COMMISSION SCOLAIRE St-François de Sales demande des institutrices diplômées, pour détails. S'adresser au secrétaire Paul-E. LACASSE, Destor, Abitibi-ouest.
50899—25-7 (20 fs) 113

Instituteurs—Institutrices

LA COMMISSION SCOLAIRE de St-Cajetan de Patton, demande des institutrices diplômées avec expérience, pour la prochaine année scolaire. Salaire $1,200. S'adresser à : P.-EMILE GEMME, sec. à Mansonville, P.Q., TEL.: 34.
51825—27-8 (6 fs) 113 jno

LA COMMISSION SCOLAIRE de St-Gérard de Berry, demande 2 institutrices pour écoles à 2 classes, village et 3 autres pour écoles de rangs. Salaire $110. par mois, diplôme exigé. S'adresser : FREDERIC GILION, sec.-trés., St-Gérard de Berry, Abitibi-est.
51946—30-8 (6 fs) 113

INSTITUTEURS diplômés demandés, références exigées, classe peu nombreuse, salaire $1,800. S'adresser à Commission scolaire de Ste-Catherine de Hatley, Katevale, Qué., cté de Stanstead, J.-A. Choquette, sec.-trés., TEL.: Magog 2017.
51997—3-9 (3 fs) A 113

JEUNE FILLE possédant une 12ième année avec expérience dans l'enseignement pouvant fournir références, désirerait enseigner dans un couvent ou dans une école répartie en 2 ou plusieurs classes, aimerait comté de Lévis ou dans Québec de préférence. Pour tous renseignements s'adresser TEL.: 635 s 3, Charny.
52001—3-9 (1 fs) 113

ON DEMANDE une institutrice pour école de rang, 3½ milles de l'église, service autobus été-hiver, électricité, toilette, etc.. Cours élémentaire de 11ère à 7ième année et plus. Salaire à partir de $850. TEL.: 4, Pont-Rouge, MM. Arthur Richard, sec.-trés..
52022—3-9 (3 fs) 113

Instruments de musique

ACCORDEONS

NOUS NOUS SPECIALISONS dans la réparation d'accordéons de toutes marques, ainsi que de phonographes et radios. ST-CYR & FRERE, 70, ST-JOSEPH, QUEBEC.
51362—11-8 (1.mer.v. au 5-9) 115



FRED TREMBLAY

SAUVEZ de l'argent. Achetez vos instruments : accordéons, guitares, clarinettes, saxophones, tambours, violons, musique en feuilles, etc., chez FRED TREMBLAY, 445, 1ière Avenue, TEL.: 4-1090.
51827—27-8 (1.mer.v. au 20-10) 113

Lingerie de seconde-main

CATALOGUE 1952 GRATIS MAGASIN DE LINGERIE USAGEE

DEMANDEZ catalogue de vêtements et chaussures neufs et usagés, d'automne et d'hiver. GROS ET DETAIL, 510, rue STE-THERESE, Québec, J.-M. LaTULIPPE, propriétaire.
51578—25-8 (2 ms) 117

Machineries

PELLES ET GRADER

Pelle North West, modèle 6, 1½ verge. Pelle Buckeye, ¾ verge. Moteur G. M. Diesel avec attachement de pelle Back-Hoe. Pelle Bybrs ¾ verge. Moteur Diesel avec attachement de pelles et Back-Hoe. Grader Warco Diesel avec scarificateur. Grader Adams Diesel avec scarificateur. Toute cette marchandise est en bon ordre de travail et prête pour livraison immédiate.

MICHAUD & SIMARD

401, rue Arago, Québec
51254—6-8 (1 ms) 120

A VENDRE. — Machine shop et boutique à bois établies depuis 20 ans avec contrat du gouvernement. Machinerie, 2 tours de fer, métier à tisser, poney planeur, et machinerie générale. S'adresser MACHINERIE JULIEN, St-Basile, Portneuf, P.Q.,
51470—14-8 (1 ms) 120

TRACTEUR "Massey Harris", no. 22, $1,000., tracteur "Farmall" avec charrue $550.. S'adresser : CONSTANT BORDELEAU, 620, boul. Wilfrid-Hamel, Québec-ouest, TEL.: 7-5886.
51993—3-9 (3 fs) 120

Magasins à vendre

MAGASIN GENERAL situé face de l'église, très beau centre, bonne vieille clientèle, épicerie, chaussure, marchandise sèche, restaurant. Belle occasion pour personne intéressée au commerce $12,000, conditions, vaut la peine d'être vue. Vente cause de santé. S'adresser : LEO BIBEAU, Issoudun, cté de Lotbinière.
52018—3-9 (1 fs) 123

Maisons à vendre

J'AI EN MAINS UN CHOIX DE PROPRIETES

résidentielles et commerciales ainsi que terres

AVEC OU SANS ROULANT ET COMMERCES DE TOUS GENRES DANS LA VILLE OU LA BANLIEUE

VENEZ ME CONSULTER IL Y VA DE VOTRE INTERET

H.-P. CIMON

COURTIER EN IMMEUBLE ET ASSURANCE

14 - 16, Place d'Aiguillon
Tél. : 5-5169
51920—29-8 (6 fs) 127

L.-P.-R. THIBODEAU

COURTIER EN IMMEUBLE

Pourquoi chercher ailleurs ce que vous trouverez à nos bureaux Une visite ou un appel téléphonique vous convaincra.

Le seul bureau d'immeuble à Québec s'occupant exclusivement de transactions immobilières et commerciales.

L.-P.-R. THIBODEAU

325, Blvd Charest
Tél. : 2-8115.
51934—30-8 (1 ms) 127

ANCIENNE-LORETTE, maison à vendre très propre, bon marché, pour prompt acheteur. TEL.: 7-5913.
52027—3-9 (1 fs) 127

RAY. DE ROSA INC.

POUR L'ACHAT. — D'un cottage, bungalow, duplex, maison de chambres, épicerie licenciée, hôtel, taverne, ligne d'autobus, manufacture, restaurant, etc. Consultez toujours

RAY. DE ROSA INC.

QUEBEC — MONTREAL
130, rue St-Jean
Tél.: 5-5914; 4-7606; 5-7980
51891—30-8 (6 fs) 127

RUE BOURBONNIERE, Sillery. — Maison neuve, 5 pièces, moderne, plus chambre bain, chauffage à l'huile, grand terrain. Prix $13,500. S'adresser 401, rue ARAGO, TEL.: 2-3843.
51253—6-8 (1 ms) 127

STE-CLAIRE D'ASSISE. — Maison neuve de 2 logements de 5 pièces et bain, logement du bas libre à l'acheteur; comptant requis $5,000. Raymond BELANGER, 32, COURONNE, 3-5352.
51387—12-8 (1 ms) 127

VOUS VOULEZ ACHETER une propriété ou commerce ? Nous avons ce que vous désirez et pour le montant dont vous pouvez disposer. Service confidentiel. L. HUNT, courtier en immeuble 253, rue ST-JEAN, TEL.: 5-7688.
51366—11-8 (1 ms) 127

SILLERY. Lots et maisons à vendre Parc Falaise. EUGENE CHALIFOUR, CONTRACTEURS, 1801, COTE GIGNAC, TEL.: 7-1627 (le soir : 7-1108).
52000—3-9 (1 ms) 127

AVENUE DES PINS EST, maison neuve de 2 logements, 5 appartements chacun, chambre de bain, finie moderne, logement libre. S'adresser 1297, Algueblle.
51864—28-8 (6 fs) 127 jno

CAUSE DEMENAGEMENT, magnifique propriété, 2 logements 5 pièces, plus chambre de bain, logement libre. S'adresser 115, 45ième Rue Ouest, Charlesbourg.
51838—28-8 (6 fs) 127

MAISON à vendre avec jardin et grand terrain. S'adresser : EMILIEN VALLIERES, St-David, 18, du Moulin, côte Bennett, Lévis.
52003—3-9 (10-9) 127

STE-CLAIRE D'ASSISE, maison 2 logements, 5 chambres, plus salle de bain, bien bâtie, garage, libre 60 jours d'avis. EMILE BROUSSEAU, 255, St-Jean, Québec, TEL.: 2-5768.
51959—30-8 (1 fs) 127

ST-PASCAL, maison détachée, 2 logements de 6 pièces, plus salle de bain, le tout en bon état, 2 garages, logement libre à 60 jours d'avis. EMILE BROUSSEAU, 255, St-Jean, Québec. TEL.: 2-5768.
5-959—30-8 (1 fs) 127

GIFFARD, — Maison détachée, 2 logements, 5 pièces plus salle de bain, tout en parfait état, vente à prix modéré. EMILE BROUSSEAU, 255, St-Jean, Québec. TEL.: 2-5768.
51959—30-8 (1 fs) 127

STE-CLAIRE D'ASSISE. — Maison détachée, 3 logements, 4-6 pièces, garage, système de chauffage à l'huile, 1er étage, bon revenu, logement libre à 60 jours d'avis, tout en bon état. EMILE BROUSSEAU, 255, St-Jean, Québec. TEL.: 2-5768.
51959—30-8 (1 fs) 127

Maisons demandées

VOUS VOULEZ vendre votre propriété ou commerce ? Vente assurée dans 30 jours, service confidentiel. L. HUNT, courtier en immeubles, 253, rue St-Jean, TEL.: 5-7688.
51849—28-8 (1 ms) 128

VOULEZ-VOUS vendre votre maison ou commerce, rapidement. Consultez WILFRID ROGER, courtier en immeubles et assurances générales, 126, 4e Rue, TEL.: 4-2542.
51917—29-8 (1 ms) 128

Matériaux de construction

VOULEZ-VOUS

PROLONGER LA DUREE de votre toit en le recouvrant d'une couche d'aphalte liquide "FLINTKOTE" à l'épreuve du FEU et des INTEMPERIES. Pour tous renseignements. Adressez-vous à CANADIAN ROOFING & FLOORING, Reg'd, 13, Place d'Aiguillon, Québec, P.Q..
51262—8-8 (1.mer.v. au 3-9) 137 jno

Matelas — Réparations

LOUIS ROUSSEAU, TEL.: 4-1480. Réparation matelas, sommiers, meubles. Matelas neufs. 1336, 3e Avenue, Limoilou, Québec.
51805—27-8 (1 ms) 138

Matelas Frontenac Tél. 5-5347

MATELAS. — Réparation matelas et ressorts crin échiffé, lit plumes, sommiers. Remboursrage meubles. Attention spéciale aux communautés. ULRIC POULIOT, PROP., 15, RUE BOISSEAU, QUEBEC.
51151—15-8 (1.mer.v. au 13-8) 138

Médecins

Dr CHS RINFRET. — Voies urinaires, médecine générale, maladies vénériennes 5½, rue St-Joseph, Québec, 10 à 11 h., et 2 à 4h. Soir : lundi, mer., vend., 7 à 8 h. TEL.: 4-4061.
51396—13-8 (26 fs) 140

PEINTURE et VERNIS

PEINTURE CORVETTE

Pour intérieur et extérieur, couleurs assorties.

SPECIAL
$3.50 le GALLON
PEINTURE CORVETTE, Enr.
510, rue Ste-Thérèse
QUEBEC. Tél.: 3-1123
51969—2-9 (1 ms) 161

Personnel

JEUNES FILLES MAIGRES ! Acquérez silhouette élégante. Gagnez de 5 à 10 livres, entrain nouveau. Essayez les fameux comprimés toniques Ostrex qui restaurent santé et poids. Format de présentation seulement .60¢. Toutes pharmacies.
52019—3-9 (3 fs) 164

Pianos à vendre

PIANOS à vendre à partir de $165. réparés à l'état de neufs. Tous nos pianos sont absolument garantis. QUEBEC PIANOS SALES, 132, du Manège, Beauport.
51440—13-8 (1 ms) 165

BELLES POULETTES certifiées Hybrides noires ou rouges, 11 semaines 1.10 - 3 mois, 1.35 - 4 mois 2.00, transport payé à votre station, envoyez, 10 p.c. avec la commande. S'adresser à : E.-A. MORIN, St-Camille, Bellechasse.
51895—29-8 (6 fs) 173

Servantes demandées

BONNE DEMANDEE famille de 4 enfants, bon salaire, à personne compétente, références exigées. M. EMOND, 2076, rue Brulard, Sillery, TEL.: 7-2018.
51907—29-8 (6 fs) 198

SERVANTE DEMANDEE pour ouvrage général, sachant faire un peu de cuisine, pour famille 4 enfants, dont 3 aux études. Bonne condition de travail. S'adresser : 1096, Park, Thornhill, Québec ou TEL.: 7-3037.
51974—2-9 (4 fs) 198

BONNE, ouvrage général, faisant un peu de cuisine, un enfant. Références exigées, bon salaire. Ecrire ou se présenter Mme M. BOUCHARD, 1078, Park Thornhill, (Belvédère), Québec.
51958—30-8 (4 fs) 198

SERVANTE GENERALE sachant faire cuisine, pour famille de 2 enfants d'âge scolaire, femme de journée gardée. Bons salaires. 202, ave. Brown, TEL.: 7-8223.
51952—30-8 (4 fs) 198

BONNE DEMANDEE pour petite famille ouvrage général, chambre seule, gros lavage en dehors, bon salaire. Ecrire ou s'adresser à 126, avenue Murray, Québec.
52029—3-9 (1 fs) 198

BONNE DEMANDEE, famille 2 enfants, pas de lavage, références exigées. Fille de campagne de préférence. Mme Robert GRENIER, 400, chemin STE-FOY, TEL.: 7-2204.
52014—3-9 (6 fs) 198

Soudure

CHARLAND & BERNARD, Ltée

EXPERTS — SOUDURE. — Gaz et électricité, tous métaux. Fabrication et réparation, nettoyage de radiateurs d'automobile et réservoirs, pour eau, huile et gazoline, etc., 40 ans d'expérience, fondé en 1916. 251, 21ème Avenue, Limoilou, Québec. TEL.: 4-3772.
51999—3-9 (1 ms) 200

TEINTURIERS

TEINTURERIE FRANÇA

COIFFURES

Salons de coiffure

SALON PAULETTE. — 764, St-Vallier, Québec, TEL.: 4-2754. — Nouvelle spécialité : coupe de cheveux shortwave, ainsi que coiffures de tous genres. MME A. LAUZIER, propriétaire.
51655—21-8 (1 ms) S.C.

FOURRURES



JOS. LAHOUD
130, de la Couronne

Le plus grand assortiment de manteaux de fourrure, à Québec.

51571—18-8 (1 ms) 95

FOURRURES SALON A. VILLENEUVE



SPECIAUX

SPECIAUX
Manteaux de toutes sortes, de haute qualité. — Spécialité : Mouton russe et rat musqué.

10, McMAHON, app. 7. TEL.: 4-2393

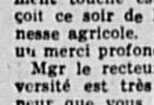
51283—7-8 (1 ms) 95

NAP.-ADAM GELINAS, TROIS-RIVIERES. — Manteaux, mouton de Perse, Hudson seal, loutre, rat musqué, jaquettes, garniture, manteaux enfant, capots chat, tuque vison. 1521, Notre-Dame, 1265 J.
51405—12-8 (26 fs) 95

Jos. Robitaille Enrg.

MANUFACTURIER et marchand de fourrures, capes et jaquettes d'écureuils, teintes vison, ainsi que flancs de rats musqués. Réparations et transformation de manteaux. 108, RICHELIEU, TEL.: 2-3288.
51893—29-8 (1 ms) 95

FOURRURES THIBAULT



382, rue ST-JEAN, QUEBEC
Dernières créations en fourrures, manteaux, garnitures, collets, parures de cou. Réparations, réfections, repassage et teinture. Voûte d'entreposage assurée contre feu, vol, mites. Achetons peaux vertes.
51183—5-8 (1 ms) 95

"Vous remplissez la mission la . . .

(Suite de la page 3)

Parlant de l'électrification rurale, M. Duplessis rendit hommage au président de la Shawinigan Water and Power, M. Jack Fuller, "qui a collaboré généreusement et de la façon la plus heureuse avec la province".

En terminant, M. Duplessis déclara: "Restez attachés à la terre. Elle est comme une grande université qui prodigue ses enseignements. Elle donne les meilleures leçons, manifeste sa reconnaissance et rend au centuple ce qu'on lui confie à la condition qu'on la labourre et la travaille. Pas de récolte ni de succès sans travail".

Mgr Ferdinand Vandry

Le recteur de l'université Laval, Mgr Ferdinand Vandry, P.A., V.G., était présent aux agapes des jeunes agriculteurs, hier soir, à l'Exposition provinciale. Rappelons que, cette année, la 41e Exposition provinciale est spécialement consacrée à honorer le centenaire de l'université.

"De tous les hommages reçus par l'université Laval, dit-il, l'un de ceux dont je suis le plus profondément touché est celui qu'elle reçoit ce soir de la part de la jeunesse agricole. Je lui dois de dire un merci profond".

Mgr le recteur continua: L'université est très sensible à l'honneur que vous lui faites, ce soir. Elle s'est d'ailleurs toujours intéressée à la classe agricole et en particulier à la jeunesse. Parce que vous êtes jeunes, vous êtes l'avenir, l'espérance de la race, la garantie de la nation et la promesse de la race française dans ce pays. C'est pour cela que l'université s'intéresse à vous.

Mgr Vandry rappela ensuite qu'un doctorat en Agriculture avait été attribué par l'université à M. Jean-Charles Magnan qui a consacré toute sa vie à l'enseignement rural. Mgr Vandry a dit qu'en M. Magnan l'université avait voulu honorer tous les jeunes gens de chez nous. "Nous avons pensé, dit-il, qu'une institution de haut savoir se devait de prouver quelle estime particulière elle éprouve pour cette jeunesse rurale".

Un conseil fut ensuite donné par le recteur de l'université: Je vous demande, vous, de sang français, de rester attachés à la belle province de Québec afin qu'elle demeure prospère et catholique et qu'elle garde ses vertus. Restez chez vous parce que vous êtes la richesse de cette province, la richesse de la race française. Vous exercez une profession indispensable à la vie sociale et économique.

Mgr Vandry annonça en terminant que l'université Laval donnerait une bourse de $50 au cercle des jeunes agriculteurs de la province qui serait le plus méritant. Cette bourse est octroyée à l'occasion du centenaire de l'université "pour rendre un hommage concret aux jeunes".

L'hon. Laurent Barré

Le ministre provincial de l'Agriculture, l'hon. Laurent Barré, s'adressa en ces termes: Je tiens à remercier Mgr Vandry pour ses bonnes paroles et le clergé québecois pour son intérêt à l'égard de l'agriculture en général et de la jeunesse, en particulier.

Merci à la Providence, dit-il, pour nous avoir tant donné; d'abord un clergé si dévoué; une jeunesse si belle; des collaborateurs si dévoués au ministère de l'Agriculture; un pays, un Québec où toutes les classes sociales coopèrent entre elles; un si beau pays qui nous a donné de si belles et si bonnes choses.

L'hon. Barré rendit ensuite hommage au premier ministre, qui, dit-il, "sait si bien comprendre les cultivateurs, les besoins, les intérêts et la mentalité agricole".

M. le pro-maire

"En ma qualité de pro-maire, dit M. Urbain Caumartin, je suis flatté de prendre part aux agapes des jeunes agriculteurs. Les directeurs et les commissaires de l'Exposition provinciale sont heureux de s'associer à ces jeunes gens progressifs qui assureront, demain, la relève, et maintiendront noblement dans nos compagnes nos traditions françaises et notre idéal chrétien".

M. Caumartin a aussi souhaité la bienvenue aux visiteurs de la campagne et il a remercié l'hon. premier ministre Maurice Duplessis et les ministres présents ainsi que Mgr Ferdinand Vandry, recteur de l'université, de l'intérêt qu'ils ont pris de la jeunesse agricole.

"Il est réconfortant, dit M. le pro-maire, de constater comment Mgr Vandry accomplit de prodiges pour participer à nos manifestations les plus importantes malgré ses innombrables occupations. Merci à M. Duplessis qui ne manque jamais l'occasion de rencontrer nos agriculteurs qui bénéficient de ses sollicitude".

M. J.-C. Magnan.

M. Jean-Charles Magnan, directeur du Service d'enseignement agricole, agissait comme maître de cérémonie.

M. C.-J. Magnan donna la définition des Cercles de jeunes agriculteurs. "C'est un organisme de formation générale, dit-il, un moyen d'instruction et d'éducation agricole dans la province, au service des jeunes agriculteurs, garçons et filles. C'est une initiation théorique et pratique à la vie agricole, sociale, professionnelle, morale et civique".

M. Magnan déclara que du mois de novembre 1951 au mois d'octobre 1952, 130 cercles de jeunes agriculteurs ont été formés avec 57 sections féminines. Leurs membres sont au nombre de 3,567, soit 2,640 garçons et 927 filles.

M. l'abbé J. Diament

Le mot de la fin fut prononcé par M. l'abbé Joseph Diament, directeur de l'école d'Agriculture de Ste-Anne-de-la-Pocatière. Après avoir remercié les orateurs, M. l'abbé Diament déclara: "Nous voulons que M. Duplessis continue son oeuvre en ce qui a trait à la jeunesse agricole et même améliore son sort. Nous espérons qu'il pourra résoudre un problème qui existe: celui de donner à nos jeunes agriculteurs des terres pour qu'ils puissent s'établir et se marier. Plusieurs n'attendent que cela pour se marier.

Autres orateurs

Quelques courts discours furent également prononcés par Mlle Madeleine Caron, M. Jack Fuller, le lauréat Roch-Emile Beaudoin, Mlle L.-Provencher, Mlle Louise Lavigne et M. Marcel Matte.

La table d'honneur

A la table d'honneur, on remarquait l'hon. premier ministre Duplessis, Mgr Ferdinand Vandry, P.A., V.G., recteur de l'université Laval, l'hon. Laurent Barré, ministre de l'Agriculture, Mme Barré, l'hon. J.-D. Bégin, ministre de la Colonisation, les deux lauréats de la médaille d'or du Mérite agricole des Jeunes MM. Roch-Emile et Egide Beaudoin, du rang Ste-Thérèse, de Ste-Hénédine, Dorchester, l'hon. Bona Dussault, ministre de Affaires municipales, l'hon. Wilfrid Labbé, ministre d'Etat, l'hon. Patrice Tardif, conseiller législatif, M. Hormisdas Langlais, député des Iles-de-la-Madeleine, M. René Bernatchez, député de Lotbinière, M. le pro-maire Urbain Caumartin, M. Fernand Dostie, sous-ministre de la Jeunesse, M. Gustave Poisson, sous-ministre de la Jeunesse, M. l'abbé Joseph Diament, directeur de l'école d'Agriculture de Ste-Anne-de-la-Pocatière, M. l'abbé O. Lupien, directeur de l'école d'Agriculture de Nicolet, M. l'abbé David Petitgrew, curé de St-Léonard, de Portneuf, M. l'abbé Adélard Picher, de Portneuf, M. Emile Gauthier, directeur de l'école des Arts ménagers, M. Ernest Laforce, président de la Commission du Service civil, Mme Laforce, M. Pierre Laforce, directeur du Service de l'Industrie animale, M. Georges Maheu, directeur du Service des relations extérieures de Laval, M. Ray. Cossette, président du Service de la Régie des loyers, M. Jack-A. Fuller, président de la Shawinigan Water en Power Co., M. Albert Bouchard, de la Commission de l'électrification rurale, M. Eloi St-Germain, commissaire de l'Exposition, M. Nap. Leblanc, de la faculté des Sciences sociales de Laval, M. Albert Rioux, de la Commission de l'électrification rurale, M. J.-A. Ste-Marie, ex-commissaire de l'Expo., de Lennoxville, M. J.-Alfred Roy, commissaire de l'Exposition provinciale, M. J.-P. Fleury, du ministère de l'Agriculture, M. Pellerin Lagloire, du même ministère, et M. N. April, directeur de l'école d'Agriculture de Ste-Martine.

La Cité reçoit

Au cours de la matinée d'hier, les Jeunes Ruraux ont visité le parc de l'Exposition et les différents exhibits qui s'y trouvent. C'était la journée consacrée aux jeunes agriculteurs.

A midi, ils furent les hôtes de la Cité et de la Commission de l'Exposition à un déjeuner donné en la salle des banquets du Palais Central.

Le repas était présidé par M. le pro-maire Urbain Caumartin. L'animateur du banquet fut le dynamique M. Jean-Charles Magnan, directeur du Service de l'enseignement agricole de la province.

Les orateurs, en plus de M. le pro-maire et M. Magnan furent M. l'échevin Wilfrid Samson, membre de la Commission de l'Exposition, le R. Père Donat Martineau, o.m.i., directeur de l'école d'Agriculture de Ville-Marie, Témiscamingue, M. Camille Bouchard, agronome, du ministère fédéral de l'Agriculture et M. Vincent Lacouette, agronome, du ministère provincial de l'Agriculture.

Le banquet des jeunes ruraux marquait également l'inauguration de la nouvelle salle des banquets du Palais Central.

M. le pro-maire souhaita la bienvenue, dans la vieille Cité de Champlain, aux jeunes visiteurs de la campagne et dit que l'avenir de la race est entre leurs mains.

M. l'échevin Samson déclara que "la ville de Québec sera en bonne santé en autant que les jeunes agriculteurs donneront de bons produits pour la faire vivre".

Le Père Martineau proposa aux jeunes deux modèles: Marie Rollet, épouse de Louis Hébert, aux jeunes filles, et Dollard des Ormeaux, aux jeunes gens.

Des hommages et des félicitations aux propagandistes furent offertes par M. C.-J. Magnan.

On remarquait notamment à la table d'honneur en plus des personnes déjà citées, MM. les échevins Charles-J. Bédard, Gabriel Boucher, Ulderic Bédard, Edgar Caron, M. Emery Boucher, directeur général de l'Exposition, M. l'abbé A. Taillon, curé de St-Norbert d'Arthabaska, etc.

Une mention spéciale a été faite de la présence à la table d'honneur de deux lauréats du mérite agricole, M. Roch-Emile Beaudoin, 21 ans, diplômé de l'école d'Agriculture, fils de M. Jean-Baptiste Beaudoin, et de son cousin, M. Egide Beaudoin, 20 ans, non diplômé en Agriculture, fils de M. Jos.-D. Beaudoin, tous deux demeurant dans le rang Ste-Thérèse de Ste-Hénédine, Dorchester.

Remise de décorations . . .

(Suite de la page 3)

A la table d'honneur, outre ceux que nous avons déjà mentionnés, on remarquait Mgr F.-A. Savard, P.D., doyen de la faculté des Lettres de l'université Laval, l'hon. Patrice Tardif, C.L.; l'hon. Wilfrid Labbé, ministre d'Etat; l'hon. Laurent Barré, ministre de l'Agriculture; M. Stanislas Bégin, sous-ministre de la Colonisation; Mme Ernest Laforce; le Dr Fernand Lizotte, député de L'Islet; le Dr A. Couturier, député de Gaspé-Nord, ainsi que MM. Alfred Ouellet, de St-Omer de L'Islet, lauréat de la médaille d'argent, et Emile Morin, de St-Emile d'Auclair, lauréat de la médaille de bronze.

S. Exc. Mgr Roy

L'archevêque de Québec rendit hommage aux colons, ajoutant ses félicitations aux marques d'estime du gouvernement à l'égard des lauréats de l'Ordre du Mérite. Mgr Roy a noté que c'est avec une confiance inébranlable en la divine Providence que l'on rencontre la clé du succès qui donne au pays la famille chrétienne". C'est dans le travail et le sacrifice, dit-il, qu'on trouve le véritable bonheur. Nous trouvons parmi nos colons, ajoute-t-il, de ces hommes admirables qui donnent à leurs fils et leurs filles le plus grand exemple de travail et de sacrifice qui les grandit eux-mêmes.

Mgr Roy a également affirmé que le travail n'était pas un malheur. Il faut plutôt plaindre les gens gâtés qui n'ont qu'à se laisser aller pour vivre. Le distingué prélat a également fait appel aux agriculteurs pour qu'ils inculquent profondément dans le coeur de leurs descendants les principes qu'ils ont eux-mêmes suivis et qui sont la marque de leur réussite dans la vie, soit l'amour du travail, l'esprit de sacrifice, d'économie, la ténacité et l'esprit de sacrifice.

A la ville comme à la campagne, dit-il, il faut que les enfants apprennent que ce qu'ils voient sur la table et ce qu'on leur donne, a coûté de nombreux efforts. "Apprenez à vos enfants à travailler longtemps et à travailler de tout leur coeur", dit-il, en terminant.

M. Maurice Duplessis

Dès le début de son allocution, l'hon. premier ministre Duplessis a tenu à rendre hommage à l'honorable ministre de la Colonisation, M. Jos.-D. Bégin, à qui est venue la géniale idée d'établir l'Ordre du Mérite du Défricheur, un hommage destiné aux colons qui représentent "la plus grande noblesse de la terre".

Cet hommage, dit-il, tout en s'adressant aux pères de famille, est également destiné aux épouses et aux enfants des défricheurs qui les aident à poursuivre cette oeuvre vitale et glorieuse de la colonisation. "Sans colonisation, dit-il, il n'y a pas d'agriculture; sans agriculture, il n'y a pas de prospérité dans un pays".

Le premier ministre exprima ses plus chaleureuses félicitations aux deux commandeurs honoraires, M. le chanoine Bergeron et M. Ernest Laforce ainsi qu'aux trois lauréats, MM. Joseph-A. Dumont, de Cabano, Alfred Ouellet, de St-Omer de L'Islet, et Emile Morin, de St-Emile D'Auclair.

La fête d'aujourd'hui, poursuit M. Duplessis, s'adresse au roi de la terre, au défricheur. Ceux qui ont découvert le Canada, ont fait une oeuvre méritante, mais le défricheur a plus de mérite, car en remuant la terre, il lui découvre de nouvelles forces, des richesses insoupçonnées. Le défricheur est plus grand que le découvreur, dit-il, car il fait oeuvre de bâtisseur. La colonisation est particulièrement importante au Québec, ajoute le premier ministre, car elle forme la base de l'édifice national avec sa soeur, l'agriculture.

Il n'y a pas d'endroit au monde que la Providence n'ait plus gâté que la province de Québec, dit M. Duplessis, en parlant de ses richesses naturelles. Le colon québecois fait partie de la grande noblesse du travail, seule noblesse qui soit reconnue dans la province. Vous occupez une position stratégique dont vous vous devez d'être très fiers. Votre travail est des plus nobles et vous devez vous en enorgueillir. Il n'y a pas de royauté plus grande que la noblesse du travail, dont vous êtes la manifestation évidente, ajoute M. Duplessis.

Le premier ministre dit également qu'il désirait attirer l'attention de la population sur la nécessité d'observer la grande loi du travail. La race canadienne-française n'aurait pas atteint le haut degré de prospérité qu'elle connaît aujourd'hui, s'il n'y avait pas eu de défricheurs spirituels, les missionnaires, et de défricheurs du sol, les colons, pour faire reculer la forêt et porter plus loin les bienfaits de la civilisation.

Il faut enseigner le travail à la jeunesse. L'amour du travail est la clé du succès. Le travail récompense, continue le premier ministre. C'est un facteur de succès. De plus, le travail bien accompli est une cause de satisfaction.

En terminant, M. Duplessis a déclaré que nous avions tout ce qu'il fallait dans notre province sources naturelles en abondance pour un grand avenir: une population pleine de talents, des res- Le travail fera le reste.

Comme mot de la fin, M. Duplessis félicita, de nouveau, les commandeurs, les lauréats ainsi que les colons qui n'ont pas obtenu de prix, mais qui, néanmoins, "ont bien mérité de la patrie".

M. George Marler

De son côté, le chef parlementaire de l'Opposition, M. George-C. Marier, a tenu également à féliciter les défricheurs, les lauréats ainsi que M. Dumont, gagnant de la médaille d'or cette année.

Dans sa courte allocution, le chef de l'Opposition a vanté l'oeuvre accomplie par la femme du défricheur. Il félicita également M. le chanoine Bergeron et M. Ernest Laforce.

Sans faire de politique, dit M. Marler, permettez-moi de signaler qu'en 1901, il y avait dans la province quelque 140,000 fermes. Aujourd'hui, on en compte 160,000, alors que la population du Québec est passée de 1,600,000 qu'elle était en 1901, à 4,250,000 aujourd'hui.

M. Marier signale alors que le nombre de fermes n'a pas augmenté considérablement en proportion de la population depuis les cinquante dernières années. M. Marler, s'appuyant sur les statistiques, a révélé que l'étendue des terres cultivées n'a pas considérablement changé non plus. Il voit ainsi une autre bonne raison pour le défrichement de terres nouvelles dans le Québec. En terminant, il conclut que les colons avaient raison d'avoir foi dans l'oeuvre qu'ils ont à accomplir.

Les lauréats

M. le chanoine Bergeron, M. Laforce et M. Dumont exprimèrent leurs plus sincères remerciements à l'adresse du gouvernement provincial pour le beau témoignage d'estime qu'on venait de leur rendre. M. Dumont a porté la parole au nom des lauréats de la médaille d'argent et de bronze de même qu'en son nom personnel.

MM. Dumont, Laforce et M. le chanoine Jean ont tous trois souligné dans leur allocution la différence de vie des colons dans les temps héroïques en comparaison de la vie actuelle dans les nouveaux centres, grâce à l'appui du gouvernement actuel.

On remarquait également à la table d'honneur, Mme Joseph-A. Dumont, Mme Ernest Laforce, M. le député Antoine Raymond et Mme Raymond, M. l'abbé F.-X. Jean, président de la Fédération des Sociétés de Colonisation.

Le repas fut servi sous la direction de M. Victor Baker, maître d'hôtel au St-Louis.

Quand nous disons que Dieu est l'être suprême nous voulons dire que Dieu est supérieur à tous les autres êtres.

AUTOMOBILES

Accessoires d'autos

PARTIES D'AUTOMOBILES, neuves et usagées de toutes marques. Achetons chars usagés, accidentés et "scraps". LUDGER FERLAND, 861, ligne AVE. Québec. TEL.: 4-2920.
51176—5-8 (26 fs) A.A.

Autos à louer

CHAR DERNIER MODELE, assurance protection autrui, $20,000 -$40,000, 0.10 du mille plus $5.00 par jour. S'adresser ROMPRE & FRERES, Drive Yourself, 1272, Maguire, Sillery, TEL.: 7-8575.
51764—25-8 (1 ms) A.L.

Autos à vendre

ACHETONS AUTOS
POUR ARGENT COMPTANT
PAUL MAHEUX
597, boul. Charest — TEL.: 3-4167.
51380—12-8 (1 [illegible]) A.V.

SPECIAL D'AOUT - SEPTEMBRE
Camions et autos neuves

FARGO 3 T. et 5 T. spécial	1952
FARGO 2 T. — 3 T.	1952
CHRYSLER, sedan "Saratoga"	1952
FARGO Panel, ½ T.	1952
WYLLIS Station wagon	1952
G.M.C de l'armée, 3 diff.	
PLYMOUTH	1946-47-49-1950
CAMIONS FORD de l'armée, usagés	
SNOWMOBILE Bombardier	1949
DODGE sedan Custom	1949
FORD SEDAN	1949

Charrues à neige neuves et usagées
Tracteur Caterpillar D4 avec Bull-Dozer Hoist hydraulique Brantford. Plusieurs autos usagées reconditionnées 1948-49-50.
Pièces neuves et usagées pour camions de l'armée.
WELCH MOTOR SALES, Ltd
Giroux Motor Sales, Ltd.
Beauport-Est, Québec.
Tél.: MO 3-3504
e 50668—16-7 (l.mer.v. au 12-9) A.V.

Garage Genest & Frères Enr.
501 rue des Sables Limoilou
Tél. 5-9858
50386—5-7 (l.mer.s. au 27-8) A.V.

AUTO MODERNE, Ltée
VERITABLES OCCASIONS

PACKARD sedan, équipé 1950, $2295.; Nash sedan 1940, $495.; Austin 1948, $795.; Morris Minor conv. 1951, $1190.; Packard sedan 6 cyl. 1947, $1290.; Morris Oxford sedan 1950, $1190.; Morris Pane, ½ tonne 1949, $695.; Morris Minor coach 1950 $895.; Pontiac sedan 1946-47, $950.; Station Wagon Ford 1940, $390.; Panel Chevrolet, genre ambulance 1932, $690.; Jeep 1948, $790.; Jeep usagé, $690.; Jeep Pick-up Station Wagon avec pouvoir sur 4 roues neuf. Motocyclette B.S.A., presque neuve 1951, $390. 25, DE LA COURONNE, QUEBEC, TEL.: 5-8188.
51783—29-8 (1 ms) A.V.

LE PLUS GRAND CHOIX
D'AUTOS ET CAMIONS
USAGES VENDUS
avec GARANTIE A-1
SPECIAUX
DE LA SEMAINE

VANGUARD sedan delivery 1950	$795.
PANEL International ½ tonne 1938	$150.
PANEL CHEVROLET 1948	

Choix de camions et automobiles de 1942 à 1951
Conditions : 18 mois si désiré
Ouvert le soir



25 et 500, rue Dorchester.
Tél. 5-8181
51143—4-8 (l.mer.v. au 1-10) A.V.

PACKARD	sedan	1948
BUICK PONTIAC	sedan	1948
OLDSMOBILE	sedan	1948
FORD	coach	1949-1950
STUDEBAKER sedan et coupé		1948-1950

TATRAPLAN, RENAUD, MORRIS, SKODA
CAMIONS 10 roues, 2 différentiels et 3 différentiels.
CAMIONS avec dompeuse 10 roues 2 différentiels et 3 différentiels
JEEP DODGE et WILLIS
ASSORTIMENT COMPLET DE PANELS DE PASSAGERS, STATION-WAGON
PAUL MAHEUX
597, boul. Charest, Québec, TEL.: 3-4167.
51850—28-8 (1 ms) A.V.

Autos à vendre

PLYMOUTH	1947	$1000.
CHEVROLET	1942-1945	500.
FORD	1936	200.
AUSTIN sedan	1951	1025.
HENRY J. 4 cylindres	1951	1390.
KAISER	1947	800.
FORD	1937	300.
FORD	1937	225.
HENRY J. démonstrateur		1750.
KAISER	1949	1375.
HILLMAN	1950	950.

COTE AUTOMOBILE ENR.
105, 3ème Avenue
51919—29-8 (6 fs) A.V.

LEVIS AUTOMOBILE, INC.
40, RUE ST-HENRI, LEVIS
TEL.: ZONE 5769

L'endroit où chacun est toujours bien servi offre présentement en vente à bas prix un grand nombre de camions reconditionnés de toutes marques, capacité de ½ à 5 tonnes, mentionnons entre autres :

1950—INTERNATIONAL L. 160
1951—FORD Panel ½ tonne
1950—DODGE Panel ½ tonne
1947—CHEVROLET Panel ½ tonne
1950—THAMES Panel
1947—INTERNATIONAL 4 tonnes
1949—MAPLE LEAF 3 tonnes
1947—FARGO Panel ½ tonne
1949—GMC 454
1947—REO 4 tonnes
1950—GMC 2½ tonnes
1947—INTERNATIONAL KB 5
1950—GMC 520

aussi voitures reconditionnées de toutes marques années et modèles; Autobus de 18 à 40 passagers. Tracteurs, chasse-neige.
3-9 (26 fs) A.V.

CHARS USAGES

AUSSI CHARS NEUFS. — Achetons et vendons aux meilleurs prix en ville. Conditions faciles 18 et 24 mois. Ouvert tous les soirs. HUDON AUTOMOBILES, ENR., 845, 1ière AVENUE, TEL.: 4-9769.
51442—13-8 (1 ms) A.V.

Camions à vendre

5 CAMIONS USAGES
DE DIFFERENTS TONNAGES
à être vendus d'ici au 10 septembre
Aucune offre raisonnable ne sera refusée.
Universal Auto Ltd
33, de la Couronne
777, 1ère Avenue
50295—6-8 (1 ms) C.V.

VOYEZ LES NOUVEAUX CAMIONS CHEVREOLET HAVY- DUTY
D'UNE CAPACITE BRUTE
DE 17500 LBS
avec moteur de 120 forces et nouveau différentiel
HEAVY - DUTY
capacité de 14000 lbs maintenant en montre à Québec
Tous les camionneurs intéressés dans l'achat d'un camion devraient venir examiner ces merveilleux camions avant d'acheter
DEMANDEZ NOS PRIX
J.-L. DROLET AUTOMOBILES, Ltée
450 BOULEVARD CHAREST
TEL.: 4-3591
51559—18-8 (l.mer.v. au 15-10) C.V.

Garage — Service

GARAGE ANDREWS, 596, ST-VALLIER, près du boulevard Langelier. Accessoires neufs. Ford, Chevrolet, neufs et usagés, toutes marques motocyclettes, bicycles, accessoires C.C.M., MAJESTIC, parties d'Elk. Réparations générales. REMORQUAGE jour et nuit. TEL.: 3-3738.
50088—8-7 (mar.j.v. au 7-10) G.S.

REPARATIONS D'AUTOS
DEBOSSAGE, PEINTURE
BOUTET & FILS
Ouvrage garanti et prix modérés.
131 rue CARON, TEL.: 3-3370
51345—11-8 (l.mer.v. au 8-10) R.A.

LA LOI DE FAILLITE
VENTE PAR SOUMISSION

Dans l'affaire de : BERNARD LAHAISE, domicilié à 485, rue Champfleury, Québec,
CEDANT AUTORISE

Suivant les instructions des inspecteurs, des soumissions seront reçues aux bureaux du Syndic, soussigné, jusqu'à MARDI, le 9 septembre 1952, à MIDI, pour l'achat en bloc ou en détail de l'actif suivant :

La partie saisissable du ménage comprenant : Mobiliers de salon, de salle à manger et de vivoir, radios, lampes de table ou torchères, tapis, tables, tentures, peintures, réfrigérateur, lessiveuse, etc..

Un lot exceptionnel de superbes articles d'ameublement de maison.

CONDITIONS

Un chèque accepté représentant 10 p.c. de la soumission devra accompagner chaque soumission, lequel chèque sera retourné si la soumission n'est pas acceptée.

Les inspecteurs ne s'engagent à accepter ni la plus haute ni la plus basse ni aucune des soumissions.

L'ameublement tel qu'annoncé sera visible sur les lieux LUNDI, le 8 septembre 1952, de 2 heures à 5 heures p.m..

Conditions de paiement : Comptant.

Pour toutes autres informations, s'adresser au soussigné.

LUCIEN CHAREST
SYNDIC
85, rue St-Pierre, Québec,
TEL.: 2-6343.

SERVICES SPECIAUX

Dr DONAT ROY, chirurgien-dentiste. — Heures de bureau de 9h. à midi et 2h. à 5 heures. 803, 3e Avenue, Limoilou. TEL. bureau : 4-1252; Rés.: 7-2201.
51144—4-8 (26 fs) S.S.

J.-Wilfrid Dubois, Inc.
2, rue DUROCHER, tél. : 5-5298

Directeur de funérailles. Embaumeur gradué. Salons mortuaires gratuits à la disposition du public. Jos.-H. RUREAU, président général.



TEL.: 7-5781.
51393—12-8 (1 ms) S.S.

PATATES NOUVELLES
Adolphe Robert Enrg.
Local 8, Marché St-Roch
Tél.: 3-2093
EN GROS SEULEMENT
51846—28-8 (1 ms) S.S.

L. VILLENEUVE & FRERE
Manufacturiers Indépendants
1055, Canardière — Tél.: 3-7482

offrent **30% D'ESCOMPTE** sur leur stock complet de monuments



SPECIALITE : beau granit noir garanti
Demandez notre catalogue illustré
(Agents demandés)
51683—21-8 (26 fs) S.S.

VENTE D'AOUT
DE
Réfrigérateurs Gibson et Astral



9.8 et 7.0
Conditions très faciles
Enchères Marceau
Meubles Marceau Inc.
prop.
110, RUE ST-PAUL
TEL.: 2-1278 - 5-9309
51791—26-8 (6 fs) S.S.

FOURRURE HENRI DION



SPECIALITE : — Manteaux de mouton de Perse, gris et noir, Hudson seal, rat musqué, etc.. Prix défiant toute compétition. 168, DE MAZENOD, Québec
TEL.: 5-9702
51360—18-8 (3 ms) S.S.

SALON FLEURI
FLEURISTE
345 St-Joseph, Tél. 4-5218
15391—15-8 (l.mer.v. au 8-10) S.S.

Réduction
25 à 35%
Sur tout le stock
jusqu'au 1er septembre
Manteaux de fourrure
modèle 1952
ALPHONSE DION
59½ Boul Langelier
Tél. : 3-6547
51359—11-8 (l.mer.v. au 2-9) S.S.

ARTHUR JOBIN & FILS
MANUFACTURIERS DE FOURRURES.— Spécialités : manteaux sur mesure, casques. Parures de cou de toutes sortes. Prix avantageux. Satisfaction absolue. 96, ST-JOSEPH, Québec. TEL.: 5-9016.
50786—21-7 (l.mer.v. au 17-9) S.S.

Il n'y a qu'une sorte de . . .

(suite de la dernière page)

dans l'expansion de notre Marine grandissante.

Je tiens à vous faire bien comprendre, à chacun de vous ainsi qu'à tous mes auditeurs, que, dans la Marine, il n'y a qu'une sorte de Canadiens : ceux qui veulent servir leur pays, quelles que soient leur race ou leur langue maternelle.

Les mêmes occasions s'offrent à tous ceux qui se sont engagés dans la Marine. C'était pour faire ressortir ce fait que cette école d'entraînement au Montcalm a été créée; on voulait s'assurer, en outre, que les Canadiens de langue française qui s'engageront dans la Marine seront placés dans une situation qui leur permette, à tous les points de vue, de jouir des plus grands avantages possibles.

Je suis persuadé que tous les officiers et hommes de cette école sont convaincus de cela. Si je répète cette affirmation, c'est parce que je veux qu'elle soit bien comprise non seulement par vous, mais par tous les autres de la province de Québec qui songent peut-être à s'engager dans le service magnifique que j'ai l'honneur de commander.

Le Canadien français appartient à une race de hardis marins. Cette tradition est le patrimoine de tout Canadien français et, puisque vous vous êtes engagés dans la Marine royale du Canada, il vous appartient d'y faire honneur. Cela ne sera pas facile. La vie du marin est dure, mais la Marine a besoin d'hommes virils. Dans la carrière qui s'offre à vous, vous devrez savoir obéir afin d'apprendre à commander. Vous aurez parfois de dures épreuves, parfois des contretemps et, vous le verrez bien, il vous faudra travailler ferme. Je serais bien surpris, si vous ne l'aviez pas déjà constaté.

Tout cela est nécessaire pour produire des effectifs de combat qui, s'il faut un jour qu'ils combattent pour de bon, sauront se montrer à la hauteur des glorieuses traditions que nous ont léguées les pionniers de la nation canadienne; ils protégeront ainsi, comme ils se le doivent, la nation que leurs ancêtres ont édifiée.

Cette nation, au point de vue démographique, comprend des millions de foyers et de familles. Les individus dont elle se compose sont libres et, à quelque race que nous appartenions, nous entendons rester libres. Pour sauvegarder notre liberté, il faut que nous soyons absolument décidés et prêts à protéger nos familles et la liberté dans laquelle elles se développent.

Et, pour assurer cette protection, il nous faut des hommes de la trempe de Cartier et de Champlain, tout comme il nous en faut de la trempe de Vancouver, Cook et Henry Hudson. Vous, les élèves du Montcalm dont les cadres (je suis heureux de le signaler) ont été remplis dans un temps remarquablement court (on s'y attendait d'ailleurs), vous êtes, je l'espère, l'avant-garde d'un grand nombre de Canadiens français que nous retrouverons plus tard à tous les échelons de la Marine royale du Canada.

Vous avez une lourde responsabilité. On vous donne la meilleure instruction possible afin que vous puissiez vous en acquitter dignement. Ce que j'ai vu aujourd'hui me porte à croire que vous allez réussir. Je vous souhaite une longue et fructueuse carrière avec vos frères d'armes de la Marine. Bonne chance !

Décès

BERTRAND. — A Québec, le 31 août 1952 à l'âge de 44 ans, est décédée dame Regina Morin, épouse de M. Alphonse Bertrand, demeurant à 220, rue Franklin.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 8 hres.

Départ des salons mortuaires de J.-Widfrid Dubois, Inc., 2, rue Durocher, à 7 hres 45, pour l'église de St-Joseph et de là au cimetière St-Charles. 51982—2-9—2 fs

BOURASSA. — A Québec, le 2 septembre 1952, à l'âge de 2 ans et 6 mois, est décédé accidentellement Gilles Bourassa, enfant bien-aimé de M. Lucien Bourassa, instituteur de St-Fidèle, et de dame Jacqueline Martel.

La sépulture aura lieu jeudi, à 3 hres.

Départ de la maison mortuaire, 109, rue Ozanam, à 2 hres 45, pour l'église de St-François d'Assise et de là au cimetière St-Charles. 52035—3-9—1 fs

CARON. — A l'Islet, le 2 septembre 1952, à l'âge de 86 ans et 4 mois, est décédée Mlle Béatrice Caron, fille de feu M. Fabien Caron et de feu dame Hermine Duchesneau.

Les funérailles auront lieu vendredi, le 5 août, en l'église de l'Islet, suivies de l'inhumation au cimetière de la paroisse. 2-9—3 fs

FAUCHER. — A Berthier en bas, le 1er septembre 1952 à l'âge de 47 ans, est décédée accidentellement dame Marie-Anne Rousseau, épouse de feu M. Gérard Faucher, demeurant au No 682, rue Ste-Thérèse.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures.

Départ des salons mortuaires J.-Wilfrid Dubois, Inc., 2, rue Durocher, à 9 h. 45, pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St-Charles.

Elle était dame de Ste-Famille. 52038 3-9 (1 fs)

FRENIERE. — A Québec, le 2 septembre 1952, à l'âge de 29 ans et 5 mois, est décédée dame Thérèse Brousseau, épouse de M. Robert Frenière, demeurant au no 326, de Lavérandrye.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 hres.

Départ des salons mortuaires J.-Wilfrid Dubois, Inc., 2, rue Durocher, à 8 hres 45, pour l'église de St-Pascal de Maizerets et de là au cimetière St-Charles. 52032—3-9—1 fs

GIGUERE. — A Québec, le 1er septembre 1952, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Joseph-Cléophas Giguère, époux de feu dame Anna-Marie Goulet, demeurant à 386, 17e

Calendrier

SAMEDI, LE 30 AOUT 1952
Ste Rose de Lima, v.
Demain :
XIIIe ap. la Pentecôte
QUARANTE-HEURES
St-Basile ; Plessisville ;

St-Robert-Bellarmin

SOLEIL :	Lever :	6.18
	Coucher :	7.42
LUNE :	Lever :	5.09
	Coucher :	mat.

MAREES DE DEMAIN

Hautes : 2.55 a.m. — 4.04 p.m.
Basses : 10.53 a.m. — 11.00 p.m.
Pleine lune, le 3, à 3h. 40 du soir
Dern. quartier, le 12, à 9h. 27 du matin
Nouvelle lune, le 20, à 11h. 20 du matin
Premier quart., le 28, à 8h. 3 du matin

Aujourd'hui

Club Richelieu. — A 12h. 30 p.m., au Château Frontenac, déjeuner régulier. Conférencier : M. Ramon Sugranyes, secrétaire général de Pax Romana.

M. J. Thibault se noie à St-Charles de Caplan

Rimouski. (Spéc.) — On n'a pas encore retrouver le corps de M. Cyrice Thibeault fils de M. Joseph Thibeault, de Luceville, qui s'est noyé, lundi midi, en se baignant dans un lac, à St-Charles de Caplan, comté de Bonaventure. Le jeune homme était employé à la gare du C.N.R. à Port-Daniel. Il avait profité du congé de la fête du Travail pour venir en promenade à St-Charles de Caplan. On poursuit présentement les recherches pour retrouver son corps.

Accusation

(BUP). — Un sénateur républicain d el'Indiana a accusé hier l'importation du blé canadien de ruiner le marché domestique des Etats-Unis. Le séanteur William Jenner a rendu publique une lettre écrite au secrétaire au département de l'Agriculture à Washington M. Charles Brannan. Il y déclare qu'un monopole du blé s'était emparé du marché et risquait de ruiner les fermiers américains.

L'art de la conversation
par R. Saint-Laurent
Les défauts à proscrire — Les imprudences à éviter — Les qualités qui font les brillants causeurs et comment les acquérir. Un volume de 250 pages.—$1.50, par poste $1.60
La Librairie de l'Action Sociale Catholique, Québec

MON MARIAGE
Un bel album-souvenir qui servira à inscrire et conserver tous les événements qui ont entouré le mariage : fiançailles, réceptions, toilettes cadeaux, aniversaires, etc. Plusieurs illustrations, belle présentation. Prix régulier $0.50. Prix spécial : $0.25.
La Librairie de l'Action Sociale Catholique, Place Jean-Talon Québec.

AMI DU CLERGE
Série complète de 1879 à 1939 incl. — Doctrine et prédication. Avec Tables générales. Soit 105 volumes reliés prix : $225.00.
La Librairie de l'Action Sociale Catholique — Québec.

Deux ouvrages indispensables
POUR LE MINISTERE
POUR MIEUX ADMINISTRER LES SACREMENTS: Baptême, Confirmation, Eucharistie et Extrême-Oonction, par le chan. Chanson. Un nouveau volume de pastorale sacramentaire qui se présente comme un commentaire du Directoire épiscopal sur la Pastorale des Sacrements. Grand format, 400 pages. Prix : $2.50, franco $2.75.
POUR MIEUX CONFESSER, par le chan. Chanson. Le "vade-mecum" des confesseurs. Tous les cas fréquents sont envisagés. Un livre très utile non seulement pour rappeler la doctrine mais aussi pour fournir des exhortations judicieuses, courtes et précises. Un volume grand format de 350 p. $1.75, franco $1.85
LA LIBRAIRIE DE L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE, QUEBEC

NOUVEAUTES EN LIBRAIRIE
LA PAIX INTERIEURE, par R. Plus. L'auteur précise ce qu'est la paix dont il parle. Il dit ensuite d'où elle vient et insiste sur ce qui risque le plus habituellement de la troubler. En appendice, il donne quelques beaux textes pour enrichir sa documentation qui est cependant déjà très copieusement fournie. Prirx $1.40, par la poste $1.50.
VIVRE, par M. Arami. Ce catéchisme de la grâce sanctifiante réalise le type idéal de la publication moderne de vulgarisation. Des chapitres brefs et clairs exposent de façon neuve et très concrète le splendide mystère de notre élévation. On nous y apprend la nature de la grâce sanctifiante, ses effets, nos devoirs envers elle, l'estime qu'elle mérite, comment on la conserve, on la perd, on la recouvre, on l'augmente, on la propage. Prix $1.50, par la poste $1.60.
COMMENT SOIGNER ET EDUQUER SON ENFANT, par le Dr Spock. Voici un guide pour tous les parents, sûr, simple et complet, établi selon les dernières données des sciences médicales et pédagogiques. Avec ses cinquante illustrations et son index détaillé, il répond à toutes les questions tant physiques que psychologiques que pose l'éducation des enfants, de la naissance à l'adolescence. Prix $1.50, par la poste $1.60.
L'INFIRMIERE ET SA MISSION DANS LE MONDE MODERNE, par R. Boigelot. Une réimpression attendue. Prix $1,35, par la poste $1.45.
AUX SOURCES DU SILENCE, par T. Merton. Thomas Merton a bouleversé des millions de lecteurs dans le monde entier en retraçant l'histoire de sa conversion. Son nouveau livre "Aux Sources du Silence" nous plonge en pleine spiritualité cistercienne. Le jeune intellectuel américain de l'entre-deux guerres a disparu dans les rangs des moines en robe blanche. Prix $2.35, par la poste $2.45.
LA PHOTOGRAPHIE De A à Z, par J. Ustova. Ce livre très pratique indique aux amateurs le moyen de faire d'abord de bonnes photos, ensuite de belles photos. Il dévoile les "trucs" du milieu et la façon économique de construire divers appareils utiles. Prix $1.15, par la poste $1.25.
SEMENCES DE CONTEMPLATION, par T. Merton. L'auteur de "La Nuit Privée d'Etoiles" a rassemblé ici des méditations spirituelles d'une simplicité et d'un dépouillement qui font atteindre au secret de cette vie rayonnante. Prix $1.45, par la poste $1.55.
LA PSYCHOLOGIE DES ADOLESCENTES EXPLIQUEE AUX MAMANS, par Pierre Dufoyer. Un ouvrage qui ambitionne d'aider les mères à mieux comprendre leurs filles, tout particulièrement à cet âge difficile de l'adolescence. Prirx $1.00, par la poste $1.10.
LIBRAIRIE DE L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE
Place Jean Talon, Québec.

Au "H.M.C.S. Montcalm".

Il n'y a qu'une sorte de Canadiens dans la Marine, quelle que soit leur race, dit le vice-amiral Mainguy

"Je tiens à bien faire comprendre que, dans la Marine, il n'y a qu'une sorte de Canadiens: ceux qui veulent servir leur pays, quelles que soient leur race ou leur langue maternelle", déclarait hier après-midi, le vice-amiral E.-R. Mainguy, chef de l'état-major de la marine canadienne, aux membres du "H.M.C.S. Montcalm".

Le vice-amiral Mainguy qui en était à sa première venue officielle à Québec, pour la visite de ce centre d'entrainement naval canadien-français, était accompagné pour la circonstance, du contre-amiral J.-C. Hibbard, D.S.C. avec agrafe, C.D., chef du personnel naval. Le distingué visiteur fut accueilli par le commandant J.-A.-T. Jetté, directeur de la division navale de Québec et de la nouvelle école.

Ce brillant marin dont la carrière remonte à 1915, s'adressa aux officiers et aux hommes du "H.M.C.S. Montcalm", réunis au quadrilatère d'entrainement à l'occasion de l'ouverture officielle de l'école d'entrainement préparatoire de la Marine Canadienne de Québec, après avoir passé en revue les différents éléments.

Au cours d'une brève cérémonie, le vice-amiral Mainguy a remit la décoration des Forces canadiennes au sous-officier non breveté J. Julien qui totalise douze années de service, et un trophée de tir au sous-officier en chef, Roland Leduc.

La visite du vice-amiral s'est terminée par une réception offerte par le commander et Mme Marcel-J.-A.-T. Jetté.

Les déploiements de troupes étaient sous la direction du lieutenant Pierre Simard, chargé de l'entrainement préliminaire du "H.M.C.S. Montcalm".

Le vice-amiral Mainguy, dans son allocution, s'exprima ainsi :

C'est la première fois qu'il est donné à un chef de l'état-major de la Marine de faire l'inspection d'une école d'entrainement destinée à initier des candidats à la marine, particulièrement des Canadiens français. Je considère que cet important événement est un jalon

(suite à la page 17, 7e col.)

Visite canonique



● Le Rév. Père Hervé Blais, provincial de l'ordre des Franciscains, a quitté Montréal à bord d'un "North Star" d'Air-Canada à destination de Vancouver et de Tokio. Le Père Blais est en visite canonique des missions de l'ordre au Japon. Sa visite coïncidera avec l'ordination de sept prêtres japonais le 8 septembre; les premiers à être ordonnés au Japon. Les Franciscains ont été les premiers prêtres à ouvrir des missions au Japon et, il y a déjà 3 siècles, ont offert 26 des leurs au martyrologe pour avoir apporté l'Evangile en ce pays.

(Photo Air Canada)

Des Oblats au Brésil et au Japon

Montréal. — (Spéc.) — Le Très Révérend Père Léo Deschatelets, O.M.I., supérieur général des Missionnaires Oblats de Marie Immaculée vient de choisir cinq finissants du scolasticat de la première province américaine des Oblats pour les missions étrangères. Les nouveaux missionnaires élus sont: les RR. PP. Edwin J. Hayes, o.m.i., Joseph H. Hann, o.m.i., Joseph Hogan, o.m.i., tous de Lowell, Massachusetts. Ils se rendront au Brésil. Se dirigeront vers le Japon: les RR. PP. John W. Barrett, o.m.i., de Watertown, Massachusetts, et Richard R. Harr, o.m.i., de McCook, Nebraska.

Ces deux champs de missions sont sous la juridiction de la première province américaine des Oblats. De ces deux champs de mission, de fondation récente, celui du Brésil est le plus ancien. En 1942, le R. P. James T. McDermott, o.m.i., alors provincial, avait conclu des arrangements pour établir une fondation oblate au Brésil, avec quartier général à Sao Paulo. La mort de l'archevêque de cette ville, la guerre et les délais ecclésiastiques et diplomatiques, avaient empêché les premiers missionnaires de se rendre en ce pays avant la fin de l'été 1945. Depuis ce temps, les Oblats ont établi quatre communautés dans l'archidiocèse de Sao Paulo et ils sont entrés dans le diocèse de Guaxupe. La nomination des 3 nouveaux Oblats pour ce champ d'apostolat porte à 12 le nombre de prêtres à cet endroit.

La mission japonaise fut confiée aux Oblats en 1948. Les oeuvres dans ce pays se développent à un point où le groupe peu nombreux de missionnaires suffit à peine à la tâche. Les deux nouveaux missionnaires porteront à neuf le nombre des Oblats dans ce pays.

Enquête sur la tragédie de Berthier

MONTMAGNY. — (DNC). — Un verdict de mort accidentelle a été rendu, hier soir, par le Dr Paul Dupuis, coroner du comté, à l'issue de l'enquête tenue en marge de la tragédie de la route qui a coûté la vie à quatre personnes, lundi soir, près de Berthier. Rappelons que quatre autres personnes au cours de ce même accident ont reçu des blessures graves. Ils étaient tous membres de la même famille. L'enquête a eu lieu devant jurés et le chauffeur du camion, M. Philippe-Aubert Gaulin, de St-Pamphile de L'Islet, a été exonéré de tout blâme.

L'automobile qu'occupaient ces huit personnes est entrée sous la plateforme du camion et la toiture de l'auto a été littéralement arrachée sous le choc. La mort des victimes est attribuable à un enfoncement du crâne et de multiples autres fractures.

Parmi les témoins qui ont été interrogés à l'enquête mentionnons les noms du conducteur du camion, M. Gaulin, M. Roger Gamache et Mlle Jeannine Plourde, d'Estcourt, Témiscouata, dont la voiture suivait le camion, Mlles Madeleine Marchand et Françoise St-Pierre, de Québec. L'auto de ces deux dernières suivait celle des victimes.



Nous avons aussi en magasin, au delà de 50 modèles de FUSILS et CARABINES de toutes marques. Munitions de toutes sortes.

Visite officielle du vice-amiral Mainguy au "H.M.C.S. Montcalm"



● Le vice-amiral E. Rollo Mainguy, chef d'état-major général de Marine canadienne, a rendu visite au "H.M.C. Montcalm", hier après-midi, à l'occasion de l'ouverture officielle de l'école d'entrainement préparatoire de la marine canadienne. On voit dans la photo du haut le vice-amiral Mainguy, à droite, passant dans les rangs des cadets, accompagné du contre-amiral J.-C. Hibbard, chef du personnel naval de la marine, et du commandant Marcel-J.-T.-A. Jetté, directeur de l'école navale canadienne-française. Photo du bas, vue d'ensemble des différents éléments de l'école au moment de la revue. (Photos de l'Action Catholique, Roger Bédard)

Enfant de deux ans tué par une auto, rue Ozanam

Gilles Bourassa, deux ans et demi, enfant de M. et Mme Lucien Bourassa, domiciliés à 109, rue Ozanam, a été tué par une automobile, hier après-midi, comme il traversait la rue pour aller rejoindre ses parents.



La petite victime est morte sur le champ. Apparemment, le jeune Bourassa est mort d'une fracture du crâne et du défoncement du cervelet.

La tragédie est survenue peu après cinq heures hier après-midi, en face de la résidence de M. W. Montreuil, 96, rue Ozanam.

La petite victime, en sortant de la cour de la demeure de ses parents, s'est jetée sur l'automobile conduite par M. Marcel Couture, 276, rue St-Dominique, à Jonquière.

A ce moment, les parents du bambin s'entretenaient avec les occupants d'une automobile stationnée de l'autre côté de la rue, tandis que l'enfant devait se trouver dans la maison.

Le jeune Bourassa voulut apparemment rejoindre ses parents. En traversant la rue, il fut happé par l'auto de M. Couture. Immédiatement après l'accident, le Dr Léo Lussier fut mandé d'urgence, mais il ne put que constater la mort. Conséquemment, il ordonna le transport du cadavre à la morgue.

Le coroner du district, le Dr Paul-V. Marceau, a permis l'inhumation du cadavre. D'autre part, ce furent les constables A. Labbé et M. Roy qui firent les constatations judiciaires, sous les ordres du sergent Shields du poste no. 5.

Les détectives du service de la circulation continueront l'enquête sous les ordres du capitaine Gérard Racine. C'est l'ambulance de la maison J. Bouchard & Fils qui se rendit sur les lieux.

Le jeune Bourassa laisse dans le deuil outre son père, M. Lucien Bourassa, et sa mère, née Jacqueline Martel, ses frères et soeurs : Helène, Céline, Gisèle, Louis et Jean; ses grands-parents : MM. et Mmes Ernest Bourassa et Adélard Martel; ses oncles et tantes, MM. et Mmes Gabriel Miller (Gertrude Martel), Raymond Bourassa (Marguerite Martel); Gaston Giguère (Denise Martel), Jean Tremblay (Liliane Martel); Mlles Gisèle, Thérèse, Monique et Louise Martel, MM Jacques, Claude, André, Pierre et Michel Martel; M. Jean-Paul Bourassa, Mlles Thérèse et Antoinette Bourassa; MM. et Mmes Roger Bourassa (Thérèse Gobeil), Marcel Bourassa (Françoise Bourret), Emilien Bourassa (Pierrette Dufresne), Rosaire Bélanger (Rita Bourassa).

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires de la maison J. Bouchard & Fils, 1290, 1ière Avenue.

Proclamation d'un roi du sirop d'érable et d'un roi du miel

Le grand championnat des exhibits de sirop d'érable, à l'Exposition provinciale a été décerné hier à M. Harrisson Roy, de Bury, comté de Compton qui est proclamé Roi du sirop d'érable, de l'année.

M. Moise-Pierre Masson, de St-Maurice de Champlain remporte le même honneur en décrochant le grand championnat des exhibits de produits du rucher. Tel est le rapport que nous communique M. Jules Méthot, chef de la division agricole au ministère de l'Agriculture, qui a fait l'expertise de ces exhibits. Ces concours groupent à l'Exposition de Québec les détenteurs de championnats aux expositions agricoles régionales.

MM. Roy et Masson ont été l'objet d'une réception spéciale au Palais de l'Agriculture, au cours de laquelle ils ont reçu chacun un trophée provincial présenté par le ministère du Commerce et de l'Industrie et des prix spéciaux offerts par Continental Can Company. M. Roy a reçu en plus une batterie de cuisine en aluminium, prix spécial offert par Aluminum Goods Limited.

Cadets d'aviation Québecois



● Le lieutenant d'aviation J.-R. "John" Gagnon, de Québec, à gauche, surveille attentivement le travail de deux de ses compagnons occupés à poser des fusées sous un avion "Mustang". Il s'agit ici des cadets John Barel, au centre, de St-Narcisse, Québec, et Glenn Rothwell, de Montréal. Ces trois jeunes aviateurs sont actuellement cantonnés à la Station de Trenton, Ontario.

(Photo de la Défense Nationale)

Ecrasé à mort par une charge de billots

Rimouski. (Spéc.) — M. Roland Verreault, de Ste-Jeanne-d'Arc, a été écrasé à mort, mardi avant-midi, par une charge de billots qui est tombée accidentellement sur lui. On était à décharger un camion rempli de billes de bois. La victime travaillait alors aux opérations forestières de la Cie Price Brothers, au lac Métis. M. Verreault, qui était âgé de 34 ans, était marié et père de trois enfants.

Deux tragédies dans la métropole

Montréal, 3. (DNC). — On a rapporté hier à la police provinciale deux autres morts accidentelles qui viennent s'ajouter à la longue liste des tragédies de la dernière fin de semaine. Mme Andrew Panosuk, 39 ans, a succombé hier soir, aux blessures qu'elle avait subies vers 1 h. 30 hier après-midi dans un accident de la route, à la Côte de Liesse, sur le boulevard Métropolitain. On a également repêché hier après-midi, en face de Boucherville, le corps de M. J.-P. Guenette. La victime s'était noyée samedi après-midi.

Un deuil à M. H.-A. Pelletier

Causapscal. (DNC). — A Waterbury, Conn., est décédée à l'âge de 38 ans, Mme Raymond La Salva, née Mona Pelletier. Originaire de St-Quentin, N.B., fille de M. et Mme Narcisse Pelletier, elle avait émigré aux Etats-Unis depuis dès son jeune âge et elle travaillait depuis dix ans pour la même compagnie à Waterbury.

Outre son époux, elle laisse sa mère, Mme Narcisse Pelletier, 4 frères: M. H.-A. Pelletier, propriétaire de l'hôtel Bellevue, de Causapscal et MM. Howard, Sylvio et Léonard Pelletier, tous demeurant aux Etats-Unis et sept soeurs dont deux demeurent au Canada, Mme J.-H. Gagnon (Gertrude), de Matane et Mme Norbert Cyr (Cécile), de Montréal et autrefois de Rimouski.

Réfection du quai du port St-François

NICOLET. (DNC). — Les travaux de réfection en béton actuellement en cours au quai du Port St-François avancent rapidement. Ces travaux se font à la journée sous la direction de M. Albert Dolan, de Nicolet. La machinerie est fournie par M. Rolland Lemire, entrepreneur et garagiste, de cette ville.

TERRE A VENDRE
A Pintendre près de Lévis, bonne terre de 3 x 30 arpents, planche, sans roche, terre forte, gros rendement, bonne bâtisse, près de l'école avec roulant complet, tracteur, etc., 10 bêtes à cornes à vendre ou à échanger.
PAUL BEGIN
comptable agréé
661, rue St-Joseph, Lauzon
TEL. : 2756

Décisions du Conseil de Sillery

Le maire de Sillery, M. Gérard Guay, et les membres de son conseil ont décidé, hier soir, au cours de leur réunion mensuelle d'acheter un souffleur à neige, "Sicard junior" et un camion "International" de quatre tonnes.

D'autres questions très importantes ont aussi été examinées par les membres du conseil municipal. En effet, un rapport très détaillé fut présenté par M. Charles Langlois, sur les activités de la plage de l'Anse-au-Foulon. De plus, divers plans d'amélioration ont été envisagés.

Comme d'habitude la lecture du procès-verbal fut donnée par M. Charles Langlois, secrétaire-trésorier. Il a été spécifié que le souffleur à neige "Sicard junior" sera à essence et d'une valeur de $17.-286.49, taxes provinciales et fédérales incluses. Les membres se rallièrent ensuite à l'achat d'un camion "International" de quatre tonnes d'une valeur de $8,371.98 et dont la livraison a été promise pour le commencement de novembre.

A la suite de plusieurs accidents graves survenus à l'angle du chemin St-Louis et de la côte Gignac, il a été décidé qu'un arrêt sera placé à cet endroit. La Québec Power a informé les membres du conseil municipal de Sillery de l'installation prochaine de lumières à différents endroits.

La grève a pris fin à la maison A. Lafleur Ltée

La grève des employés de la maison A. Lafleur Ltée, bouchers de Québec, a pris fin et, dès ce matin, une quinzaine de travailleurs ont repris le travail. Les vingt autres retourneront à leur emploi la semaine prochaine.

Les négociations entre les deux parties, qui ont été reprises vendredi dernier, ont été conduites du côté patronal par M. Raymond Lafleur et du côté ouvrier, par M. Lucien Dorion, président de la Fédération des employés du commerce. Après quelques jours de délibérations, les deux parties en sont venues à une entente.

Au terme de l'accord, l'employeur a convenu de reprendre tous les membres de son personnel à mesure que les opérations le permettront.

Une augmentation générale de salaire est accordée à tous les employés avec effet rétroactif au 1er mai 1952. Les salaires des employés de cette firme étaient déjà supérieurs à ceux payés aux employés de l'alimentation en général. Le nouveau contrat maintiendra cette différence.

L'entente finale a été signée par les représentants de l'Association des Marchands Détaillants, pour l'employeur, et par le Syndicat des employés de l'Alimentation au détail, pour les salariés. La convention renouvelle la convention générale du commerce de l'alimentation, cette convention était en suspens en attendant le règlement de la grève.

MM. Lafleur et Dorion se sont montrés, hier soir, satisfaits du règlement.

Retraite sacerdotale à Jésus-Ouvrier

Une retraite sacerdotale commencera à la maison de Jésus-Ouvrier, le lundi 20 octobre, à 11 heures, a.m., et vendredi suivant. Le prédicateur sera le R. P. Michel Goizon. Pour réserver sa place, écrire ou téléphoner au père directeur de la maison des retraites. Tél.: MU-3 3411.

Départ pour l'Afrique



● Le Frère Léopold, p.b., fils de M. et Mme Lucien Desrochers, de St-Charles de Mandeville, qui s'est embarqué à Québec, le 28 août, pour le scolasticat des Pères Blancs, en Afrique du Nord.

Mort du président de Turcotte et Létourneau

Nous apprenons la mort de M. Armand Turcotte, décédé subitement à Montréal, le 31 août, à l'âge de 40 ans et 7 mois. Il était le fils de feu M. Napoléon Turcotte et de dame Emilia Desjardins, ainsi que le frère de M. Fernand Turcotte, président de la Maison Turcotte et Létourneau de Québec. Son père était natif de Ste-Famille, I.O.

Il laisse dans le deuil trois frères et trois belles-soeurs : MM. et Mmes Emilien, Marcel et Roger Turcotte.

Les funérailles auront lieu, jeudi, à 9 heures. Départ des foyers funéraires Bougie, no. 2630, rue Notre-Dame-ouest, à Montréal, à 8 heures 45 a.m., pour l'église St-Henri.

Aux familles que ce deuil afflige notre journal offre l'expression de ses sincères condoléances.

TAPIS
TOUTES MARQUES
Grande variete de dessins
POSAGE • NETTOYAGE
MUR à MUR • SUR PLACE
methode • methode
SHAMPOO • SMOOTHEDGE
AUSSI
LINOLEUM et TEXTILES
Emilien ROCHETTE & FILS
552 ST VALLIER 2-5231

SPECIAUX
NETTOYAGE A SEC
COMPLETS ..... .89
COSTUMES .
MANTEAUX .....
TRENCH $1.19
A NOS SUCCURSALES situées à 320, 3e Avenue 1781/4 des Oblats
Complet .79
TEINTURERIE
MATHIEU Ltée
NETTOYEUR DELTONE
Tél. : 4-1600, 2-8997

DEMANDE DE GERANT
La Coopérative d'électricité de Témiscouata demande un gérant. 1150 clients. 215 milles de ligne. Adressez application au secrétaire de la Coopérative d'électricité de Témiscouata, Squateck, Casier Postal 40. Spécifiez expériences et donnez références. — Technicien demandé de préférence.

MACHINERIE A VENDRE
TRACTEURS INTERNATIONAL ET CATERPILLAR neufs de la manufacture ainsi qu'équipement lourd de toutes sortes, pour livraison immédiate, s'adresser à :
AUBE EQUIPMENT CO.
3466 St-Denis, Montréal — Tél.: LA-6965 — LA-7823

